

215 லை கான்ஹி - 3 லை கலாபய
தொகுதி 215 - இல. 3
Volume 215 - No. 3

2013 ஃபெரலரி 08 லை ஃகூராடா
2013 பெப்ரவரி 08, வெள்ளிக்கிழமை
Friday, 08th February, 2013

பார்லிமேன்து விவாடி
(ஹன்சார்ட்)

பாராளுமன்ற விவாதங்கள்
(ஹன்சார்ட்)

PARLIAMENTARY DEBATES
(HANSARD)

நில லார்வை
அதிகார அறிக்கை
OFFICIAL REPORT

අන්තර්ගත ප්‍රධාන කරුණු

ප්‍රශ්නවලට වාචික පිළිතුරු

ප්‍රස්තාවාදීන්ට මුදල් සැපයීම මැඩපැවැත්වීමේ සම්මුති (සංශෝධන) පනත් කෙටුම්පත

දෙවන වර සහ තුන්වන වර කියවා සංශෝධිතාකාරයෙන් සම්මත කරන ලදී.

මත්ත්‍රීන්ගේ පොද්ගලික යෝජනා:

අධිකරණයට අපහාස කිරීම පිළිබඳ කාර්ය පටිපාටිය විධිමත් කිරීමට නව නීති සකස් කිරීම

ගෘහස්ථ ශුචිකයින් සඳහා ජාතික ප්‍රතිපත්තියක් සකස් කිරීම

උපාධිධාරී ග්‍රාම නිලධාරීන් ඇගයීම සඳහා දීමනාවක් ලබා දීම

ගාල්ල දිස්ත්‍රික්කයේ ඓතිහාසික ස්ථාන පිළිබඳ නිබන්ධනයක් සකස් කිරීම

කල්තැබීමේ යෝජනාව:

ဇေယျာ ဇိယာဗဒိဝံစိ ဂာဗိည

பிரதான உள்ளடக்கம்

வினாக்களுக்கு வாய்மூல விடைகள்

பயங்கரவாதி நிதியளிப்பை ஒடுக்குதல் மீதான சமவாயம் (திருத்தம்) சட்டமூலம்

இரண்டாம், மூன்றாம் முறைகள் மதிப்பிடப்பட்டு திருத்தப்பட்டவாறு நிறைவேற்றப்பட்டது.

தனி உறுப்பினர் பிரேரணைகள்:

நீதிமன்றங்களை அவமதித்தல் நடைமுறைகளை ஒழுங்குபடுத்துவதற்கான புதிய சட்டங்களை ஆக்குதல்

வீட்டிலிருந்து தொழில்புரிவோருக்கான தேசிய கொள்கையொன்றை வகுத்தல்

பட்டதாரி கிராம உத்தியோகத்தர்களைக் கௌரவிப்பதற்கான ஒரு கொடுப்பனவைச் செலுத்துதல்

காலி மாவட்டத்தின் சரித்திர முக்கியத்துவம் வாய்ந்த இடங்கள் பற்றிய ஆய்வு நூலொன்றைத் தயாரித்தல்

ஒத்திவைப்புப் பிரேரணை:

ஆவணப் பதிவுக்கட்டணங்கள்

PRINCIPAL CONTENTS

ORAL ANSWERS TO QUESTIONS

CONVENTION ON THE SUPPRESSION OF TERRORIST FINANCING (AMENDMENT) BILL

Read a Second and the Third Time and passed as amended

MEMBERS' PRIVATE MOTIONS:

Making New Laws to Regulate Contempt of Court Proceedings

Formulating a National Policy for Home Based Workers

Providing an Allowance in Appraisal of Graduate Grama Niladaris

Compiling a Dissertation on Historical Places in Galle District

ADJOURNMENT MOTION:

Document Registration Fees

பார்லிமேன்තුව பாராளுமன்றம் PARLIAMENT

2013 பௌரவாசி 08 වන සිකුරාදා
2013 பெப்ரவரி 08, வெள்ளிக்கிழமை
Friday, 08th February, 2013

අ.හා.1.30ට පාර්ලිමේන්තුව රැස් විය. නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා [ගරු වන්දිම වීරක්කොඩි මහතා] මූලාසනාදායී විය.

பாராளுமன்றம் பி.பி. 1.30 மணிக்குக் கூடியது. பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள் [மாண்புமிகு சந்திம வீரக்கொடி] தலைமை வகித்தார்கள்.

The Parliament met at 1.30 p.m., MR. DEPUTY SPEAKER [THE HON. CHANDIMA WEERAKKODY] in the Chair.

නිවේදන அறிவிப்புக்கள் ANNOUNCEMENTS

பார்லிமேன்තුව කටයුතු පිළිබඳ කාරක සභා රැස්වීම
සහ

තේරීම් කාරක සභා රැස්වීම

பாராளுமன்ற அலுவல்கள் பற்றிய குழு
மற்றும் தெரிவுக்குழுக் கூட்டங்கள்
MEETINGS OF COMMITTEE ON PARLIAMENTARY BUSINESS
AND COMMITTEE OF SELECTION

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

අද දින පස් වරු 3.00ට පාර්ලිමේන්තු කටයුතු පිළිබඳ කාරක සභාවේ රැස්වීමක් ද, පස් වරු 3.15ට තේරීම් කාරක සභාවේ රැස්වීමක් ද ගරු කථානායකතුමාගේ නිල කාමරයේදී පැවැත්වීමට නියමිත බැවින් ඊට පැමිණ සහභාගි වන ලෙස සියලු ගරු සභික මන්ත්‍රීවරුන්ට මෙයින් දැනුම් දීමට කැමැත්තෙමි.

ලිපි ලේඛනාදිය පිළිගැන්වීම சமர்ப்பிக்கப்பட்ட பத்திரங்கள் PAPERS PRESENTED

2011 වර්ෂය සඳහා ආයුර්වේද දෙපාර්තමේන්තුවේ කාර්යසාධන වාර්තාව.- [දේශීය වෛද්‍ය අමාත්‍ය ගරු සාලින්ද දිසානායක මහතා වෙනුවට ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා]

සභාමේසය මත තිබිය යුතුයයි නියෝග කරන ලදී.

சபாபீடத்தில் இருக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.

Ordered to lie upon the Table.

2011 වර්ෂය සඳහා සමාගම් රෙජිස්ටාර් දෙපාර්තමේන්තුවේ කාර්යසාධන වාර්තාව හා වාර්ෂික ගිණුම්.-[කර්මාන්ත හා වාණිජ කටයුතු අමාත්‍ය ගරු රිසාඩ් බදියුදීන් මහතා වෙනුවට ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා]

සභාමේසය මත තිබිය යුතුයයි නියෝග කරන ලදී.

சபாபீடத்தில் இருக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.

Ordered to lie upon the Table.

2010 සහ 2011 වර්ෂ සඳහා ප්‍රවාහන අමාත්‍යාංශයේ කාර්යසාධන වාර්තා.-[ප්‍රවාහන අමාත්‍ය ගරු කුමාර වෙල්ගම මහතා වෙනුවට ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා]

සභාමේසය මත තිබිය යුතුයයි නියෝග කරන ලදී.

சபாபீடத்தில் இருக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.

Ordered to lie upon the Table.

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා (ජලසම්පාදන හා ජලාපවහන අමාත්‍යතුමා සහ ආණ්ඩු පාර්ශ්වයේ ප්‍රධාන සංවිධායකතුමා)

(மாண்புமிகு திணைவு குணவர்தன - நீர்வழங்கல், வடிகாலமைப்பு அமைச்சரும் அரசாங்கத் தரப்பின் முதற்கோலாசானும்)

(The Hon. Dinesh Gunawardena - Minister of Water Supply and Drainage and Chief Government Whip)

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, පොල් සංවර්ධන හා ජනතා වතු සංවර්ධන අමාත්‍යතුමා වෙනුවෙන් මම 2011 වර්ෂය සඳහා කුරුණෑගල වැවිලි සමාගමේ වාර්ෂික වාර්තාව ඉදිරිපත් කරමි.

මෙම වාර්තාව පොල් සංවර්ධන හා ජනතා වතු සංවර්ධන කටයුතු පිළිබඳ උපදේශක කාරක සභාවට යොමු කළ යුතුයයි මම යෝජනා කරමි.

ප්‍රශ්නය විමසන ලදින්, සභා සම්මත විය.

வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

Question put, and agreed to.

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு திணைவு குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, රාජ්‍ය සම්පත් හා ව්‍යවසාය සංවර්ධන අමාත්‍යතුමා වෙනුවෙන් මම 2011 වර්ෂය සඳහා පරන්තන් කෙම්කල්ස් කම්පැනි ලිමිටඩ්හි වාර්ෂික වාර්තාව ඉදිරිපත් කරමි.

මෙම වාර්තාව රාජ්‍ය සම්පත් හා ව්‍යවසාය සංවර්ධන කටයුතු පිළිබඳ උපදේශක කාරක සභාවට යොමු කළ යුතු යැයි මම යෝජනා කරමි.

ප්‍රශ්නය විමසන ලදින්, සභා සම්මත විය.

வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

Question put, and agreed to.

ගරු රංජිත් සියඹලාපිටිය මහතා (විදුලි සංදේශ හා තොරතුරු තාක්ෂණ අමාත්‍යතුමා)

(மாண்புமிகு ரஞ்ஜித் சியம்பலாபிட்டிய - தொலைத் தொடர்புகள், தகவல் தொழில்நுட்பவியல் அமைச்சர்)

(The Hon. Ranjith Siyambalapitiya - Minister of Telecommunication and Information Technology)

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, 2011 වර්ෂය සඳහා විදුලි සංදේශ හා තොරතුරු තාක්ෂණ අමාත්‍යාංශයේ වාර්ෂික වාර්තාව මම ඉදිරිපත් කරමි.

මෙම වාර්තාව විදුලි සංදේශ හා තොරතුරු තාක්ෂණ කටයුතු පිළිබඳ උපදේශක කාරක සභාවට යොමු කළ යුතු යැයි මම යෝජනා කරමි.

ප්‍රශ්නය විමසන ලදින්, සභා සම්මත විය.

வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

Question put, and agreed to.

- (ii) ඉන්දියාවේ, පාලනායම ප්‍රතිපත්ති නිර්මාණය කිරීමට සූදානම්ව ඇති බව;
- (iii) අනුප්‍රාප්තිකව ප්‍රවර්ධනය වී ඇති බව;
- (iv) අනුප්‍රාප්තිකව ප්‍රවර්ධනය වී ඇති බව;
- (v) ඉන්දියාවේ, ප්‍රතිපත්ති පාලනායම නිර්මාණය කිරීමට සූදානම්ව ඇති බව.

අවුරුදු 100කට අධික වශයෙන්?

(ඉ) ඉන්දියාව, ඉන්?

asked the Minister of Education:

(a) Will he inform this House -

- (i) whether there is an arrangement to shift the Matara Deiyandara Primary School administered by the Mulatiyana Zonal Education Office in the Matara District to some other area;
- (ii) if so, the place where the school will be relocated;
- (iii) whether plans have been made for that purpose;
- (iv) whether necessary allocations have been made; and
- (v) if so, of the date on which the construction activities of the new school will commence?

(b) If not, why?

ගරු බන්දුල ගුණවර්ධන මහතා (අධ්‍යාපන අමාත්‍යවරයා)

(මාණ්ඩුලු පත්‍රයේ ප්‍රකාශන - කල්බි අමාත්‍ය)

(The Hon. Bandula Gunawardane - Minister of Education)

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, මා එම ප්‍රශ්නයට පිළිතුර දෙන්නා.

- (අ) (i) ඔබ. (දෙසියන්දර නගර සංවර්ධනය කිරීමේදී නගරයේ පවතින වෙනත් පොදු අවශ්‍යතාවන් සඳහා ඉඩ කඩ සලසා ගැනීම පිණිස, නගර සංවර්ධන සැලැස්ම අනුව, මූලධර්ම ප්‍රාදේශීය සම්බන්ධීකරණ කමිටුව විසින් මෙම පාසල වෙනත් ස්ථානයක ස්ථානගත කිරීමට යෝජනා කර ඇත.)
- (ii) මෙම පාසලට ආසන්නයේම ඇති කොට්ඨාස අධ්‍යාපන කාර්යාලය පිහිටි ඉඩමේ මෙම පාසල ස්ථාපිත කිරීමට යෝජනා කර ඇත.

(මූලධර්ම ප්‍රාදේශීය ලේකම්ගේ අංක එම්.එස්.එල්/එල්.එන්.ඩී/02/06 හා 2011.08.15 දිනැති ලිපිය අනුව)

- (iii) ඔබ. ඉඩම පවරා ගැනීමට අවශ්‍ය කටයුතු සිදු කරමින් පවතී.
- (iv) පාසල ඉදි කිරීම සඳහා වියදම ප්‍රාදේශීය සභාව වෙතින් දැරීමට, ප්‍රාදේශීය සම්බන්ධීකරණ කමිටුවේදී සාකච්ඡාවට යොමු කර ඇත.
- (v) ඉඩම පවරා ගැනීමෙන් පසු ඉදිකිරීම් කටයුතු ආරම්භ කිරීමට කටයුතු කරනු ලැබේ.

(ආ) අදාළ නොවේ.

ගරු බුද්ධික පතිරණ මහතා

(මාණ්ඩුලු පත්‍රයේ ප්‍රකාශන)

(The Hon. Buddhika Pathirana)

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, මගේ පළමුවන අතුරු ප්‍රශ්නය.

දැන් ගරු අධ්‍යාපන ඇමතිතුමා පිළිගන්නා මේ පාසල මේ කියන ස්ථානයෙන් ඉවත් කරනවා කියලා. මේ පාසලේ දැනට දහසකට ආසන්න දරුවන් පිරිසක් ඉගෙනුම ලබනවා. මේ නව පාසල ඉදි කිරීමේ කටයුත්ත සිද්ධ කරන්නේ ප්‍රාදේශීය සභා ප්‍රතිපාදනවලින් කියලාත් එතුමා කිව්වා. මා දැන ගන්න සතුටුයි, අධ්‍යාපන අමාත්‍යාංශයේ මැදිහත් වීම මත දකුණු පළාත් අධ්‍යාපන දෙපාර්තමේන්තුව ඉදි කරන නව පාසලේ ප්‍රමිතිය පිළිබඳව රේඛීය අමාත්‍යාංශයේ සහ පළාත් අධ්‍යාපන දෙපාර්තමේන්තුවේ මැදිහත් වීම කුමන ආකාරයකින්ද සිද්ධ වෙන්නේ කියලා. ප්‍රාදේශීය සභාව කියක් හරි වියදම් කරලා මොකක් හරි හදලා දුන්නොත් ඒක භාර ගන්න බැහැ.

ගරු බන්දුල ගුණවර්ධන මහතා

(මාණ්ඩුලු පත්‍රයේ ප්‍රකාශන)

(The Hon. Bandula Gunawardane)

රේඛීය අමාත්‍යාංශය මැදිහත් වෙන්නේ නැහැ. මක්නිසාද යත්, පළාත් සභාව විසින් පාලනය කරන පාසලක් බැවින්. පළාත් සභාවේ තිබෙන පාසල් ගොඩනැගිලිවලට අදාළ කටයුතු පළාත් අධ්‍යාපන අධ්‍යක්ෂවරුන්ගේ සම්පූර්ණ අධීක්ෂණය හා අදාළ ප්‍රමිතියට අනුව කරනවා කියන එක පිළිබඳව සැකයක් නැහැ. ඒ අය එය කරයි.

ඔබතුමාටත් පුළුවන්, අපේ උපදේශක කාරක සභාවට පළාත් අධ්‍යාපන අධ්‍යක්ෂතුමා පැමිණි විට අවශ්‍ය යෝජනා ඉදිරිපත් කරලා, මේ කටයුතු වඩා හොඳින් ගුණාත්මකව ඉහළ තත්ත්වයෙන් කර ගෙන යෑමට කටයුතු කරන්න. එහෙම කරලා පළාතටයි, දරුවන්ටයි යහපතක් වන විධියට ඒ ගොඩනැගිල්ල හදා ගන්න උදවු කරන්න.

ගරු බුද්ධික පතිරණ මහතා

(මාණ්ඩුලු පත්‍රයේ ප්‍රකාශන)

(The Hon. Buddhika Pathirana)

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, මගේ දෙවැනි අතුරු ප්‍රශ්නය.

දැන් ගරු ඇමතිතුමා කියන්නේ රේඛීය අමාත්‍යාංශයට අයිතියක් නැහැ කියලා නේ. පවතින තිත්මය රාමුව තුළ ඒක ඇත්ත. එහෙත් අපි දැක්කා, පළාත් ඉස්කෝලයක මුදල් අය කිරීමේ සිද්ධියකදී ජනාධිපතිතුමා ඒ සම්බන්ධව නියෝග දුන් බව. දරුවෙක් සම්බන්ධ, පොල් ගෙඩි අටක සිද්ධියට අදාළව. එය හරි කනගාටුදායක සිද්ධියක්. [බාධා කිරීම්] ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, මට ප්‍රශ්නය අහන්න ඉඩ දෙන්න. ජනාධිපතිතුමා ඒ නියෝගය දුන්නේ පළාත් අධ්‍යාපන අමාත්‍යාංශයට නොවෙයි, රේඛීය අධ්‍යාපන අමාත්‍යාංශයටනේ. [බාධා කිරීම්] මගේ ප්‍රශ්නය අහනතුරු ඉඳලා ප්‍රශ්නයේ වැරද්දක් තිබෙනවා නම්, නිවැරදි කරන්න.

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා

(ධීර්ඝ ජනාධිපතිතුමාගේ අවුරුදු)

(The Deputy Speaker)

අතුරු ප්‍රශ්න කෙටියෙන් අහන්න.

ගරු බුද්ධික පතිරණ මහතා

(මාණ්ඩුලු පත්‍රයේ ප්‍රකාශන)

(The Hon. Buddhika Pathirana)

ගරු ජනාධිපතිතුමා ඒ පොල් ගෙඩි අටේ සිද්ධිය ගැන හොයන්න භාර දුන්නේ අධ්‍යාපන ඇමතිතුමාට; පළාත් අධ්‍යාපන

[ගරු බුද්ධික පතිරණ මහතා]

ඇමතිතුමාට නොවෙයි. එහෙම නම් ජනාධිපතිතුමාට තිබුණා නේ පළාත් අධ්‍යාපන ඇමතිට කියන්න, පොල් ගෙඩි අටේ ප්‍රශ්නයට මැදිහත් වෙන්න කියලා. ඒ විධියට බැලුවාම මේ ගොඩනැගිලි පිළිබඳවත් ඔබතුමාට මැදිහත් වන්න බැරි කමක් නැහැ. [බාධා කිරීම්] ඒ ගැන ඔබතුමා කරන මැදිහත් වීම මොකක්ද ?

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

දැන් ඒ කථාවෙන් ගරු මන්ත්‍රීතුමාගේ අරමුණ ඉටු වුණා නේ?

ගරු බන්දුල ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு பந்துல குணவர்தன)

(The Hon. Bandula Gunawardane)

ගරු මන්ත්‍රීතුමාගේ ප්‍රශ්නයට උත්තරයක් දෙන්න ඕනෑ.

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

උත්තරයක් අවශ්‍යත් නැහැ, එතුමාගේ බලාපොරොත්තුව ඉටු වුණා.

ගරු බුද්ධික පතිරණ මහතා

(மாண்புமிகு புத்திக பதிரண)

(The Hon. Buddhika Pathirana)

උත්තරයක් ඕනෑ.

ගරු එස්.බී. දිසානායක මහතා (උසස් අධ්‍යාපන අමාත්‍යතුමා)

(மாண்புமிகு எஸ்.பி. திசாநாயக்க - உயர் கல்வி அமைச்சர்)

(The Hon. S.B. Dissanayake - Minister of Higher Education)

ඕනෑ නම් උත්තර නොදී ඉන්න පුළුවන්.

ගරු බුද්ධික පතිරණ මහතා

(மாண்புமிகு புத்திக பதிரண)

(The Hon. Buddhika Pathirana)

හරි, ඒක පිළිගන්නවා. උත්තර නොදී ඉන්න පුළුවන්. නමුත් මේ ප්‍රශ්නයට උත්තරයක් ඕනෑ.

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, තුන්වැනි අතුරු ප්‍රශ්නය ඕනෑ නැහැ නේ?

ගරු බුද්ධික පතිරණ මහතා

(மாண்புமிகு புத்திக பதிரண)

(The Hon. Buddhika Pathirana)

දෙවැනි අතුරු ප්‍රශ්නයට උත්තරයක් ඕනෑ.

ගරු බන්දුල ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு பந்துல குணவர்தன)

(The Hon. Bandula Gunawardane)

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, අතිගරු ජනාධිපතිතුමා ඊයේ කැබිනට් මණ්ඩලයේදී ගරු කැබිනට් අමාත්‍යවරු සමඟත් දරුවන්ගෙන් මුදල් අය කිරීම පිළිබඳ ප්‍රශ්නය ඉතාම ගැඹුරින් සාකච්ඡා කළා.

අධ්‍යාපනය සම්බන්ධ ජාතික ප්‍රතිපත්ති තීන්දු කිරීම පිළිබඳව සම්පූර්ණ බලය තිබෙන්නේ අධ්‍යාපන අමාත්‍යාංශයට. අනිවාර්ය කරලා හෝ බලහත්කාරයෙන් හෝ වෙනත් නියමයන් මත හෝ මුළු රටේම දරුවන්ගෙන් මුදල් අය කිරීම සපුරා තහනම්

කියලා අධ්‍යාපන අමාත්‍යාංශය වක්‍රලේඛ නිකුත් කරලා තිබෙනවා. එසේ තිබියදී ඊට පටහැනිව වැඩ කරපු අවස්ථා විශාල ප්‍රමාණයක් තිබෙනවා. ඒවාට අවශ්‍ය ක්‍රියා මාර්ග ගන්න ගියාම සමහර අය මානව හිමිකම් කොමිසමට යනවා. [බාධා කිරීම්] මා මේ උත්තරය කියනකල් පොඩ්ඩක් ඉන්නකෝ. සමහර අය රාජ්‍ය සේවා කොමිෂන් සභාවට ගිහිල්ලා වැඩ තහනම් කිරීම් හා දඬුවම් කිරීම් නවත්වා ගන්නවා. ඒ නිසා රාජ්‍ය සේවා කොමිසමත්, මානව හිමිකම් කොමිසමත් මේ කටයුතු සඳහා මැදිහත් වීමේදී මීට වඩා වග කීමෙන් කටයුතු කිරීම අවශ්‍යයි. කෙසේ වෙතත්, අදාළ පාර්ශ්වයන් සමඟ සාකච්ඡා කරලා, ඒ සියලුම වක්‍රලේඛනවලට අතිරේකව නව වක්‍රලේඛයක් සති දෙකක් ඇතුළත නිකුත් කරනවා, අනිවාර්යය කිරීමකින් හෝ අයථා ක්‍රමයකට ශිෂ්‍යයන්ගෙන් මුදල් අය කරලා තිබුණොත් ඒ පිළිබඳ ලඝු පරීක්ෂණයකින් පසු ප්‍රථමයෙන්ම වැඩ තහනම් කරලා, ඊට පස්සේ අදාළ පරීක්ෂණය කරනවා කියලා. ඒ සඳහා අවශ්‍ය වක්‍රලේඛයක් නිකුත් කිරීමේ කාර්යය ඉෂ්ට කරනවාය කියන එක මා මේ වෙලාවේ මතක් කරනවා.

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

තුන්වැනි අතුරු ප්‍රශ්නය අහනවාද?

ගරු බුද්ධික පතිරණ මහතා

(மாண்புமிகு புத்திக பதிரண)

(The Hon. Buddhika Pathirana)

අනිවාර්යයෙන්ම අහනවා.

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

ගරු මන්ත්‍රීතුමා, කරුණාකරලා කෙටියෙන් ප්‍රශ්නය අහන්න. පාර්ලිමේන්තුවේ කාලය නාස්ති වෙනවා.

ගරු බුද්ධික පතිරණ මහතා

(மாண்புமிகு புத்திக பதிரண)

(The Hon. Buddhika Pathirana)

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, මේ ප්‍රශ්නයට සාධාරණ කාලයක් දෙන්න. ගරු ඇමතිතුමා ලබා දුන් පිළිතුර පිළිබඳව මා එතුමාට ස්තූතිවින්න වෙනවා. ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, හැබැයි ඔය වක්‍රලේඛයෙන් බෙරෙන්න මෙන්න මේකයි කරන සෙල්ලම. පාසල්වලින් දෙමව්පිය රැස්වීම කැඳවනවා. කැඳවලා දෙමව්පියන්ට කියනවා දෙමව්පියන්ගෙන් සමත්වන කමිටුවක් හදා ගන්න කියලා. කමිටුව ලවා ඒ අවශ්‍ය යෝජනා ස්ථිර කර ගන්නවා. ඒකට විදුහල්පතිගේ මැදිහත් වීමක් නැහැ, ආචාර්ය මණ්ඩලයේ මැදිහත් වීමක් නැහැ, ආදී ශිෂ්‍ය සංගමයේ මැදිහත් වීමක් නැහැ, පාසල් සංවර්ධන සමිතියේ මැදිහත් වීමක් නැහැ.

විදුහල්පතිවරයා දැන හෝ නොදැන එක දෙමව්පියෙකු ලවා මුදල යෝජනා කරනවා. තව දෙමව්පියෙකු ලවා ස්ථිර කරනවා. දෙමව්පියන්ගෙන්ම මුදල් එකතු කරන්න කමිටුවක් හදනවා. කමිටුව ලවා මුදල් එකතු කරනවා. මේ වාගේ ක්‍රමවේද නවත්වන්න ඔය කියන වක්‍රලේඛයේ තිබෙන වගන්ති මොනවාද?

ගරු බන්දුල ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு பந்துல குணவர்தன)

(The Hon. Bandula Gunawardane)

තමුන්නාන්සේලා සියලු දෙනාම දේශපාලන පක්ෂ, පාට හේදයෙන් තොරව වඩා හොඳින් මෙය කළ හැකි යෝජනා සියල්ල ඉදිරිපත් කරන්න. ඒ සියල්ල එක්ක බලලා අපි ඉතිහාසයේ වුණු

වැරද්ද ආපසු සිදු නොවන ආකාරයට හොඳ වනුලේයක් හඳුනා. අධ්‍යාපන කටයුතු පිළිබඳ උපදේශක කාරක සභාවේ ඔබතුමන්ලා ඉන්නවා. ඒ නිසා ඔබතුමන්ලාගේ අදහස් අධ්‍යාපන කටයුතු පිළිබඳ උපදේශක කාරක සභාවේ සාමාජිකයින් ලෙස අපිට දෙන්න. මේ රජය ඉතාමත්ම ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදී, මානව හිතවාදී ආණ්ඩුවක්. ඒ නිසා අපි ඒ අදහස් පිළි අරගෙන කටයුතු කරනවා.

ගරු බුද්ධික පතිරණ මහතා

(மாண்புமிகு புத்திக பதிரண)

(The Hon. Buddhika Pathirana)

උපදේශක කාරක සභාව ඉක්මනට කැඳවන්න කියන්න.

නියෝජ්‍ය කාරුණ්‍යකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

උපදේශක කාරක සභාව කැඳවන්න. මන්ත්‍රිතුමා උපදේශ ලබා දෙන්න. එතකොට හරි.

හිමිකම් ලියාපදිංචි කිරීමේ පනත : දුර්වලතා

காணி உரித்துப் பதிவுச் சட்டம் : குறைபாடுகள்

REGISTRATION OF TITLE ACT : INADEQUACIES

2183/'11

2. ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

ඉඩම් හා ඉඩම් සංවර්ධන අමාත්‍යතුමාගෙන් ඇසූ ප්‍රශ්නය - (2):

(අ) (i) ඉඩම් සහ ඉඩම් සංවර්ධන අමාත්‍යාංශයේ ඉඩම් හිමිකම් අංශය විසින් දැනට පවතින හිමිකම් ලියාපදිංචි කිරීමේ පනතේ ඇති දුර්වලතා රාශියක් සොයා ගෙන ඇති බවත්;

(ii) ඉහත කී පනත සංශෝධනය කළ යුතු බව ශ්‍රී ලංකා නීතිඥ සංගමය විසින් ද නිර්දේශ කර ඇති බවත්;

එතුමා දන්නෙහිද?

(ආ) ඉහත (අ) (i) සහ (ii) අනුව හිමිකම් ලියාපදිංචි කිරීමේ පනත සම්බන්ධයෙන් හඳුනාගෙන ඇති දුර්වලතා සහ යෝජිත සංශෝධන කවරේද යන්න එතුමා වෙන් වෙන් වශයෙන් සඳහන් කරන්නෙහිද?

(ඇ) පාර්ලිමේන්තුව මගින් එම සංශෝධන සඳහා මේ වනවිට අනුගමනය කරමින් පවතින ක්‍රියාමාර්ග කවරේද යන්න එතුමා මෙම සභාවට දන්වන්නෙහිද?

(ඈ) (i) දුර්වලතා රාශියක් පැවතියද, ඉඩම් සහ ඉඩම් සංවර්ධන අමාත්‍යාංශය විසින් 1998 අංක 21 දරන හිමිකම් ලියාපදිංචි කිරීමේ පනත දැඩිව ක්‍රියාත්මක කරමින් සිටින බවත්;

(ii) අදාළ අමාත්‍යාංශය විසින්, එම හඳුනාගත් දුර්වලතා වෙනස් නොකර, ඉහත කී පනතට නව වගන්ති 105ක් ඇතුළු කිරීමට උත්සාහ දරමින් සිටින බවත්;

එතුමා පිළිගන්නෙහිද?

(ඉ) නොඑසේ නම්, ඒ මන්ද?

காணி, காணி அபிவிருத்தி அமைச்சரைக் கேட்ட வினா:

(அ) (i) காணி, காணி அபிவிருத்தி அமைச்சின் காணி உரித்துரிமையளிக்கும் பிரிவு தற்போதைய உரித்துப் பதிவுச் சட்டத்தில் பல குறைபாடுகள் இருப்பதை இனங்கண்டுள்ளது என்பதையும்;

(ii) இலங்கை சட்டத்தரணிகள் சங்கமும் மேற்படி சட்டத்தை திருத்துவதற்கான பரிந்துரை செய்துள்ளது என்பதையும்;

அவர் அறிவாரா?

(ஆ) மேற்படி (அ)(i) மற்றும் (ஆ)(ii) இன் பிரகாரம் உரித்துப் பதிவுச் சட்டத்தில் இனங்காணப்பட்ட குறைபாடுகளையும் பிரேரிக்கப்பட்டுள்ள பரிந்துரைகளையும் வெவ்வேறாக அவர் கூறுவாரா?

(இ) பாராளுமன்றத்தின் மூலமாக அவ்வாறான திருத்தங்களை மேற்கொள்வதற்கு எடுக்கப்பட்டு வரும் நடவடிக்கைகளை அவர் இச்சபைக்கு தெரிவிப்பாரா?

(ஈ) (i) இச்சட்டத்தில் பல குறைபாடுகள் இருந்தும், காணி, காணி அபிவிருத்தி அமைச்ச 1998ஆம் ஆண்டின் 21ஆம் இலக்க உரித்துப் பதிவுச் சட்டத்தை முனைப்பாக நடைமுறைப்படுத்தி வருகின்றது என்பதையும்;

(ii) இனங்காணப்பட்ட குறைபாடுகளைத் திருத்தாமல் 105 புதிய பிரிவுகளை மேற்படி சட்டத்தில் கூட்டிணைப்பதற்கு சம்பந்தப்பட்ட அமைச்ச முயற்சிக்கின்றது என்பதையும்;

அவர் ஏற்றுக்கொள்வாரா?

(உ) இன்றேல், ஏன்?

asked the Minister of Lands and Land Development:

(a) Is he aware that -

(i) the Land Titling Division of the Ministry of Lands and Land Development has discovered many inadequacies in the present Registration of Title Act; and

(ii) the Bar Association of Sri Lanka has also made recommendations to amend the aforesaid Act?

(b) Will he state separately, the identified inadequacies and the proposed amendments in relation to the Registration of Title Act as per (a) (i) and (ii) above?

(c) Will he inform this House of the actions being taken to make those amendments by Parliament?

(d) Will he admit that -

(i) in spite of many inadequacies, the Ministry of Lands and Land Development is vigorously implementing the Registration of Title Act, No. 21 of 1998; and

(ii) the relevant Ministry is endeavouring to incorporate 105 new Sections to the aforesaid Act without changing the identified inadequacies?

(e) If not, why?

ගරු ජනක බණ්ඩාර තෙන්නකෝන් මහතා (ඉඩම් හා ඉඩම් සංවර්ධන අමාත්‍යතුමා)

(மாண்புமிகு ஜனக பண்டார தென்னகோன் - காணி, காணி அபிவிருத்தி அமைச்சர்)

(The Hon. Janaka Bandara Tennakoon - Minister of Lands and Land Development)

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, දීර්ඝ පිළිතුරක් තිබෙන නිසා මා එම ප්‍රශ්නයට පිළිතුර සභාගත* කරනවා.

* සභාමේසය මත තබන ලද පිළිතුර:

* சபாபீடத்தில் வைக்கப்பட்ட விடை :

* Answer tabled:

- (අ) (i) හිමිකම් ලියාපදිංචි කිරීමේ පනතේ සංශෝධන කිහිපයක් හඳුනාගෙන ඇත.
- (ii) එම සංශෝධන සම්බන්ධයෙන් ශ්‍රී ලංකා නීතිඥ සංගමය සමඟ සාකච්ඡා කර ඔවුන් දැනුවත් කර ඇත.
- (ආ) 1. හිමිකම් ලියාපදිංචි කිරීමේ කොමසාරිස්වරයා සතු බලතල අවශ්‍ය පරිදි ඔහුගේ නියෝජ්‍ය සහ සහකාර කොමසාරිස්වරුන් වෙත පැවරීම.
2. හිමිකම් ලියාපදිංචි කිරීමේ කාර්යයන් සඳහා දෙපාර්තමේන්තුවක් පිහිටුවීම. (දැනට ප්‍රතිපාදන ඇත්තේ හිමිකම් ලියාපදිංචි කිරීමේ කොමසාරිස් තනතුර සඳහා පමණි. ඔහුගේ කාර්යයන් සඳහා අවශ්‍ය ආයතනයකට ප්‍රතිපාදන නොමැති නිසා)
3. ඉඩම් හිමිකම් නිරවුල් කිරීම සඳහා විශේෂ ඉඩම් විනිශ්චය සභාවක් පිහිටුවීම. (ඒ සඳහා අධිකරණ සේවා කොමිෂන් සභාවේ එකඟත්වය ලැබී ඇත.)
4. ඉඩම් කට්ටි ඒකාබද්ධ කිරීම සහ කොටස් කිරීම සඳහා ප්‍රතිපාදන. ආරම්භක හිමිකම් ලියාපදිංචි කිරීමෙන් පසු ඉඩම් කොටසක් උපකොටස්වලට බෙදා වෙන් කළ හැකි වන්නේ අදාළ රාජ්‍ය ආයතන මගින් නියම කරනු ලබන අවම ඉඩම් ප්‍රමාණය සීමාවට යටත්වය.
5. හවුල් ඉඩම් අයිතිය සඳහා ප්‍රතිපාදන සැපයීම. (දැනට පනතේ මේ සඳහා ඇති ප්‍රතිපාදන සීමිතය.)
6. ඉඩම් අයිතිය පිළිබඳ පිළිගත හැකි ලේඛන නොමැති, එහෙත් නිසැකවම ඉඩම් අයිතිය ඇති අයදුම්කරුවන්ගේ හිමිකම් තාවකාලිකව ලියාපදිංචි කිරීමට.
7. සාමාන්‍යයෙන් ක්‍රියාත්මක වීම්හි හිමිකම් ලියාපදිංචි කිරීමට අමතරව, අවශ්‍ය විටදී, ඉඩම් හිමියන් විසින් කෙරෙන විශේෂ ඉල්ලීම් මත හිමිකම් ලියාපදිංචි කිරීමට ප්‍රතිපාදන සැකසීම.
- (ඇ) නීති කෙටුම්පත් සම්පාදක විසින් සකස් කර ඇති කෙටුම්පතට අදාළව අමාත්‍යාංශයේ නිරීක්ෂණ නීති කෙටුම්පත් සම්පාදක වෙත යවා ඇත. නීති කෙටුම්පත් සම්පාදක විසින් අවසන් කෙටුම්පත සකස් කරමින් පවතී.
- (ඈ) (i), (ii) පිළි නොගනී.
- (ඉ) හිමිකම් ලියාපදිංචි කිරීමේ පනතේ හඳුනාගෙන ඇති සංශෝධන පාර්ලිමේන්තුවට ඉදිරිපත් කර සම්මත කර ගන්නා තෙක් දැනට ඇති පනතේ විධිවිධාන ක්‍රියාත්මක කිරීමෙන් මහජනයාට හෝ ආයතනයකට කිසිදු අසාධාරණයක් සිදු නොවේ. යෝජිත සංශෝධනවල මූලික අරමුණ වන්නේ දැනට ක්‍රියාත්මක වන හිමිකම් ලියාපදිංචි කිරීමේ ක්‍රමය තවදුරටත් වැඩිදියුණු කිරීමයි.

ගරු රවී කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

පිළිතුර සභාගත කළාට කමක් නැහැ. ගරු ඇමතිතුමනි, අමාත්‍යාංශයට අදාළව මම අතුරු ප්‍රශ්න දෙකක් ඇහුවාට කමක් නැද්ද?

ගරු ජනක බණ්ඩාර තෙන්නකෝන් මහතා

(மாண்புமிகு ஜனக பண்டார தென்னகோன்)

(The Hon. Janaka Bandara Tennakoon)

කමක් නැහැ, අහන්න.

ගරු රවී කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

ගරු ඇමතිතුමනි, මම දන්නවා ඔබතුමා ඉතාමත් වෙහෙස මහන්සියෙන් රටේ තිබෙන ඉඩම් වික රැකගෙන කටයුතු කර ගෙන යනවාය කියලා. සුද්දන්ට ඉඩම් විකුණන එක විකක් අමාරු කරගෙන යන ගමනක් තිබෙන්නේ. කරුණාකරලා ඔබතුමාට කියන්න පුළුවන්ද, BOI එකේ ඉඩම් ඔබතුමාගේ අමාත්‍යාංශය තුළින් දෙනවාද, නැත්නම් BOI එකට ඔබතුමන්ලාගේ අමාත්‍යාංශය හරහා දෙන්නේ නැතිව -

ගරු ජනක බණ්ඩාර තෙන්නකෝන් මහතා

(மாண்புமிகு ஜனக பண்டார தென்னகோன்)

(The Hon. Janaka Bandara Tennakoon)

ගරු මන්ත්‍රීතුමා, ගරු ජනාධිපතිතුමා පාර්ලිමේන්තුවේ දී අය වැය කළාට ඉදිරිපත් කරන කොට කිව්වා වාගේ මින් ඉදිරියට කිසිම විදේශිකයෙකුට ඉඩමක් දෙන්නේත් නැහැ, විකුණන්නේත් නැහැ, පවරන්නේත් නැහැ.

ගරු රවී කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

ඒ කියන්නේ විකුණන්නේ නැහැ, හැබැයි අනූනව අවුරුදු බද්දට දෙනවා කියන එකද? පාර්ලිමේන්තුවේ නීතියක්-

ගරු ජනක බණ්ඩාර තෙන්නකෝන් මහතා

(மாண்புமிகு ஜனக பண்டார தென்னகோன்)

(The Hon. Janaka Bandara Tennakoon)

කොහොමවත් දෙන්නේ නැහැ.

ගරු රවී කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

දෙන්නේම නැද්ද?

ගරු ජනක බණ්ඩාර තෙන්නකෝන් මහතා

(மாண்புமிகு ஜனக பண்டார தென்னகோன்)

(The Hon. Janaka Bandara Tennakoon)

දෙන්නේම නැහැ. අපි ඒ පිළිබඳව පනත් කෙටුම්පත ළඟදී ගේනවා.

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

අතුරු ප්‍රශ්න අංක 2.

ගරු රවී කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, මගේ දෙවැනි අතුරු ප්‍රශ්නය මෙසේයි. විකුණන එක නොවෙයි, දෙන එක නොවෙයි, බද්දටවත් දෙන්නේ නැද්ද?

ගරු ජනක බණ්ඩාර තෙන්නකෝන් මහතා

(மாண்புமிகு ஜனக பண்டார தென்னகோன்)

(The Hon. Janaka Bandara Tennakoon)

නැහැ. අපි ලබන කැබිනට් මණ්ඩල රැස්වීමට යෝජනාවක් ගේනවා. ඊට පස්සේ ඒක පාර්ලිමේන්තුවට ඉදිරිපත් කරනවා. එතකොට ඔබතුමාට දැන ගන්න පුළුවන්.

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

තුන්වැනි අතුරු ප්‍රශ්නය අහනවාද?

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

මම ඇමතිතුමාට උදවු කරනවා. මගේ තුන්වැනි අතුරු ප්‍රශ්නය මෙයයි, ගරු ඇමතිතුමනි. මේ දෙන්නේ නැහැයි කියන්නේ ශ්‍රී ලාංකිකයන්ටද? එහෙම නැත්නම් දෙන්නේ නැත්තේ ඉන්දියන්, කොරියන්, චීන අයටද?

ගරු ජනක බණ්ඩාර තෙන්නකෝන් මහතා

(மாண்புமிகு ஜனக பண்டார தென்னகோன்)

(The Hon. Janaka Bandara Tennakoon)

මොකක්ද කිව්වේ? මට ඇහුණේ නැහැ. [බාධා කිරීමක්]

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

ඔබතුමාට ලෙඩක් නොවැටේවා කියලා මම ප්‍රාර්ථනා කරනවා.

ආබාධිත පුද්ගලයන් සිටින පවුල් : මහින්ද විත්තන පොරොන්දු

ஊனமுற்றோரைக் கொண்ட குடும்பங்கள்: மஹிந்த

சிந்தனை வாக்குறுதி

FAMILIES WITH DIFFERENTLY-ABLED PERSONS : PLEDGE
IN "MAHINDA CHINTANA"

2277/'12

3. ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிரி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

සමාජ සේවා අමාත්‍යතුමාගෙන් ඇසූ ප්‍රශ්නය - (2) :

- (අ) (i) ශ්‍රී ලංකාව තුළ සිටින කිසිදු ආදායමකට හිමිකම් නොකියන, ආබාධිත පුද්ගලයින් හා වයෝවෘද්ධ පුද්ගලයින් සහිත පවුල් සංඛ්‍යාව ආසන්න වශයෙන් කොපමණද;
- (ii) 2005 මහින්ද විත්තන ප්‍රකාශනයේ සඳහන් "කිසිදු ආදායමකට හිමිකමක් නොලබන ආබාධ සහිත පුද්ගලයන් සිටින පවුලක් සඳහා මසකට රුපියල් 3,000 ක් ලබා දෙන්නෙමි." යන පොරොන්දුව පරිදි මේ වනවිට එම මුදල ලබා දෙන්නේද;
- (iii) එසේ නම්, එම ප්‍රතිලාභය ලබන පවුල් සංඛ්‍යාව කොපමණද;
- (iv) 2005 වර්ෂයේ සිට මේ දක්වා එම මුදල් ලබා දීම වෙනුවෙන් වාර්ෂිකව වැය කරන ලද මුදල වෙන් වෙන් වශයෙන් කොපමණද;

යන්න එතුමා සඳහන් කරන්නෙහිද?

(ආ) ඉහත (අ)(ii) හි සඳහන් පොරොන්දුව මේ වනවිට ක්‍රියාත්මක නොවන්නේ නම්, ඊට හේතු කවරේද යන්නත් එතුමා සඳහන් කරන්නෙහිද?

(ඇ) නොඑසේ නම්, ඒ මන්ද?

2277/'12

சமூக சேவைகள் அமைச்சரைக் கேட்ட வினா:

(அ) (i) இலங்கையில் உள்ள எவ்விதமான வருமானத்துக்கும் உரிமைகோராத, ஊனமுற்ற நபர்கள் மற்றும் வயோதிபர்களைக்கொண்ட குடும்பங்களின் எண்ணிக்கை அண்ணளவாக எவ்வளவென்பதையும்;

(ii) 2005 மஹிந்த சிந்தனை கொள்கைப் பிரகடனத்தில் குறிப்பிடப்பட்டுள்ள "எவ்வித வருமானத்துக்கும் உரிமைகோராத ஊனமுற்றவர்களைக்கொண்ட குடும்பமொன்றுக்கு மாதாந்தம் ரூ. 3,000 பெற்றுக்கொடுப்பேன்" எனும் வாக்குறுதியின்படி தற்போது மேற்படி பணம் வழங்கப்படுகின்றதா என்பதையும்;

(iii) ஆமெனில், மேற்படி பிரதிபலனைப் பெறுகின்ற குடும்பங்களின் எண்ணிக்கை யாதென்பதையும்;

(iv) 2005ஆம் ஆண்டு முதல் இற்றை வரை மேற்படி பணத்தை வழங்குவதற்காக செலவிடப்பட்டுள்ள தொகை வெவ்வேறாக யாதென்பதையும்

அவர் குறிப்பிடுவாரா?

(ஆ) மேற்படி (அ)(ii) இல் குறிப்பிடப்பட்டுள்ள வாக்குறுதி தற்போது நிறைவேற்றப்படுவதில்லையெனில், அதற்கான காரணங்கள் யாவையென்பதை அவர் குறிப்பிடுவாரா?

(இ) இன்றேல், ஏன்?

asked the Minister of Social Services:

(a) Will he state -

(i) approximately, the number of families with differently-abled and elderly persons in Sri Lanka without any income;

(ii) whether a sum of Rs. 3000 is granted as per the pledge given in the "Mahinda Chintana" - 2005 manifesto that "each family with a differently-abled person and not having any income will be provided with a monthly grant of Rs. 3000;

(iii) if so, the number of families receiving this benefit; and

(iv) separately, the money spent annually from the year 2005 up to now, for providing the aforesaid grant ?

(b) Will he also state the reasons, if the pledge referred to in the above (a) (ii) is not being implemented at present ?

(c) If not, why ?

ගරු පීලික්ස් පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு பீலிக்ஸ் பெரேரா)

(The Hon. Felix Perera)

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, එම ප්‍රශ්නයට පිළිතුර මෙසේයි.

(අ) (i) කිසිදු ආදායමකට හිමිකම් නොකියන ආබාධ සහිත පුද්ගලයින් සංඛ්‍යාව 274,711කි. (දෙලක්ෂ හත්තැනවර දහස් හත්සිය එකොළහකි.) (2001 වර්ෂයේදී දිස්ත්‍රික් 18ක් තුළ සිදු කරනු ලැබූ ජන හා නිවාස සංගණනය අනුව)

වයෝවෘද්ධ පුද්ගලයින් සහිත පවුල් සංඛ්‍යාව, සංඛ්‍යාත්මකව ගණනය කර නැත.

[ගරු ෆිලික්ස් පෙරේරා මහතා]

(2012 ජන හා නිවාස සංගණනයේ තොරතුරු අපේක්ෂිත සංඛ්‍යා ලේඛන දෙපාර්තමේන්තුවෙන් මෙතෙක් නිකුත් කර නොමැත.)

2012 දී සිදු කරන ලද ජන හා නිවාස සංගණනය අනුව වයස අවුරුදු 60 ට වඩා වැඩි පුද්ගලයන් ගණන 2,468,329 කි.

(විසිහනර ලක්ෂ හැට අට දහස් තුන්සිය විසි නවයකි.)

(ii) ඔව්.

(iii) පවුල් සංඛ්‍යාව 11,270 කි.

(iv) රුපියල් 3000/-ක මාසික ජීවනාධාර ගෙවීම ආරම්භ කරන ලද්දේ 2007 වර්ෂයේ ජුනි මස සිටය. එදින සිට මේ දක්වා ගෙවීම් කරන ලද ආකාරය පහත විස්තර කරමි.

වර්ෂය	ප්‍රතිලාභ ලබන පවුල් සංඛ්‍යාව	එක් පවුලක් සඳහා මසකට රු.3,000/- බැගින්	වාර්ෂිකව වැය කරන ලද මුදල (රු.)
2007 (ජුනි-දෙසැම්බර්)	2114	21,000.00	44,394,000.00 රු.මිලියන 44.39
2008 (ජනවාරි-දෙසැම්බර්)	2125	36,000.00	76,500,000.00 රු. මිලියන 76.5
2009 (ජනවාරි-දෙසැම්බර්)	2129	36,000.00	76, 644,000.00 රු. මිලියන 76.64
2010 (ජනවාරි-දෙසැම්බර්)	2129	36,000.00	76, 644,000.00 රු. මිලියන 76.64
2011 (ජනවාරි-දෙසැම්බර්)	11136	36,000.00	400,896,000.00 රු.මිලියන 400.89
2012 (ජනවාරි-දෙසැම්බර්)	11270	36,000.00	405,741,000.00 රු.මිලියන 405.74
එකතුව	30903		1,080,819,000.00 රු.මිලියන 1080.81

(ආ) අදාළ නොවේ.

(ඇ) අදාළ නොවේ.

ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, විස්තරය අවශ්‍යද?

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(මාණ්ඩුමුතු ත්‍යාගිනි ඥායක)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

ඔව්. දැනට කොවිඩ් ව්‍යාධි දෙනවාද?

ගරු ෆිලික්ස් පෙරේරා මහතා

(මාණ්ඩුමුතු ජීවිත්ස්ව පෙරේරා)

(The Hon. Felix Perera)

2007 දී තමයි මේ ජීවනාධාර ගෙවීම පටන් ගෙන තිබෙන්නේ. එක් පවුලක් සඳහා මසකට ජීවනාධාරය රුපියල් 3,000යි. ප්‍රතිලාභ ලබන පවුල් සංඛ්‍යාව 2007 දී 2,114යි. ජුනි සිට දෙසැම්බර් දක්වා.

2008 දී ප්‍රතිලාභ ලබන පවුල් සංඛ්‍යාව 2,125යි. 2009 දී ප්‍රතිලාභ ලබන පවුල් සංඛ්‍යාව 2,129යි. එක් පවුලක් සඳහා මසකට රුපියල් 3,000 බැගින් මුදල රුපියල් 36,000යි.

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(මාණ්ඩුමුතු ත්‍යාගිනි ඥායක)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

36,000කය කියන්නේ මොකක්ද?

ගරු ෆිලික්ස් පෙරේරා මහතා

(මාණ්ඩුමුතු ජීවිත්ස්ව පෙරේරා)

(The Hon. Felix Perera)

2009 දී වාර්ෂිකව වැය කරන ලද මුදල රුපියල් මිලියන 76.64යි. 2010 දී ප්‍රතිලාභ ලබන පවුල් සංඛ්‍යාව 2129යි. එක් පවුලක් සඳහා මසකට රුපියල් 3,000 බැගින් මුදල රුපියල් 36,000යි; වාර්ෂිකව වැය කරන ලද මුදල රුපියල් මිලියන 76.64යි. 2011 දී ප්‍රතිලාභ ලබන පවුල් සංඛ්‍යාව 11136යි; එක් පවුලක් සඳහා මසකට රුපියල් 3,000 බැගින් මුදල රුපියල් 36,000යි; වාර්ෂිකව වැය කරන ලද මුදල රුපියල් මිලියන 400.89යි. 2012 දී වාර්ෂිකව වැය කරන ලද මුදල රුපියල් මිලියන 405.74යි. මේ වනතෙක් වැය කරන ලද මුළු මුදල රුපියල් මිලියන 1080ක් දී තිබෙනවා.

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(මාණ්ඩුමුතු ත්‍යාගිනි ඥායක)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

2012ට?

ගරු ෆිලික්ස් පෙරේරා මහතා

(මාණ්ඩුමුතු ජීවිත්ස්ව පෙරේරා)

(The Hon. Felix Perera)

එන්න එන්නම වැඩි වෙලා තිබෙනවා.

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(මාණ්ඩුමුතු ත්‍යාගිනි ඥායක)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

නැහැ, එන්න එන්නම අඩු වෙලා තිබෙනවා.

ගරු ෆිලික්ස් පෙරේරා මහතා

(මාණ්ඩුමුතු ජීවිත්ස්ව පෙරේරා)

(The Hon. Felix Perera)

එන්න එන්න වැඩි වෙලා තිබෙනවා.

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(මාණ්ඩුමුතු ත්‍යාගිනි ඥායක)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

අඩු වෙලා තිබෙන්නේ?

ගරු ෆිලික්ස් පෙරේරා මහතා

(මාණ්ඩුමුතු ජීවිත්ස්ව පෙරේරා)

(The Hon. Felix Perera)

නැහැ, නැහැ වැඩි වෙලා.

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(මාණ්ඩුමුතු ත්‍යාගිනි ඥායක)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

බලන්න කෝ.

ගරු ෆිලික්ස් පෙරේරා මහතා

(මාණ්ඩුමුතු ජීවිත්ස්ව පෙරේරා)

(The Hon. Felix Perera)

කොහේද අඩු වෙලා තිබෙන්නේ?

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(මාණ්ඩුමුතු ත්‍යාගිනි ඥායක)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

ඇයි? අඩු වෙලා නේ තිබෙන්නේ.

ගරු ෆිලික්ස් පෙරේරා මහතා

(මාණ්ඩුමුතු ජීවිත්ස්ව පෙරේරා)

(The Hon. Felix Perera)

කොහොමද අඩු වෙලා තිබෙන්නේ?

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிர் ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

2010 - 2,129යි. 2011 - 1,136යි. 2012 - 1,080යි. ඔබතුමාට වැඩි වෙලා වාගේද පෙනෙන්නේ?

ගරු සිලික්ස් පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு பீலிக்ஸ் பெரேரா)

(The Hon. Felix Perera)

2011 දී 1,136යි. සමාද්ධියක් දෙනවා නේ. ඒ වාගේම අපි ආබාධිත අයට රුපියල් 3,000ක දීමනාවකට අමතරව ගෙවල් 1,074ක් හදලා දීලා තිබෙනවා.

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

අතුරු ප්‍රශ්න අහනවාද?

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிர் ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

අහනවා. ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, මගේ ප්‍රශ්නයෙන් මතු වුණ කාරණාවක් මම අතුරු ප්‍රශ්නවලට කලින් අහන්නේ.

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

එහෙම බැහැ.

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிர் ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, උත්තරය හරියට ලබා දීලා නැහැ. ඒකයි.

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

ගරු ඇමතිතුමා, පිළිතුර ලබා දුන්නාද?

ගරු සිලික්ස් පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு பீலிக்ஸ் பெரேரா)

(The Hon. Felix Perera)

පිළිතුර දුන්නා.

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

ගරු මන්ත්‍රීතුමා, අතුරු ප්‍රශ්න අහන්න.

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிர் ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, අතුරු ප්‍රශ්න නොවෙයි. අතුරු ප්‍රශ්න අහන්නට කලින් මට හරියට උත්තර දීලා ඉන්න ඕනෑ.

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

ගරු ඇමතිතුමා, උත්තරය දීලා නැද්ද?

ගරු සිලික්ස් පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு பீலிக்ஸ் பெரேரா)

(The Hon. Felix Perera)

මම දුන්නා. 2011 දී-

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிர் ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

හරි, හරි.

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

එතුමා උත්තරය දීලා තිබෙන්නේ. ඔබතුමා පළමුවෙනි අතුරු ප්‍රශ්නය අහන්න.

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிர் ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

එතුමාට පිළිතුර වරද්දලා දීලා තිබෙනවා. පවුල් සංඛ්‍යාව පස්සේ දීලා තිබෙනවා. ප්‍රතිලාභ ප්‍රමාණය කලින් දීලා තිබෙනවා. ඒක ගරු ඇමතිතුමාට ලබා දී ඇති පිළිතුරේ වරදක්. ඒක ගැන බලලා නැහැ. කමක් නැහැ.

ගරු සිලික්ස් පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு பீலிக்ஸ் பெரேரா)

(The Hon. Felix Perera)

ඔබතුමාට පැහැදිලිව කියලා තිබෙනවා, ජන හා සංඛ්‍යාලේඛන දෙපාර්තමේන්තුවෙන් නිශ්චිත පිළිතුර දීලා නැහැ කියලා.

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிர் ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

එහෙම නම් අපි කොහොමද මේ උත්තර බාර ගන්නේ?

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

ගරු මන්ත්‍රීතුමා, විවාදයක් කර ගන්නට එපා.

ගරු සිලික්ස් පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு பீலிக்ஸ் பெரேரா)

(The Hon. Felix Perera)

ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, මෙහෙමයි, ආබාධිත අය දවසින් දවස වැඩි වෙනවා.

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிர் ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, මාගේ පළමුවෙනි අතුරු ප්‍රශ්නය මෙයයි.

ගරු සිලික්ස් පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு பீலிக்ஸ் பெரேரா)

(The Hon. Felix Perera)

තත්පරයක් ඉන්න. ආබාධිත පුද්ගලයින් ප්‍රමාණය අද ඉන්න පිරිස නොවෙයි හෙට ඉන්නේ. වැඩි වෙනවා, accidentsවලින් වැඩි වෙනවා. නොයෙක් විධියට වැඩි වෙනවා. ඒක නේ යථාර්ථය.

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிற்றி ஜயசேகர)
(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

ඒක තමයි මම කියන්නේ. මම ඔබතුමාගෙන් අහන පළමුවෙනි අතුරු ප්‍රශ්නය මෙයයි. ඇත්තට අපේ ලංකාවේ ආබාධිත පුද්ගලයෝ 274,711ක් සිටිනවා. ඔබතුමන්ලාගේ මහින්ද චින්තන වැඩ පිළිවෙළ යටතේ එක් පුද්ගලයකුට රුපියල් 3,000ක් දෙනවා කියලා කිව්වා.

මේ ප්‍රමාණය දෙන්න පටන් ගත්තේ 2008 දීයි. 2,014 දෙනකුට දුන්න 2008 දී. 2012 වන කොට ඒ ප්‍රමාණය 1,080ට අඩු වෙනවා. ආබාධිත පුද්ගලයන්ට රුපියල් 3,000 දීමනාව ගෙවන ප්‍රමාණය අඩු වන්නේ දවස ගණනේ ආබාධිතයන් අඩු වන නිසාද, එහෙම නැත්නම් වෙනත් හේතුවක් නිසාද කියා මා මුලින්ම අහන්න කැමැතියි.

ගරු පිලික්ස් පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு பீலிக்ஸ் பெரேரா)
(The Hon. Felix Perera)

ආබාධිත සෑම කෙනාටම එම දීමනාව දෙන්නේ නැහැ. ආබාධිත වූවන් අතරින් අඩු ආදායම් ලබන අයටයි දෙන්නේ. ආබාධිත වූවන් අතර කවුරු හරි පොහොසත් කෙනකු ඉන්නවා නම් ඔහු බලාපොරොත්තු වන්නේත් නැහැ රුපියල් 3,000ක් ගන්න. ප්‍රශ්නය ඒකයි.

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிற்றி ஜயசேகர)
(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

ඔබතුමා කරුණාකර මා අහන ප්‍රශ්නයට උත්තරයක් දෙනවාද?

ගරු පිලික්ස් පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு பீலிக்ஸ் பெரேரா)
(The Hon. Felix Perera)

අහන්න, අහන්න.

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிற்றி ஜயசேகர)
(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

ඔබතුමා උත්තරය දෙන්න.

ගරු පිලික්ස් පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு பீலிக்ஸ் பெரேரா)
(The Hon. Felix Perera)

ඔබතුමා අහන්නේ එම දීමනාව ලබා දෙන ප්‍රමාණය අඩු වෙලා කියලාද?

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிற்றி ஜயசேகர)
(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

ඔව්.

ගරු පිලික්ස් පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு பீலிக்ஸ் பெரேரா)
(The Hon. Felix Perera)

අඩු වෙලා නොවෙයි. දැන් ඒක පුද්ගල ආදායමක් වැඩි වෙලා තිබෙනවා නේ.

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிற்றி ஜயசேகர)
(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

ඒක නොවෙයි මා අහන්නේ. දීමනාව ලබා දෙන ප්‍රමාණය අඩු වෙලාද කියලා කියන්න කෝ.

ගරු පිලික්ස් පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு பீலிக்ஸ் பெரேரா)
(The Hon. Felix Perera)

අඩු වෙලා නොවෙයි තිබෙන්නේ. රුපියල් 6,000ට වඩා අඩු ආදායම් ලබන අයට තමයි මේ දීමනාව දෙන්නේ. හැමෝමම ඕනෑ නැහැ. ආබාධිත වූවන් සිටින පොහොසත් පවුල්වල අය තවත් කියක් හරි දෙනවා මිසක් ශතයක්වත් ඉල්ලන්නේ නැහැ.

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிற்றி ஜயசேகர)
(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

ඒකට උත්තරය එතුමාට දීමනා බැහැ.

ගරු පිලික්ස් පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு பீலிக்ஸ் பெரேரா)
(The Hon. Felix Perera)

කියන්න, කියන්න. ඔබතුමාට පුළුවන් දේවල් මොනවාද?

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)
(The Deputy Speaker)

දෙවැනි අතුරු ප්‍රශ්නය අහන්න.

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிற்றி ஜயசேகர)
(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

මා දෙවැනි අතුරු ප්‍රශ්නය අහන්නම්. ඔය කියන රුපියල් 6,000 කටා අරවා මේවා මොකවත් එදා කිව්වේ නැහැ. මහින්ද චින්තනයේ 16වැනි පිටුවේ කියලා තිබෙන්නේ, "කිසිදු ආදායමකට හිමිකමක් නොලබන ආබාධිත සහිත පුද්ගලයන් සිටින පවුලක් සඳහා මසකට රුපියල් 3,000 ක් ලබා දෙන්නෙමි." කියලායි. එහිදී ආදායම රුපියල් 6,000ට වඩා අඩුද, ඒ අය දුප්පත්ද, පොහොසත්ද ආදිය බලලා නැහැ. ඒවා මොකවත් බලලා නැහැ. එදා ඔබතුමන්ලා කියලා තිබෙන්නේ එහෙමයි. [බාධා කිරීමක්] පොඩ්ඩක් ඉන්න. [බාධා කිරීමක්] ඒක තමයි කියන්නේ.

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)
(The Deputy Speaker)

ප්‍රශ්නය අහන්න ගරු මන්ත්‍රීතුමා.

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிற்றி ஜயசேகர)
(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

දීමනා ලබා දෙන සංඛ්‍යාව දැන් අඩු වෙලා තිබෙන්නේ කොහොමද කියලායි මා අහන්නේ. [බාධා කිරීමක්] ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, එහෙම නම් ඔබතුමා ගන්න කෝ ඇමතිකම. [බාධා කිරීම්] මෙන්න මේ එක්කෙනකුට දෙන්න කෝ ඇමතිකම.

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)
(The Deputy Speaker)

ගරු මන්ත්‍රීතුමා, ඔබතුමා ප්‍රශ්නය අහන්න.

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிற்றி ஜயசேகர)
(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

ඇමතිතුමා, ඔබතුමා අයින් වෙලා මේ කෑ ගහන මන්ත්‍රීතුමන්ලාගෙන් කවුරුත් හෝ කෙනකුට ඇමතිකම දෙන්න. [බාධා කිරීම්] තමුන්නාන්සේලා ඔයිට වඩා තවත් පොඩ්ඩක් කහින්න ඕනෑ. එතකොටයි හම්බ වෙන්නේ. මේ පාර ඇමතිකම් දෙනකොට අර හොඳට කැහැපු අයට ඇමතිකම් හම්බ වෙලා තිබුණේ. [බාධා කිරීම්]

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

ගරු මන්ත්‍රීතුමා, කරුණාකර-

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிநி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

මගේ ප්‍රශ්නයට උත්තරය දෙන්න කියන්න. [බාධා කිරීම්]

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, ගැලරියේ දෙපැත්තේම සිටින පාසල් දරුවන් බලා ගෙන ඉන්නවා, මන්ත්‍රීවරුන් හැසිරෙන්නේ කෙසේද කියා. එම නිසා ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, කරුණාකර ප්‍රශ්නය අහන්න. [බාධා කිරීම්]

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிநி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

මේ ඉන්නේ. අනේ! මේ. [බාධා කිරීම්] අන්න, අහගන්න. [බාධා කිරීම්] ඉන්න, ඉන්න පොඩ්ඩක්. මා දන්නවා, ඔබතුමන්ලා දහලපු හට්ටි.

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, කරුණාකර ප්‍රශ්නය අහන්න.

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிநி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

මා අතින් අතුරු ප්‍රශ්නය අහන්නම්. [බාධා කිරීම්] හරි, හරි. මා ඔබතුමන්ලා වාගේ මාරු කර ගන්න හදන්නේ නැහැ. ඒක මතක තබා ගන්න. තාත්තලා මගෙන් අහගන්න එපා.

මගේ දෙවන අතුරු ප්‍රශ්නය මෙයයි, ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි. ආබාධිත පුද්ගලයන් 2,74,711න් ඔබතුමා කියන විධියටම රුපියල් 6,000ට අඩු සහ කිසිදු ආදායමක් නොලබන පුද්ගලයන් කීදෙනකු ඉන්නවාද කියා ඉදිරිපත් කරන්න දත්තයන් තිබෙනවාද?

ගරු ෆිලික්ස් පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு பீலிக்ஸ் பெரேரா)

(The Hon. Felix Perera)

කිසිදු ආදායමක් නොලබන අය කවුරුත් ලංකාවේ නැහැ. මොකක් හෝ කරලා කියක් හෝ හම්බ කරනවා.

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிநி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

දැන් ඔබතුමන්ලා කියා තිබෙන විධියට අපි අහමුකෝ.

ගරු ෆිලික්ස් පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு பீலிக்ஸ் பெரேரா)

(The Hon. Felix Perera)

මේ රටේ භින්නන්ටත් ආදායමක් තිබෙනවා. හිඟා කාලා හෝ හම්බ කරනවා.

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிநி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

ගරු ඇමතිතුමනි, මා අහන්නේ - [බාධා කිරීම්]

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

දැන් ප්‍රශ්නය ඇහුවා නේ.

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிநி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

මා ප්‍රශ්නය අහන කොට ඒකට උත්තර දෙන්නේත් නැහැ. දැන් මේ පිටි පස්සේ ඉන්න, සමාජ සේවා ඇමතිවරු වෙන්න හදන අය කිව්වා, කිසිදු ආදායමකට හිමිකම් නොලබන අයට තමයි ප්‍රතිලාභ තිබෙන්නේ කියලා.

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, කරුණාකර පාර්ලිමේන්තුවේ කාලය කා දමන්නේ නැතුව ප්‍රශ්නය අහන්න.

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிநி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

ගරු ඇමතිතුමනි, කිසිදු ආදායමකට හිමිකම් නොලබන කෙනකු නැහැයි කියා ඔබතුමා කියනවා නම් මහින්ද වින්නනයට මෙය ඇතුළත් කළේ ඇයි?

ගරු ෆිලික්ස් පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு பீலிக்ஸ் பெரேரா)

(The Hon. Felix Perera)

මහින්ද වින්නනයේ යම් කිසි සංකල්පයක් දීලා තිබෙනවා. දැන් බලන්න. මා තමුන්නාන්සේගෙන් ප්‍රශ්නයක් අහන්නද?

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிநி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

මගෙන් අහන්න එපා. මා ඔබතුමාගෙන් අහන්නම්.

ගරු ෆිලික්ස් පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு பீலிக்ஸ் பெரேரா)

(The Hon. Felix Perera)

ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මන්ත්‍රීතුමා වැඩිහිටියෙක් නේ. එතුමාට ගහන්න ගියේ විහිළුවටද, ඇත්තටමද?

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிநி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

එහෙම දෙයක් සිද්ධ වුණේ නැහැ. ඒ ගැන කථා කරන්න වැඩක් නැහැ.

ගරු ෆිලික්ස් පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு பீலிக்ஸ் பெரேரா)

(The Hon. Felix Perera)

මා කියන්නේ එතුමා වැඩිහිටියෙක් නේ.

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிநி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

මා වැඩිහිටියන්ට ගරු කරන්න හොඳට දන්නා කෙනෙක්. මා ඔබතුමාටත් කථා කරන්නේ "ෆිලික්ස් අයියේ" කියලා නේ.

ගරු ෆිලික්ස් පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு பீலிக்ஸ் பெரேரா)

(The Hon. Felix Perera)

බොහොම ස්තුතියි.

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிற்றி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

"මල්ලි" කියලා කථා කරන්නේ නැහැ නේ.

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

කරුණාකරලා විවාදයක් කර ගන්නේ නැතුව ප්‍රශ්නය අහන්න. තුන්වන අතුරු ප්‍රශ්නය. තුන්වන අතුරු ප්‍රශ්නය අහන්නේ නැත්නම් මා ඊළඟ ප්‍රශ්නයට යනවා.

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிற்றி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

වැඩිහිටි අයට ගරු කරන්න මම හොඳට දන්නවා. මට මේ ප්‍රශ්නයට උත්තරයක් දෙන්න.

ගරු සිලික්ස් පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு பீலிக்ஸ் பெரேரா)

(The Hon. Felix Perera)

මොකක්ද ප්‍රශ්නය? අහන්න.

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிற்றி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

මෙතුමා වෙන වෙන ඒවා කියව කියවා ඉඳලා දැන් ප්‍රශ්නය මොකක්ද කියා අහනවා.

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

ප්‍රශ්නයක් නැහැ වාගෙයි. ඊළඟ ප්‍රශ්නයට යනවා.

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிற்றி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, තුන්වන අතුරු ප්‍රශ්නය මා අහනවා. 274,711ක් වන ආබාධිතයන් සංඛ්‍යාවෙන් 1,080 දෙනාටයි ඔබතුමන්ලා 2012 අවුරුද්දට මේ දීමනාව ලබා දී තිබෙන්නේ. මේ ප්‍රමාණය වැඩි කරන්න යම්කිසි විධියේ වැඩ පිළිවෙළක් ඔබතුමන්ලා සංවිධානය කර තිබෙනවාද කියා මා අහන්න කැමැතියි. මොකද, රුපියල් තුන්දාහේ ආධාරය නොලබන විශාල පිරිසක් මෙතැන ඉන්නවා. ඒ පිරිසට මේ අවුරුද්දේ ආධාර ලබා දෙන්න පුළුවන් තරම් මුදලක් වෙන් වෙලා තිබෙනවා ද කියා මා ඔබතුමාගෙන් අහන්න කැමතියි.

ගරු සිලික්ස් පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு பீலிக்ஸ் பெரேரா)

(The Hon. Felix Perera)

මෙහෙමයි අප කරන්නේ. මේකට වෙනත් ක්‍රමවේද අප පාවිච්චි කර තිබෙනවා. හොඳට අහගන්නකෝ. සංවර්ධන ලොතරැයි අරමුදලෙන් සියයට 8.5ක් අප ලබා ගන්නවා. ඉස්සර ක්‍රිකට්වලටයි ඒ මුදල දුන්නේ. ඒක අප ඉල්ලා ගත්තා. දැන් ඒකෙන් ගෙවල් හදනවා. රුපියල් තුන් දාහක් දෙනවාට වඩා ගෙයක් හදා ගන්න රුපියල් දෙලක්ෂ පණස්දාහක් දෙන එක හොඳයි නේ.

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிற்றி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

ඒක නොවෙයි, මම ඇහුවේ.

ගරු සිලික්ස් පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு பீலிக்ஸ் பெரேரா)

(The Hon. Felix Perera)

අපේ චිකල්ප යෝජනා රැසක් තිබෙනවා.

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிற்றி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

ගෙවල් හදා ගන්න නොවෙයි, ඉස්සෙල්ලා රුපියල් තුන්දාහ දීලා ඉන්නකෝ.

ගරු සිලික්ස් පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு பீலிக்ஸ் பெரேரா)

(The Hon. Felix Perera)

තුන්දාහ දෙනවා වෙනුවට ගෙවල් හදා දෙන්න දෙලක්ෂ පණස්දාහක් දෙනවා. සමහරු කියනවා, රුපියල් තුන්දාහ එපා, ගෙය හදා ගන්න සල්ලි දෙන්න කියා.

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிற்றி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

එහෙම නම් ඔබතුමා ඕක ලස්සනට අපට උත්තරයක් විධියට දෙන්නකෝ.

ගරු සිලික්ස් පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு பீலிக்ஸ் பெரேரா)

(The Hon. Felix Perera)

උත්තරය ඒක තමයි. ගිය අවුරුද්දේ ආබාධිත අයට දෙලක්ෂ පණස්දාහ ගණනේ දීලා, තුන් ලක්ෂය ගණනේ දීලා ගෙවල් 1,074ක් හදා දීලා තිබෙනවා.

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிற்றி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

තුන්දාහ අහිමියි?

ගරු සිලික්ස් පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு பீலிக்ஸ் பெரேரா)

(The Hon. Felix Perera)

නැහැ. ඒගොල්ලෝ කියනවා, අපට තුන්දාහ ගණනේ එපා, මේ ගෙය හදා දෙන්න කියා. එහෙමත් කියන කට්ටිය ඉන්නවා.

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிற்றி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, -

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

දැන් ඔබතුමා තුන් වැනි අතුරු ප්‍රශ්නය ඇහුවා. දැන් ඊළඟ ප්‍රශ්නයට යනවා.

බෝ නොවන රෝග පාලනය : ස්වාධීන කාර්ය

සාධක බලකාය

தொற்றாத நோய்களைக் கட்டுப்படுத்தல்: சுயாதீன

செயலணி

CONTROL OF NON-COMMUNICABLE DISEASES :
INDEPENDENT TASK FORCE

2336/'12

4. ගරු සජිත් ප්‍රේමදාස මහතා

(மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ்)

(The Hon. Sajith Premadasa)

සෞඛ්‍ය අමාත්‍යතුමාගෙන් ඇසූ ප්‍රශ්නය - (1) :

(අ) "මහින්ද චින්තන - ඉදිරි දැක්ම" ප්‍රතිපත්ති මාලාව යටතේ පිළිකා වැනි බෝ නොවන රෝග මුළුමනින්ම පාලනය කිරීමට නිර්දේශ ඉදිරිපත් කිරීමට හා ඊට අදාළව ක්‍රියාකාරී සැලැස්මක් ඉදිරිපත් කිරීමට ස්වාධීන විද්වතුන්ගෙන් සමන්විත කාර්ය සාධක බලකායක් පත් කිරීමටත්, මාස හයක් තුළ අදාළ කටයුත්ත නිම කිරීමටත් පෙරොන්දුවක් ලබා දී ඇති බව එතුමා දන්නෙහිද?

(ආ) (i) එම කාර්ය සාධක බලකායට ඇතුළත් වූ විද්වතුන් සංඛ්‍යාව කොපමණද;

(ii) එමගින් ඉදිරිපත් කරන ලද නිර්දේශ කවරේද;

යන්න එතුමා මෙම සභාවට දන්වන්නෙහිද?

(ඇ) නොඑසේ නම්, ඒ මන්ද?

சுகாதார அமைச்சரைக் கேட்ட வினா:

(அ) "மஹிந்த சிந்தனை எதிர்கால நோக்கு" கொள்கைத்திட்டத்தின்கீழ் புற்றுநோய் போன்ற தொற்றாத நோய்களை முழுமையாக கட்டுப்படுத்த துவதற்கான விதப்புகைகளை சமர்ப்பிப்பதற்கும் அது சம்பந்தமான செயற்பாட்டுத் திட்டமொன்றை சமர்ப்பிப்பதற்கும் கல்விமான்களைக்கொண்ட சுயாதீனமான செயலணியொன்றை அமைப்பதற்கும் ஆறு மாதங்களினுள் சம்பந்தப்பட்ட விடயங்களைப் பூர்த்தி செய்வதற்கும் உறுதிமொழி அளிக்கப் பட்டுள்ளதென்பதை அவர் அறிவாரா?

(ஆ) (i) மேற்படி செயலணியில் உள்ளடங்கியுள்ள கல்விமான்களின் எண்ணிக்கை யாதென்பதையும்;

(ii) இதன் மூலமாக சமர்ப்பிக்கப்பட்ட விதப்புகைகள் யாவையென்பதையும்;

அவர் இச்சபைக்கு அறிவிப்பாரா?

(இ) இன்றேல், ஏன்?

asked the Minister of Health:

(a) Is he aware that a pledge has been made under "Mahinda Chintana - Vision for the Future" manifesto to appoint a task force comprised of independent intellectuals to make recommendations to fully control non-communicable diseases like cancer and to present an action plan in that respect and also to complete the relevant task within six months ?

(b) Will he inform this House of -

(i) the number of intellectuals included in that task force; and

(ii) the recommendations made by it?

(c) If not, why ?

ගරු ලලිත් දිසානායක මහතා (සෞඛ්‍ය නියෝජ්‍ය අමාත්‍යතුමා)

(மாண்புமிகு லலித் திசாநாயக்க - சுகாதார பிரதி அமைச்சர்)

(The Hon. Lalith Dissanayake - Deputy Minister of Health)

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, සෞඛ්‍ය අමාත්‍යතුමා වෙනුවෙන් මා එම ප්‍රශ්නයට පිළිතුර දෙනවා.

(අ) ඔව්. සෞඛ්‍ය අමාත්‍යාංශය මගින් බෝ නොවන රෝග වැළැක්වීම හා පාලනය කිරීම සඳහා ජාතික ප්‍රතිපත්තියක් සහ උපක්‍රමික සැලැස්මක් 2010 වර්ෂයේදී හඳුන්වා දී ඇත.

(ආ) (i) පහත සඳහන් සෞඛ්‍ය සහ වෙනත් පාර්ශ්වකරුවන්ගෙන් සමන්විත විද්වත් කමිටු රැස්වීම් මාලාවක් පවත්වා අදහස් ලබා ගැනීම මගින් මෙම ප්‍රතිපත්ති ප්‍රකාශය සාදා ඇත.

* සෞඛ්‍ය අමාත්‍යාංශය

* අධ්‍යාපන අමාත්‍යාංශය

* තරුණ කටයුතු අමාත්‍යාංශය

* ක්‍රීඩා අමාත්‍යාංශය

* ප්‍රවාහන අමාත්‍යාංශය

* කෘෂිකර්ම දෙපාර්තමේන්තුව

* ජාතික දුම්කොළ හා මධ්‍යසාර අධිකාරිය

* ලෝක සෞඛ්‍ය සංවිධානය (WHO)

* ජපන් ජාත්‍යන්තර සහයෝගීතා ආයතනය (JICA)

* ලෝක බැංකුව

* සෞඛ්‍ය ප්‍රතිපත්ති ආයතනය (IHP)

* සෞඛ්‍ය ක්ෂේත්‍ර සංවර්ධන ව්‍යාපෘතිය (HSDP)

* මාධ්‍ය නියෝජිතයින්

* රාජ්‍ය නොවන සංවිධාන (SLASS, Sarvodaya)

* ශ්‍රී ලංකා වෛද්‍ය සංගමය (SLMA)

* පශ්චාත් වෛද්‍ය උපාධි ආයතනය (PGIM)

* විශ්වවිද්‍යාලවල නියෝජිතයින්.

(ii) මෙම ප්‍රතිපත්තියෙහි අරමුණු සපුරා ගැනීම සඳහා මූලික උපායක්‍රම 9ක් යටතේ කටයුතු සිදු කිරීමට නිර්දේශ කර ඇත. එනම්,

(ඇ) පැන නොනඟී.

ගරු සජිත් ප්‍රේමදාස මහතා

(மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ்)

(The Hon. Sajith Premadasa)

ගරු නියෝජ්‍ය ඇමතිතුමනි, (ආ) (i) යටතේ මම අහලා තිබෙන්නේ විද්වතුන් සංඛ්‍යාව කොපමණද කියලායි.

ගරු ලලිත් දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு லலித் திசாநாயக்க)

(The Hon. Lalith Dissanayake)

ඒක තමයි. දැනට ඒ ආයතන සම්බන්ධ කරගෙන තමයි ඒ කටයුතු කරන්නේ. ඔබතුමා අහලා තිබෙන ප්‍රශ්නයේ සඳහන් වන්නේ, ඊට අදාළව ක්‍රියාකාරී සැලැස්මක් ඉදිරිපත් කිරීමට ස්වාධීන විද්වතුන්ගෙන් සමන්විත කාර්ය සාධක බලකායක් පත් කිරීම ගැනයි. ඒ අනුව තමයි මේ අමාත්‍යාංශ නියෝජ්‍යයා වන ආකාරයට විද්වතුන්ගෙන් සමන්විත කමිටුවක් සකස් කර තිබෙන්නේ. ඒ අනුව තමයි මේ -

ගරු සජිත් ප්‍රේමදාස මහතා

(மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ்)

(The Hon. Sajith Premadasa)

නැහැ, නියෝජ්‍ය ඇමතිතුමනි. මම අහලා තිබෙන්නේ විද්වතුන් සංඛ්‍යාව. (ආ) (i) බලන්න.

ගරු ලලිත් දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு லலித் திசாநாயக்க)

(The Hon. Lalith Dissanayake)

සංඛ්‍යාව පැහැදිලිව කියන්න බැහැ. එහෙම සංඛ්‍යාවක් හැටියට නොවෙයි අරගෙන තිබෙන්නේ. විවිධ අමාත්‍යාංශ සම්බන්ධ කරගෙන තමයි මේ සාකච්ඡාව පවත්වා මේ සැලැස්ම හඳලා තිබෙන්නේ.

මා ඉහත කී පරිදි මෙම ප්‍රතිපත්තියේ අරමුණු සපුරා ගැනීම සඳහා මූලික උපාය ක්‍රම 9ක් යටතේ කටයුතු සිදු කිරීමට නිර්දේශ කර ඇත. එනම්,

බෝ නොවන නිදන්ගත රෝග වැළැක්වීම සඳහා උපකාරයක් වශයෙන් ජන සංඛ්‍යාව තුළ බෝ නොවන නිදන්ගත රෝග අවදානම අවම කරනු සඳහා ප්‍රතිපත්ති, නියාමක හා සේවා සැපයුම් ශක්තිමත් කිරීමෙන් සහාය දැක්වීම.

හෘදවාහිනී රෝග පිළිබඳව විශේෂ අවධානය ඇතිව බෝ නොවන නිදන්ගත රෝග හඳුනා ගැනීම සඳහා වැයට සරිලන සුදුසු වැඩ පිළිවෙළක් ප්‍රජා මට්ටමින් ආරම්භ කිරීම.

රෝග සුව කිරීමේ, වළක්වාලීමේ, පුනරුත්ථාපනය කිරීමේ හා අසාධ්‍ය රෝගීන්ට සහන සැපයීමේ ඒකාබද්ධ සහ යෝග්‍ය සේවා සපයනු සඳහා සෞඛ්‍ය සේවාව සෑම මට්ටමකදීම ශක්තිමත් කිරීම තුළින් බෝ නොවන නිදන්ගත රෝග සඳහා උපරිම සැලකිල්ල දැක්වීම.

බෝ නොවන නිදන්ගත රෝග වැළැක්වීමේ සහ පාලනය කිරීමේ නිරෝගිමත් ජීවන රටා ප්‍රවලිත කරනු සඳහා ප්‍රජාව බලවත් කිරීම.

බෝ නොවන නිදන්ගත රෝග වැළැක්වීම සහ ඒ පිළිබඳ සැලකිලිමත් වීම පහසු කරනු සඳහා මානව සම්පත් සංවර්ධනය කිරීම.

රෝග සහ අවදානම් සාධක පිළිබඳ පර්යේෂණ ඇතුළු ජාතික සෞඛ්‍ය තොරතුරු සේවාව ශක්තිමත් කිරීම.

පර්යේෂණ මගින් ලැබෙන දත්ත බෝ නොවන නිදන්ගත රෝග වැළැක්වීම සහ පාලනය කිරීම සඳහා භාවිතය ප්‍රවර්ධනය කිරීම.

රෝග වළක්වාලීමේ හා සුව කිරීමේ අංශයන්හි වියදමට සරිලන ප්‍රතිලාභ ලැබිය හැකි වන අයුරු මැදිහත් වීම් සඳහා ධරණීය ආයෝජන ක්‍රම සහතික කිරීම.

බෝ නොවන නිදන්ගත රෝග වැළැක්වීම සහ පාලනය කිරීමේ ප්‍රමුඛත්වය ඉහළ නැංවා සියලු අමාත්‍යාංශයන්හි සහ පෞද්ගලික ආයතනයන්හි ප්‍රතිපත්තින් තුළ එය අන්තර්ගත කිරීම.

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, දැනටමත් රජයේ රෝහල්වල සියයට 71ක් මිය යන්නේ බෝ නොවන රෝග නිසායි. මෙම බෝ නොවන රෝග සම්බන්ධයෙන් අවශ්‍ය කටයුතු කරන්නට අතිගරු ජනාධිපතිතුමා 2011 අය වැයෙන් රුපියල් මිලියන 900ක් වෙන් කරලා එක් එක් අවුරුද්දට එයින් මිලියන 300 බැගින් ලබා දීමට කටයුතු කර තිබෙනවා. ජාතික රෝහල්වල බෝ නොවන රෝගීන් හඳුනා ගැනීමේ සායන පිහිටුවීම සඳහා

දැනටමත් රුපියල් මිලියන 160ක් වෙන් කර තිබෙනවා. එම රෝගීන් හඳුනා ගැනීම සහ බෝ නොවන රෝග සම්බන්ධයෙන් කටයුතු කිරීමට වෛද්‍යවරුන් 700ක් පුහුණු කිරීම සඳහා කටයුතු කර තිබෙනවා. ඒ වාගේම රෝහල් කාර්ය මණ්ඩලවලට - හෙදියන්ට, අනිකුත් සෞඛ්‍ය කාර්ය මණ්ඩලවලට- මේ බෝ නොවන රෝගීන් සම්බන්ධයෙන් ප්‍රතිකාර හා වෙනත් කටයුතු කරන ආකාරය පිළිබඳ පුහුණුව ලබා දීමට අවශ්‍ය පියවර ගෙන තිබෙනවා.

විශේෂයෙන්ම බෝ නොවන රෝග අතර ප්‍රධාන රෝගයක් නමයි පිළිකා රෝගය. පිළිකා රෝගය සම්බන්ධයෙන් කටයුතු කරන අපේ ජාතික ආයතනය නමයි මහරගම පිළිකා රෝහල. මේ කටයුතු කාරණා සඳහා ඉරානයේ Ahamed Tea ආයතනයෙන් මිලියන 900කුත්, ලංකාවේ රජයෙන් රුපියල් මිලියන 538කුත් ආයෝජනය කරමින් ඇදුන් 358කින් යුත් වාට්ටු සංකීර්ණයක් සෑදීමට අප රියේ මුල් ගල තැබුවා. එය මාස 20ක් ඇතුළත අවසන් කිරීමට බලාපොරොත්තු වෙනවා.

මෙහි ශල්‍යාගාර පහක්, ඇදුන් 40කින් යුත් දැඩි සත්කාර ඒකකයක්, -පසු ගිය කාලයේ පරිසරයට හානි වෙනවා කියා මහරගම රෝහල ආශ්‍රිතව ප්‍රශ්නයක් ඇති වුණා- කසළ බැහැර කිරීමේ ප්‍රධාන ව්‍යාපෘතියක්, පිළිකා රෝගියෙකුට -

ගරු සජිත් ප්‍රේමදාස මහතා

(மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ்)

(The Hon. Sajith Premadasa)

කොහේද හැදෙන්නේ?

ගරු ලලිත් දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு லலித் திசாநாயக்க)

(The Hon. Lalith Dissanayake)

මහරගම පිළිකා රෝහල ආශ්‍රිතව. ඒක රියේ පටන් ගන්නේ. මෙම රෝහල හැදුණායින් පසු දිවයිනේම පිළිකා රෝගීන් සම්බන්ධයෙන් ප්‍රතිකාර කිරීමට නවීන තාක්ෂණයෙන් යුත් උපකරණ සහ අවශ්‍ය සියලු පහසුකම් ඒ තුළින් ලබා දෙන්න කටයුතු කරනවා. මේ ආකාරයට බෝ නොවන රෝග සම්බන්ධයෙන් වූ අභියෝග ජය ගැනීම සඳහා කටයුතු සිදු වෙනවා. කොළඹ නගරය සහ ඒ අවට ගන්නාම ඇවිදීමේ මං තීරු වාගේ දේවල් ආරම්භ වෙලා ජනතාව දැනුවත් වීමක් සිද්ධ වෙලා තිබෙනවා. බෝ නොවන රෝග සම්බන්ධයෙන් අභියෝග ජය ගැනීම තමයි අපේ මූලික අරමුණ වන්නේ.

ගරු සජිත් ප්‍රේමදාස මහතා

(மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ்)

(The Hon. Sajith Premadasa)

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, මගේ පළමුවන අතුරු ප්‍රශ්නය මම අහනවා. 2013 වසර බෝ නොවන රෝග වසර හැටියට තමුන්නාන්සේලා ප්‍රකාශයට පත් කර තිබෙනවා. ඒක ඇත්ත වශයෙන්ම බෝ නොවන රෝග වළක්වන වසර හැටියට සංශෝධනය කරන්න ඕනෑ. එයත් සමඟම මේ කාරණයට ඔබතුමාගේ අවධානය යොමු කරවන්න කැමැතියි. බෝ නොවන රෝග ක්ෂේත්‍රය දෙස බැලුවාම -විශේෂයෙන්ම පිළිකා, හෘදයාබාධ, දියවැඩියාව හා වකුගඩු, අක්මාව, පෙණහලු ආශ්‍රිත රෝග දෙස බැලුවාම- 1990 සිට 2010 දක්වා නාගරික ප්‍රදේශවල දියවැඩියා රෝගය සියයට 5 සිට සියයට 16 දක්වා වැඩි වෙලා තිබෙනවා.

ග්‍රාමීය ප්‍රදේශවල එම සංඛ්‍යාව 1990-2010 දක්වා කාලය තුළ සියයට 2 සිට සියයට 8.7 දක්වා වැඩි වෙලා තිබෙනවා. ඒ වාගේම අප ළඟ තිබෙන දත්ත අනුව පිළිකා රෝගීන් වැඩි වීමේ ප්‍රමාණයත් ඒ හා සමානයි. 1985 දී 5012ක්ව සිටි පිළිකා රෝගීන් සංඛ්‍යාව

2005 වන කොට 13,372 දක්වා වර්ධනය වෙලා තිබෙනවා. මම සෞඛ්‍ය නියෝජ්‍ය අමාත්‍යවරයාගෙන් අහන්න කැමැතියි, විශේෂයෙන්ම වාර්ෂිකව පිළිකා රෝගීන් 15,000ක් අලුතෙන් වාර්තා වන මොහොතක මහරගම රෝහලේ පමණක් වාර්ෂිකව 1,87,000ක් ද, දෛනිකව 900ක් ද ප්‍රතිකාර ලබා ගන්නා වූ තත්ත්වයක් තුළ මේ බෝ නොවන රෝග වැළැක්වීම සඳහා රජය ක්‍රියාත්මක කරන සැලැස්ම හා ප්‍රායෝගික ක්‍රියා මාර්ග මොනවාද කියලා. මොකද, ප්‍රමාණවත් මුදල් නැති නිසා අද බරපතළ ඖෂධ හිඟයක් තිබෙනවා.

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

අතුරු ප්‍රශ්නය ඇහුවාද ගරු මන්ත්‍රීතුමා?

ගරු සජිත් ප්‍රේමදාස මහතා

(மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ்)

(The Hon. Sajith Premadasa)

නැහැ, මම අහන ප්‍රශ්නය තමයි, -

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

දැන් කථාවකට පරිවර්තනය -

ගරු සජිත් ප්‍රේමදාස මහතා

(மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ்)

(The Hon. Sajith Premadasa)

එතුමා ලැයිස්තුවක් කියවා ගෙන ගියා. නමුත් මේ පිළිකාව, හෘදයාබාධ, දියවැඩියාව, වකුගඩු අක්මා පෙණහලු ආශ්‍රිත රෝග අවම කරන්නට ප්‍රායෝගිකව කොපමණ මුදලක් කැප කරනවාද කියා මම අහන්න කැමතියි. මොකද, බරපතළ ඖෂධ හිඟයක් තිබෙනවා.

ගරු ලලිත් දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு லலித் திசாநாயக்க)

(The Hon. Lalith Dissanayake)

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, පසු ගිය වසරේ පිළිකා රෝගීන් සඳහා පමණක් ප්‍රතිකාර කිරීමට රුපියල් මිලියන 2,000ක් රජය විසින් වැය කර තිබෙනවා. එය විශාල මුදලක්. මොකද, මේ ප්‍රතිකාරයේදී විශේෂයෙන්ම රජය විශේෂ ප්‍රතිපත්තියක් අනුගමනය කර තිබෙනවා, -මේ පිළිකා රෝග සම්බන්ධයෙන් නව ඖෂධ තිබෙනවා- නිර්දේශිත සියලුම නව ඖෂධ රෝගීන්ට ලබා දෙන්න. සමහර ඖෂධවල එක dosage එකක -එක injection එකක- වටිනාකම රුපියල් ලක්ෂ පහකට හයකට වඩා වැඩි වනවා. නමුත් ඒ ප්‍රතිකාර ලබා දෙන්න අපි කටයුතු කර තිබෙනවා.

ගරු ජනාධිපතිතුමා 2011 අය වැයෙන් වර්ෂ තුනක වැඩසටහනකට රුපියල් මිලියන 900ක් වෙන් කළා. එහි පළමුවන අවුරුද්දට එතුමා රුපියල් 300ක් ලබා දුන්නා, මේ බෝ නොවන රෝග -NCD- සම්බන්ධයෙන් වැඩසටහන ආරම්භ කරන්න. ලෝක සෞඛ්‍ය සංවිධානයේ එවැනි වැඩසටහන් තිබෙනවා. ඒවායින් මුදල් ප්‍රතිපාදන ලැබෙනවා. මේ වන විටත් හැම දිස්ත්‍රික්කයකම මේ රෝහල් ආශ්‍රිතව බෝ නොවන රෝග ඒකක ආරම්භ කරලා තිබෙනවා. දැනට ඔබතුමා ළඟ තිබෙන සංඛ්‍යා ලේඛනවලටත් වඩා ඒ ප්‍රමාණය වැඩි වනවා. වාර්ෂිකව 20,000කට වඩා වැඩි සංඛ්‍යාවකට පිළිකා රෝගය වැළඳෙනවා. මේ සංඛ්‍යාව වැඩි වනවා යනුවෙන් අදහස් වන්නේ මේ රෝගීන් හඳුනා ගැනීම සම්බන්ධ කටයුතු - screening programme එක- දැන් වැඩි වෙලා තිබෙන නිසා විශාල ප්‍රමාණයක් දැන් වාර්තා වන බවයි. මොකද ඒකෙන් දැන් රෝගියාගේ ජීවිතය ආරක්ෂා කරන්න පුළුවන් වෙනවා. ඉස්සර රෝගියෙක් වාර්තා වූණේ පිළිකාව අවසාන තත්ත්වයට ඇවිල්ලායි. නමුත් දැන් මූලික අවස්ථාවේදී

එම රෝගය හඳුනා ගැනීමට පුළුවන්. ගැබ් ගෙල පිළිකාව සම්බන්ධයෙන් අපේ විශේෂ වැඩසටහනක් තිබෙනවා. අවුරුදු 45 ඉක්මවූ කාන්තාවන් සඳහා ඒ සම්බන්ධයෙන් විශේෂ වැඩසටහනක් තිබෙනවා. ඒ හඳුනා ගැනීම තුළ ඒ රෝගයට ප්‍රතිකාර කරන්න පුළුවන්; ඒ රෝගය සුව කරන්න පුළුවන්. නමුත් දැනට ඒ සම්බන්ධයෙන් දිවයිනේ හැම ආකාරයෙන්ම අපි හඳුනා ගැනීමේ සායන - screening - පවත්වනවා. මේ ආකාරයට ප්‍රායෝගිකව ඉතා සුවිශේෂී කටයුතු සිද්ධ වෙනවා.

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, ඒ වාගේම දුම් බීමත් රෝගවලට බලපානවා. දුම් බීම සම්බන්ධයෙන් සුවිශේෂී වැඩසටහන් ක්‍රියාත්මක කරලා තිබෙනවා.

රියේ පෙරේදා දුම්වැටි පාලනය සම්බන්ධයෙන් වැඩසටහනක් ගෙනවා. දුම් බීමේ ආදිනව කියලා දෙන digital print එකක් ඒ පෙට්ටියේ ඇතුළත් කිරීම සම්බන්ධ වැඩසටහනක් ගෙනවා. ඒ සම්බන්ධයෙන් අධිකරණයටත් ගිහිල්ලා තිබෙනවා. ඒ විධියට බෝ නොවන රෝග සම්බන්ධයෙන් ප්‍රායෝගික, විශාල වැඩ කොටසක් සෞඛ්‍ය අමාත්‍යාංශය හැටියට අපි ක්‍රියාත්මක කර තිබෙනවා.

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

අතුරු ප්‍රශ්න අංක දෙක.

ගරු සජිත් ප්‍රේමදාස මහතා

(மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ்)

(The Hon. Sajith Premadasa)

මගේ දෙවැනි අතුරු ප්‍රශ්නය.

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

ඔබතුමා කෙටියෙන් අසාවියි කියා බලාපොරොත්තු වෙනවා.

ගරු සජිත් ප්‍රේමදාස මහතා

(மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ்)

(The Hon. Sajith Premadasa)

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, ගරු නියෝජ්‍ය ඇමතිතුමා ප්‍රකාශ කළා, පිළිකා රෝගය වළක්වාලන්න විශාල මෙහෙවරක් ඉෂ්ට කරනවාය කියලා. මම එතුමාගෙන් මේ කාරණය අහන්න කැමැතියි. විකිරණ ප්‍රතිකාර - radio therapy - ලබා දෙන්න අවශ්‍ය උපකරණ මුළු ලංකාවේම තිබෙන්නේ දෙකයි. මහරගම එකක් තිබෙනවා. අනෙක් එක පෞද්ගලික අංශයේ සෙලින්කෝ හෙල්ත්කෙයාර් මධ්‍යස්ථානයේ තිබෙනවා. ඒ උපකරණයකට රුපියල් මිලියන 450ක් වැය වෙනවා. ඒ උපකරණයට කියන්නේ "linear accelerator" කියලායි. එතකොට මේ රටේ පිළිකා රෝගයට ප්‍රතිකාර කරනවා, නුවර, කුරුණෑගල, කරාපිටිය, යාපනය, මඩකලපුව, කොළඹ, අනුරාධපුර, බදුල්ල-

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

මන්ත්‍රීතුමා, ප්‍රශ්නය ඇහුවාද?

ගරු සජිත් ප්‍රේමදාස මහතා

(மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ்)

(The Hon. Sajith Premadasa)

නැහැ. මේක වැදගත් ප්‍රශ්නයක්. මොකද, රුපියල් මිලියන 450ක් වැය වන මේ "linear accelerator" කියන උපකරණය ලංකාවේම තිබෙන්නේ රජයේ රෝහල්වලින් එකකටයි. නමුත් නුවර, කුරුණෑගල, කරාපිටිය, යාපනය, මඩකලපුව, කොළඹ,

[ගරු සජිත් ප්‍රේමදාස මහතා]

අනුරාධපුර හා බදුල්ල යන හැම රෝහලකටම විධිමත් සේවාවක් දෙන්නට නම් මේ වාගේ උපකරණ දෙක බැගින් තිබෙන්නට ඕනෑ. මේ linear accelerator උපකරණයකට රුපියල් මිලියන 450ක් වැය වෙනවා. ගරු නියෝජ්‍ය ඇමතිතුමනි, මම ඔබතුමාගෙන් අහන්න කැමැතියි, කවදාද -[බාධා කිරීමක්] ඉතින් ඔය ලැමිබෝගිනි වාහනවලට වැය කරන මුදල ඇයි මේ රෝහල් පද්ධතියට-

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)
(The Deputy Speaker)

ඔව්, කවදාද දෙන්නේ? පිළිතුරු දෙන්න.

ගරු සජිත් ප්‍රේමදාස මහතා

(மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ்)
(The Hon. Sajith Premadasa)

ඇයි මේ පිළිකා රෝගය මර්දනය කරන්නට ඒ උපකරණ ලබා ගන්නට ඒ මුදල් උපයෝගී කර ගන්නේ නැත්තේ?

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)
(The Deputy Speaker)

ගරු නියෝජ්‍ය ඇමතිතුමා පිළිතුරු දෙන්න.

ගරු ලලිත් දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு லலித் திசாநாயக்க)
(The Hon. Lalith Dissanayake)

ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, තමුන්නාන්සේ කියන විධියට ඒ ප්‍රතිකාර-

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)
(The Deputy Speaker)
ගරු මන්ත්‍රීතුමා -[බාධා කිරීමක්]

ගරු සජිත් ප්‍රේමදාස මහතා

(மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ்)
(The Hon. Sajith Premadasa)

ඔබතුමා ප්‍රශ්නය අහන්න ඉඩ දෙන්න, බාධා කරන්නේ නැතුව.

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)
(The Deputy Speaker)

ප්‍රශ්නය කෙටියෙන් අහන්න. දැන් සැහෙන වෙලාවක් ගියා.

ගරු සජිත් ප්‍රේමදාස මහතා

(மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ்)
(The Hon. Sajith Premadasa)

නැහැ, මම මේ ලැමිබෝගිනි ගැන ඇහුවේ.

ගරු ලලිත් දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு லலித் திசாநாயக்க)
(The Hon. Lalith Dissanayake)

අන්තිමට එතුමා ගැලරියට තමයි කියන්නේ. "සිරස"ට කියන්නේ.

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)
(The Deputy Speaker)

ඔව්. ලංකාවේ නගර ටිකේ නම්-

ගරු ලලිත් දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு லலித் திசாநாயக்க)
(The Hon. Lalith Dissanayake)

ගරු මන්ත්‍රීතුමා, අන්තිම ටිකත් කියලා ඉවර කරන්න කෝ.

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)
(The Deputy Speaker)

දෙන්නේ කවදාද?

ගරු ලලිත් දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு லலித் திசாநாயக்க)
(The Hon. Lalith Dissanayake)

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, දැනට පළාත් හතක රෝගීන් සඳහා ප්‍රතිකාර කරන ප්‍රධාන ඒකකය තමයි මහනුවර රෝහලේ ප්‍රතිකාර ඒකකය. ජාතික මට්ටමේ අනෙක් රෝහල තමයි, මහරගම තිබෙන පිළිකා රෝහල. දැනට ඒ රෝහල් තුළින් ඒ එන රෝගීන්ට ප්‍රතිකාර කිරීමේ හැකියාව තිබෙනවා. එතුමා කියන ආකාරයට අනුරාධපුර, පොළොන්නරුවේ ඒ විධියට ප්‍රතිකාර ඒකක ආරම්භ කරන්න අපහසුයි. මොකද, මේ නිදහස් සෞඛ්‍ය තුළ එක පාරට එලෙස කරන්න බැහැ. ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, ඔබතුමාත් අවුරුදු දෙකක් නියෝජ්‍ය සෞඛ්‍ය ඇමතිවරයා හැටියට සිටියා නේ. ඒ කාලයේ කොයි ආකාරයෙන්ද වැඩ කළේ කියලා මතක ඇති නේ. නමුත් මේ වන විට අතිගරු ජනාධිපතිතුමන්ගේ ආරාධනය අනුව සවුදි අරාබි රජය මිලියන 850ක් වටිනා විශේෂිත උපකරණයක් මහනුවර රෝහලට ලබා දී තිබෙනවා. දැන් මිලියන 1,438ක මුදලක් යොදවලා, එංගලන්තයේ අහමඩ් ටි ආයතනයත් අපේ සෞඛ්‍ය අමාත්‍යාංශයත් එකතු වෙලා ගෙන යන රෝහල් ව්‍යාපෘතිය මාස 20ත් අවසන් කළාම, සියලුම උපකරණ සහිත අති නවීන ප්‍රතිකාර ඒකකය ආරම්භ වුණාම ඒ සියලු රෝගීන්ට ප්‍රතිකාර කරන්න පුළුවන් වෙයි කියන එකත් මම කියන්න ඕනෑ.

ගරු සජිත් ප්‍රේමදාස මහතා

(மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ்)
(The Hon. Sajith Premadasa)

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, මගේ තුන්වැනි අතුරු ප්‍රශ්නය මෙයයි. මම බොහොම සරලව ගරු නියෝජ්‍ය ඇමතිතුමාගෙන් අහන්න කැමැතියි, පිළිකා රෝගීන්ට ප්‍රතිකාර ලබා දෙන නුවර, කුරුණෑගල, කරාපිටිය, යාපනය, මඩකලපුව, කොළඹ, අනුරාධපුර, බදුල්ල යන රෝහල්වලට linear accelerator යන්ත්‍ර දෙක බැගින් ලබා දෙන්නට කටයුතු කරන්නේ කවදාද කියලා. එක යන්ත්‍රයකට මිලියන 450ක් වියදම් වෙනවා.

ගරු ලලිත් දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு லலித் திசாநாயக்க)
(The Hon. Lalith Dissanayake)

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, එතුමා කියන ආකාරයට ප්‍රතිකාර කරන්න අවශ්‍ය නැහැ.

ගරු සජිත් ප්‍රේමදාස මහතා

(மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ்)
(The Hon. Sajith Premadasa)

ඒවා අවශ්‍ය නැද්ද?

ගරු ලලිත් දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு லலித் திசாநாயக்க)
(The Hon. Lalith Dissanayake)

වෛද්‍යවරුන් දැනට පිළිකාව සඳහා ප්‍රතිකාර කරන ක්‍රමවේදයක් තිබෙනවා. ඒ ක්‍රමවේදය තමයි අපේ සෞඛ්‍ය අමාත්‍යාංශය අනුගමනය කරන්නේ. එක එක වෘත්තීය සමිති කියන ආකාරයට එහෙම උපකරණ ලබා දෙන්න අවශ්‍ය නැහැ.

ගරු සජිත් ප්‍රේමදාස මහතා

(மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ்)

(The Hon. Sajith Premadasa)

වෘත්තීය සමිති නොවෙයි, වෛද්‍යවරුනුයි එහෙම කියන්නේ. වෘත්තීය සමිති නොවෙයි, පිළිකා රෝග පිළිබඳ විශේෂඥ වෛද්‍යවරුන් තමයි එහෙම කියන්නේ.

ගරු ලලිත් දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு லலித் திசாநாயக்க)

(The Hon. Lalith Dissanayake)

පිළිකා රෝගීන්ට අවශ්‍ය ප්‍රතිකාර කිරීම සඳහා මේ වන විට රෝහල් සතුව ඒ සඳහා අවශ්‍ය උපකරණ තිබෙනවා. මිලියන 1,438ක වියදමින් අංග සම්පූර්ණ රෝහලක් ඉදිකරන්න අවශ්‍ය කටයුතු ඊයේ ආරම්භ කළා. ඒ නිසා තවුන්තාන්සේ ඒක තේරුම් ගන්න. පත්තරවල කියන විධියට හරි, සමහර වෘත්තීය සමිති කියන ආකාරයට හරි රෝගවලට ප්‍රතිකාර කරන්න බැහැ.

මහපොල ශිෂ්‍යත්ව අරමුදල්: විස්තර

மஹாபொல புலமைப்பரிசில் நிதியம்: விபரம்

MAHAPOLA SCHOLARSHIP GRANTS: DETAILS

2536/'12

5. ගරු අනුර දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு அனூர திஸாநாயக்க)

(The Hon. Anura Dissanayake)

අග්‍රාමාත්‍යතුමා සහ බුද්ධ ශාසන හා ආගමික කටයුතු අමාත්‍යතුමාගෙන් ඇසූ ප්‍රශ්නය - (1):

(අ) 2011 වර්ෂයේදී,

- මහපොල ශිෂ්‍යත්ව අරමුදල් ලබාගෙන ඇති විශ්වවිද්‍යාල සිසුන් සංඛ්‍යාව එක් එක් විශ්වවිද්‍යාලය අනුව, වෙන් වෙන් වශයෙන් කොපමණද;
- විශ්වවිද්‍යාල සිසුන්ට මහපොල ශිෂ්‍යත්ව ලබාදීමට වැය කර ඇති මුළු මුදල කොපමණද;
- මහපොල ශිෂ්‍යත්ව වාරික ගෙවීම වෙනුවෙන් එක් එක් විශ්වවිද්‍යාලය සඳහා වෙන් කළ මුදල වෙන් වෙන් වශයෙන් කොපමණද;

යන්න එතුමා සඳහන් කරන්නෙහිද?

- (ආ) (i) විශ්වවිද්‍යාල සිසුන්ගේ මහපොල ශිෂ්‍යත්ව වාරිකය අවසන් වරට වැඩි කළ වර්ෂය කවරේද;
- (ii) එම අවස්ථාවේදී වාරිකය වැඩි කළ මුදල කොපමණද;
- (iii) වත්මන් මහපොල ශිෂ්‍යත්ව වාරික මුදල වැඩි කිරීමට පියවර ගනු ලබන්නේද;
- (iv) එසේ නම්, එම දිනය කවරේද;

යන්න එතුමා මෙම සභාවට දන්වන්නෙහිද?

(ඇ) නොඑසේ නම්, ඒ මන්ද?

பிரதம அமைச்சரும், புத்த சாசன, மத அலுவல்கள் அமைச்சருமானவரைக் கேட்ட வினா:

(அ) 2011 ஆம் ஆண்டில்,

- மஹாபொல புலமைப்பரிசில் நிதியத்தைப் பெற்றுள்ள பல்கலைக்கழக மாணவர்களின் எண்ணிக்கை பல்கலைக்கழக வாரியாக வெவ்வேறாக எவ்வளவென்பதையும்;

(ii) பல்கலைக்கழக மாணவர்களுக்கு மஹாபொல புலமைப்பரிசில் பெற்றுக் கொடுப்பதற்காக செலவிடப்பட்டுள்ள மொத்தப் பணத்தொகை எவ்வளவென்பதையும்;

(iii) மஹாபொல புலமைப்பரிசில் தவணைத் தொகையைச் செலுத்துவதற்காக ஒவ்வொரு பல்கலைக்கழகத்திற்கும் ஒதுக்கப்பட்டுள்ள பணத்தொகை வெவ்வேறாக எவ்வளவென்பதையும்

அவர் குறிப்பிடுவாரா?

- (ஆ) (i) பல்கலைக்கழக மாணவர்களின் மஹாபொல புலமைப்பரிசில் தவணைத் தொகை இறுதியாக அதிகரிக்கப்பட்ட வருடம் யாதென்பதையும்;
- (ii) அச்சந்தர்ப்பத்தில் தவணைத் தொகையாக அதிகரிக்கப்பட்ட பணத்தொகை எவ்வளவென்பதையும்;
- (iii) தற்போதைய மஹாபொல புலமைப்பரிசில் தவணைத் தொகையை அதிகரிப்பதற்கு நடவடிக்கை எடுக்கப்படுமா என்பதையும்;
- (iv) ஆமெனில், அத்திகதி யாதென்பதையும் அவர் இச்சபைக்கு அறிவிப்பாரா?

(இ) இன்றேல், ஏன்?

asked the Prime Minister and Minister of Buddha Sasana and Religious Affairs:

(a) Will he state -

- separately, and in relation to each university, the number of students who have obtained Mahapola Scholarship grants;
- the total sum of money spent to grant Mahapola Scholarships to university students; and
- separately, the amount of money allocated to each university for the payment of Mahapola Scholarship grants;
- in the year 2011 ?

(b) Will he inform this House -

- the last time the Mahapola Scholarship grant for the university students was increased;
- the amount by which it was increased at that time;
- whether steps will be taken to increase the current Mahapola Scholarship grant; and
- if so, when ?

(c) If not, why ?

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, අග්‍රාමාත්‍යතුමා සහ බුද්ධ ශාසන හා ආගමික කටයුතු අමාත්‍යතුමා වෙනුවෙන් මා එම ප්‍රශ්නයට පිළිතුර දෙනවා.

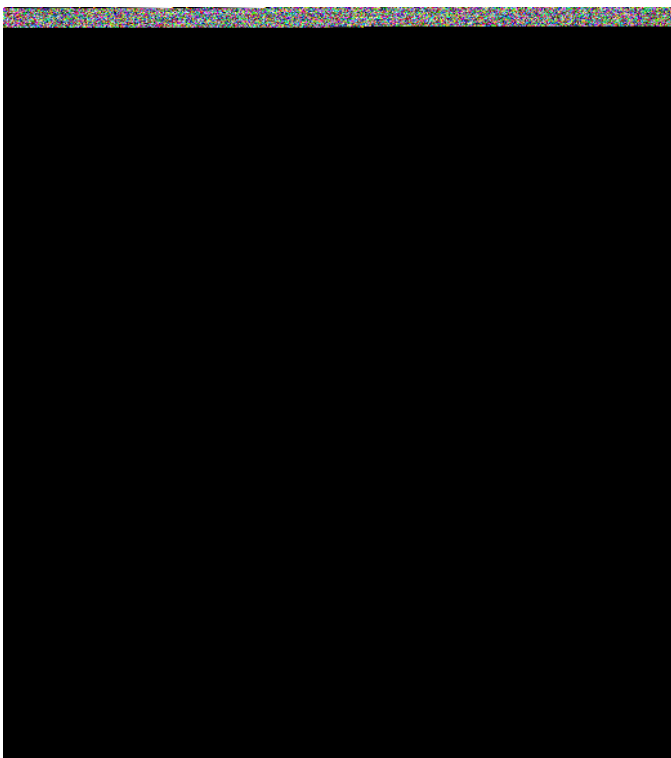
[ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා]

(අ) (i)



(ii) 2011 වර්ෂයේදී වැය වූ මුළු මුදල රුපියල් 649,361,200කි. (භයසිය හතලිස්නව මිලියන තුන්සිය හැටඑක්දහස් දෙසියකි)

(iii)



- (ආ) (i) 2006 වර්ෂයේදී.
- (ii) රුපියල් 500කින් වැඩි කර තිබේ.
- (iii) නැත.
- (iv) පැන නොනඟී.

(ඇ) මහපොළ ශිෂ්‍යත්ව වාරික මුදල වැඩි කිරීම වෙනුවට වාර්ෂිකව මහපොළ ශිෂ්‍යත්වලාභීන් සංඛ්‍යාව වැඩි කර ඇත.

ගරු අනුර දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு அநுர திஸாநாயக்க)

(The Hon. Anura Dissanayake)

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, මගේ පළමුවන අතුරු ප්‍රශ්නය.

මේ ප්‍රශ්නයේ (ආ) (iii) කොටසින් මා අසා තිබෙන්නේ, "වත්මන් මහපොළ ශිෂ්‍යත්ව වාරික මුදල වැඩි කිරීමට පියවර ගනු ලබන්නේද" කියලා. ගරු ඇමතිතුමා පිළිතුර ලබා දෙමින් කිව්වේ, "නැත" කියලා. 2006 වසරේ තමයි රුපියල් 500කින් මෙම වාරික මුදල වැඩි කර තිබෙන්නේ. ඉන්පසු අවුරුදු 07කට ආසන්න කාලයක් ගත වෙලා තිබෙනවා. ඒ කාලය තුළ භාණ්ඩවල මිල ගණන්, කැමබීමවල මිල ගණන් ඇතුළු සියල්ල එක්ක ජීවන වියදම වැඩි වෙලා තිබෙනවා. රුපියල් 500ක් වැඩි කරලා අවුරුදු 07ක් ගත වෙලා තිබෙන නිසා නැවත මෙම මුදල වැඩි කිරීම සාධාරණයි නේද?

ගරු එස්.බී. දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு எஸ்.பி. திசாநாயக்க)

(The Hon. S.B. Dissanayake)

මා පිළිතුරක් දෙන්නම්, මගේ විෂයටත් අදාළ නිසා.

ගරු අනුර දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு அநுர திஸாநாயக்க)

(The Hon. Anura Dissanayake)

ගරු උසස් අධ්‍යාපන ඇමතිතුමනි, ඔබතුමා පිළිතුර දෙනවා නම් වඩා හොඳයි.

ගරු එස්.බී. දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு எஸ்.பி. திசாநாயக்க)

(The Hon. S.B. Dissanayake)

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, 2005 ඉඳලා 2013 වන කොට ඒක පුද්ගල ආදායම ඇමෙරිකානු ඩොලර් 900 සිට 2800ට වැඩි වෙලා තිබෙනවා. ඒ පිළිබඳවත් අවධානය යොමු කරන්න කියලා මා ගරු මන්ත්‍රීතුමාට කියන්න කැමැතියි.

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

තව අතුරු ප්‍රශ්න අහන්න තිබෙනවාද?

ගරු අනුර දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு அநுர திஸாநாயக்க)

(The Hon. Anura Dissanayake)

ඔව්. මේ පිළිතුරු දෙන විධියට අනිවාර්යයෙන්ම තිබෙන්න එපායැ. එකක් නොවෙයි, අතුරු ප්‍රශ්න 60ක් තිබෙන්න ඕනෑ, එතුමා උත්තර දෙන විධියට.

මගේ දෙවන අතුරු ප්‍රශ්නය. ගරු උසස් අධ්‍යාපන ඇමතිතුමනි, ඔබතුමා දැන් කියනවා, ඒක පුද්ගල ආදායම වැඩි වෙලා තිබෙනවා කියලා. හැබැයි ජනගහනයෙන් සියයට 42කගේ දෛනික ආදායම ඇමෙරිකානු ඩොලර් දෙකකට වඩා අඩුයි. ඒකත් ඔබතුමා බලා ගන්න ඕනෑ. [බාධා කිරීමක්] මම කියන්නම්,-

ගරු එස්.බී. දිසානායක මහතා
(மாண்புமிகு எஸ்.பி. திசாநாயக்க)

(The Hon. S.B. Dissanayake)

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, ඒ සංඛ්‍යා ලේඛනය සම්පූර්ණයෙන් වැරදි.

ගරු අනුර දිසානායක මහතා
(மாண்புமிகு அனුர திசாநாயக்க)

(The Hon. Anura Dissanayake)

වැරදි මොකක්ද? ඒක ආණ්ඩුවේ සංඛ්‍යා ලේඛනයක්. රටේ ජනගහනයෙන් සියයට 42කගේ දවසක ආදායම ඩොලර් දෙකකට වඩා අඩුයි. ඔබතුමන්ලා ඒක දන්නේ නැහැ.

ගරු එස්.බී. දිසානායක මහතා
(மாண்புமிகு எஸ்.பி. திசாநாயக்க)

(The Hon. S.B. Dissanayake)

එහෙම සංඛ්‍යා ලේඛනයක් නැහැ. ඒක ජනතා විමුක්ති පෙරමුණේ මනෝ මූල සංඛ්‍යා ලේඛන විද්‍යාව.

ගරු අනුර දිසානායක මහතා
(மாண்புமிகு அனුர திசாநாயக்க)

(The Hon. Anura Dissanayake)

ඉතින් ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, මෙතුමාගෙන් ප්‍රශ්න අහලා වැඩක් තිබෙනවායැ? ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන ඇමතිතුමනි, ඔබතුමාටම උත්තරය දෙන්න බැරිද?

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා
(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, තුන්වන අතුරු ප්‍රශ්නය අහනවාද?

ගරු අනුර දිසානායක මහතා
(மாண்புமிகு அனුர திசாநாயக்க)

(The Hon. Anura Dissanayake)

අහන්න ඕනෑ. මෙතුමාගෙන් නම් ප්‍රශ්න අහලා වැඩකුත් නැහැ වාගෙයි.

මහපොළ ශිෂ්‍යත්ව ආධාර මුදල 2006 දී රුපියල් 500කින් වැඩි කළාට පසු අවුරුදු 07කින් වැඩි කරලා නැහැ. ඒ නිසා දැනටත් මහපොළ ශිෂ්‍යත්ව ආධාරය ලැබෙන්නේ රුපියල් 2,500යි. ඒ රුපියල් 2,500 දිනා බලලා තමයි අපේ ගරු අධ්‍යාපන අමාත්‍යතුමා එක අවස්ථාවකදී කිව්වේ, රුපියල් 2,500ත් ජීවත් වෙන්න පුළුවන් කියලා. විශ්වවිද්‍යාල දරුවකුට මහපොළ ශිෂ්‍යත්ව ආධාර හම්බ වෙනවා රුපියල් 2,500ක්. ඒ රුපියල් 2,500ත් canteen එකෙන් කාලා ජීවත් වෙනවා. ඒ නිසා පවුලකටත් ඒ මුදලින් ජීවත් වෙන්න පුළුවන් කියන අදහසක් එතුමාත් කිව්වා.

එහෙම කියන්න උපයෝගී කර ගන්නේ විශ්වවිද්‍යාල දරුවන්ගේ ආහාර පහ. හැබැයි ඒ ආහාර පහ ඔවුන්ට කිසිසේත්ම ප්‍රමාණවත් වන්නේ නැහැ. ඒ විතරක් නොවෙයි, ශිෂ්‍යාධාර - bursary - තුළින් ලබා දෙන්නේ රුපියල් 2,000කට ආසන්න ගණනක්. ඒ නිසා අනිවාර්යයෙන් විශ්වවිද්‍යාල ශිෂ්‍ය ශිෂ්‍යාවන්ගේ ආධාර මුදල වැඩි කළ යුතු තත්ත්වයක් තිබෙනවා. ඔබතුමා බලන්න, 2006 දී පාන් ගෙඩියක මිල රුපියල් 30 වන කොට, දැන් එය රුපියල් 60ක් වෙලා. 2005 දී පරිප්පු කිලෝග්‍රෑම් එකක් රුපියල් 62 වෙන කොට, දැන් එය රුපියල් 210ක් වෙලා. භාණ්ඩ මිල ඉහළ දමපු නිසා අනිවාර්යයෙන් මේ ශිෂ්‍යාධාර මුදලේත් වැඩි කිරීමක් කරන්න ඕනෑ.

ගරු එස්.බී. දිසානායක මහතා
(மாண்புமிகு எஸ்.பி. திசாநாயக்க)

(The Hon. S.B. Dissanayake)

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, පසු ගිය වසර පහ තුළ විශ්වවිද්‍යාලවලට එන දරුවන් අතරින් රාජ්‍ය සේවයේ නියුතු

දෙමව්පියන්ගේ දරුවන් ප්‍රමාණය වේගයෙන් වැඩි වෙලා තිබෙනවා. මා ගරු අනුර දිසානායක මන්ත්‍රීතුමාට කියන්න කැමැතියි, අතිගරු ජනාධිපතිතුමා මේ මහපොළ හා ශිෂ්‍යාධාර පිළිබඳ වෙනම විශේෂ විමර්ශන කමිටුවක් පත් කරලා ඇත්ත වශයෙන්ම කොයි තරම් මුදල් ප්‍රමාණයක් මේ දරුවන්ට වැඩි කළ යුතුද කියලා මේ ගැන බලාගෙන යන බව.

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

ප්‍රශ්න අංක 7 - 1949/'11 - (1), ගරු බුද්ධික පතිරණ මහතා.

ගරු බුද්ධික පතිරණ මහතා

(மாண்புமிகு புத்திக பதிரண)

(The Hon. Buddhika Pathirana)

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, මා එම ප්‍රශ්නය අහනවා.

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, පළාත් පාලන හා පළාත් සභා අමාත්‍යතුමා වෙනුවෙන් එම ප්‍රශ්නයට පිළිතුර දීම සඳහා මම සති තුනක කාලයක් ඉල්ලා සිටිනවා.

ප්‍රශ්නය මතු දිනකදී ඉදිරිපත් කිරීමට නියෝග කරන ලදී.

வினாவை மற்றொரு தினத்திற் சமர்ப்பிக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.

Question ordered to stand down.

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

ප්‍රශ්න අංක 8 - 2278/'12 - (1), ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා.

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிநி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, මා එම ප්‍රශ්නය අහනවා.

ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා (වාරිමාර්ග හා ජල සම්පත් කළමනාකරණ අමාත්‍යතුමා සහ පාර්ලිමේන්තුවේ සභානායකතුමා)

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா - நீர்ப்பாசன, நீர்வள முகாமைத்துவ அமைச்சரும் பாராளுமன்றச் சபை முதல்வரும்)
(The Hon. Nimal Siripala de Silva - Minister of Irrigation and Water Resources Management and Leader of the House of Parliament)

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, ගරු දයාසිරි ජයසේකර මන්ත්‍රීතුමාගේ ප්‍රශ්නයේ පොඩි ගැටලුවක් තිබෙනවා. ඒ පිළිබඳව එතුමාගෙන් පැහැදිලි කිරීමක් ලැබුණාට පස්සේ සති දෙකකින් මා පිළිතුර දෙන්නම්. "යෝජිත කළු ගහ ව්‍යාපාරය ආරම්භ කිරීමට කටයුතු කරන්නේද" කියලා ගරු දයාසිරි ජයසේකර මන්ත්‍රීතුමා අහලා තිබෙනවා. දැනට කන්නලේත් කළු ගහ ව්‍යාපාරය නමින් ව්‍යාපෘතියක් තිබෙනවා, රත්නපුරේත් කළු ගහ ව්‍යාපාරය නමින් ව්‍යාපෘතියක් තිබෙනවා, මාතලේ දිස්ත්‍රික්කයේ ලත්ගලත් කළු ගහ ව්‍යාපාරය නමින් ව්‍යාපෘතියක් තිබෙනවා.

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிநி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

රත්නපුරේ එක.

மரு. நிமல் சிரிபால த சில்வா

(மாண்புமிகு நிமல் சிரிபால த சில்வா)

(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

இவ்வாறு ரத்னபூரே கியலா கியன தியா, லீ அனுவ பிளிகுர ஸகஸீ
கரலா ம ஸதி டேககிநீ பிளிகுர லொ டேனலா.

புஷ்யை மது டினகடீ ஓடிபிசநீ கிரிமல தியோத கரன லுடி.

வினாவை மற்றொரு தினத்திற் சமர்ப்பிக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.

Question ordered to stand down.

சூரி லாகாவே ஈதலிக ஸிட்மஸ்பான : விசநர

இலங்கையிலுள்ள வணக்கஸ்தலங்கள்: விபரம்

SHRINES IN SRI LANKA : DETAILS

2319/'12

9. மரு ரவி கருணானாயக

(மாண்புமிகு ரவி கருணானாயக)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

அலாநாயகலா ஸத லுடிம லாஸன லா ஈதலிக கபஸுது
அலாநாயகலாஸனீ அஃது புஷ்யை - (1) :

- (அ) (i) சூரி லாகாவே அஃதன லாஸன ஈதலிக கபஸுது;
- (ii) லுடிம லாஸன, தினீஸ் லாஸன, கனோலிக லாஸன ஸத
ஓஸலாஸி லாஸன ஸதாஃ சூரி லாகாவே அஃதன லாஸன
லாஸி லாஸி ஈதலிக அஃதன லாஸன ஸிட்மஸ்பான
லாஸி கபஸுது;
- (iii) லாஸி ஸிட்மஸ்பான ஓடி கரன லுடி கால லாஸன ஸத
லாஸி பிளிகுர ஸதாஸன கபஸுது;

ஸதன லாஸன லாஸி ஸதாஸன ஸதாஸன ஸதாஸன?

- (அ) (i) ஸதன கி ஸிட்மஸ்பான புஷ்யை-ஸதாஸன கிரிம ஸதாஸன
ஸதாஸி விசநீ ஸதாஸன லுடி லுடி புஷ்யை
காஸலாஸன;
- (ii) லாஸி ஸதாஸன ஸத ஸதாஸன கிரிம லுடி
ஸதாஸி விசநீ ஸதாஸன லுடி லுடி கபஸுது;

ஸதன லாஸன ஸதாஸன கரன ஸதாஸன?

(அ) ஸதாஸன ஸதாஸன, லீ லாஸன?

பிரதம அமைச்சரும் ஸதாஸன சாஸன, மத அலுவல்கள்
அமைச்சருமாவரைக் கேட்ட வினா:

- (அ) (i) இலங்கையில் பின்பற்றப்படுகின்ற சமயங்கள்
யாவை ஸதாஸன ஸதாஸன;
- (ii) இலங்கையில் ஸதாஸன, இந்து சமயம்,
கத்தோலிகம் மற்றும் இஸ்லாம் என ஓஸலாஸி
சமயத்திற்கும் இருக்கின்ற தாஸனமலிக்
ஸதாஸன வணக்கஸ்தலங்களின் ஸதாஸன யாவை
ஸதாஸன ஸதாஸன;
- (iii) இவை ஓஸலாஸன ஸதாஸன கட்டப்பட்டன
ஸதாஸன ஸதாஸன அவை அமைந்துள்ள இடங்கள்
ஸதாஸன ஸதாஸன;

அவர் இச்சபைக்குத் தெரிவிப்பாரா?

- (ஆ) (i) மேற்கூறப்பட்ட வணக்கஸ்தலங்களைப்
புனரமைப்பதற்கு அரசாங்கத்தினால் ஓதுக்கப்
பட்டுள்ள பணத்தின் அளவு யாதாஸன ஸதாஸன;

- (ii) இத்தலங்களைப் பாதுகாத்து அபிவிருத்தி
ஸதாஸன அரசாங்கத்தினால் ஓதுக்கப்பட்ட
நடவடிக்கைகள் யாவை ஸதாஸன ஸதாஸன;

அவர் கூறுவாரா?

(இ) இன்றேல், ஏன்?

asked the Prime Minister and Minister of Buddha
Sasana and Religious Affairs:

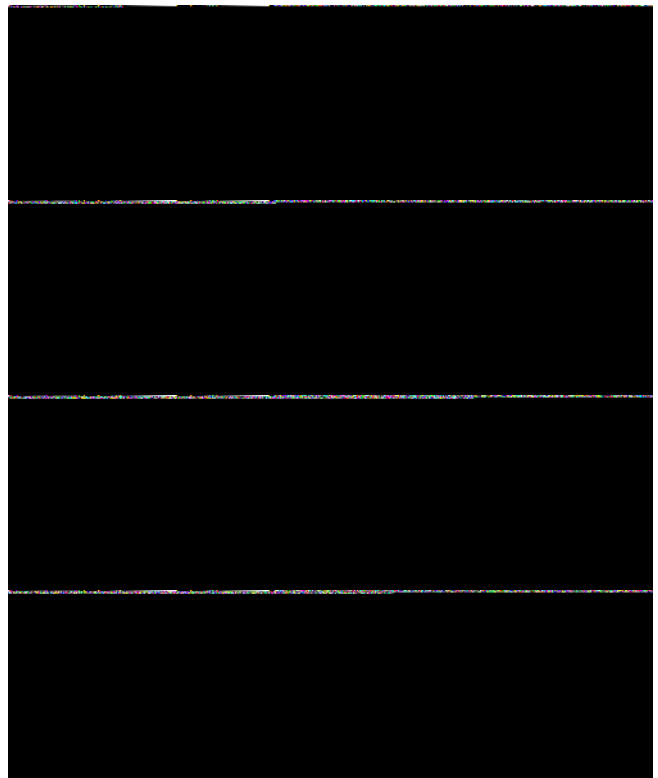
- (a) Will he inform this House -
- (i) of the religions that are venerated in Sri Lanka;
- (ii) of the names of the three oldest shrines for each religion, that is, Buddhism, Hinduism, Catholicism and Islam in Sri Lanka; and
- (iii) as to when each of them were built and the places where they are situated?
- (b) Will he state -
- (i) the amount of money put into for the restoration of the aforesaid shrines by the Government; and
- (ii) the action taken by the Government to preserve and develop the same?
- (c) If not, why?

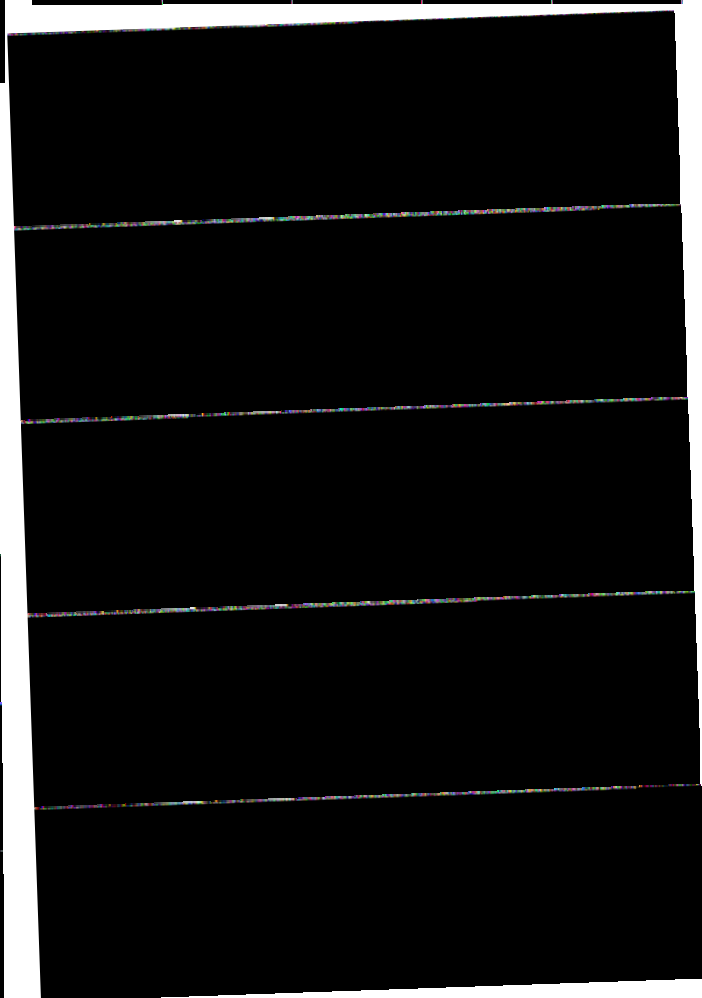
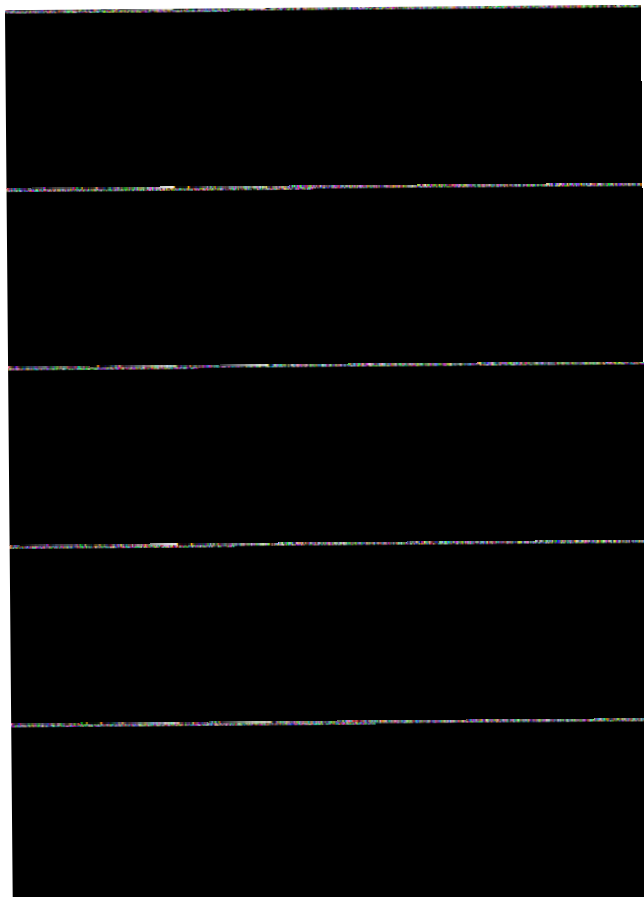
மரு. ம.கே.ஏ.டி.எஸ். குணவர்தன

(மாண்புமிகு எம்.கே.ஏ.டி.எஸ். குணவர்தன)

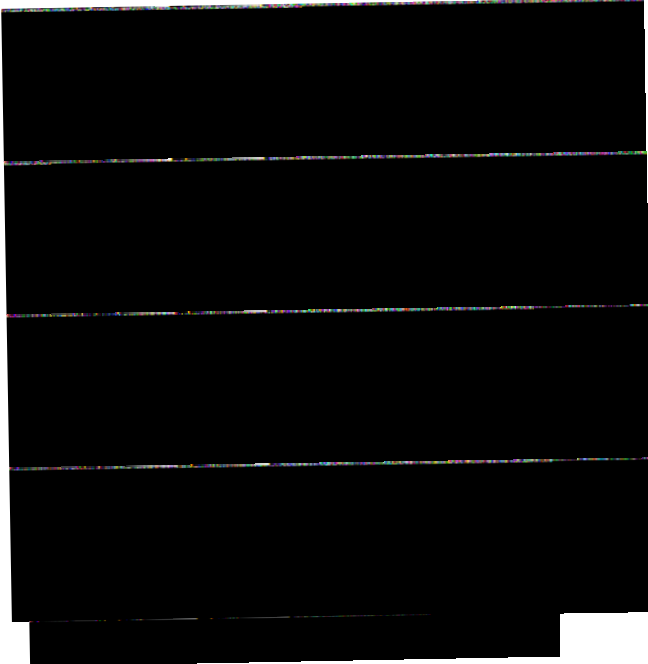
(The Hon. M.K.A.D.S. Gunawardana)

மரு. தியோதா கலாநாயகலாஸி, அலாநாயகலா ஸத லுடிம
லாஸன லா ஈதலிக கபஸுது அலாநாயகலா லாஸன லா லீ
புஷ்யை பிளிகுர ஸதாஸன.





[ගරු එම්.කේ.ඒ.ඩී.එස්. ගුණවර්ධන මහතා]



[මෙම පිළිතුර ප්‍රස්තූතයේ ද තබා ඇත.]

[இந்த விடை நூல் நிலையத்திலும் வைக்கப்பட்டுள்ளது]

[This reply is also placed in the Library.]

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

අතුරු ප්‍රශ්න නැද්ද?

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

බොහෝම අංශ සම්පූර්ණ පිළිතුරක් ලබා දීම ගැන ස්තූතිවන්ත වෙනවා. මේ බෞද්ධ රටේ තවත් ආගම් තිබෙන නිසා ඒ අය අතර සුභද්‍රාවාදය ගෙන වැඩ කරන්නේ ඕනෑම කියන කාරණය මම මේ අවස්ථාවේ ඔබතුමාට කියා සිටිනවා.

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

බොහෝම ස්තූතියි. ප්‍රශ්න අංක 10-2338/12-(1), ගරු සජිත් ප්‍රේමදාස මහතා.

ගරු සජිත් ප්‍රේමදාස මහතා

(மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ)

(The Hon. Sajith Premadasa)

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, මම ඒ ප්‍රශ්නය අහනවා.

ගරු මෛත්‍රීපාල සිරිසේන මහතා (සෞඛ්‍ය අමාත්‍යතුමා)

(மாண்புமிகு மைத்திரிபால சிறிசேன - சுகாதார அமைச்சர்)

(The Hon. Maithripala Sirisena - Minister of Health)

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, මම ඒ ප්‍රශ්නයට පිළිතුරු දීම සඳහා මාසයක කාලයක් ඉල්ලා සිටිනවා.

ප්‍රශ්නය මතු දිනකදී ඉදිරිපත් කිරීමට නියෝග කරන ලදී.

வினாவை மற்றொரு தினத்திற் சமர்ப்பிக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.

Question ordered to stand down.

ගංගාතිලක පුරාණ විහාරය : ප්‍රතිසංස්කරණය

கங்காதிலக புராண விஹாரை: மறுசீரமைப்பு

GANGATHILAKA PURANA VIHARA : RENOVATION

1963/'11

11. ගරු බුද්ධික පතිරණ මහතා

(மாண்புமிகு புத்திக பதிரண)

(The Hon. Buddhika Pathirana)

ජාතික උරුමයන් පිළිබඳ අමාත්‍යතුමාගෙන් ඇසූ ප්‍රශ්නය- (1):

- (අ) (i) මාතර ප්‍රාදේශීය ලේකම් බල ප්‍රදේශයේ පිහිටි, උග්ගල්බැවුල, උඩපික්වැල්ල වර්ෂ 200ක් පමණ පැරණි ගංගාතිලක පුරාණ විහාරය පුරාවිද්‍යා දෙපාර්තමේන්තුව මගින් සංරක්ෂණය කිරීම සඳහා නම් කරන ලද සිද්ධස්ථානයක් බවත්;
- (ii) එහි සියලු ගොඩනැගිලි සහ විහාර බිතු සිතුවම් විනාශවෙමින් පවතින බවත්;
- (iii) මෙම විහාරස්ථානය පිහිටා ඇති භූමියද නායයාමේ තර්ජනයකට මුහුණපා ඇති බවත්;
- (iv) එම නිසා විහාරස්ථානය පාමුලින් වැටී ඇති මාතර-වැල්ලවාය මාර්ගයේ ගමන් ගන්නා ජනතාවගේ ජීවිතවලට තර්ජනයක් ඇති වී ඇති බවත්;

එතුමා දන්නෙහිද?

- (ආ) (i) උග්ගල්බැවුල, උඩපික්වැල්ල ගංගාතිලක විහාරස්ථානයේ බිතු සිතුවම් සහ එහි භූමිය සංරක්ෂණය කිරීම සඳහා සැලසුම් කර තිබේද;
- (ii) මේ වන විට ඒ සඳහා ප්‍රතිපාදන වෙන්කර තිබේද;
- (iii) එසේ නම්, වෙන් කර ඇති මුදල කොපමණද;
- (iv) මුදල් වෙන් කර තිබේ නම්, ප්‍රතිසංස්කරණ කටයුතු ආරම්භ කරන දිනය කවරේද;

යන්න එතුමා මෙම සභාවට දන්නේනෙහිද?

- (ඇ) නොඑසේ නම්, ඒ මන්ද?

தேசிய மரபுரிமைகள் அமைச்சரைக் கேட்ட வினா:

- (அ) (i) மாத்தறை பிரதேச செயலகப் பிரிவில் அமைந்துள்ள சுமார் 200 ஆண்டுகள் பழமைவாய்ந்த உக்கல்பெவுல உட்பீக்வேல்ல கங்காதிலக புராண விஹாரை தொல்பொருளியல் திணைக்களத்தினால் பேணிப்பாதுகாப்பதற்கு பெயரிடப்பட்டுள்ள ஒரு வணக்கஸ்தலம் என்பதையும்;
- (ii) அதன் அனைத்து கட்டடங்களும் விஹாரையின் சுவரோவியங்களும் அழிவடைந்து வருகின்றதென்பதையும்;
- (iii) மேற்படி விஹாரை அமைந்துள்ள நிலப்பகுதியும் மண்சரிவு ஏற்படும் அபாயத்தை எதிர்நோக்கியுள்ளதென்பதையும்;
- (iv) ஆகையால் விஹாரையின் அடிவாரத்தினூடாக அமைந்துள்ள மாத்தறை - வெல்லவாய வீதியினூடாகப் பயணிக்கின்ற மக்களின் உயிர்களுக்கு அச்சுறுத்தல் ஏற்பட்டுள்ளதென்பதையும்

அவர் அறிவாரா?

- (ஆ) (i) உக்கல்பெவுல உட்பீக்வேல்ல கங்காதிலக விஹாரையின் சுவரோவியங்களையும் மேற்படி நிலப்பகுதியையும் பேணிப் பாதுகாப்பதற்கு திட்டமிடப்பட்டுள்ளதா என்பதையும்;

- (ii) තற்பොතු අතර්කාන நிதி ஒதுக்கப்பட்டுள்ளதா என்பதையும்;
- (iii) ஆமெனில், ஒதுக்கப்பட்டுள்ள பணத்தொகை எவ்வளவு என்பதையும்;
- (iv) நிதி ஒதுக்கப்பட்டிருப்பின், மறுசீரமைப்புப் பணிகள் ஆரம்பிக்கப்படும் திகதி யாதென்பதையும்

அவர் இச்சபைக்கு அறிவிப்பாரா?

(இ) இன்றேல், ஏன்?

asked the Minister of National Heritage:

(a) Is he aware that -

- (i) the Gangathilaka Purana Vihara which is nearly 200 years old and located at Udapeekwella, Uggalbewula in the Matara Divisional Secretary's Division is a place of worship which has been designated for conservation by the Department of Archaeology;
- (ii) all its buildings and frescoes have been left to decay;
- (iii) the land on which the temple is located is also faced with the threat of landslides; and
- (iv) as a result, a threat has been posed to the lives of people travelling along the Matara-Wellawaya road which runs at the foot of the temple?

(b) Will he inform this House -

- (i) whether plans have been made to conserve the frescoes and the land of the Gangathilaka Vihara, Udapeekwella, Uggalbewula;
- (ii) whether provisions have been allocated for this purpose by now;
- (iii) if so, the amount of money allocated; and
- (iv) if money has been allocated, the date on which the rehabilitation activities will be commenced?

(c) If not, why?

ගරු (ආචාර්ය) ජගත් බාලසූරිය මහතා (ජාතික උරුමයන් පිළිබඳ අමාත්‍යතුමා)

(மாண்புமிகு (கலாநிதி) ஜகத் பாலசூரிய - தேசிய மரபுரிமைகள் அமைச்சர்)

(The Hon. (Dr.) Jagath Balasuriya - Minister of National Heritage)

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, එම ප්‍රශ්නයට පිළිතුර මෙසේයි.

- (අ) (i) ඔව්.
- (ii) ඔව්.
- (iii) ඔව්
- (iv) ඔව්

(ආ) (i) ඔව්

(ii) ඔව්

(iii) රුපියල් මිලියන 3.5යි.

(vi) 2013 වසරේ දෙවැනි කාර්තුව තුළ මේ කටයුත්ත ආරම්භ කරනවා.

(ඇ) අදාළ නොවේ.

ගරු බුද්ධික පතිරණ මහතා

(மாண்புமிகு புத்திக பதிரண)

(The Hon. Buddhika Pathirana)

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, මාතර ප්‍රදේශීය ලේකම් කොට්ඨාසයේ උඩපික්වැල්ල ගංගානිලක රජමහා විහාරය පිහිටා ඇති කන්ද නාය යාමේ තර්ජනයක් තිබෙන බවත්, බිතු සිතුවම් විනාශ වන බවත්, භූමිය නාය යාමෙන් මාතර - වැල්ලවාය 'A2' මාර්ගයට බරපතළ තර්ජනයක් එල්ල වෙලා තිබෙනවාය කියන කාරණයත් ගරු ඇමතිතුමා පිළිගත්තා. ඒ වාගේම මුදල් වෙන් කරලා ප්‍රතිසංස්කරණ කටයුතු පටන් ගෙන තිබෙන බවත් කිව්වා. ගරු ඇමතිතුමනි, මම ඔබතුමාගෙන් අහන්නේ, අමාත්‍යාංශය මේ ප්‍රතිසංස්කරණ කටයුතු අවසන් කරන්නට බලාපොරොත්තු වන්නේ කවදාද කියලායි.

ගරු (ආචාර්ය) ජගත් බාලසූරිය මහතා

(மாண்புமிகு (கலாநிதி) ஜகத் பாலசூரிய)

(The Hon. (Dr.) Jagath Balasuriya)

ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, මම පැහැදිලිව කිව්වා, 2013 වසරේ දෙවැනි කාර්තුවේ කියලා.

ගරු බුද්ධික පතිරණ මහතා

(மாண்புமிகு புத்திக பதிரண)

(The Hon. Buddhika Pathirana)

දෙවැනි කාර්තුවේ ආරම්භ කරනවාය කිව්වා මිස අවසන් කරනවාය කියලා ඔබතුමා කිව්වේ නැහැ. ඒකයි මම අහන්නේ.

ගරු (ආචාර්ය) ජගත් බාලසූරිය මහතා

(மாண்புமிகு (கலாநிதி) ஜகத் பாலசூரிய)

(The Hon. (Dr.) Jagath Balasuriya)

සමහරවිට මාස හයක් විතර යයි.

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

දෙවැනි අතුරු ප්‍රශ්නය.

ගරු බුද්ධික පතිරණ මහතා

(மாண்புமிகு புத்திக பதிரண)

(The Hon. Buddhika Pathirana)

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, මගේ දෙවැනි අතුරු ප්‍රශ්නය මෙසේයි. ඒ වකවානුව අතරතුර වර්ෂාවත් එක්ක නැවතත් ඒ කන්දේ නාය යාම තුළ යම්කිසි අනතුරක් වුණොත් ඔබතුමා ගන්නා ක්‍රියා මාර්ගය මොකක්ද?

ගරු (ආචාර්ය) ජගත් බාලසූරිය මහතා

(மாண்புமிகு (கலாநிதி) ஜகத் பாலசூரிய)

(The Hon. (Dr.) Jagath Balasuriya)

ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, අදාළ විහාරස්ථානයේ සංරක්ෂණ කාර්යයන් පුරාවිද්‍යා දෙපාර්තමේන්තුව මගින් සිදු කළද, එම විහාරස්ථානය මුහුණ දී ඇති නාය යාමේ තර්ජනය සම්බන්ධයෙන් පුරාවිද්‍යා දෙපාර්තමේන්තුවට හෝ මෙම අමාත්‍යාංශයට මැදිහත්වීමේ හැකියාවක් නොමැත. නාය යාම සම්බන්ධයෙන් කටයුතු කිරීම ආපදා කළමනාකරණ අමාත්‍යාංශයේ විෂය පථයට අයත් කරුණකි. කෙසේ වුවද දැනටමත් මාර්ග සංවර්ධන අධිකාරිය මගින් මාතර-වැල්ලවාය මාර්ගයේ සංවර්ධන කටයුතු ආරම්භ කර ඇති බව සඳහන් කරමි.

ගරු බුද්ධික පතිරණ මහතා

(மாண்புமிகு புத்திக பதிரண)

(The Hon. Buddhika Pathirana)

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, මගේ තුන්වැනි අතුරු ප්‍රශ්නය මෙසේයි. මේ විහාරස්ථානය පිහිටා තිබෙන්නේ කන්ද මුදුනේයි. එතැනින් තමයි නාය යන්නේ. ගරු ඇමතිතුමා කියන විටයට ඔය නාය යාම නවත්වා ගන්නේ නැත්නම් ඊළඟ වැස්සෙන් පස්සේ පන්සල අඩි 100ක් විතර ප්‍රපාතයේ තිබෙන පාරේ තිබෙන්න පුළුවන්. එතකොට පුරාවිද්‍යා දෙපාර්තමේන්තුවට රකින්න පන්සලක් ඉතිරි වන්නේ නැහැ.

කවුරුත් එකතු වෙලා ඒ නාය යාම නවත්වා ගන්නේ නැත්නම් පන්සලක් ඉතිරි වන්නේ නැහැ. එහි වගකීම තිබෙන්නේ අතැනටයි, මෙනැනටයි කියලා ඒ වගකීම පැහැර හැරීම නොවෙයි මෙහිදී විය යුත්තේ. ඒ නිසා මේ සම්බන්ධයෙන් ගන්නා ක්‍රියා මාර්ගය මොකක්ද කියා මම ගරු ඇමතිතුමාගෙන් අහනවා.

ගරු (ආචාර්ය) ජගත් බාලසූරිය මහතා

(மாண்புமிகு (கலாநிதி) ஜகத் பாலசூரிய)

(The Hon. (Dr.) Jagath Balasuriya)

ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, ඒක අපේ කාර්යයක් නොවෙයි.

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

මේක නාය යාමක් සම්බන්ධ ප්‍රශ්නයක්.

ගරු බුද්ධික පතිරණ මහතා

(மாண்புமிகு புத்திக பதிரண)

(The Hon. Buddhika Pathirana)

නාය ගියොත් පන්සලක් ඉතුරු වන්නේ නැහැ. එතකොට ඔය සංරක්ෂණ මොකුත් කරන්න හම්බ වෙන්නේ නැහැ. ඉතින් මොකක්ද කරන්නේ?

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

නාය යාම සම්බන්ධයෙන් පසුව සාකච්ඡා කර ගන්න.

ගරු (ආචාර්ය) ජගත් බාලසූරිය මහතා

(மாண்புமிகு (கலாநிதி) ஜகத் பாலசூரிய)

(The Hon. (Dr.) Jagath Balasuriya)

ඇත්ත වශයෙන්ම අපි මේ කාරණය ආපදා කළමනාකරණ අමාත්‍යාංශයට යොමු කර තිබෙනවා. [බාධා කිරීමක්]

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

විමධ්‍යගත අය වැයෙන් -

ගරු බුද්ධික පතිරණ මහතා

(மாண்புமிகு புத்திக பதிரண)

(The Hon. Buddhika Pathirana)

විමධ්‍යගත අය වැය දහයක් එකතු කළත් මේ වැඩේ කරන්න බැහැ. ගරු ඇමතිතුමනි, මේ පිළිබඳව ඔබතුමා ගන්නා ක්‍රියා මාර්ගය මොකක්ද?

ගරු (ආචාර්ය) ජගත් බාලසූරිය මහතා

(மாண்புமிகு (கலாநிதி) ஜகத் பாலசூரிய)

(The Hon. (Dr.) Jagath Balasuriya)

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, මේක අපට අයත් කාර්යයක් නොවෙයි. මේක ආපදා කළමනාකරණ අමාත්‍යාංශයට අයත් කාර්යයක්. [බාධා කිරීමක්] පුරාවිද්‍යා දෙපාර්තමේන්තුව නාය යැම සම්බන්ධයෙන් කටයුතු කරන්නේ නැහැ.

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

අදාළ අමාත්‍යාංශයෙන් ප්‍රශ්නය අහන්න. [බාධා කිරීමක්]

ගරු බුද්ධික පතිරණ මහතා

(மாண்புமிகு புத்திக பதிரண)

(The Hon. Buddhika Pathirana)

එතුමාට අයිති කාර්යය එතකොට නාය ගිහිල්ලා පන්සල වැහෙනවා. එතකොට එතුමන්ලාට රකින්න පන්සලක් ඉතුරු වෙන්නේ නැහැ.

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

ප්‍රශ්න අංක 12-2279/12- (1) ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා.

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, මා එම ප්‍රශ්නය අහනවා.

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, පළාත් පාලන හා පළාත් සභා අමාත්‍යතුමා වෙනුවෙන්, එම ප්‍රශ්නයට පිළිතුරු දීම සඳහා මා සති දෙකක කාලයක් ඉල්ලා සිටිනවා.

ප්‍රශ්නය මතු දිනකදී ඉදිරිපත් කිරීමට නියෝග කරන ලදී.

வினாக்கள் மற்றும் வினாக்கள் சமர்ப்பிக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.

Question ordered to stand down.

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

ප්‍රශ්න අංක 13-2340/12- (1) ගරු සජිත් ප්‍රේමදාස මහතා.

ගරු සජිත් ප්‍රේමදාස මහතා

(மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ்)

(The Hon. Sajith Premadasa)

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, මා එම ප්‍රශ්නය අහනවා.

ගරු මෛත්‍රීපාල සිරිසේන මහතා

(மாண்புமிகு மைத்திரிபால சிறிசேன)

(The Hon. Maithripala Sirisena)

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, එම ප්‍රශ්නයට පිළිතුරු දීම සඳහා මා මාසයක කාලයක් ඉල්ලා සිටිනවා.

ප්‍රශ්නය මතු දිනකදී ඉදිරිපත් කිරීමට නියෝග කරන ලදී.

வினாக்கள் மற்றும் வினாக்கள் சமர்ப்பிக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.

Question ordered to stand down.

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

ප්‍රශ්න අංක 14 -2463/12- (1) ගරු රවි කරුණානායක මහතා.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

I ask Question No. 14. There are three Deputy Ministers for this Ministry. Is there nobody to answer?

ගරු සුසන්ත පුංචිනිලමේ මහතා (ආර්ථික සංවර්ධන නියෝජ්‍ය අමාත්‍යතුමා)

(மாண்புமிகு சுசந்த புஞ்சிநிலமே - பொருளாதார அபிவிருத்தி பிரதி அமைச்சர்)

(The Hon. Susantha Punchinilame - Deputy Minister Economic Development)

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, මෙම ප්‍රශ්නයට පිළිතුරු දීම සඳහා සතියක කාලයක් අවශ්‍යයි. හේතුව, ඒ සම්බන්ධයෙන් වැඩ කටයුතු රාශියක් කර තිබීමයි. මෙම ප්‍රශ්නයට උත්තර දීමට අපට ලැබී තිබෙන කාලය මදි. එම නිසා මෙම ප්‍රශ්නයට පිළිතුරු දීම සඳහා ආර්ථික සංවර්ධන අමාත්‍යතුමා වෙනුවෙන් මා සතියක කාලයක් ඉල්ලා සිටිනවා.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

ප්‍රශ්නය අහලාත් අවුරුදු එක හමාරක් වෙනවා.

ගරු සුසන්ත පුංචිනිලමේ මහතා

(மாண்புமிகு சுசந்த புஞ்சிநிலமே)

(The Hon. Susantha Punchinilame)

තව සතියක් ඇතුළත ඔබතුමාට සවිස්තර වාර්තාවක් දෙන්නම්.

ප්‍රශ්නය මතු දිනකදී ඉදිරිපත් කිරීමට නියෝග කරන ලදී.

வினாவை மற்றொரு தினத்திற் சமர்ப்பிக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.

Question ordered to stand down.

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

දෙවන වටය.

ප්‍රශ්න අංක 6 -2883/'12- (2) ගරු මනුෂ නානායකකාර මහතා.

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிரி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, ගරු මනුෂ නානායකකාර මහතා වෙනුවෙන් මා එම ප්‍රශ්නය අහනවා.

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, අධ්‍යාපන ඇමතිතුමා වෙනුවෙන්, මා එම ප්‍රශ්නයට පිළිතුරු දීම සඳහා මාස දෙකක කාලයක් ඉල්ලා සිටිනවා.

ප්‍රශ්නය මතු දිනකදී ඉදිරිපත් කිරීමට නියෝග කරන ලදී.

வினாவை மற்றொரு தினத்திற் சமர்ப்பிக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.

Question ordered to stand down.

පාර්ලිමේන්තුවේ කටයුතු

பாராளுமன்ற அலுவல்

BUSINESS OF THE PARLIAMENT

ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா)

(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, පහත සඳහන් යෝජනාව මා ඉදිරිපත් කරනවා:

"අද දින ආණ්ඩුවේ කටයුතු මුයාස්ථානය ගත යුතු ය."

ප්‍රශ්නය විමසන ලදීත්, සභා සම්මත විය.

வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

Question put, and agreed to.

ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா)

(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, පහත සඳහන් යෝජනාව මා ඉදිරිපත් කරනවා:

"නායා පත්‍රයේ ප්‍රධාන කටයුතුවල අංක 2, 3, 4 සහ 5 දරන විෂයයන් පිළිබඳ වැඩ අද දින රැස්වීමේදී අංක 20(7) දරන ස්ථාවර නියෝගයෙහි විධිවිධානවලින් නිදහස් විය යුතු ය."

ප්‍රශ්නය විමසන ලදීත්, සභා සම්මත විය.

வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

Question put, and agreed to.

ත්‍රස්තවාදීන්ට මුදල් සැපයීම මැඩපැවැත්වීමේ

සම්මුති (සංශෝධන) පනත් කෙටුම්පත

பயங்கரவாத நிதியளிப்பை ஒடுக்குதல்

மீதான சமவாயம் (திருத்தம்) சட்டமூலம்

**CONVENTION ON THE SUPPRESSION OF
TERRORIST FINANCING (AMENDMENT) BILL**

කල් තබන ලද විවාදය තවදුරටත් පවත්වනු පිණිස නියෝගය කියවන ලදී

ඊට අදාළ ප්‍රශ්නය [2013 පෙබරවාරි 06]

'පනත් කෙටුම්පත දැන් දෙ වන වර කියවිය යුතු ය' [ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා] ප්‍රශ්නය යළිත් සභාහිමුව කරන ලදී.

ஒத்திவைக்கப்பட்ட விவாதம் மீளத் தொடங்குதற்கான கட்டளை வாசிக்கப்பட்டது.

சம்பந்தப்பட்ட வினா - [2013 பெப்ரவரி 06]

"சட்டமூலம் இப்பொழுது இரண்டாம்முறை மதிப்பிடப் படுமாக" [மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா] வினா மீண்டும் எடுத்தியம்பப்பட்டது.

Order read for resuming Adjourned Debate on Question - [06th February, 2013]

"That the Bill be now read a Second time".- [The Hon. Nimal Siripala de Silva.] Question again proposed.

ප්‍රශ්නය විමසන ලදීත්, සභා සම්මත විය.

පනත් කෙටුම්පත ඊට අනුකූලව දෙ වන වර කියවන ලදී.

வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

சட்டமூலம் இதன்படி, இரண்டாம் முறை மதிப்பிடப்பட்டது.

Question put, and agreed to.

Bill accordingly read a Second time, and passed.

[ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා]

මතු පළවන යෝජනාව සභා සම්මත විය.:
"පනත් කෙටුම්පත පූර්ණ පාර්ලිමේන්තු කාරක සභාවකට පැවරිය යුතු ය." - [ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා]

தீர்மானிக்கப்பட்டது.

"சட்டமூலம் முழுப் பாராளுமன்றக் குழுவுக்குச் சாட்டப்படுமாக" [மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா]

Resolved:

"That the Bill be referred to a Committee of the whole Parliament."
 - [The Hon. Nimal Siripala de Silva.]

කාරක සභාවෙහිදී සලකා බලන ලදී.
[නියෝජ්‍ය කථනායකතුමා මූලාසනයාරූඪ විය.]

குழுவில் ஆராயப்பட்டது.

[பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள் தலைமை வகித்தார்கள்.]

Considered in Committee.

[MR. DEPUTY SPEAKER in the Chair.]

1 සිට 5 තෙක් වගන්ති පනත් කෙටුම්පතෙහි කොටසක් හැටියට තීරණය යුතු යයි නියෝග කරන ලදී.

1-ஆம் வாசகத்திலிருந்து 5-ஆம் வாசகம் வரை சட்டமூலத்தின் பகுதியாக இருக்க வேண்டுமெனக் கட்டளையிடப்பட்டது.

Clauses 1 to 5 ordered to stand part of the Bill.

5 වන අලුත් වගන්තිය.- (ප්‍රධාන ප්‍රඥප්තියේ 16අ වගන්තිය සංශෝධනය කිරීම.)

புதிய வாசகம் 5.- (முதன்மைச் சட்டவாக்கத்தின் 16அ என்னும் பிரிவைத் திருத்துதல்)

NEW CLAUSE 5. - (Amendment of section 16A of the principal enactment)

ගරු සභාපතිතුමනි, මා පහත සඳහන් සංශෝධනය ඉදිරිපත් කරනවා:

"2 වන පිටුවේ, 21 වන පේළියට ඉක්බිතිවම පහත දැක්වෙන කොටස ඇතුළත් කරන්න:

"ප්‍රධාන ප්‍රඥප්තියේ 16අ වගන්තිය සංශෝධනය කිරීම". 5. ප්‍රධාන ප්‍රඥප්තියේ 16අ වගන්තිය පහත දැක්වෙන පරිදි මෙයින් සංශෝධනය කරනු ලැබේ:-

(1) "තැනැත්තා" යන යෙදුමේ අර්ථනිරූපණයට ඉක්බිතිවම පහත දැක්වෙන අලුත් අර්ථනිරූපණය ඇතුළත් කිරීමෙන්:-

"ඉස්තවාදියා" යන්නෙන් -

- (අ) සෘජුව හෝ වක්‍රව හා සිතාමතාම ඉස්තවාදී ක්‍රියාවක් සිදු කරන හෝ සිදු කිරීමට තැත් කරන;
- (ආ) ඉස්තවාදී ක්‍රියාවක් සිදුකිරීමේ දී අපසහායකයකු ලෙස සහභාගිවන;
- (ඇ) ඉස්තවාදී ක්‍රියාවක් සිදු කිරීමට සංවිධානය කරන, මහපෙත්වන හෝ ආධාර හෝ අනුබලදෙන; හෝ
- (ඈ) පොදු අරමුණක් ඇතිව ක්‍රියාකරන පුද්ගල කණ්ඩායමක් විසින් සිදු කරන ඉස්තවාදී ක්‍රියාවකට, සිතාමතාම සහ ඒ ඉස්තවාදී ක්‍රියාව තවදුරටත් කරගෙන යාමේ අරමුණ ඇතිව හෝ යම් ඉස්තවාදී ක්‍රියාවක් සිදු කිරීම සඳහා වන ඒ කණ්ඩායමේ අදහස පිළිබඳ දැනුම ඇතිව දායකත්වය සපයන, තැනැත්තකු අදහස් වේ."

(2) "ඉස්තවාදී ක්‍රියාව" යන යෙදුමේ අර්ථනිරූපණය ඉවත් කොට ඒ වෙනුවට පහත දැක්වෙන අර්ථනිරූපණය ආදේශ කිරීමෙන්:-

"ඉස්තවාදී ක්‍රියාව" යන්නෙන්

- (අ) මෙහි I වන උපලේඛනයේ නිශ්චිතවම දක්වා ඇති සම්මුති වලින් කිසියම් සම්මුතියක විෂයය පටය තුළට ගැනෙන හෝ අර්ථනිරූපණය තුළට ගැනෙන වරදක් සංස්ථාපනය වන යම් ක්‍රියාවක්;
- (ආ) සන්නද්ධ ගැටුම් පවතින තත්ත්වයක දී හෝ වෙනත් අවස්ථාවක දී, ඒ එදිරිවාදිකම්වල දී ක්‍රියාකාරීව සහභාගී නොවන සිවිල් වැසියන්ට හෝ වෙනත් යම් තැනැත්තකුට මරණය සිදු කිරීමේ හෝ බරපතල ශාරීරික හිංසා ඇති කිරීමේ අදහසින් කරන ලද සහ එහි ස්වභාවය හෝ අන්තර්ගතය මගින් යම් ක්‍රියාවක් කිරීමට හෝ යම් ක්‍රියාවක් කිරීමෙන් වැළකී සිටීමට ජනතාවට තර්ජනය කිරීම හෝ ආණ්ඩුවකට හෝ ජාත්‍යන්තර ආයතනයකට බලපෑම් කිරීම හෝ අරමුණු කරන ලද වෙනත් යම් ක්‍රියාවක්; හෝ
- (ඇ) (i) රජයට බලපෑම් කිරීමට හෝ මහජනතාව හෝ මහජනතාවගෙන් කොටසක් බියවැද්දීමට සැලසුම් කරන ලද ක්‍රියාවක් භාවිත කිරීම හෝ කිරීමට තර්ජනය කිරීම; සහ (ii) යම් දේශපාලන, ආගමික හෝ මතවාදමය අරමුණක් ප්‍රවර්ධනය කිරීමේ පරමාර්ථය ඇතිව සිදුකරනු ලබන ක්‍රියාවක් භාවිත කිරීම හෝ කිරීමට තර්ජනය කිරීම,

ඇතුළත් කිරීම අදහස් වන අතර එවැනි ක්‍රියාවකට,

- (අආ) යම් තැනැත්තකුට එරෙහිව බරපතල හිංසනයක් සිදු කිරීම;
- (ආආ) යම් දේපළකට සිදු කරන බරපතල හානියක්;
- (ඇආ) එම ක්‍රියාව සිදු කරන තැනැත්තා හැර වෙනත් යම් තැනැත්තකුගේ ජීවිතය අනතුරට භාජනය කිරීමක්;
- (ඈආ) මහජනතාවගේ හෝ මහජනතාවගෙන් යම් කොටසකගේ සෞඛ්‍යයට හෝ ආරක්ෂාවට බරපතල අවදානමක් ඇති කිරීම; හෝ
- (ඉඉ) යම් විද්‍යුත් පද්ධතියකට බරපතල ලෙස බාධා කිරීමට හෝ එම විද්‍යුත් පද්ධතියක් බරපතල ලෙස බිඳ දැමීමට සැලසුම් කිරීමක්, ඇතුළත් වේ."

ගරු විජිත හේරත් මහතා

(மாண்புமிகு விஜித ஹேரத்)

(The Hon. Vijitha Herath)

ගරු සභාපතිතුමනි, පැහැදිලි කිරීමක්.

සභාපතිතුමා

(தவிசாளர் அவர்கள்)

(The Chairman)

පැහැදිලි කිරීම, ගරු විජිත හේරත් මන්ත්‍රීතුමා.

ගරු විජිත හේරත් මහතා

(மாண்புமிகு விஜித ஹேரத்)

(The Hon. Vijitha Herath)

ගරු සභාපතිතුමනි, මේ සංශෝධනය පිළිබඳව සාකච්ඡා කරන්න ඊයේ උපදේශක කාරක සභාව රැස් වුණා. ඒ උපදේශක කාරක සභාවේදී යම් යම් අලුත් එකතු කිරීම් සිද්ධ වුණා. නමුත් එතැනදී සාකච්ඡාවට භාජනය නොවුණු කරුණක් මේකට එකතු වෙලා තිබෙනවා. ඒ තමයි, (2) (ඇ) (i) සහ (ii) කියන කරුණු දෙක. (ඇ) (ii)වන කොටසේ ඉස්තවාදී ක්‍රියාව කියන එක අර්ථ දක්වලා තිබෙනවා, "යම් දේශපාලන, ආගමික හෝ මතවාදමය අරමුණක් ප්‍රවර්ධනය කිරීමේ පරමාර්ථය ඇතිව සිදු කරනු ලබන ක්‍රියාවක් භාවිත කිරීම..." කියලා. ඒක බරපතළ කාරණාවක්.

ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா)

(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

නැහැ.

ගරු විජිත හේරත් මහතා

(மாண்புமிகு விஜித ஹேரத்)

(The Hon. Vijitha Herath)

ආගමික මතවාදයක්, දේශපාලන මතවාදයක් ප්‍රවර්ධනය කිරීමේ පරමාර්ථය ඇතිව සිදු කරන දේවලත් ඉස්තවාදී ක්‍රියාවක් කියලා ගණන් ගැනෙන්නේ කොහොමද?

එය සම්පූර්ණයෙන් වැරදියි. එය උපදේශක කාරක සභාවේදී එකඟ වූණු කාරණාවකුත් නොවෙයි. එම නිසා ගරු සභාපතිතුමනි, මේ වගන්තිය මෙන්ම ඉවත් කරන්න කියා යෝජනාවක් කරනවා. මොකද, මෙය උපදේශක කාරක සභාවේදී එකඟ වූණු කාරණාවකුත් නොවෙයි.

ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා
(මාණ්ඩුමිත්තු නිමල් සිරිපාල ත සිල්වා)
(The Hon. Nimal Siripala de Silva)
ඒක පිළිගන්න අපි සුදානම් නැහැ.

ගරු විජිත හේරත් මහතා
(මාණ්ඩුමිත්තු විජිත හේරත්)
(The Hon. Vijitha Herath)

මේ අනුව ගන්නොත්, දේශපාලන අදහස් දැරීම, ආගමික මතවාදයන් දැරීම ආදී ඒ සියල්ලත් අවසාන විග්‍රහයේදී ත්‍රස්තවාදී ක්‍රියාවක් වියයට අර්ථ ගැන්වෙනවා. එහෙම වුණොත් මේ රටේ කිසි කෙනකුට දේශපාලන මතවාද දරන්න බැරි වෙයි; ආගමික මතවාද දරන්න බැරි වෙයි. ඒක ඔබතුමන්ලාටත් අනිවාර්යයෙන්ම බලපානවා. මෙය පක්ෂ, විපක්ෂ ප්‍රශ්නයක් නොවෙයි.

ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා
(මාණ්ඩුමිත්තු නිමල් සිරිපාල ත සිල්වා)
(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

ගරු සභාපතිතුමනි, දේශපාලන මතවාදයක් හැටියට රට බෙදන්නට ඕනෑම කියා මතවාදයක් ගෙන යනවා නම්, එහෙම නම් ඒකටත් අපට ඉඩ දෙන්න වෙයි. [බාධා කිරීම්] රට බෙදීමේ දේශපාලන මතවාදයක් - [බාධා කිරීම්]

ගරු විජිත හේරත් මහතා
(මාණ්ඩුමිත්තු විජිත හේරත්)
(The Hon. Vijitha Herath)

ගරු සභාපතිතුමනි, මා නැවතත් අවධාරණය කරන්නේ මෙයයි. බෙදුම්වාදය හෝ රට බෙදීම කියන කාරණයක් හෝ එවැනි ත්‍රස්තවාදී ක්‍රියාවක් කියන අර්ථ දැක්වීම තිබුණා නම් ප්‍රශ්නයක් නොවෙයි. එවැනි ත්‍රස්තවාදී සංවිධාන සහ එවැනි දේවල් ප්‍රවර්ධනය කරන්න අනුබල දීම වැරදියි. ඒක අපි අනිවාර්යයෙන් පිළිගන්නවා. නමුත් මෙතැන ඉතා පැහැදිලිව තිබෙන්නේ, "යම් දේශපාලන, ආගමික හෝ මතවාදමය අරමුණක් ප්‍රවර්ධනය කිරීමේ පරමාර්ථය ඇතිව සිදු කරනු ලබන ක්‍රියාවක් භාවිත කිරීම" කියලායි.

ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා
(මාණ්ඩුමිත්තු නිමල් සිරිපාල ත සිල්වා)
(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

".... භාවිත කිරීම හෝ කිරීමට තර්ජනය කිරීම" ඒකත් එක්ක ඒක කියවන්න ඕනෑ.

ගරු විජිත හේරත් මහතා
(මාණ්ඩුමිත්තු විජිත හේරත්)
(The Hon. Vijitha Herath)

"... කිරීම හෝ කිරීමට තර්ජනය කිරීම" - [බාධා කිරීම්]

ගරු අනුර දිසානායක මහතා
(මාණ්ඩුමිත්තු අනුර දිසානායක)
(The Hon. Anura Dissanayake)
"කිරීම හෝ" කියලා තිබෙන්නේ.

ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා
(මාණ්ඩුමිත්තු නිමල් සිරිපාල ත සිල්වා)
(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

"ක්‍රියාවක් භාවිත කිරීම හෝ කිරීමට තර්ජනය කිරීම" ඒ කියන්නේ තර්ජනයෙන් යම් දේශපාලන මතවාදයක් - [බාධා කිරීම්]

ගරු අනුර දිසානායක මහතා
(මාණ්ඩුමිත්තු අනුර දිසානායක)
(The Hon. Anura Dissanayake)

"කිරීම හෝ" කියලා තිබෙන්නේ. "හා" කියා නොවෙයි, "හෝ" කියලා තිබෙන්නේ.

ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා
(මාණ්ඩුමිත්තු නිමල් සිරිපාල ත සිල්වා)
(The Hon. Nimal Siripala de Silva)
එහෙම නම් අපි එය "හා" කියමු.

ගරු විජිත හේරත් මහතා
(මාණ්ඩුමිත්තු විජිත හේරත්)
(The Hon. Vijitha Herath)

ඔබතුමා "හා" කිව්වාට, මෙහි තිබෙන්නේ "හෝ" කියලායි.

ගරු අජිත් කුමාර මහතා
(මාණ්ඩුමිත්තු අජිත් කුමාර)
(The Hon. Ajith Kumara)

ගරු නියෝජ්‍ය ඇමතිතුමාගේ පැහැදිලි කිරීමට කලින් මගේ ප්‍රශ්නයක් යොමු කළොත් හොඳයි. ගරු සභාපතිතුමනි, උපදේශක කාරක සභාවේදීත්, පාර්ලිමේන්තු සභාවේදීත් මේ ප්‍රශ්නය මතු වුණේ "ත්‍රස්තවාදියා" කියන්නේ කවුද කියා අර්ථ නිරූපණය කරන්න කියලායි. මෙතුමන්ලා කළේ, පනතේ සඳහන් කර තිබෙන ත්‍රස්තවාදී ක්‍රියාව කරන කෙනා "ත්‍රස්තවාදියකු" කියා අර්ථ නිරූපණය කරපු එකයි.

රීට අමතරව මෙයට තව කරුණක්, අලුතින්ම කොටසක් එකතු කරලා තිබෙනවා. එය මෙසේයි:

"ත්‍රස්තවාදී ක්‍රියාව' යන්නෙන්

(අ) සන්නද්ධ ගැටුම් පවතින තත්ත්වයක දී හෝ වෙනත් අවස්ථාවකදී, ඒ එදිරිවාදිකම්වල දී ක්‍රියාකාරීව සහභාගී නොවන සිවිල් වැසියන්ට හෝ වෙනත් යම් තැනැත්තකුට මරණය සිදු කිරීමේ හෝ බරපතළ ශාරීරික පීඩා ඇති කිරීමේ අදහසින් කරන ලද"

එතකොට "වෙනත් අවස්ථාවක දී" කියන්නේ මොකක් ද? ඕනෑම අවස්ථාවකට මේක පාවිච්චි කර ගන්න ඉඩකඩක් හදා තිබෙනවා.

දෙවන කාරණය මෙයයි. "...හෝ ආණ්ඩුවකට හෝ ජාත්‍යන්තර ආයතනයකට බලපෑම් කිරීම හෝ අරමුණු කරන ලද වෙනත් යම් ක්‍රියාවක්" යනුවෙන් සඳහන් වනවා. ගරු විජිත හේරත් මන්ත්‍රීතුමා මතු කළ කාරණයට අමතරවයි මා මේ කාරණය මතු කරන්නේ. ඒ කියන්නේ, ආණ්ඩුවකට හෝ ජාත්‍යන්තර ආයතනයකට - IMF එකේ plug ගලවන්න හරි, UN office එක ඉස්සරහ උද්ඝෝෂණය කරන්න හරි, මේ ආණ්ඩුවට කරන කිසිදු බලපෑමක් - අපරාධ වරදක් හෝ රට බෙදීමක් ගැන ඒකේ කියලා නැහැ. මහජන පීඩාවක් ගැන හෝ කියා නැහැ.

"ගැටුම් පවතින තත්ත්වයක දී හෝ වෙනත් අවස්ථාවකදී, ඒ එදිරිවාදිකම්වල දී ක්‍රියාකාරීව සහභාගී නොවන සිවිල් වැසියන්ට හෝ වෙනත් යම් තැනැත්තකුට මරණය සිදු කිරීමේ හෝ බරපතළ ශාරීරික පීඩා ඇති කිරීමේ අදහසින් කරන ලද සහ එහි ස්වභාවය හෝ අන්තර්ගතය මඟින් යම් ක්‍රියාවක් කිරීමට හෝ යම් ක්‍රියාවක් කිරීමෙන් වැළකී සිටීමට ජනතාවට තර්ජනය කිරීම හෝ ආණ්ඩුවකට හෝ ජාත්‍යන්තර ආයතනයකට බලපෑම් කිරීම හෝ අරමුණු කරන ලද වෙනත් යම් ක්‍රියාවක්;"

ගරු සභාපතිතුමනි, මේ ආණ්ඩුවට ජාත්‍යන්තර ආයතනයකට බලපෑම් කරන්නටවත් මේ පනත් කෙටුම්පත සම්මත වුණායින් පසුව බැහැ. එය ත්‍රස්තවාදී ක්‍රියාවක් බවට පත් වෙනවා. අද මේ ආණ්ඩුවේ මැති ඇමතිවරු පවා ආණ්ඩුවට විරුද්ධව ඉස්කෝල

[ගරු අජිත් කුමාර මහතා]

ඉස්සරහ විවිධ තැන්වල උද්ඝෝෂණ කරනවා. එතුමන්ලාටවත් මේ අයිතිය නැහැ. ඒකයි මේ පැහැදිලි කිරීම අවශ්‍ය වන්නේ. මේ සියලු දෙනා ප්‍රස්තවාදීන් කරන්න හදන උත්සාහයක්. මේ ගැන පැහැදිලි කිරීමක් එතුමාට කරන්න ය කියා අප ඉල්ලා සිටිනවා.

සභාපතිතුමා

(තவிசாளர் அவர்கள்)

(The Chairman)

ගරු නියෝජ්‍ය අමාත්‍යතුමා.

ගරු නියෝජ්‍යාලේ පෙරේරා මහතා (විදේශ කටයුතු නියෝජ්‍ය අමාත්‍යතුමා)

(மாண்புமிகு நியோமால் பெரேரா - வெளிநாட்டலுவல்கள் பிரதி அமைச்சர்)

(The Hon. Neomal Perera - Deputy Minister of External Affairs)

Hon. Chairman, yesterday the only request regarding this Bill was to define who a "terrorist" is, which we have included in the amendment to this Bill with the consent of the Members of the Consultative Committee. Except that, the Act is same. We are seeking to repeal only the following portion of Section 3 (3) on page 3 of the Convention on the Suppression of Terrorist Financing (Amendment) Act, No. 41 of 2011. I quote:

"Provided however that, providing assistance on humanitarian grounds...."

That is the only portion that we are removing and we have introduced a portion which describes who a "terrorist" is. That is all we have done. Except that, every thing in the earlier Act is the same. Sir, we have not introduced anything else. We took the Convention on the Suppression of Terrorist Financing Act, No. 25 of 2005 together with the Convention on the Suppression of Terrorist Financing (Amendment) Act, No. 41 of 2011, and only defined who a "terrorist" is in the new amendment as you have suggested yesterday. [බාධා කිරීමක්] ඔබතුමා මුළු Act එකම කියවා බලන්න. [බාධා කිරීම]

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

Hon. Deputy Minister, yesterday you did not discuss the amendment to the Clause (5) (2) (c) (i) and (ii). Well, we appreciate the definition of "terrorist" being brought in.

ගරු නියෝජ්‍යාලේ පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு நியோமால் பெரேரா)

(The Hon. Neomal Perera)

In Act No. 41 of 2011, that is already there. On page 16 of that Act, under Section 8 (n) (b) (ii), it states, I quote:

" 'person' includes a body of persons; and

'terrorist act' includes"

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

So, you are incorporating that also into this. That is what you are saying.

ගරු නියෝජ්‍යාලේ පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு நியோமால் பெரேரா)

(The Hon. Neomal Perera)

Yes.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

So, if it is already in the law, why do you need to bring it in again? Are you going to dispense with the Act of 2011?

සභාපතිතුමා

(தவிசாளர் அவர்கள்)

(The Chairman)

It is only a clarification.

ගරු නියෝජ්‍යාලේ පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு நியோமால் பெரேரா)

(The Hon. Neomal Perera)

Instead of defining "terrorist act" separately, we put both together.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

I have my reservations. At that point I will intervene. But, on this basis, we did not discuss the amendments to Clause 5 (2) (c) (i) and (ii).

ගරු නියෝජ්‍යාලේ පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு நியோமால் பெரேரா)

(The Hon. Neomal Perera)

Those are there on page 16 -

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

What is there in the other Acts was not what we discussed yesterday.

ගරු නියෝජ්‍යාලේ පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு நியோமால் பெரேரா)

(The Hon. Neomal Perera)

That is for better clarity. That is all.

සභාපතිතුමා

(தவிசாளர் அவர்கள்)

(The Chairman)

Hon. M.A. Sumanthiran.

ගරු එම්.ඒ. සුමන්තිරන් මහතා

(மாண்புமிகு எம்.ஏ. சுமந்திரன்)

(The Hon. M.A. Sumanthiran)

Thank you, Hon. Chairman. I need just a clarification from the Hon. Deputy Minister. I agree when you say that

at the Consultative Committee yesterday, it was only the definition of "terrorist", and we looked at that and that is all right; that is agreed. But, "terrorist act" had a definition earlier which you are now seeking to repeal and insert. Clause 5 (2) of the proposed amendment states, I quote:

"by the repeal of the definition of the expression "terrorist act" and the substitution therefor of the following:- "

Now, when you compare this Clause 5 (2) (a) and (b) with the earlier Act, it is not there in the earlier Act. Only from (c) -

ගරු නියෝමාල් පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு நியோமால் பெரேரா)
(The Hon. Neomal Perera)

මේක මෙතැන තිබෙනවා. මම කියවන්නම්. [බාධා කිරීම]-

ගරු එම්.ඒ. සුමන්තිරන් මහතා

(மாண்புமிகு எம்.ஏ. சுமந்திரன்)
(The Hon. M.A. Sumanthiran)

In the earlier Act, it is not there. Clause 5 (2) (a) and (b) are being introduced for the first time.

ගරු නියෝමාල් පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு நியோமால் பெரேரா)
(The Hon. Neomal Perera)

Section 8 (n)(b)(ii) (a) and (b) on page 16 of Convention on the Suppression of Terrorist Financing (Amendment) Act, No. 41 of 2011 states, I quote:

"(a) the use of threat of action which is designated to influence the government, or to intimidate the public or a section of the public;"

ගරු එම්.ඒ. සුමන්තිරන් මහතා

(மாண்புமிகு எம்.ஏ. சுமந்திரன்)
(The Hon. M.A. Sumanthiran)

Not that; not that. That is all right.

ගරු නියෝමාල් පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு நியோமால் பெரேரா)
(The Hon. Neomal Perera)

It goes on to state, I quote:

"(b) the use of threat of action which is made for the purpose of advancing a political, religious or ideological cause, and such action."

ගරු එම්.ඒ. සුමන්තිරන් මහතා

(மாண்புமிகு எம்.ஏ. சுமந்திரன்)
(The Hon. M.A. Sumanthiran)

Not that; that is all right. Clause 5 (2) (a) and (b) have been introduced for the first time. [Interruption.]

ගරු නියෝමාල් පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு நியோமால் பெரேரா)
(The Hon. Neomal Perera)

That is right. [බාධා කිරීම] 2011 - පනතේ Section 3 (1) (a) and (b) - [Interruption,]

ගරු එම්.ඒ. සුමන්තිරන් මහතා

(மாண்புமிகு எம்.ஏ. சுமந்திரன்)
(The Hon. M.A. Sumanthiran)

Sir, the clarification is this. We accept that explanation that what was decided yesterday was only to insert a definition for "terrorist".

There is no problem with that but what is presented today has a repeal and replacement of the definition of "terrorist act" also. That also, if it is the same thing, there is no problem.

ගරු නියෝමාල් පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு நியோமால் பெரேரா)
(The Hon. Neomal Perera)

It is the same.

ගරු එම්.ඒ. සුමන්තිරන් මහතා

(மாண்புமிகு எம்.ஏ. சுமந்திரன்)
(The Hon. M.A. Sumanthiran)

But, (a) and (b) have been brought in otherwise -

ගරු නියෝමාල් පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு நியோமால் பெரேரா)
(The Hon. Neomal Perera)

This states, "(a) an act which constitutes an offence within the scope of, or within the definition of any one of the Treaties specified in Schedule I hereto; (b) any other act, intended to cause death or serious bodily injury,....."

ගරු එම්.ඒ. සුමන්තිරන් මහතා

(மாண்புமிகு எம்.ஏ. சுமந்திரன்)
(The Hon. M.A. Sumanthiran)

From where are you reading?

ගරු නියෝමාල් පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு நியோமால் பெரேரா)
(The Hon. Neomal Perera)

Section 3 of Act, No. 41 of 2011. It is the final amendment which we are repealing today.

සභාපතිතුමා

(தவிசாளர் அவர்கள்)
(The Chairman)

ගරු අනුර දිසානායක මන්ත්‍රීතුමා.

ගරු අනුර දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு அனூர திஸாநாயக்க)
(The Hon. Anura Dissanayake)

ගරු සභාපතිතුමනි, දැන් තිබෙන ප්‍රශ්නය මෙයයි. 2005 දී මේ පනත සම්මත වුණා. 2011 දී නැවත සංශෝධනයක් කළා. ගරු ඇමතිතුමනි, ඔබතුමා නැවත සංශෝධනයක් කරනවා. මේ පනත සංශෝධනය කිරීමේදී අප සැලකිල්ලට ලක් කරන්නට ඕනෑකම තිබෙන්නේ ඔබතුමාට මේ මොහොතේ තිබෙන අවශ්‍යතාව පමණක් නොවෙයි. ඒ පනත් දෙකේම තිබෙන සමාජයට අහිතකර ලෙස අර්ථ නිරූපණය වන වගන්ති සියල්ලත් සංශෝධනය විය යුතුයි. හැබැයි, දැන් ඔබතුමා මේ සංශෝධනයෙන් කරන්න හදන්නේ 18 වන දා පැවැත්වෙන ඒ සමුළුවට පෙර දමා ගත යුතු වාක්‍යය ඇතුළත් කර ගැනීම නේ. ඒක හොඳයි. ඒක පිළිබඳ ප්‍රශ්නයක් නැහැ. හැබැයි මේක සංශෝධනය කරන කොට 2005 වර්ෂයේ සහ 2011 වර්ෂයේ පනත් දෙකේ සඳහන් හරියාකාරව

The interpretation in the Oxford Dictionary on contempt of court is, "Disobedience to or disrespect for a court of law and its officers". Is there a real application of law in this country? The application of law should be similar to everyone; whether you are in the Government or whether you are in the Opposition or whether you are an ordinary citizen of this country.

Sir, as they say, the law is blind; it cannot hear or it cannot speak. But, the truth needs to come out on the basis of a free and fair judgement. On this basis, it is very important that in today's context we bring in laws in order to ensure that we are able to have free and fair laws enacted in Parliament.

When the late Hon. Dudley Senanayake was the Prime Minister he mentioned the following. I quote:

"There are some things in every true democracy which no mandate can ever destroy. Even if a majority agrees, the freedom of speech, the freedom to organize political parties, the freedom of the press, the right to vote to elect your representatives at elections; these are features which cannot ever be abolished. Even if a majority agrees, a country which deprives any man of these fundamental rights and liberties is not a true democracy, is not even a really human society. A free people should not be condemned to state slavery under cover of an alleged mandate."

This is even more true according to what Jawaharlal Nehru said. He said, I quote:

"We shall never allow that torch of freedom to be blown out, however high the wind or stormy the tempest."

Hon. Deputy Speaker, my reason for mentioning this is because the law gives exemptions for a Member who is in the Government today but when he is in the Opposition, the same law is applied to create a problem against him. I take the Hon. S.B. Disanayake as an example. When he was in the Government as a Minister, he made a statement that was contempt of court as per the Supreme Court. At that time, he was hauled before court for his act which was contempt of court and he was severely warned and sent. That was when he was a Minister under the Chandrika Bandaranaike Kumaratunga's Government. The same Minister became a Member of the Opposition in 2004 just after the then President (Mrs.) Chandrika Bandaranaike Kumaratunga dissolved the Hon. Ranil Wickremasinghe's Government.

At that particular moment, a statement that he uttered in Habaraduwa, in your good Electorate, Sir, was used to such an extent that the Hon. Member was incarcerated for two years. For what sin he committed? Just for using a word. "බල" කියන වචනය පාවිච්චි කළ නිසා එතුමා විපක්ෂයේ හිටපු මන්ත්‍රීවරයකු වශයෙන් අවුරුදු දෙකකට -

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා
(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)
(The Deputy Speaker)

At that time, he was a Minister.

ගරු රවී කරුණානායක මහතා
(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)
(The Hon. Ravi Karunanayake)
He was not a Minister.

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා
(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)
(The Deputy Speaker)
Was he not the Minister of Samurdhi?

ගරු රවී කරුණානායක මහතා
(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)
(The Hon. Ravi Karunanayake)

He was the Minister of Samurdhi, but he was taken to task when he was an MP. - [Interruption.] Why not?

ගරු මන්ත්‍රීවරයෙක්
(மாண்புமிகு உறுப்பினர் ஒருவர்)
(An Hon. Member)
He is the complainant. - [Interruption.]

ගරු රවී කරුණානායක මහතා
(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)
(The Hon. Ravi Karunanayake)

What more to be said? I am before the culprit himself. Sir, you know better. The problem is, you made the statement with an ulterior motive, political or otherwise, but he was punished when he was an MP under the UNP Government. - [Interruption.] Why not? In 2004, after the UNP Convention, it happened. We know that for a fact because we were going all over the countryside trying to protect the interests of the Member, who is now a Minister in your Government. So, you could see that there are two different standards applied, one, when you are a Member of the Opposition and the other, when you are a Member of the Government.

Once again, I seek your indulgence, Sir, on the interpretation of the Appropriation Bill. Under petition SC SD 15/2012, the Appropriation Bill was contested in the Supreme Court. At that particular moment, Justice (Mrs.) Shirani Tilakawardene, Justice Priyasath Dep and Justice (Mrs.) Eva Wanasundera gave a judgment on it. That Judgment very clearly states that, in future, any loan taken by the Government has to be notified to Parliament prior to its signing. So, before you put any extra debt on the country, you should come before Parliament, notify Parliament of it and then get it. But, what do you do? You pay scant respect to that. So, that is also contempt of court. In this instance, nothing happens.

Now, may I take another example: the infamous Impeachment of Mrs. Shirani Thilakawardene.

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා
(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)
(The Deputy Speaker)
Shirani Bandaranayake.

ගරු රවී කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

Sorry, Shirani Bandaranayake. You take on all the Shiranis and all the Bandaranayakes.

ගරු මන්ත්‍රීවරයෙක්

(மாண்புமிகு உறுப்பினர் ஒருவர்)

(An Hon. Member)

She is going to be the next.

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

She has not been impeached.

ගරු රවී කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

It may be the case, but with the next harsh judgment given against the Government, you will probably use, not 24 hours, but one hour and get her impeached. She is much more lethal than the other one. You know that.

Imagine what would be the situation had we done that. Mr. Sarath N. Silva - I will be very cautious in saying as to who the Chief Justice of the country today is - when the Impeachment Motion was in progress, gave various interpretations. But, no sooner than there was the appointment of the -

ගරු රවුෆ් හකීම් මහතා (අධිකරණ අමාත්‍යතුමා)

(மாண்புமிகு நவுப் ஹகீம் - நீதி அமைச்சர்)

(The Hon. Rauff Hakeem - Minister of Justice)

Sir, I rise to a point of Order.

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

Hon. Rauff Hakeem, what is the point of Order?

ගරු රවුෆ් හකීම් මහතා

(மாண்புமிகு நவுப் ஹகீம்)

(The Hon. Rauff Hakeem)

Sir, the names of some sitting judges were mentioned. Though it was jovially mentioned, if it is reported, it may not be good since it refers to impeachments and all that. I would rather prefer those parts be expunged.

ගරු රවී කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

Hon. Deputy Speaker, I express absolute objection to that!

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

Anything contrary to the Standing Orders will be expunged. - [Interruption.]

ගරු රවී කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

We are supreme. We are supposed to be "supreme". What are you talking about? - [Interruption.] You brought the Chief Justice before Parliament.

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

If there is anything stated contrary to the Standing Orders, such will be expunged.

ගරු රවී කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

Sir, I take objection to that. The Hon. Minister of Justice has got up from his slumber only now. When the Chief Justice was impeached, nothing was said. At that particular moment, nothing was said.

ගරු රවුෆ් හකීම් මහතා

(மாண்புமிகு நவுப் ஹகீம்)

(The Hon. Rauff Hakeem)

Sir, we must understand -

ගරු රවී කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

We are supposed to be supreme. So, why do you worry about it? The others are under us.

ගරු රවුෆ් හකීම් මහතා

(மாண்புமிகு நவுப் ஹகீம்)

(The Hon. Rauff Hakeem)

Hon. Member, we must understand that an impeachment is a very serious procedure. Sir, they are referring to names of judges who are sitting -

ගරු මන්ත්‍රීවරයෙක්

(மாண்புமிகு உறுப்பினர் ஒருவர்)

(An Hon. Member)

So, what?

ගරු රවුෆ් හකීම් මහතා

(மாண்புமிகு நவுப் ஹகீம்)

(The Hon. Rauff Hakeem)

And, they are cracking jokes. - [Interruption.] That should not happen. If they want to, let them move - [Interruption.] It would not be good if these things get reported.

ගරු අජිත් පී. පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு அஜித் பி. பெரேரா)

(The Hon. Ajith P. Perera)

Sir, I rise to a point of Order.

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

Yes, Hon. Ajith Perera what is the point of Order?

ගරු අජිත් පී. පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு அஜித் பீ. பெரேரா)

(The Hon. Ajith P. Perera)

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, විනිශ්චයකාරවරයකුගේ නමක් කියූ පමණින් ස්ථාවර නියෝගවලට පටහැනි වන්නේ නැහැ. ඒ විනිශ්චයකාරවරයාට යම් වෛදනාවක් කළා නම් අන්න ඒක අදාළයි. ඒ නිසා දෝෂාභියෝගය තිබුණු බව කියූ පමණින් ප්‍රශ්නයක් වන්නේ නැහැ.

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, මෙතැන ඒ සම්බන්ධව විවාද කිරීමට අවශ්‍ය නැහැ. මගේ නියෝගය තිබෙන්නේ ස්ථාවර නියෝගවලට පටහැනි යමක් සඳහන් කොට තිබේ නම්, එකී කාරණා හැන්සාඩ් වාර්තාවෙන් ඉවත් කරනවා කියලායි. ඒ නිසා ඒ ගැන වාද කිරීමේ අවශ්‍යතාවක් නැහැ.

ගරු සුජීව සේනසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு சுஜீவ சேனசிங்க)

(The Hon. Sujeewa Senasinghe)

But, Sir, he did not mention anything against the Standing Orders.

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

I have decided that if there is any statement contrary to the Standing Orders, such will be expunged. It is very clear. So long as there is nothing contrary to the Standing Orders, you do not have to worry.

ගරු සුජීව සේනසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு சுஜீவ சேனசிங்க)

(The Hon. Sujeewa Senasinghe)

Sir, I rise to a point of Order.

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

What is the point of Order?

ගරු සුජීව සේනසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு சுஜீவ சேனசிங்க)

(The Hon. Sujeewa Senasinghe)

Sir, in that case, nobody needs to raise points of Order. The Chair can say, "Anything contrary to the Standing Orders will be expunged". Then, you do not need -

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

It can be decided either upon a point of Order being raised or by the Chair on his own. That is very clear; there is nothing to be argued about. Hon. Ravi Karunanayake, you carry on.

ගරු රවී කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

Sir, I like the interpretation of the Hon. Sujeewa Senasinghe because that is true. Without our knowing, if the Editor of Hansard can decide that it is against the Standing Orders, then we do not know what is going on.

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

Unless there is a decision by the Chair, the Editor of Hansard cannot decide anything on her own.

ගරු සුජීව සේනසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு சுஜீவ சேனசிங்க)

(The Hon. Sujeewa Senasinghe)

Sir, my point is, then anything can be excluded. Last time, I raised a Privilege matter on this. They said it was not Parliamentary language that I had used when I spoke. Then, a Member must raise it and say that it is not -

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

No, either a Member can raise it or the Chair can decide on its own. It is very clear.

ගරු සුජීව සේනසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு சுஜீவ சேனசிங்க)

(The Hon. Sujeewa Senasinghe)

But, it should be on a specific matter. You cannot make an open statement and say, "Whatever is against the Standing Orders will be expunged".

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

No, it is up to the Chair to decide. As per the Standing Orders, the Chair takes the final decision.

ගරු සුජීව සේනසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு சுஜீவ சேனசிங்க)

(The Hon. Sujeewa Senasinghe)

But, Sir, that final decision should be on a particular point. You cannot make an open statement.

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

Hon. Ravi Karunanayake, you carry on.

ගරු රවී කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

Sir, I expect that there will be a more justifiable approach in doing this type of thing.

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

Yes, certainly.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

You should say that in this House, not allow some clerk somewhere to suddenly remind you that it is against

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

No official -

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

Sir, you were better than a President's Counsel during the Impeachment Motion. You said, "We are supreme". So, today, as Members of Parliament, why can we not say anything against any of the court judges? That is the problem.

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

Hon. Member, you make your submission.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

The Hon. Minister of Justice's amiable disposition was somewhat perturbed today when I mentioned judges' names. When the country's Chief Justice was impeached, you were stony silent as much as you were when Muslim Mosques were being broken.

ගරු සුජීව් සේනසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு சுஜீவ் சேனசிங்க)

(The Hon. Sujeewa Senasinghe)

And, they were slinging mud.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

Yes. Then, nothing happened. Hon. Minister, I know your conscience gets pricked because it was when you were on this side with us that you got the mandate. So, I know you have got to justify your actions at both ends. What to do? Remember, today these laws are being made when you are in the Government, but tomorrow when you are in the Opposition you may have to face the same laws. When we make laws, Sir, we must make them to be fair and equitable for everybody, not only to us. We are supposed to be supreme. We are supreme on behalf of our people. If a Parliamentarian can make a statement and get off scot-free, he also must be able to get off scot-free as a civilian. That is important like what you did in the incident at Habaraduwa.

Then, Sir, let me get back to the point I was trying to make. Imagine it was the Members of the Opposition who brought these allegations against the Chief Justice outside Parliament. Then, I am sure the Hon. Minister of Justice would have been very busy these days bringing charges of

contempt of court against us. But, when it comes from the Government, what happens? You steamrollered through the process and gave the Chief Justice just 24 hours - any rogue in this country is given six to seven months to defend himself in court - to justify her actions in Parliament against the allegations, the report of which ran into almost a thousand pages.

Sir, I stand here to ensure that there is a sense of justice prevalent. George Bernard Shaw said, I quote:

"Democracy is a device that ensures we shall be governed no better than we deserve".

That is certainly true. But, what we are trying to say is, because the governing is bad today, we must make laws to ensure that a better government takes over tomorrow. That is what we stand for. Sir, all what we want to bring in is sanity. Mr. Sarath N. Silva, the former Chief Justice, says - I am just mentioning his name and I do not want to go out of context - that today, there are two Chief Justices. Outside, he does not have privileges like we do on behalf of our people. On such a statement uttered by him, can the present Chief Justice bring him before court, saying that it is contempt of court?

ගරු සුජීව් සේනසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு சுஜீவ் சேனசிங்க)

(The Hon. Sujeewa Senasinghe)

Why should he not?

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

Yes. "Why should he not?" is the question that my Colleague is asking.

So, I thought these matters are examples to be brought up at this most opportune moment, which are being experienced in real terms today. - [Interruption.] Sir, I am sure you want to intervene at this moment.

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

Hon. Member, you have exceeded your time. You have been allocated only 10 minutes.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

The Assistant Secretary-General is very punctual on these matters. We got caught up with other matters and I am sure, Hon. Deputy Speaker, your generosity will flow through her and you will give me a couple of minutes more.

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

You have already exceeded your time and there are three more Hon. Members on your side expecting to speak.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

We have some eminent Hon. Members to speak and I am sure that a couple of them would respond to the Government as well.

Sir, whatever that is debated in this House should be for posterity and we say these things because we really mean to get things done on behalf of the people. So, Hon. Deputy Speaker, on this basis there are many statements that are very cautiously uttered. I am happy to see that the Supreme Court, on an intervention made against the appointment of the Chief Justice, had referred it to a full bench but, in the interim, until such time things happen, Hon. Minister of Justice, I am asking you, what do you think would be the case? I would like to broaden the base to ensure that such matters of contempt of court are reduced. We are supposedly supreme. So, let us discuss anything and everything we want, not only when the Government wants. To impeach a Chief Justice, the Supreme Court becomes secondary to Parliament and no sooner that finishes, the interpretation gets back that the Constitutional Rights can be interpreted by the Supreme Court. Then, our supremacy relegates into a secondary position. So, Hon. Deputy Speaker, these are matters that we need a clarification on. All we want is to increase the powers that are vested with us so that we can discuss matters at any given moment that do not run counter and do not have a heinous impact as was on the Hon. S.B. Dissanayake.

It is not only us who are in the Opposition, you all may be in the Opposition tomorrow. So, that is not the way laws should be brought in. That is why we asked you to define who a "terrorist" is at the previous Debate rather than keeping it nebulous and ambiguous. Then, you know what actually it is; in black and white. So, on this basis, Hon. Deputy Speaker, I would request the entire Parliament to look, on a much more broader basis, at our rights as well as the rights we represent on behalf of our people. They must be educated with the new legislation that I intend bringing in through the Private Members' Motions so that they could speak without fear or favour and ensure that justice prevails in a country, where justice seems to be buried today, with the bringing in of the Eighteenth Amendment burying the Seventeenth Amendment.

Thank you.

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

The next speaker is the Hon. Sujeewa Senasinghe. You have five minutes.

ගරු සුජීව සේනසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு சுஜீவ சேனசிங்க)

(The Hon. Sujeewa Senasinghe)

I have seven minutes, Sir.

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

No, the Hon. Ravi Karunanayake has taken some extra minutes.

[අ.හා. 3.05]

ගරු සුජීව සේනසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு சுஜீவ சேனசிங்க)

(The Hon. Sujeewa Senasinghe)

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, ඉතා වැදගත් යෝජනාවක් තමයි රවි කරුණානායක මන්ත්‍රීතුමා මේ අවස්ථාවේදී ඉදිරිපත් කර තිබෙන්නේ. මා එය ස්ථිර කරනවා. මට ලැබී තිබෙන්නේ කෙටි කාලයක් තිසා මාතෘකාවට අදාළව කරුණු කීපයක් ඉදිරිපත් කරන්න බලාපොරොත්තු වෙනවා.

අධිකරණයට අපහාස කිරීම - contempt of court - සම්බන්ධයෙන් බ්‍රිතාන්‍ය, අයර්ලන්තය වාගේ රටවල ඇත ඉතිහාසයේ පැනවූ නීතිය තමයි තවමත් ක්‍රියාත්මක වන්නේ. දැනට එම රටවල මේ නීතිය ඉවත් කිරීමේ කාර්ය භාරය පටන් අරගෙන තිබෙනවා. විශේෂයෙන්ම internet සහ අනෙකුත් මාධ්‍ය භාවිතය සීමාවකින් තොරව සිදු වන නිසා අද මේ නීතිය බල රහිත නීතියක් බවට පත් වී තිබෙනවා. රවි කරුණානායක මැතිතුමා කිව්වා වාගේ ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, විපක්ෂයේ සිටින මන්ත්‍රීවරුන්ට තමයි මේ රටේ නීති ගොඩක් දුරට බලපවත්වන්නේ. සුළු වැරද්දක් හෝ හොයා ගෙන විපක්ෂයේ මන්ත්‍රීවරු විතරක් නොවෙයි, විපක්ෂව අදහස් දරන රටේ ජනතාව අධිකරණය ඉදිරියට ගෙනෙන්නත් දඩුවම් පමුණුවන්නත් නීතිය භාවිත කරනවා.

ඒ විතරක් නොවෙයි, ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි. අධිකරණ ඇමතිතුමනි, යම් කිසි නඩුවකට විනිසුරුවරුන්ගේ සම්බන්ධයක් තිබුණොත් ඒ නඩුව අහන්න ඒ අයට පුළුවන්ද? පසු ගිය දිනක මහ බැංකුව සම්බන්ධව පැවැති නඩුවකදී ඒ හිටපු විනිසුරුතුමෙකු ගැන ප්‍රශ්නයක් නැඟුණා. එතුමා මහ බැංකුවට සම්බන්ධ නම් කොහොමද එතුමා ඒ නඩුව අහන්නේ? මහ බැංකුවට අදාළ "Central Bank of Sri Lanka - Annual Report of the Monetary Board to the Hon. Minister of Finance for the year 2008" ලියැවිල්ල මම සභාගත* කරනවා.

එහි සඳහන් වෙනවා, "Mr. P.M.M. Pieris, Consultant, Legal Department" යනුවෙන්.

මහ බැංකුවට විරුද්ධ නඩුවක් ඒ විනිසුරුතුමාට අහන්න පුළුවන්ද? උසාවියට අපහාස කිරීම සම්බන්ධයෙන් රටේ ජනතාවට පමණක් නොවෙයි, විපක්ෂයේ මන්ත්‍රීවරුන්ට පමණක් නොවෙයි, අධිකරණ විනිසුරුවරුන්ටත් විශේෂයෙන්ම වගකීමක් තිබෙනවා. යම් නඩුවකට විනිසුරුවරයෙක් සම්බන්ධයි කියලා අනුමාන කළත් එතුමාට ඒ නඩුව අහන්න බැහැ. ෆයිසර් මුස්තාපා නියෝජ්‍ය අමාත්‍යතුමා, වන්දිම විරක්කොඩි මන්ත්‍රීතුමා -අපේ නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා- උසාවියේ හිටපු නීතිඥවරු නිසා ඒ ගැන දන්නවා. යම් නඩුවකට අදාළ පාර්ශ්ව ගැන හෝ ආයතන ගැන හෝ සම්බන්ධයක් විනිසුරුතුමාට තිබෙනවාය කියා අනුමාන කළොත් අනිවාර්යයෙන්ම ඒ නඩුව ඇසීමේ කටයුත්තෙන් ඒ විනිසුරුතුමා ඉල්ලා අස් වෙන්න ඕනෑ. ඔබතුමා අධිකරණ අමාත්‍යතුමා වශයෙන් දන්නවා, අද අධිකරණය විශාල විපර්යාසයකට පත් වී තිබෙන බව. ඒ වාගේම රටේ අධිකරණය ලොකු වෝදනාවකට ලක් වෙලා තිබෙනවා.

* ප්‍රස්තූතකාලයේ තබා ඇත.

* நூலிணையத்தில் வைக்கப்பட்டுள்ளது.

* Placed in the Library.

[ගරු සුජීව සේනසිංහ මහතා]

එපමණක් නොවෙයි, ඇමතිතුමනි. අග විනිසුරුතුමියට ඉදිරිපත් වූ දෝෂාභියෝගය සම්බන්ධයෙන් නිරීක්ෂණ ලබා ගැනීමට ජනාධිපතිතුමා විශේෂ කමිටුවක් පත් කළා.

ධම්මික කිතුල්ගොඩ මැතිතුමා, රාණි ජයමහ මහත්මිය, ජීවත් ත්‍යාගරාජා, මාර්ක් කුරේ යන මහත්වරු විසින් එහිදී කළ නිගමනය තිබෙනවා. ඒ අයගේ ඒ නිගමනය අනුව ශිරානි බණ්ඩාරනායක මහත්මිය ඒ සියලු වරදවල්වලින් නිදහස් කර තිබෙනවා.

එහි මෙසේ සඳහන් කර තිබෙනවා: “It is reliably learnt that certain members of the panel in their individual recommendations submitted to Presidential Secretary, Lalith Weeraratunga had stated that the charges through which the Chief Justice was found guilty did not constitute proven misbehaviour or incapacity and therefore had advised the President against the impeachment of the CJ.”

ගරු ෆයිසර් මුස්තාපා මහතා (ආයෝජන ප්‍රවර්ධන නියෝජ්‍ය අමාත්‍යතුමා)

(மாண்புமிகு பைசர் முஸ்தபா - முதலீட்டு ஊக்குவிப்பு பிரதி அமைச்சர்)

(The Hon. Faiszer Musthapha - Deputy Minister of Investment Promotion)

Sir, I rise to a point of Order.

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

What is the point of Order, Hon. Faiszer Musthapha?

ගරු ෆයිසර් මුස්තාපා මහතා

(மாண்புமிகு பைசர் முஸ்தபா)

(The Hon. Faiszer Musthapha)

Hon. Senasinghe, are you reading from the Report or a newspaper article?

ගරු සුජීව සේනසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு சுஜீவ சேனசிங்க)

(The Hon. Sujeewa Senasinghe)

It is a newspaper article.

ගරු ෆයිසර් මුස්තාපා මහතා

(மாண்புமிகு பைசர் முஸ்தபா)

(The Hon. Faiszer Musthapha)

You cannot quote the contents of a report from a newspaper article.

ගරු සුජීව සේනසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு சுஜீவ சேனசிங்க)

(The Hon. Sujeewa Senasinghe)

No, a newspaper article can be quoted.

ගරු ෆයිසර් මුස්තාපා මහතා

(மாண்புமிகு பைசர் முஸ்தபா)

(The Hon. Faiszer Musthapha)

If the Hon. Member is reading from a newspaper article, then he is commenting on the Report as reported there.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

We can quote any article we want. - [Interruption.]

ගරු සුජීව සේනසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு சுஜீவ சேனசிங்க)

(The Hon. Sujeewa Senasinghe)

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, ඒ Report එක නිකුත් වෙලා තිබෙනවා. එතුමා ආණ්ඩුවේ නියෝජ්‍ය ඇමතිවරයෙක්. එය අපට ඉදිරිපත් කරන්න කියලා මා එතුමාට අභියෝග කරනවා. ජනාධිපතිතුමා සඳහන් කර තිබුණා, එතුමාගේ හෘදය සාක්ෂියට අනුව කටයුතු කරන්න ඕනෑ නිසා තමයි මෙම කමිටුව පත් කළේ කියලා. ඒ කමිටුව දීලා තිබෙන නිගමනය අද වෙන තුරු මේ ආණ්ඩුව රටට ඉදිරිපත් කළේ නැහැ. ඒ හතර දෙනාම කිව්වේ අග විනිසුරුතුමියට විරුද්ධව ගත්ත ක්‍රියා මාර්ගය නීති විරෝධී බවයි. ඒ වාගේම එතුමියට නහපු චෝදනාවලින් එතුමිය නිදහස් කර තිබෙනවා.

හැබැයි අද ආණ්ඩුව ඒක යට ගහනවා. විශේෂයෙන්ම මා ඇමතිතුමාට ඒ ගැන අභියෝග කරනවා. ඔබතුමා දන්නවා මේ කමිටුව සම්බන්ධයෙන්. ධම්මික කිතුල්ගොඩ මැතිතුමා එතැන හිටියා. අහන්න එතුමන්ලාගෙන්. ඒ කමිටුව ඉදිරිපත් කරපු නිර්දේශ සම්බන්ධයෙන් ඔබතුමන්ලා පැහැදිලි තීන්දුවක් රටට දෙන්න; හංගන්න එපා. අද වෙන කොට ඒ කමිටුවේ තීන්දුව ඉදිරිපත් කර තිබෙනවා. ඔබතුමන්ලා වග කියන මන්ත්‍රීවරු නම්, නීතිඥවරු නම්, රටේ අධිකරණය සම්බන්ධයෙන් ඔබතුමන්ලාට කැක්කුමක් තිබෙනවා නම්, අනිවාර්යයෙන්ම ඒ කමිටුවෙන් ඉදිරිපත් කළ වාර්තාව රටට ඉදිරිපත් කරන්න.

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, අද රටේ නීතියක් නැහැ. රටේ නීතිය බල්ලාට ගිහිල්ලා කිව්වොත් බල්ලෝ නඩු දමයි. ඒ තරමටම මේ රටේ නීතිය පහළට ඇදලා දමලා තිබෙනවා. විශේෂයෙන්ම මෙතැන ඉන්න අධිකරණ ඇමතිතුමාට එතුමාගේ ධුරයේ කාලය තුළ -මම දන්නවා, එතුමාගේ හෘදය සාක්ෂියට අනුව එතුමා එකඟ නොවෙන්න පුළුවන්. එතුමා සාමාන්‍යයෙන් සාධාරණව ක්‍රියා කරන නීතිඥවරයෙක්, මන්ත්‍රීවරයෙක් ඒ වාගේම අමාත්‍යවරයෙක්. - එතුමාටත් ඉදිරි අනාගතයේදී උත්තර දෙන්න සිද්ධ වනවා. ඇමතිතුමනි, විශේෂයෙන්ම මේ පත් කරන විනිසුරුවරුන්ගේ ක්‍රියාදාමය, ක්‍රියා කලාපය, එතුමන්ලාට තිබෙන විරෝධතාව, එම චෝදනා මොනවාද කියලා පරීක්ෂා කරන්න ඕනෑ. අද වෙන කොට මේ විනිසුරුවරුන්ට විරුද්ධව, විශේෂයෙන්ම නීතිපති දෙපාර්තමේන්තුවේ ඉන්න කොට ගත්තු තීන්දු, ඊට පස්සේ නීතිඥවරයෙක් වශයෙන් ඒ ආයතන සම්බන්ධයෙන් දුන්නු වාසි සහගත තීන්දු සම්බන්ධයෙන් ප්‍රශ්න ඉදිරිපත් වෙලා තිබෙනවා. ඔබතුමන්ලා රටේ ජනතාව සම්බන්ධයෙන් පමණක් නොවෙයි, මේ විනිසුරුවරුන් සම්බන්ධයෙනුත් ඒ විනිසුරුවරුන් මොන චෝදනාවලට, මොන වරදවලට සම්බන්ධද, ඒ වාගේම මේ විනිසුරුවරුන්ට ඒ සම්බන්ධව ඇති සදාචාරාත්මක අයිතිය මොකක්ද කියලාත් සොයලා බලන්න. තමන් සම්බන්ධ ආයතනයක්, අවුරුදු 38ක් තමන් හඳුනන ආයතනයක්. ඒ විනිසුරුවරුන් සඳහන් කරනවා, මේ මාගේ යාළුවන් කියලා. මේ නඩු තීන්දු සම්බන්ධයෙන් ඉදිරිපත් වන්න එතුමන්ලාට පුළුවන්ද? ඔබතුමා ඇමතිවරයෙක් වශයෙන් මේ සම්බන්ධයෙන් අවධානය යොමු කරන්න කියලා මා ඉල්ලා සිටිනවා.

ප්‍රශ්නය සහතිමුඛ කරන ලදී.

வினா எடுத்தியம்பப்பெற்றது.

Question proposed.

ஓர் உறுப்பினர்:
(மாண்புமிகு ஹக்மீம்)
(The Hon. Rauff Hakeem)

நாடு தலைவர்:
எழுந்தார்.
rose.

நிபந்தனைக் கமிட்டித் தலைவர்
(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)
(The Deputy Speaker)
Yes, Hon. Rauff Hakeem.

ஓர் உறுப்பினர்:
(மாண்புமிகு ஹக்மீம்)
(The Hon. Rauff Hakeem)
The Hon. Member was referring to a matter that is *sub judice*.

நிபந்தனைக் கமிட்டித் தலைவர்
(மாண்புமிகு சுஜீவ் சேனசிங்க)
(The Hon. Sujeewa Senasinghe)
I did not mention - [Interruption.]

நிபந்தனைக் கமிட்டித் தலைவர்
(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)
(The Deputy Speaker)
If there is anything said about a matter that is *sub judice*, that would be expunged. - [Interruption.] You cannot challenge the Chair.

நிபந்தனைக் கமிட்டித் தலைவர்
(மாண்புமிகு சுஜீவ் சேனசிங்க)
(The Hon. Sujeewa Senasinghe)
My point is this, Sir. Then, you must say, what is *sub judice* and which case that I have been talking about is *sub judice*.

நிபந்தனைக் கமிட்டித் தலைவர்
(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)
(The Deputy Speaker)
Was anything said about a matter that is *sub judice* ?

நிபந்தனைக் கமிட்டித் தலைவர்
(மாண்புமிகு சுஜீவ் சேனசிங்க)
(The Hon. Sujeewa Senasinghe)
No. But, how can you -

நிபந்தனைக் கமிட்டித் தலைவர்
(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)
(The Deputy Speaker)
Then, you do not have worry about it.

நிபந்தனைக் கமிட்டித் தலைவர்
(மாண்புமிகு சுஜீவ் சேனசிங்க)
(The Hon. Sujeewa Senasinghe)
Why do you keep it open? Whatever I mention, you say, "it is *sub judice*". The Hon. Minister did not say that. He gave an open objection. You took that open objection and gave the Order. If it is so, we do not need to raise points of Order here. Then, Sir, before you sit, you could say that whatever was said during the day against the -

நிபந்தனைக் கமிட்டித் தலைவர்
(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)
(The Deputy Speaker)

That is the authority given to me by way of Standing Orders.

நிபந்தனைக் கமிட்டித் தலைவர்
(மாண்புமிகு சுஜீவ் சேனசிங்க)
(The Hon. Sujeewa Senasinghe)

But, there must be a specific objection. You cannot make an open -

நிபந்தனைக் கமிட்டித் தலைவர்
(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)
(The Deputy Speaker)
I will do the correct thing.

ஓர் உறுப்பினர்:
(மாண்புமிகு ஹக்மீம்)
(The Hon. Rauff Hakeem)
Hon. Deputy Speaker, -

நிபந்தனைக் கமிட்டித் தலைவர்
(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)
(The Deputy Speaker)
Yes, Hon. Minister.

ஓர் உறுப்பினர்:
(மாண்புமிகு ஹக்மீம்)
(The Hon. Rauff Hakeem)

Sir, if anything is against the Standing Orders or if anything is *sub judice*, the procedure adopted to expunge it from the record is this. First, the Editor of Hansard would submit to you that particular speech and then you can examine it to see whether it refers to any matter that is *sub judice* in your contention. After that, you will have to -

நிபந்தனைக் கமிட்டித் தலைவர்
(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)
(The Deputy Speaker)

Yes. Have you concluded your speech, Hon. Member? You have taken almost 10 minutes.

நிபந்தனைக் கமிட்டித் தலைவர்
(மாண்புமிகு சுஜீவ் சேனசிங்க)
(The Hon. Sujeewa Senasinghe)

This is going to be a practice. On five occasions, sections of my speeches have been expunged for no reason.

நிபந்தனைக் கமிட்டித் தலைவர்
(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)
(The Deputy Speaker)

Unfortunately, Hon. Member, you cannot challenge or argue with the Chair.

நிபந்தனைக் கமிட்டித் தலைவர்
(மாண்புமிகு சுஜீவ் சேனசிங்க)
(The Hon. Sujeewa Senasinghe)
No, no. I am not challenging the Chair.

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

The decision is taken by the Chair according to Parliamentary practice.

ගරු සුජීව සේනසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு சுஜீவ சேனசிங்க)

(The Hon. Sujeewa Senasinghe)

Sir, I am not challenging the Chair. But, I am just bringing to your notice that you cannot give a blanket order.

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

This is Parliament and that is Parliamentary practice.

ගරු සුජීව සේනසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு சுஜீவ சேனசிங்க)

(The Hon. Sujeewa Senasinghe)

No, it is not the practice. Then, at the beginning of the sessions, you could say, whatever -

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

Hon. Member, you have already taken more than 12 minutes. The next speaker is the Hon. Ajith P. Perera.

ගරු සුජීව සේනසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு சுஜீவ சேனசிங்க)

(The Hon. Sujeewa Senasinghe)

Then, we do not need to have Standing Orders.

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

Standing Orders are only guidelines.

ගරු සුජීව සේනසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு சுஜீவ சேனசிங்க)

(The Hon. Sujeewa Senasinghe)

Then, you should go by those guidelines.

[අ.හා. 3.13]

ගරු අජිත් පී. පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு அஜித் பீ. பெரேரா)

(The Hon. Ajith P. Perera)

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, ඉතාම වැදගත් කරුණක් පිළිබඳව රවි කරුණානායක මැතිතුමා ඉදිරිපත් කළ යෝජනාව සනාථ කරමින් මා කථා කරන්න කැමැතියි.

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

Order, please! Will an Hon. Member propose the Hon. Gayantha Karunatileka to take the Chair?

ගරු ගාමිණී ලොකුගේ මහතා (කම්කරු හා කම්කරු සබඳතා අමාත්‍යතුමා)

(மாண்புமிகு காமிணி லோக்குகே - தொழில், தொழில் உறவுகள் அமைச்சர்)

(The Hon. Gamini Lokuge - Minister of Labour and Labour Relations)

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, "ගරු ගයන්ත කරුණාතිලක මන්ත්‍රීතුමා දැන් මූලාසනය ගත යුතුය"යි මා යෝජනා කරනවා.

ප්‍රශ්නය විමසන ලදීත්, සභා සම්මත විය.

வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

Question put, and agreed to.

අනතුරුව නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා මූලාසනයෙන් ඉවත් වූයෙන්, ගරු ගයන්ත කරුණාතිලක මහතා මූලාසනාරූඪ විය.

அதன் பிறகு, பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள் அக்கிராசனத்தினின்று அகலவே, மாண்புமிகு கயந்த கருணாநிலக்க அவர்கள் தலைமை வகித்தார்கள்.

Whereupon MR. DEPUTY SPEAKER left the Chair, and THE HON. GAYANTHA KARUNATILEKA took the Chair.

ගරු අජිත් පී. පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு அஜித் பீ. பெரேரா)

(The Hon. Ajith P. Perera)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, අධිකරණයට අපහාස කිරීම පිළිබඳව දණ්ඩන නීති අපේ රටේ අන්තර්ගත කරලා තිබෙනවා, අධිකරණ සංවිධාන පනතේත්, ඒ වාගේම ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථාවේ 105(3) ව්‍යවස්ථාවෙන්. ප්‍රාථමික අධිකරණයේ ඉඳලා මහාධිකරණය දක්වා අධිකරණවලට අපහාස කළාම දෙන්න පුළුවන් දඩුවම් මොනවාද කියලා අධිකරණ සංවිධාන පනතේ තිබෙනවා. ඒ වාගේම ඕනෑම අධිකරණයකට අපහාස කළාම අභියාචනාධිකරණය විසින් දිය හැකි දඩුවම් සහ ශ්‍රේෂ්ඨාධිකරණයට අපහාස කළාම ශ්‍රේෂ්ඨාධිකරණය විසින් දිය හැකි දඩුවම්වල බලතලවල ස්වරූපය ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථාවේ 105(3) ව්‍යවස්ථාවේ කියලා තිබෙනවා. ඇත්තටම දිය හැකි උපරිම දඩුවම 105(3) ව්‍යවස්ථාවේ සඳහන් කරලා නැහැ.

අධිකරණයට අපහාස කිරීම පිළිබඳ කාර්ය පටිපාටික නීතියක් නැතිකමේ ප්‍රශ්නය ඉතාම තීරණාත්මක ලෙස පටන් ගත්තේ, ඒ පිළිබඳ සාකච්ඡා වුණේ සුප්‍රකට ටෝනි ප්‍රනාන්දු නඩුවෙන්. අපේ අධිකරණ ඇමතිතුමා දන්නවා ඇති, හිටපු කුප්‍රකට අග්‍ර විනිශ්චයකාර සරත් එන්. සිල්වා ඉදිරියේ පැවැති නඩුවක්, එතුමාම වගඋත්තරකරු වුණු නඩුවක් එතුමා ඉදිරියේ විභාගයට ගත් අවස්ථාවේදී ටෝනි ප්‍රනාන්දු ඒකට විරුද්ධ වුණු බව. ඔහු නීතිඥවරයෙක් මගින් පෙනී සිටියේ නැහැ. ඔහු තනියෙන් පෙනී සිටියේ. ඔහු සරලව, තනියෙන්, ඒ වාගේම දැඩිව සරත් එන්. සිල්වාට අභියෝග කළා, "ඔබ රටේ අග විනිසුරුවරයා වුණත්, ඔබ වගඋත්තරකරු වන නඩුවක් විභාග කිරීමට ඔබට බැහැ"යි කියලා. එහෙම අභියෝග කිරීමේ ප්‍රතිඵලය වුණේ සරත් එන්. සිල්වා විසින් ටෝනි ප්‍රනාන්දු අවුරුදු දෙකකට සිරගත කිරීමයි. ඔහුට නඩුවට සුදානම් වීමට කාලයක් දුන්නේ නැහැ, නීතිඥ සහාය ලබා ගැනීමට කාලයක් දුන්නේ නැහැ, නිසි පරිදි චෝදනා කියවලා දුන්නේ නැහැ. නිසි කාර්ය පටිපාටියක් නැහැ. රටේ ඉහළම අධිකරණය අවුරුදු දෙකකට ටෝනි ප්‍රනාන්දු හිරේ යැවීමට ඔහුට තිබුණු එකම පිළිසරණ තමයි අප විසින් අත්සන් කර තිබෙන ජාත්‍යන්තර ප්‍රඥප්තීන්ට අනුකූලව ජීනීවාහි තිබෙන එක්සත් ජාතීන්ගේ මානව හිමිකම් කමිටුවට පැමිණිලි කිරීම. මානව හිමිකම් කමිටුව මේ පිළිබඳව විභාග කරලා තීරණය කළා, ශ්‍රී ලංකාවේ ශ්‍රේෂ්ඨාධිකරණය ඉදිරියේ අධිකරණයට අපහාස කිරීම පිළිබඳ කාර්ය පටිපාටියක් නැත; අධිකරණයට අපහාස කිරීම පිළිබඳ චෝදනාවක් විභාග කිරීමේ කාර්ය පටිපාටික නීතියක් නැත; කාර්ය පටිපාටික නීතියක් නොමැතිව පුද්ගලයකුට

දඬුවම් කිරීම අනීතිකයි; අසාධාරණයි, ඒ නිසා ටෝනි ප්‍රනාන්දු වරදකරු කිරීම දෝෂ සහගතයි කියලා. එම නිසා ටෝනි ප්‍රනාන්දුට වන්දි ගෙවන්න කියලා ලංකාවේ ආණ්ඩුවට නියම කළා. ඒ වාගේම ටෝනි ප්‍රනාන්දුට සිදු වුණු හානිය පියවන්න කියලා නියම කළා. එපමණක් නොවෙයි, ලංකාවේ ආණ්ඩුවට නියම කළා, අපි බැඳිලා තිබෙන ගිවිසුම් අනුව එක්සත් ජාතීන්ගේ මානව හිමිකම් කමිටුවෙන් ලංකාවේ අධිකරණයට අපහාස කිරීම පිළිබඳව කාර්ය පටිපාටික නීතියක් හඳුන්වන කියලා.

දැන් කියයි, "එක්සත් ජාතීන්ගේ සංවිධානයට අපි හය නැහැ; අපි යටත් නැහැ." කියලා. එහෙම කියන එක ශීලාවාර, දියුණුවෙමින් පවතින රටක ලක්ෂණයක් නොවෙයි. අපි බැඳිලා තිබෙන ගිවිසුම් අනුව ලෝකයේ පිළිගත්ත ව්‍යුහයකින් අපට ඒ අවවාදය ලැබුණා.

දැන් ඒ ප්‍රශ්නය මතු වුණු වෙලාවේ ශ්‍රී ලංකා නීතිඥ සංගමය ඒ ප්‍රශ්නය පිළිබඳව බොහොම ගැඹුරට කල්පනා කළා. ඒ අවස්ථාවේදී ශ්‍රී ලංකා නීතිඥ සංගමය අධිකරණයට අපහාස කිරීමේ කාර්ය පටිපාටිය පිළිබඳ කෙටුම්පතක් සකස් කරලා අධිකරණ අමාත්‍යවරයාට ලබා දුන්නා. ඒ අවස්ථාවේ මමත් ශ්‍රී ලංකා නීතිඥ සංගමයේ - Bar Council එකේ - මේ ගැන තහවුරු කරමින් කථා කළා. මොකද, මේක වැදගත් කාරණයක්. එස්.බී. දිසානායක මහත්මයාගේ සිද්ධිය පිළිබඳව යම් යම් වාද විවාද තිබෙනවා. හැබැයි ටෝනි ප්‍රනාන්දුට වුණු විපත්තියට අනිවාර්යයෙන්ම මේ රටේ ව්‍යවස්ථාදායකය සංවේදී විය යුතුයි. දැන් එහෙම වෙලා වසර ගණනක් ගත වෙලාත් අද වන තුරුත් අධිකරණයට අපහාස කිරීම පිළිබඳ චෝදනා විභාග කිරීමේ කාර්ය පටිපාටික නීතියක් සම්මත කර ගන්න මෙම ගරු පාර්ලිමේන්තුව අසමත් වෙලා තිබෙනවා.

අපි ව්‍යවස්ථාදායකය උත්තරීතර යැයි කිව්වාට අපට ඒ උත්තරීතර තත්ත්වය ලැබෙන්නේ අපේ ක්‍රියාවෙන්. අපේ ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථාව අනුව ජනතාව වෙත ජනතාවගේ පරමාධිපත්‍යය පවරලා තිබෙනවා. ජනතාව සතු ව්‍යවස්ථාදායක බලයයි අප මේ ක්‍රියාත්මක කරන්නේ. අපට ලොකු බලයක් ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථාවෙන් දීලා තිබෙනවා. හැබැයි අප ජනතාවට පීඩනයක් මතු වුණු වෙලාවේ, ජනතාවට ප්‍රශ්නයක් මතු වුණු වෙලාවේ ක්ෂණිකව ක්‍රියා කරන්නේ නැත්නම්, ඒ පිළිබඳව ශ්‍රී ලංකා නීතිඥ සංගමය ඉදිරි පියවරක් තබලා, කෙටුම්පතක් දීලා වසර ගණනක් ගත වෙලාත් ක්‍රියා කළේ නැත්නම්, අපේ යුතුකම අප පැහැර හැරියා වනවා. එපමණක් නොවෙයි ගරු අධිකරණ ඇමතිතුමනි, මම අධිකරණ කටයුතු පිළිබඳ උපදේශක කාරක සභාවට මේ කාරණය සම්බන්ධව කාර්ය පටිපාටික නීතිය අරගෙන එන්න ඕනෑ කියලා මගේ පෞද්ගලික යෝජනාවක් ඉදිරිපත් කළා. ඒ අවස්ථාවේ එකඟ වුණා. නමුත් තවමත් සම්මත වුණේ නැහැ. ඒ නිසා මා අද ඔබතුමාගෙන් ධනාත්මක පිළිතුරක් බලාපොරොත්තු වනවා.

ඔබතුමා නීතියේ පාලනය පිළිබඳ මූලධර්ම දන්නා කෙනෙක්. නීතියේ පාලනය පිළිබඳ මූලධර්ම අවබෝධ කර ගත් කෙනෙක්. ඔබතුමාට නීතිඥවරයෙකු හැටියට තිබෙන විශාල පළපුරුද්දත් එක්ක, දේශපාලනඥයෙකු හැටියට තිබෙන පළපුරුද්දත් එක්ක ඒ හැඟීම තිබෙනවා කියලා අපි දන්නවා. ඒ නිසා ඉක්මනින්ම මේ කාර්ය පටිපාටික නීති සම්මත කර ගත යුතුයි.

පසු ගිය දවස්වල අපේ රටේ ඉතා දීර්ඝව මේ ගරු සභාවේ සාකච්ඡාවට ලක් වුණා, තමන්ගේ නඩුවේ විනිසුරු තමන් නොවිය යුතුයි කියන මූල ධර්මය. තමන්ගේ නඩුවේ විනිසුරු තමන් නොවිය යුතුයි කියන මූලධර්මය පිළිබඳව මූලික ප්‍රශ්නය මතු වන්නේ අධිකරණයට අපහාස කිරීම පිළිබඳ ප්‍රශ්නවලදී. ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථාවේ 105(3) ව්‍යවස්ථාව අනුව ඒ ඒ අධිකරණය

ඉදිරියේ හෝ ඒ ඒ අධිකරණ නියෝගයන්ට එරෙහිව අධිකරණයෙන් බැහැරදී අභියෝග කිරීම සිද්ධ වන කොට ඒ පිළිබඳව විනිශ්චය කරන්න සිද්ධ වන්නේ අදාළ විනිශ්චයකාරවරයාට හෝ අභියාචනාධිකරණයටයි. එතකොට කුමන අවස්ථාවලදීද ඒ අදාළ විනිශ්චයකාරවරයාටම තීරණයක් ගන්න පුළුවන් වන්නේ? කුමන අවස්ථාවලදීද ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථාවේ 105(3) ව්‍යවස්ථාව අනුව අභියාචනාධිකරණයට ඒක යොමු කරන්න පුළුවන් වන්නේ? ඒ වාගේම ශ්‍රේෂ්ඨාධිකරණය විසින් ශ්‍රේෂ්ඨාධිකරණයට අපහාස කිරීම පිළිබඳ කාරණයක් විමර්ශනය කරනවා නම් අනුගමනය කළ යුතු කාර්ය පටිපාටිය කුමක්ද කියන කාරණය ගැනත්, විශේෂයෙන්ම ඒ හා සම්බන්ධව දිය යුතු නිශ්චිත දඬුවම් ගැනත් ව්‍යවස්ථාපිත නීතියක් තිබිය යුතුමයි.

අප දැක්කා පසු ගිය කාලයේ මේ රටේ අධිකරණයේ කටයුතු ගැන රජය පැත්තෙන් ලොකු විවේචනයක් තිබුණා. අප කියන්නේ නැහැ, අධිකරණයන්හි කටයුතු සියයට සියයක්ම සතුටුදායක ලෙස සිද්ධ වනවා කියලා. ඒ වාගේම අප දැක්කා කුප්‍රකට දෝෂාභියෝගයෙන් පස්සේ ඒ ඇති වුණු තත්ත්වයන්. ඒ වාගේම අප දැක්කා යම් යම් නඩුවලට, පෞද්ගලික සම්බන්ධකම් තිබෙන, ඒ වාගේම රටේ දේශපාලන බලධාරීන් සමඟ, විධායකය සමඟ, ව්‍යවස්ථාදායකය සමඟ ඉතා කිට්ටුවෙන් ඇසුරු කරපු, කිට්ටුවෙන් දේශපාලනය කරන පුද්ගලයෝ අධිකරණයේ තනතුරුවලට පත් වෙනවා. ඒ නිසා දේශපාලනඥයන්ට පමණක් නොවෙයි ඒ අනතුර තිබෙන්නේ. ඒ අනතුර තිබෙනවා, මේ රටේ සාමාන්‍ය අභි-සක පුරවැසියන්ට. ඒ අනතුර තිබෙනවා, මානව හිමිකම් පිළිබඳව, තමන්ගේ අයිතිවාසිකම් වෙනුවෙන් හඬ නඟන හෘදය සාක්ෂියක් තිබෙන ක්‍රියාකාරිකයන්ට. ඒ අනතුර තිබෙනවා, මේ ව්‍යවස්ථාදායකයේ පාර්ලිමේන්තු මන්ත්‍රීවරුන්ට. ඒ අනතුර මේ රටේ සමස්ත ජනතාවටම තිබෙන අනතුරක්.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, ඒ නිසා මේ පිළිබඳව කාර්ය පටිපාටික නීතිය අනිවාර්යයෙන්ම ව්‍යවස්ථාපිතව තිබිය යුතුමයි. පසු ගිය දවස්වල ලොකු වාදයක් ඇති වුණා, කාර්ය පටිපාටික නීතියක් නැති වුණාට මොකද ප්‍රතිඵලය හොඳ නම් කියලා. හැබැයි ප්‍රතිඵලය හොඳද, නරකද කියලා තීරණය කරන්නේ නිසි පරිදි පවත්වන ස්වභාවික යුක්තියේ මූල ධර්මයන්ට අනුකූලව රටේ නීතියට අනුකූල පරීක්ෂණවලින් පසුවයි. යම් පුද්ගලයෙකුට දිය යුතු දඬුවම් තීරණය කරන්න ඕනෑ, රටේ ව්‍යවස්ථාපිත නීතියට අනුවයි.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, ඒ නිසා මම කියන්න කැමැතියි, මෙය ඉතාම කාලෝචිත යෝජනාවක් කියලා. මේ රටේ අභි-සක ජනතාවගේ -අභි-සක පුරවැසියන්ගේ- අයිතිවාසිකම් ආරක්ෂා කිරීම සඳහා අධිකරණයට අපහාස කිරීම පිළිබඳව අධිකරණ සංවිධාන පනතේ සහ ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථාවේ තිබෙන දණ්ඩනීය විධි විධාන අයුතු ලෙස භාවිතා කිරීම වැළැක්වීම සඳහාත්, ඒ වාගේම අනාගතයේදී රටේ ජනතාවට තමන් අධිකරණයට අපහාස වන ආකාරයේ යම් කටයුත්තක් කළොත් තමන්ට ලැබෙන ප්‍රතිඵලය පිළිබඳව කල් තියා දැන ගැනීමට හැකිවන ආකාරයටත් නිශ්චිත නීතියක් තිබිය යුතුමයි. ඒ නිසා එක්සත් ජාතීන්ගේ මානව හිමිකම් කමිටුව කිව්වාට නොවෙයි, ඒ පිළිබඳව අධිකරණ උපදේශක කාරක සභාවේදී අපිත් පි. පෙරේරා මන්ත්‍රීවරයා කිව්වාට නොවෙයි, ඒ පිළිබඳව ශ්‍රී ලංකා නීතිඥ සංගමය විසින් කෙටුම්පතක් සකස් කරලා දුන්නාට නොවෙයි, මේ රටේ ජනතාවගේ අයිතිවාසිකම් ගැන කල්පනා කරලා අධිකරණයට අපහාස කිරීමේ වරද පිළිබඳ විභාග කිරීමේ කාර්ය පටිපාටි නීති හැකි ඉක්මනින් සකස් කිරීමට මේ පාර්ලිමේන්තුවට යුතුකමක් තිබෙනවා. මේ අනතුර තිබෙන්නේ විපක්ෂයේ ක්‍රියාකාරකයින්ට පමණක් නොවෙයි. මේ අනතුර හැමෝටම තිබෙනවා. මම ඒ ගැනත් මතක් කරන්න කැමැතියි. බොහොම ස්තූතියි.

[3.24 p.m.]

ஓர் எம்பர் இசைவா உணர் (ஈசைவா உணர் உணர்வா உணர்வா)

(மாண்புமிகு உபசர் முஸ்தபா - முதலீட்டு ஊக்குவிப்பு பிரதி அமைச்சர்)

(The Hon. Faiszer Musthapha - Deputy Minister of Investment Promotion)

Thank you, Sir, for giving me this opportunity to speak in relation to this Motion. Firstly, the Hon. Ravi Karunanayake gave a definition of what "contempt" is. But, I would like to address the substantive law dealing with contempt of court.

Our laws are governed by Section 55 of the Judicature Act, which clearly states that any act, which is committed in the well of the court or any act which is defined to be an act of contempt, could be punished by that court itself. The Court of Appeal, in terms of Article 105 (3) of the Constitution, is given power to deal with contempt of court. Therefore, we have a law in place dealing with contempt of court. But, the Hon. Ravi Karunanayake said that in certain instances contempt of court for the Opposition is one and contempt of court for the Government is another. I would like to inform him that contempt provisions can be invoked by any citizen. It does not have to be by the court. It could be by any citizen. Any citizen can invoke contempt provisions.

ஓர் ரவி கருணாநாயக்க

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

Yes, certainly. It can be. But, there are Government-sponsored judges because the Seventeenth Amendment is no more.

ஓர் எம்பர் இசைவா உணர்

(மாண்புமிகு உபசர் முஸ்தபா)

(The Hon. Faiszer Musthapha)

I do not think it is fair for you to say, "Government-sponsored judges" because -

ஓர் ரவி கருணாநாயக்க

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

I am saying so. We are supreme. Parliament is supreme - [Interruption.]

ஓர் எம்பர் இசைவா உணர்

(மாண்புமிகு உபசர் முஸ்தபா)

(The Hon. Faiszer Musthapha)

You are bringing the whole judiciary to -

ஓர் ரவி கருணாநாயக்க

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

Parliament is supreme. You impeached the Chief Justice - [Interruption.] There are Government-sponsored judges. - [Interruption.]

ஓர் எம்பர் இசைவா உணர்

(மாண்புமிகு உபசர் முஸ்தபா)

(The Hon. Faiszer Musthapha)

The Chief Justice was impeached in terms of a constitutional process. - [Interruption.]

ஓர் வாசுதேவ நாயக்கார் (சாதினா உணர் உணர்வா உணர்வா)

(மாண்புமிகு வாசுதேவ நாயக்கார் - தேசிய மொழிகள், சமூக ஒருமைப்பாட்டு அமைச்சர்)

(The Hon. Vasudeva Nanayakkara - Minister of National Languages and Social Integration)

The Chief Justice is appointed by the Parliamentary Council. - [Interruption.]

ஓர் ரவி கருணாநாயக்க

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

You are absolutely correct, Sir. - [Interruption.]

ஓர் வாசுதேவ நாயக்கார்

(மாண்புமிகு வாசுதேவ நாயக்கார்)

(The Hon. Vasudeva Nanayakkara)

The Judicial Service Commission is appointed by none other than - [Interruption.] We are the appointing authority. - [Interruption.]

ஓர் ரவி கருணாநாயக்க

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

That is why I said that. The Government appoints them. - [Interruption.]

ஓர் வாசுதேவ நாயக்கார்

(மாண்புமிகு வாசுதேவ நாயக்கார்)

(The Hon. Vasudeva Nanayakkara)

You will have to go through your own imagined paradise of democracy. - [Interruption.]

ஓர் எம்பர் இசைவா உணர்

(மாண்புமிகு உபசர் முஸ்தபா)

(The Hon. Faiszer Musthapha)

Hon. Member, your Motion was to bring in amendments to the law. But, now you are making allegations against the whole judicial system. You are going against the appointment of judges. Your Motion deals with amending the law to deal with contempt. But you do not -

ஓர் ரவி கருணாநாயக்க

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

Do you want to accept my Private Members' Motion - [Interruption.]

ஓர் எம்பர் இசைவா உணர்

(மாண்புமிகு உபசர் முஸ்தபா)

(The Hon. Faiszer Musthapha)

That is what you said. You said that the appointment of Judges - [Interruption.]

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

Why do you narrowly take the contempt of court provision only? - *[Interruption.]*

ගරු ෆයිසර් මුස්තාපා මහතා

(மாண்புமிகு பைசர் முஸ்தபா)

(The Hon. Faiszer Musthapha)

You brought in a definition to say what contempt of court is, and you said that the Appropriation Bill is a violation. That was passed by a two-thirds majority in terms of the Constitution.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

Why did you oppose the judgment given by Justice Shirani Tilakawardene?

ගරු ෆයිසර් මුස්තාපා මහතා

(மாண்புமிகு பைசர் முஸ்தபா)

(The Hon. Faiszer Musthapha)

I am not opposing it. It was passed in this Parliament consequent to the advice of the Attorney-General, by a special majority, in view of the judgment of Justice Shirani Tilakawardene. It was passed by a special majority. This Government will always respect the Supreme Court. - *[Interruption.]*

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

That is not a - *[Interruption.]*

ගරු ෆයිසර් මුස්තාපා මහතා

(மாண்புமிகு பைசர் முஸ்தபா)

(The Hon. Faiszer Musthapha)

That is what you are saying.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

This is what the judgment states. I quote:

"... sans any Parliamentary control, and the abrogation of powers over public finance in contravention of Article 148 of the Constitution. This could be cured if amended to read that it could only be done with Parliamentary approval."

ගරු ෆයිසර් මුස්තාපා මහතා

(மாண்புமிகு பைசர் முஸ்தபா)

(The Hon. Faiszer Musthapha)

That is why we passed it by Parliamentary approval, through a special majority, consequent to the advice of the Attorney-General. This came up earlier. You raised the same objection. - *[Interruption.]* We got two-thirds majority and it was passed.

Therefore, the Hon. Member's Motion, which states that there is a need to amend the law, has no rationale for the reason that he just defines what contempt of court is and he does not deal with the substantive provisions of the law. We have a mechanism. We have a Constitution. We have the Judicature Act, under which any person could be dealt with for contempt of court.

ගරු අජිත් පී. පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு அஜித் பீ. பெரேரா)

(The Hon. Ajith P. Perera)

What about the procedure? There is no procedural law.

ගරු ෆයිසර් මුස්තාපා මහතා

(மாண்புமிகு பைசர் முஸ்தபா)

(The Hon. Faiszer Musthapha)

What "contempt of court" is, is a question of fact. The procedure is, any act committed in the well of the court or any act defined to be an act of contempt could be - *[Interruption.]*

ගරු අජිත් පී. පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு அஜித் பீ. பெரேரா)

(The Hon. Ajith P. Perera)

That is not the question. What is the procedure? There is no procedural law in this country.

ගරු ෆයිසර් මුස්තාපා මහතා

(மாண்புமிகு பைசர் முஸ்தபா)

(The Hon. Faiszer Musthapha)

You are dealing with the substantive law.

ගරු අජිත් පී. පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு அஜித் பீ. பெரேரா)

(The Hon. Ajith P. Perera)

No. - *[Interruption.]*

ගරු වාසුදේව නානායක්කාර මහතා

(மாண்புமிகு வாசுதேவ நானாயக்கார)

(The Hon. Vasudeva Nanayakkara)

The judicial analysis - *[Interruption.]*

ගරු ෆයිසර් මුස්තාපා මහතා

(மாண்புமிகு பைசர் முஸ்தபா)

(The Hon. Faiszer Musthapha)

The procedure is this. If any person brings to the notice of court that someone has committed an act of contempt of court, the court will issue notice and the Supreme Court rules will apply. Therefore, with regard to the Motion moved by the Hon. Ravi Karunanayake stating that the law has to be amended, I respectfully state that there is a fully-fledged legal mechanism in place to deal with contempt of court and, in addition, with regard to the Hon. Sujeewa Senasinghe's allegation that His Excellency the President has not considered a certain report during the impeachment process, I say, is false. Thank you.

[3.30 p.m.]

ගරු රවුෆ් හකීම් මහතා (අධිකරණ අමාත්‍යතුමා)

(மாண்புமிகு றவுப் ஹகீம் - நீதி அமைச்சர்)

(The Hon. Rauff Hakeem - Minister of Justice)

Thank you Mr. Presiding Member. I must say that this Motion moved by the Hon. Ravi Karunanayake is indeed a timely one and we have, in fact, taken some steps towards a comprehensive contempt of court legislation, which has been a long felt need. Particularly, the several stakeholders in our justice system have been urging the Ministry to enact a very comprehensive contempt of court legislation because of the different experiences we have gone through - [Interruption.] That is happening. Let me come to the details.

Some of the Hon. Members referred to a draft contempt of court legislation that was sent to the Ministry by the Bar Association of Sri Lanka. That is in our possession. In addition to that, His Excellency the President had directed the Law Commission to go into the same matter. The Law Commission too has now sent us a draft contempt of court legislation for our consideration. So, we are in possession of both these documents.

In addition to that, in fact, I must say that His Excellency President Mahinda Rajapaksa, is the President who had already done away with another draconian provision that was contained in our Penal Code, which related to the criminal defamation aspect. That credit should also go to His Excellency the President because this was also something that was hanging over the heads of several editors and media personnel who had been hauled up before courts for criminal contempt. That issue is now behind us and I must say that is an issue, regarding which this Government could be very proud of. In a similar vein, it is also proposed -

ගරු රවී කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

When was it done away with?

ගරු රවුෆ් හකීම් මහතා

(மாண்புமிகு றவுப் ஹகீம்)

(The Hon. Rauff Hakeem)

It was in 2007. Criminal defamation was totally taken out. The Hon. Ajith Perera knows this.

ගරු රවී කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

The Hon. Ranil Wickremasinghe did away with it.

ගරු රවුෆ් හකීම් මහතා

(மாண்புமிகு றவுப் ஹகீம்)

(The Hon. Rauff Hakeem)

No, it was taken away by the Mahinda Rajapakse administration. I was a Member of the Cabinet at that time.

ගරු රවී කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

It is our government that took criminal defamation away. Why are you distorting such things. You were in the Cabinet with us.

ගරු රවුෆ් හකීම් මහතා

(மாண்புமிகு றவுப் ஹகீம்)

(The Hon. Rauff Hakeem)

Criminal Defamation was an issue that had to be taken out. Whichever government that did away with it -

ගරු රවී කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

That time the Hon. Ranil Wickremasinghe was the Prime Minister and Chandrika Kumaratunga was the President.

ගරු රවුෆ් හකීම් මහතා

(மாண்புமிகு றவுப் ஹகீம்)

(The Hon. Rauff Hakeem)

Anyway, full support was given by everyone for the removal of this provision from the Penal Code of this country. I must say the Editors' Guild has been urging me several times to consider this particular comprehensive contempt of court legislation, which is now under active consideration by us.

I must say here very specifically that too harsh a law on contempt can act as a barrier to the development of a healthy and vibrant jurisprudence. Ideally a legal system should encourage both spontaneous and reflective criticism of judgments while preserving the sanctity and dignity of the courts and ensuring the smooth and effective administration of justice. To promote the honest and accurate publication of reports on court proceedings; to promote fair and honest comments or analysis of the judgments in a manner that does not impair the dignity of the courts or affect the fair administration of justice are matters that we need to bear in mind. The features of a new draft law would see to it that there would be honest and accurate publication of reports on court proceedings and that any such publications should not amount to contempt. Publication of court proceedings that tend to interfere with the course of justice shall not amount to contempt where the publication was made in good faith and the publisher was not aware that such proceedings were pending in a court. No court shall prohibit the publication of the report of any court proceedings except where there is a substantial risk or prejudice to the administration of justice. A comment on a judgment of a court made fairly and in good faith will not amount to a contempt of court is another matter that should be borne in mind.

Therefore, these issues are now under active consideration. In fact, I did state this in a colloquium organized by the High Court Judges' Association in

collaboration with the Ministry of Justice on "Child Protection and Victim-Friendly Court Processes" in September, 2012. I, in fact, referred to the proposal to bring in a comprehensive Contempt of Court Act. We have said that the introduction of the contempt of court legislation is based on the principles of enacting legislation applicable to all courts of Sri Lanka setting out a uniform procedure to be followed for the trial of contempt of court. The draft law defines the offence of contempt of court and divides the offence to two categories of "criminal contempt" and "civil contempt." In the meantime, the Ministry of Justice is also mindful of the dangers of a stringent contempt of court law, which will act as a barrier to the development of a healthy and vibrant culture of jurisprudence. Therefore, specific provisions have been included in the draft law to encourage freedom of expression, information and publication as set out in the Constitution. The law also seeks to protect the publication or reporting of legal proceedings and fair comments or criticism of a case that has been heard and decided or pending before court. Together with this, there is also a long-felt need to formulate a clear and legal framework for sentencing and bring in greater clarity, fairness and consistency to the process which will eventually benefit all concerned. For this purpose, the Ministry has enlisted the services of the Federal Attorney-General's Department of Australia. The Ministry is already in possession of a draft policy document and a basic draft law which will be discussed with all stakeholders in the near future.

Mr. Presiding Member, I propose to discuss this matter further in the Consultative Committee on Justice. If I can have sanction from the Cabinet to draft a new law on contempt which will comprehensively cover every court in the country, it will be effective. As you know, there has been some criticism and several cases have highlighted the issue; particularly the Supreme Court having invoked its inherent powers to impose sentences for contempt of court has come into some criticism in the past. So, having considered all that, we feel that - since we already have these two draft legislations that have been submitted to us - on approval by Cabinet, we can proceed to look into the matter of drafting a comprehensive contempt of court legislation, which we can do shortly.

Thank you.

ගරු අජිත් පී. පෙරේරා මහතා
(மாண்புமிகு அஜித் பி. பெரேரா)
(The Hon. Ajith P. Perera)

ගරු ඇමතිතුමනි, දැනට තිබෙන තත්ත්වය බලතලය බොහෝම පැහැදිලිව සඳහන් කළා. මේ තත්ත්වය තුළ බලතලය උපදේශක කාරක සභාවේ ඊළඟ රැස්වීමේදී මේ කාරණය සැලකිල්ලට අරගෙන, ඒ වාගේම මේ පිළිබඳව අමාත්‍ය මණ්ඩලයේ අනුමැතියත් අරගෙන ඉක්මනින්ම මෙයට අදාළව කෙටුම්පතක් පාර්ලිමේන්තුව හරහා සම්මත කර ගන්න කටයුතු කරනවාද කියලා දැන ගන්න කැමැතියි.

ගරු රවුෆ් හකීම් මහතා
(மாண்புமிகு ரவுப் ஹகீம்)
(The Hon. Rauff Hakeem)
That is what I said. - [Interruption.]

ගරු අජිත් පී. පෙරේරා මහතා
(மாண்புமிகு அஜித் பி. பெரேரா)
(The Hon. Ajith P. Perera)
ඊළඟ Consultative Committee එකේදී, කොපමණ ඉක්මනටද?

ගරු රවුෆ් හකීම් මහතා
(மாண்புமிகு ரவுப் ஹகீம்)
(The Hon. Rauff Hakeem)
No sooner the Cabinet gives us approval to go ahead.

ගරු අජිත් පී. පෙරේරා මහතා
(மாண்புமிகு அஜித் பி. பெரேரா)
(The Hon. Ajith P. Perera)
බලතලය ඉක්මනට Cabinet Paper එකක් දමනවාද?

ගරු රවුෆ් හකීම් මහතා
(மாண்புமிகு ரவுப் ஹகீம்)
(The Hon. Rauff Hakeem)

I will submit a Cabinet Paper on this issue and then, the moment I have approval, we will send it. We can right away send the draft legislations that have been sent to us both by the Bar Association and the Law Commission and ask the Legal Draftsman to proceed with it, if the Cabinet approves. Once the draft is sent to us from the Legal Draftsman's Department, we can have it placed before the Consultative Committee for discussion.

ගරු අජිත් පී. පෙරේරා මහතා
(மாண்புமிகு அஜித் பி. பெரேரா)
(The Hon. Ajith P. Perera)
දැන් මෙතැන තිබෙන එකම ගැටලුව කොපමණ කාලයකින්ද කියන එකයි. බලතලය ඊළඟ කැබිනට් මණ්ඩලයට මේ යෝජනාව ඉදිරිපත් කරනවාද?

ගරු රවුෆ් හකීම් මහතා
(மாண்புமிகு ரவுப் ஹகீம்)
(The Hon. Rauff Hakeem)

This has been a matter on which the Editors' Guild has been pressurizing our Government several times. I will submit the Cabinet Paper soon.

ගරු අජිත් පී. පෙරේරා මහතා
(மாண்புமிகு அஜித் பி. பெரேரா)
(The Hon. Ajith P. Perera)
Thank you very much.

මුලාසනාරුව මන්ත්‍රීතුමා
(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)
(The Presiding Member)

Then, I call upon the Hon. Ravi Karunanayake to wind up.

[3.41 p.m.]

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

Thank you, Mr. Presiding Member, for granting me the opportunity to make the winding-up speech on this Private Members' Motion. Let me thank the Hon. Sujeewa Senasinghe, the Hon. Ajith P. Perera, the Hon. Faiszer Musthapha and the Minister, Hon. Rauff Hakeem for contributing to this Motion.

I am happy that I have been able to buttress the process you intend bringing forward with the Law Commission and the Bar Association having mooted an idea on the matter of contempt of court. It is pertinent that they have done so. I would like the reflections of the Hon. Members of Parliament that came up during this Private Member's Motion also to be taken into consideration. I call upon a Select Committee to be appointed while the Consultative Committee is going on to ensure that this is carried out on a fast track and concluded within the quickest possible time.

Sir, there were various ideas that came up but in the end, the idea of this Motion is to protect and improve democracy through the various institutions that basically administer such laws. But, as you know, today, there seems to be an erosion of democracy in our country owing to the arrogation of powers of the Supreme Court or any other court by other institutions. "Injustice anywhere is a threat to justice everywhere", said Martin Luther King. We must do things not only for some selected people but for all the people. That is my intention in bringing this Private Members' Motion. I am happy that it is in the hands of an efficient and eminent Minister. I only hope that the Cabinet would not stymie his enthusiasm and ensure that legislation is brought in as soon as possible.

Also, as you quite rightly said, credit must be given for criminal defamation being taken out of the statute books. That was done by no other Government, but by the United National Party Government, where you were a Minister with us from 2001 to 2004, and the credit must go to the Hon. Ranil Wickremasinghe, who was the Prime Minister then and who weathered many storms to take that off and give the benefits to the people. But, later, he basically repented thinking why we did that because today, journalists are using it, to our absolute disgust, to bring about, as you know, racial disharmony, religious disharmony and also for engaging in political bickering, hiding and shielding behind that very criminal law we took away. Never mind, we have no regrets because we have done the correct thing the right way.

So, all I want you to do is to ensure that this is brought in as soon as possible and that we have a free and fair society without fear or favour to anybody. Also, ensure

that it is not only the Members of the Opposition who would be harassed, but the Members of the Government would also get the same treatment that the Opposition Members would get in the future.

Thank you.

ප්‍රශ්නය විමසන ලදින්, සභා සම්මත විය.

வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

Question put, and agreed to.

ගෘහස්ථ ශ්‍රමිකයින් සඳහා ජාතික

ප්‍රතිපත්තියක් සකස් කිරීම

வீட்டிலிருந்து தொழில்புரிவோருக்கான

தேசிய கொள்கையொன்றை வகுத்தல்.

**FORMULATING A NATIONAL POLICY FOR HOME
-BASED WORKERS**

[අ.හා. 3.44]

ගරු බුද්ධික පතිරණ මහතා

(மாண்புமிகு புத்திக பதிரண)

(The Hon. Buddhika Pathirana)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, පහත සඳහන් යෝජනාව මා ඉදිරිපත් කරනවා:

"ශ්‍රී ලංකාවේ විවිධ රැකියා උත්පාදන ක්ෂේත්‍ර තුළ විවිධ නිෂ්පාදන කටයුතු කරන, දස ලක්ෂයකට ආසන්න ගෘහස්ථ ශ්‍රමිකයින් සඳහා දේශපාලන බල අධිකාරිය ඒ සඳහා සබැඳි සියලු ක්ෂේත්‍රයන්හි ප්‍රවීණයින්, උගතුන් හා බුද්ධිමතුන්ගෙන් මෙන්ම රාජ්‍ය හා රාජ්‍ය නොවන ආයතනයන්හි ද සහය ලබා ගනිමින් විධිමත් ජාතික ප්‍රතිපත්තියක් සකස් කොට එය කඩිනමින් ක්‍රියාත්මක කළ යුතු යැයි මම පාර්ලිමේන්තුව යෝජනා කරමි."

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, මම මේ යෝජනාව ඉදිරිපත් කරන්නේ, තව විනාඩි කිහිපයකින් ගරු අජිත් පී. පෙරේරා මන්ත්‍රීතුමා මේ යෝජනාව ස්ථිර කරන්නට බලාපොරොත්තු වෙන්නේ ලොකු අරමුණක් පෙරදැරි කර ගෙනයි. මක් නිසාදයත්, නිදහසින් පස්සේ අවුරුදු 65ක් ගත වෙලා 65වැනි නිදහස් උළෙල අපි ගාම්භීරවත් විධියට සමරන්නට යෙදුණා. හැබැයි, ජාතික ප්‍රතිපත්තියක් නැති, ඒ වාගේම ජාතික ප්‍රතිපත්තීන් වූ බොහෝ ශේෂයන් සහිත රටක් වුණු මේ ලංකාවේ ගෘහස්ථ ශ්‍රමිකයා පිළිබඳව අපි අවධානය යොමු කළ යුතුව තිබෙනවා. මක් නිසාදයත්, ජාතික ප්‍රතිපත්තියක් නොමැතිකම නිසාත්, තිබෙන ජාතික ප්‍රතිපත්තිය ක්‍රියාත්මක කරන්න බැරි වීම නිසාත් ඇතැම් අවස්ථාවලදී රටක් විධියට අපි බොහෝ කනගාටුදායක තත්ත්වයන්ට මුහුණ දෙනවා මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි. අධ්‍යාපන ප්‍රතිපත්තිය එකක්. තරුණ ප්‍රතිපත්තිය අපට තවම ඉදිරිපත් කර ගන්නට බැරි වුණා. වරක් මේ රටට තරුණ ප්‍රතිපත්තියක් ඉදිරිපත් කරන්නට කටයුතු කළා. දකුණු අප්‍රිකාවේ තරුණ ප්‍රතිපත්තිය තමයි computer එකෙන් cut and paste කරලා මෙහාට ගෙනැල්ලා තිබුණේ. අපේ තරුණ ප්‍රතිපත්තිය විධියට ඒ වෙලාවේදී හඳුන්වලා දෙන්න කටයුතු කළ තරුණ ප්‍රතිපත්තියේ තරුණයාට තිබෙන ප්‍රධාන ප්‍රශ්නය විධියට තිබුණේ HIV Aids. ඇයි, දකුණු අප්‍රිකාවේ තරුණ ප්‍රතිපත්තියනේ ගේන්න කටයුතු කළේ. අන්න ඒ වාගේ ප්‍රශ්න තිබෙනවා.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, අපේ ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථාවේ 6වන ව්‍යවස්ථාවේ දෙවන උප ලේඛනයේ පැහැදිලිව අපේ ජාතික කොඩිය පෙන්වලා තිබෙනවා. මම මේ පෙන්වන්න හදන්නේ

ජාතික ප්‍රතිපත්තියක් තිබිලාත් විවිධ විලෝපනයන් ඇති වන ආකාරයයි. අපේ ජාතික ප්‍රතිපත්තියක් විධියට පමණක් නොවෙයි, රටේ උත්තරීතරම නීතිය වූ ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථාවේ 6වන ව්‍යවස්ථාවේ දෙවන උපලේඛනය මගින් පෙන්වා දී තිබෙන අපේ සිංහ කොඩිය නොවෙයි, මෙදා බහුතරයක් ප්‍රදේශවල මුද්‍රණය කරලා බෙදුවේ. රජය නොවෙයි, පෞද්ගලික අංශය. එහෙම විකුණූ සිංහ කොඩිය මගේ ළඟ තිබෙනවා. 2013.02.04වැනි දින - නිදහස් දවසේ- ස්වර්ණවාහිනියේ රාත්‍රී 8ට විකාශනය වන Live at 8 ප්‍රවෘත්තිවලටත් මේ කොඩිය පෙන්වුවා. ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථාවේ පෙන්වා දී තිබෙන සිංහ කොඩියේ සිංහයාට නැති පිරිමි අවයව -වෛද්‍ය විද්‍යාත්මක භාෂාවෙන් කියනවා නම් වෘෂණ කෝෂ- ඇතුළත් වන විධියේ සිංහ කොඩියක් තමයි මෙදා බොහෝ තැන්වල විකුණුවේ. මෙන්න, රටේ ප්‍රතිපත්තියක් තිබිලාත් කටයුතු කරන විධිය. මේක ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථාව උල්ලංඝනය කිරීමක්. කවුද මේ කොඩිය අවිච්ඡිද්‍රව? හරි නම් අන්න ඒ මිනිස්සුයි 4වැනි තට්ටුවට ගෙනියන්න ඕනෑ. කවුද මේ කොඩි අවිච්ඡිද්‍රව? කවුද මේ කොඩි විකුණුවේ? කවුද මේ කොඩි බෙදුවේ? කවුද මේ කොඩි මිලදී ගත්තේ? කොහෙන්ද මේ කොඩි මුද්‍රණය වුණේ? මෙන්න ජාතික ප්‍රතිපත්තියක් නැතිකමේ අවාසනාව. මම මේ සිංහ කොඩියේ ඡායා පිටපතක් **සභාගත*** කරනවා.

මේ විධියට මුද්‍රණය කරලා තිබෙන්නේ අපේ ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථාවේ නැති සිංහ කොඩියක්. මේක මුළු රටම සොයා බලන්න ඕනෑ කාරණයක් බව මම කියනවා. මේක ජාතික ප්‍රතිපත්තියක් නැතිකම නිසා සිදු වූ එක සිද්ධියක්.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, මේ වේලාවේ ගරු රවුෆ් හකීම් මැතිතුමා මේ සභාවේ හිටියා නම් මම කැමැතියි. මේ රටේ නීති ප්‍රවේශ විභාගයේ විෂය නිර්දේශය වෙනස් කරන්න අද තීරණයක් ගන්නවා. ඒ තීරණය ක්‍රියාත්මක වෙන්නේ අලුත් කණ්ඩායමේ සිට නොවෙයි. මාස 6ක් නීති ප්‍රවේශ විභාගයට සූදානම් වූ අයගේ ඉදලායි ඒ තීරණය ක්‍රියාත්මක වෙන්නේ. එතකොට වෙනත් විෂය නිර්දේශයක් යටතේ මාස 6ක් ඉගෙන ගෙන, දැන් ඒ අයට සිද්ධ වෙනවා අලුත් විෂය නිර්දේශයට පොලා පතින්න. පුළුවන්ද කර ගන්න? භාෂා මාධ්‍ය සම්පූර්ණයෙන් ඉංග්‍රීසි භාෂාව බවට පරිවර්තනය කරන්න හදනවා. හැබැයි, පාසල්වල අවුරුදු 13ක් ඉංග්‍රීසි ඉගෙන ගෙනත් 13වන අවුරුද්දේ ඉස්කෝලෙන් එළියට එද්දී ළමයින්ට ඉංග්‍රීසි බැහැ. එහෙම නම් මෙන්න මේ කාරණා පිළිබඳව අපි කල්පනා කරන්නට ඕනෑ.

අන්න ඒ අර්ථයෙන් බලන කොට ගෘහස්ථ ශ්‍රමිකයාට ජාතික ප්‍රතිපත්තියක් නැතිකම කනගාටුදායක තත්ත්වයක්. මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, ගෘහස්ථ ශ්‍රමිකයා කියන්නේ කවුද? දැන් ගෘහස්ථ ශ්‍රමිකයෝ ගැන කථා කරන්න ආවාම සමහර කෙනෙක් මගෙන් ඇහුවා, පිට රටවල ජීවත් වන ලාංකික ශ්‍රමිකයෝ ගැනද අහන්නේ කියලා. තවත් අය ඇහුවා, ගෘහස්ථ ශ්‍රමිකයා කියලා කියන්නේ මල් විකක් හදලා කඩයට විකුණන, හතු විකක් හදලා කඩයට විකුණන ස්වයං රැකියාවක් කරන පුද්ගලයෙක්ද කියලා. මේ සමාජ කතිකාව තුළ අවම වශයෙන් ගෘහස්ථ ශ්‍රමිකයා පිළිබඳ අර්ථ දැක්වීමක් දන්නේ නැති බහුතරයක් ඉන්නවා කියන එක ඒකෙන්ම පෙනෙනවා.

ලෝක කම්කරු සංවිධානයේ සම්මුති අංක 177 - ILOC C177 - නැත්නම් ගෘහස්ථ ශ්‍රමය පිළිබඳ සම්මුතිය මගින් 1996 දී මේ ගෘහස්ථ ශ්‍රමිකයන් පිළිබඳව තීන්දුවක් ගත්තා. අපි මේකට ඉංග්‍රීසි භාෂාවෙන් "Homework Convention" කියලා කියනවා. ඒ තීන්දුව අනුව ගෘහස්ථ ශ්‍රමිකයා අර්ථ දක්වන්නේ මෙහෙමයි.

* පුස්තකාලයේ තබා ඇත.

* நூலகத்தில் வைக்கப்பட்டுள்ளது.

* Placed in the Library.

"සේව්‍යයාගේ වැඩබිමට අයත් නොවන තම නිවසේ හෝ තමාගේ කැමැත්ත අනුව තෝරා ගත් ස්ථානයක අමු ද්‍රව්‍ය හා උපකරණ මෙන්ම අනෙකුත් යෙදවුම් ලබා දෙන්නේ කවුරුන්ද යන්න සැලකිල්ලට නොගෙන සේව්‍යයා විසින් නිර්දේශිත භාණ්ඩ නිෂ්පාදනය, සේවා නිෂ්පාදනය සඳහා වැටුපක් ලබා ගන්නා පුද්ගලයා 'ගෘහස්ථ ශ්‍රමිකයා' නැත්නම් "home-based worker" කියලා." නමුත් මෙන්න මේ අර්ථ දැක්වීමට අයිති වන්නේ කවුද කියන එක බොහෝ දෙනෙක් දන්නේ නැහැ. ලෝක කම්කරු සංවිධානය මේ පිළිබඳව අර්ථ දක්වන්නේ මෙහෙමයි.

"විශේෂයෙන්ම නිෂ්පාදන ඒකකයට කරනු ලබන ගෙවීම් මත පදනම්ව ශ්‍රම සැපයුම කරන්නන් ගෘහස්ථ ශ්‍රමිකයන් ලෙස හැඳින්වේ. එහිදී සෘජුව වෙළඳ පොළ සඳහා නිෂ්පාදනය කරන අය අයත් නොවේ." අන්න ඒකයි වෙනස් වන්නේ. ශ්‍රී ලාංකීය සන්දර්භය තුළ ගෘහස්ථ ශ්‍රමිකයා අර්ථ දක්වන්නේ ඊට වඩා වෙනස් ආකාරයකටයි. "සෘජුව වෙළඳ පොළට හෝ සේව්‍යයාගේ වැඩබිමට අයත් නොවන තම නිවසේ හෝ තමාගේ කැමැත්තට අනුව තෝරා ගත් ස්ථානයක අමු ද්‍රව්‍ය, උපකරණ හා යෙදවුම් ලබා දෙන්නේ කවුරුන්ද යන්න සැලකිල්ලට නොගෙන සේව්‍යයා විසින් නිර්දේශිත භාණ්ඩ හා සේවාවන් ලබා දීම සඳහා වැටුපක් ලබා ගෙන සේවයක් ලබා දීම හෝ යම් භාණ්ඩයක් හෝ සේවාවක් ලබා දීමට නිෂ්පාදන කටයුත්තක යෙදී සිටින්නන් ගෘහස්ථ ශ්‍රමිකයන් වේ."

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, මේක තවත් තේරෙන සිංහලෙන් කිව්වොත් මෙහෙමයි. යම් කිසි පුද්ගලයෙක් සතුව පාසල් බැග් කර්මාන්ත ශාලාවක් තිබෙනවා. ඒ බැග් කර්මාන්තශාලාවේ බැග්වලට මල් මහන්නන් විධියට 10 දෙනෙක් සේවය කරනවා. මේ කර්මාන්තශාලාවේ හිමිකරුවා තීරණයක් ගන්නවා, මේ මල් මහන්නන් 10 දෙනා තව දුරටත් ඔහුගේ ආයතනය තුළම රඳවා ගන්නේ නැහැ කියලා. ඒ නිසා ඒ 10 දෙනාට කථා කරලා කියනවා, "ඔය 10 දෙනාට තමුන්ගේ ගෙවල්වල ඉදලා වැඩ කරන්න පුළුවන්. මල් මහන්න ඕනෑ. රෙදි වික මම දෙනවා. නූල් වික මම දෙනවා. ඒ සඳහා අවශ්‍ය ඉදිකටු හා අනෙකුත් ආම්පන්නන් දෙනවා. ඔයගොල්ලන් ගෙදර ඉඳගෙන මම ඉල්ලන මල් ගණන මට මහලා දෙන්න. ඒ මල්වලට මම ගෙවීමක් කරනවා" කියලා. අන්න එහෙම පුද්ගලයායි ගෘහස්ථ ශ්‍රමිකයා කියලා කියන්නේ. ඔහු ඒ මල් නිෂ්පාදනය කරලා අදාළ හිමිකරුට දෙනවා. ඒ හිමිකරුවා ඔහුගේ බැග් කර්මාන්තශාලාව සඳහා ඒවා මිලදී ගන්නවා. දැන් මේ පුද්ගලයා යම් කිසි විධියකින් අර කර්මාන්තශාලා හිමිකරුට මල් දෙන එක තවත්වලා කඩයට මල් දැමීමොත්, මේ අර්ථ දැක්වීම අනුව ඔහු ගෘහස්ථ ශ්‍රමිකයෙක් විධියට සැලකෙන්නේ නැහැ.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, එහෙනම් මෙන්න මෙහෙම පුද්ගලයන් දළ වශයෙන් ලංකාවේ මිලියනයකට ආසන්න ප්‍රමාණයක් ඉන්නවා. මෙන්න මේ පිරිසට තමයි අපි ගෘහස්ථ ශ්‍රමිකයන් කියලා කියන්නේ. විශේෂයෙන්ම 2000 අවුරුද්දේදී නේපාලයේ කත්මන්දූ නුවරදී ශ්‍රී ලංකාවේ නියෝජිතයින් විසින් අත්සන් කළ කත්මන්දූ ප්‍රකාශනයේදීත් ගෘහස්ථ ශ්‍රමිකයන් පිළිබඳව අවධානය යොමු කරලා තිබෙනවා. එහිදී කාරණා කීපයක් සඳහන් වනවා. ජාතික ප්‍රතිපත්තියක් සකස් කිරීම, ගෘහස්ථ ශ්‍රමිකයන්ට සංවිධානගතවීමට අයිතිය ලබා දීම, ඔවුන්ගේ අවම වැටුප් තීරණය කිරීම, ඔවුන්ගේ සෞඛ්‍ය හා ආරක්ෂාව, ඔවුන්ගේ සමාජ සුරක්ෂිතභාවය, මානව රැකවරණය, ළමා කුසලතා සංවර්ධනය ආදී ප්‍රතිපත්ති සම්පාදනයට අපේ ලංකාණ්ඩුව එහිදී එකඟ වෙලා තිබෙනවා. හැබැයි අපි කත්මන්දූ ප්‍රකාශනයට එකඟ වෙලා අවුරුදු 13ක් ගිහිල්ලා තිබෙනවා. ඒ වාගේම 1996 ඉදලා බැලුවොත්, ILO ප්‍රකාශනයට එකඟ වෙලා අවුරුදු 17ක් ගිහිල්ලා තිබෙනවා. හැබැයි අපට තවමත් බැරි වෙලා

[ගරු බුද්ධික පතිරණ මහතා]

තිබෙනවා, මේ මිලියනයක් වූ පිරිස වෙනුවෙන් ජාතික ප්‍රතිපත්තියක් සම්පාදනය කරන්න. කන්මන්ඩු ප්‍රකාශනයෙන් එකඟ වෙලා තිබෙන ජාතික ප්‍රතිපත්තිය අපට සම්පාදනය කරන්න බැරි වෙලා තිබෙනවා.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, ඒ නිසා මා සඳහන් කරන්නට කැමැතියි, වහාම මේ ගෘහස්ථ ග්‍රමිකයන් වෙනුවෙන්, ඔවුන්ගේ අභිමතාර්ථ වෙනුවෙන් එවැනි වැඩ පිළිවෙළක් සකස් කළ යුතුව තිබෙන බව. මොනවාද ඒ අභිමතාර්ථ? ගෘහස්ථ ග්‍රමිකයන්ගේ ආදායම් ඉපයීම දියුණු කිරීම තුළින් සමස්ත ආර්ථික වර්ධනයේ ප්‍රතිලාභ ලබා ගැනීමට ඔවුන්ට අවස්ථාව සැලසීම, සියලුම ආකාරයෙන් අසමාන ලෙස සැලකීම හා සුරාකැමටිලින් ගෘහස්ථ ග්‍රමිකයන් නිදහස් කිරීමට කටයුතු කිරීම හා ගෘහස්ථ සේවය තුළ ස්ත්‍රී පුරුෂභාවය, ජනවාර්ගික සමාජභාවය පවත්වා ගැනීම, වෙළෙඳ පොළට, ලියා සම්පත්වලට, විද්‍යාව හා තාක්ෂණයට, අධ්‍යාපනයට හා පුහුණුවට, තොරතුරු හා දැනුමට වඩාත් සෘජු දැරිය හැකි හා හොඳ ප්‍රවේශයක් ලබා දීම හා පහසුකම් සැලසීම, සියලු ආකාරයේ ප්‍රවණ්ඩත්වය, උපද්‍රව හීන කරනු ලබන මාර්ග නැති කර වෘත්තීය සෞඛ්‍ය ආරක්ෂාව සහතික කර ගෘහ සේවා ස්ථානයේ පහසුකම් දියුණු කිරීම හා පහසුකම් සැලැස්වීමේ ක්‍රියා දියත් කිරීම, ජාතික ආර්ථිකය තුළ ගෘහස්ථ ග්‍රමිකයන් හා ඔවුන්ගේ දායකත්වය නිසි ලෙස පිළිගැනීමට කටයුතු කිරීම හා ඒ සඳහා පහසුකම් සැලසීම, ගෘහස්ථ ග්‍රමිකයන් සඳහා ව්‍යවස්ථාමය රැකවරණ ලබා දීම, පාලනය විවිධ මට්ටමේ නියෝජනය සඳහා ගෘහස්ථ ග්‍රමිකයන් ප්‍රවර්ධනය කිරීම, ආපදාවලදී ගෘහස්ථ ග්‍රමිකයන්ට වඩාත් ශක්තිමත්ව මුහුණ දීම සඳහා කටයුතු කිරීම, ගෘහස්ථ කර්මාන්තවල යෙදවීම සඳහා කාන්තාවන් සවිබල ගැන්වීම, ගෘහ කර්මාන්තවල දැකිය හැකි සියලු ආකාරයේ ළමා ශ්‍රමය නැති කිරීම සඳහා කටයුතු කිරීම. මෙන්ම මේ කියන කාරණා ගැන අවධානය යොමු කළ යුතුව තිබෙනවා.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, මේ වෙනුවෙන් උපාය මාර්ග හා තේමා ඔස්සේ ගමන් කළ යුතුව තිබෙනවා. සමාජ ආරක්ෂණය වෙනුවෙන්, වෙළෙඳ පොළ ප්‍රවේශය වෙනුවෙන්, මූල්‍ය සම්පත් හා අමු ද්‍රව්‍යවලට ඇති ප්‍රවේශය වෙනුවෙන්, සේවා ස්ථානයේ -බොහෝ විට ඔවුන්ගේ නිවස- යටිතල පහසුකම් ඇතුළු භෞතික සම්පත් වෙනුවෙන්, වෘත්තීය හා සෞඛ්‍ය ආරක්ෂණය වෙනුවෙන්, අධ්‍යාපනය පුහුණුව සඳහා වූ ප්‍රවේශය වෙනුවෙන්, විද්‍යා තාක්ෂණික දැනුම හා තොරතුරු සඳහා වූ ප්‍රවේශය වෙනුවෙන්, ගෘහස්ථ ග්‍රමිකයන්ට නිසි පිළිගැනීමක් ලබා දීමේ වැඩ පිළිවෙළක් වෙනුවෙන්, ගෘහස්ථ ග්‍රමිකයන් සංවිධානය කිරීම හා ජාලගත කිරීම වෙනුවෙන්, ගෘහස්ථ ග්‍රමිකයන් සඳහා සම්බන්ධතා හා පාර්ශ්වකාරිත්වය ගොඩ නැඟීම වෙනුවෙන්, කාන්තාවන් සවිබල ගැන්වීම වෙනුවෙන්, ආපදා සඳහා පෙර සූදානම වෙනුවෙන්, ළමා රැකවරණය වෙනුවෙන් කියන මෙන්ම මේ කාරණා පිළිබඳව අපි බරපතළ විධියට කල්පනා කළ යුතුව තිබෙනවාය කියන එකයි මගේ අදහස.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, ජාතික ප්‍රතිපත්තියක් සකස් කිරීමේදී රාජ්‍ය අංශයට පමණක් නොවෙයි මේ ගෘහස්ථ ග්‍රමිකයන් පිළිබඳ වැඩ බරක් තිබෙන්නේ. රාජ්‍ය අංශය, පෞද්ගලික අංශය, රාජ්‍ය නොවන අංශය, හැකියාව තිබෙනවා නම් ශක්තිය තිබෙනවා නම් ධාරිතාව තිබෙනවා නම් සමුපකාර අංශය, බුද්ධිමතුන්, විවිධ ක්ෂේත්‍ර, විශ්වවිද්‍යාල නියෝජනය කරන මේ හා සබැඳි උගතුන්, නව නිර්මාණ ශිල්පීන්, පර්යේෂකයන්, කලා ක්ෂේත්‍ර තිබෙනවා නම් ඒ සුසැට කලාවන්ට අයත් ප්‍රවීණ ශිල්පීන් සහ ඒ අදාළ පුද්ගලයන් ඊට සම්බන්ධ කරගත යුතුව තිබෙනවා. මේ කාරණයේදී අමාත්‍යාංශ ගණනාවකටම වගකීම් තිබෙනවාය කියන එකයි මගේ විශ්වාසය. විශේෂයෙන්ම කම්කරු හා කම්කරු

සබඳතා අමාත්‍යාංශයට, ආර්ථික සංවර්ධන අමාත්‍යාංශයට, ග්‍රාමීය කටයුතු අමාත්‍යාංශයට, යෞවන කටයුතු හා නිපුණතා සංවර්ධන අමාත්‍යාංශයට, ළමා සංවර්ධන හා කාන්තා කටයුතු අමාත්‍යාංශය ඇතුළු මේ හා බැඳුණු අමාත්‍යාංශ ගණනාවකට මේ සම්බන්ධව කටයුතු කිරීමේදී එකඟතාවෙන් යුතුව කටයුතු කිරීමේ හැකියාව තිබෙනවා.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, ඒ වාගේම මිලියනයකට ආසන්න මේ පිරිස වෙනුවෙන් ආදරයක් දක්වන, මේ හා සම්බන්ධව වැඩ කරන, වැඩ කරපු, අදටත් මේ හා සම්බන්ධව කැප වන රාජ්‍ය නොවන සංවිධාන තිබෙනවා. මා ප්‍රධාන වශයෙන්ම දකින සංවිධාන දෙකක් වන "සියත් පදනම" සහ "HomeNet Sri Lanka" කියන ආයතන විසින් පසු ගිය කාලයේ පාර්ලිමේන්තු ගරු මන්ත්‍රීවරු 225 දෙනාටම මේ සම්බන්ධව ලියුම් එවා තිබුණා. ඒ ලියුම් එව්වාට පස්සේ මේ ආයතන දෙකේ ඩිලන්ත විතානගේ මහත්මා සහ කලා පිරිස් මහත්මිය සමග මා කථා කළා; තොරතුරු ලබා ගත්තා. මේ වෙනුවෙන් ලංකාවේ රාජ්‍ය අංශයේ, පෞද්ගලික අංශයේ හෝ රාජ්‍ය නොවන අංශයේ තිබෙන මන්දගාමීත්වය පිළිබඳව ඔවුන්ගෙන් ලබා ගත් තොරතුරුත් එක්ක තව බොහෝ දෙනෙක් එක්ක මා සාකච්ඡා කළා. මගේ දිස්ත්‍රික්කයේ ඒ ගෘහස්ථ ග්‍රමිකයන් එක්ක කථා කරපුවාම මට පෙනුණු දෙයක් තමයි, මේ හා සම්බන්ධව මීට වඩා රාජ්‍යයේ මැදිහත් වීමත්, ආණ්ඩුවේ සක්‍රීය දායකත්වයත්, ඒ වාගේම ජාතික ප්‍රතිපත්තියක් වග වහා සකස් වීමෙන් අවශ්‍යතාව. ඒ නිසාම මා මේ යෝජනාව පෞද්ගලික මන්ත්‍රී යෝජනාවක් විධියට ඉදිරිපත් කරන්න යෙදුණේ.

අද බලන්න, අර්ථ දැක්වීම තුළ "ගෘහස්ථ ග්‍රමිකයා" කවුද කියා හඳුනා ගන්න බැරි වෙලා තිබෙනවා. මැද පෙරදිග ඉන්න ග්‍රමිකයෝ ගැනද මේ කථා කරන්නේ, එහෙම නැත්නම් බිම් මල් හඳලා Food City එකට විකුණන, වෙනත් ස්වයං රැකියාවක් කරන අය ගැනද මේ කථා කරන්නේ, එහෙම නැත්නම් ගම්වල තිබෙන සාම්ප්‍රදායික කර්මාන්ත ගැනද මේ කථා කරන්නේ කියන වැරදි උපකල්පනවලට ගිය තැනටම මේ සමාජ කමිකාව පත් වෙලා තිබීමෙන්ම පෙනෙනවා ගෘහස්ථ ග්‍රමිකයන් මිලියනයකට ආසන්න ප්‍රමාණයක් ලංකාව තුළ සිටියත් ඔවුන්ට හිමි වෙලා තිබෙන තත්ත්වය. ඒ නිසා මෙන්ම මේ යථාර්ථය තේරුම් ගනිමින් අපි වග වහා ගෘහස්ථ ග්‍රමිකයන් සඳහා ජාතික ප්‍රතිපත්තියක් සම්පාදනය කිරීමේ කමිටුවක් නිර්මාණය කළ යුතුව තිබෙනවා. විවිධාකාර වූ ක්ෂේත්‍රවල ඇවිදලා, ගම් මට්ටමට ගිහිල්ලා, නගර මට්ටමට ගිහිල්ලා, දිස්ත්‍රික්ක මට්ටමට ගිහිල්ලා, පළාත් මට්ටමේ තිබෙන පළාත් අමාත්‍යාංශවලට ගිහිල්ලා, රාජ්‍ය ව්‍යුහයෙන් පිට ඉන්න ඒ සියලු දෙනා එක්ක කථා කරලා තොරතුරු එකතු කර ජාතික ප්‍රතිපත්තියක් සඳහා වූ ධවල පත්‍රිකාවක් මේ කමිටුවෙන් සකස් කළ යුතුව තිබෙනවා. ඒ ධවල පත්‍රිකාව පාර්ලිමේන්තුවට ගෙනැල්ලා, උපදේශක කාරක සභාව තුළ කථා කරලා අඩුපාඩු සකස් කරගෙන නැවත වරක් රටට හෙළිදරවු කරලා, රටේ ජනතාවට අවසාන වශයෙන් ඒ සම්බන්ධයෙන් යම් අදහසක් තිබෙනවා නම් ඒවා ඉදිරිපත් කිරීමටත් අවස්ථාව සලසා දිය යුතුව තිබෙනවා.

ඒ අවස්ථාව සලසා දීමෙන් පසු ජාතික ප්‍රතිපත්තියක් සකස් කරලා, ඒ ප්‍රතිපත්තියට අනුව නීති රාමු සකස් කරලා, ඒ ප්‍රතිපත්තියට අනුව ගෘහස්ථ ග්‍රමිකයන් සඳහා පිළිගැනීමේ ක්‍රමයක්, ඔවුන් ලියාපදිංචි කිරීමේ ක්‍රමයක්, ඔවුන් ප්‍රතිත්‍යය කිරීමේ ක්‍රමවේදයක් සකස් කරලා, ඔවුන්ගේ භාමිපුතුන්ගේ යම් යම් එකඟතා, වලංගුතා ලබා ගැනීම සිදු කරලා ඔවුන්ද මේ වැඩ පිළිවෙළත් එක්ක බද්ධ කරන වැඩ පිළිවෙළක් කරලා, මේ සඳහා ආයතනික රාමුවක් සකස් කළ යුතුව තිබෙනවා නම්, එවැනි ආයතනික රාමුවක් සකස් කරලා මේ කටයුත්ත ක්‍රියාත්මක කළ යුතුය කියන කාරණයයි මා කියන්නේ.

ලංකාවේ ආර්ථිකයට විශාල වශයෙන් දායක වන, පෞද්ගලික අංශයේ ව්‍යවසායකයින්ට දැඩි ශක්තියක් ලබා දෙන, මිලියනයකට ආසන්න මේ ගෘහස්ථ ශ්‍රමිකයන් වෙනුවෙන් ජාතික ප්‍රතිපත්තියක් වහ වහා සකස් කරන්නට රජයේ සක්‍රීය දායකත්වය ලැබෙන්න ඕනෑම කියන කාරණය මා මතක් කරන්නේ වෙන හේතුවක් නිසා නොවෙයි, ඒ ජනතාවගේ ශ්‍රමයට නියම වටිනාකම, නියම ගෞරවය අප ලබා දිය යුතු නිසයි. ශ්‍රමය පිළිබඳව කථා කරද්දී දිවංගත රණසිංහ ප්‍රේමදාස මැතිතුමා සඳහන් කරපු කවියකින් මගේ අදහස් දැක්වීම පළමුවැනි වටයේ දී අවසන් කරනවා, මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි.

“දහඩිය බිඳුවක ජීවන කඳුළක මතු දා රන් මිණි මුතු උපදී
සිරිකත සරසවි අතිනත බැඳගෙන විසිරති ආසිරි කුසුම් පොදී”

මා හිතන්නේ දහඩිය බිඳුවක, ජීවන කඳුළක වටිනාකම තමයි අනාගතයේ අපට තිබෙන රන් මිණි මුතු. එය අමතක නොකර මේ ගෘහස්ථ ශ්‍රමිකයන් වෙනුවෙන් ජාතික ප්‍රතිපත්තියක් වහ වහා සම්පාදනය කරන්නට අවශ්‍ය කටයුතු කළ යුතු යැයි මා මේ පාර්ලිමේන්තුවට යෝජනා කරනවා. බොහෝම ස්තූතියි.

[අ.හා. 4.00]

ගරු අජිත් පී. පෙරේරා මහතා
(மாண்புமிகு அஜித் பி. பெரேரா)
(The Hon. Ajith P. Perera)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, ඉතා වටිනා මේ යෝජනාව මා ස්ථිර කරනවා. ජාතික ප්‍රතිපත්තියක් නැත්තේ මෙම ක්ෂේත්‍රයට පමණක් නොවෙයි. මේ රටේ බොහෝමයක් ක්ෂේත්‍රවලට ජාතික ප්‍රතිපත්ති නැහැ. විලාසිතාවක් විධියට ජාතික ප්‍රතිපත්තීන් නැති බව කියනවා. විලාසිතාවක් විධියට ජාතික ප්‍රතිපත්තීන් හඳුන්වා දෙන බව කියනවා. විලාසිතාවක් විධියට නිසි ලෙස සලකා නොබලපු ජාතික ප්‍රතිපත්ති හඳුන්වා දී, මාස කීපයකින්, වසරකින් හමාරකින් ඒවා අමතක කර දමනවා. ඒ නිසා මේ ජාතික ප්‍රතිපත්ති පිළිබඳ කාරණයට මේ රටේ දේශපාලනික සංස්කෘතිය තුළ දී තිබෙන්නේ ඉතාම අඩු වටිනාකමක් කියන කාරණය මා පළමුවෙන්ම කියන්න අවශ්‍යයි.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, ඔබතුමා මූලසූත දරන වෙලාවේ මට කථා කරන්න ලැබීම ගැන මා සතුටු වනවා. මේ රටට නිදහස් අධ්‍යාපනය හඳුන්වා දී, මේ රටේ දුප්පත් පොහොසත් සියලු දෙනාට එක ලෙස පළමු වසරේ ඉඳලා විශ්වවිද්‍යාලය දක්වාම නිදහස් අධ්‍යාපනය ලබා දෙන්න ජාතික ප්‍රතිපත්තියක් සකස් කර ක්‍රියාත්මක කළේ දිවංගත සී.ඩබ්ලිව්.ඩබ්ලිව්. කන්නන්ගර මැතිතුමායි; එක්සත් ජාතික පක්ෂ ආණ්ඩුවයි. ඒක එලදායි ලෙස ක්‍රියාත්මක කරන්න අවශ්‍ය කරන සෑම පියවරක්ම ගත්තේ එක්සත් ජාතික පක්ෂ ආණ්ඩුවයි. එහෙම පක්ෂයක මන්ත්‍රීවරයෙක් හැටියට අධ්‍යාපනය පිළිබඳ එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ ජාතික ප්‍රතිපත්තිය ගැන මා කථා කරන්නේ ඉතා සතුටින්. නිදහස් අධ්‍යාපනය පිළිබඳ ප්‍රතිපත්තියට අද මොකද වෙලා තිබෙන්නේ? අද වන කොට නමට නිදහස් අධ්‍යාපනය තිබුණාට, මේ රටේ දු දරුවන්ට රජයේ පාසල්වල කටයුතු සඳහා අතිමහත් මුදලක් වියදම් කරන්න සිද්ධ වෙලා තිබෙනවා. මේ ප්‍රශ්නය ගැන අප පාර්ලිමේන්තුවට පැමිණිලා මේ ගත වෙලා තිබෙන වසර තුනකට ආසන්න කාලය තුළ මේ සභාවේ දී හැම දාම ඇහුවා. හැම දාමත් ගරු බුද්ධික පතිරණ මන්ත්‍රීතුමා පාසල්වල ශිෂ්‍ය ශිෂ්‍යාවන්ගෙන් විටින් විට විවිධ හේතු දක්වලා මුදල් එකතු කිරීම පිළිබඳ ප්‍රශ්නය මේ සභාවේ දී මතු කළා. හැබැයි එවකට හිටපු නියෝජ්‍ය අධ්‍යාපන ඇමතිතුමා මේ පිළිබඳව නිසි සැලකිල්ලක් දැක්වුවේ නැහැ. එතුමා මේ පාර්ලිමේන්තුවේ දී බොහෝ විට පිළිතුරු දුන්නේ “ඉතින් මොකද, පොඩි ගණනක් නේ, ඕක කරන්න පුළුවන්, බැරි නම් නිකම් ඉන්න, නැතත් ප්‍රශ්නයක් නැහැ, ඉතින් මොකෝ” කියන තාලයට තමයි.

මොකද අප දන්නවා, මේ ප්‍රශ්නය සාකච්ඡාවට ලක් වෙලා බස්නාහිර පළාත් සභාව මේ පාසල් සිසුන්ගෙන් මුදල් එකතු කළාට කමක් නැහැ කියන ප්‍රතිපත්තිය ලිඛිතව වක්‍රලේඛ මගින් දැනුම් දී තිබෙනවාය කියන කාරණය. හැබැයි ඔවුන් දැනුම් දී තිබෙන්නේ රුපියල් 250 දක්වා අය කළාට කමක් නැහැ කියලායි. නමුත් මේ ප්‍රතිපත්තියේ තිබෙන බරපතළකම පිළිබඳව ඉතාම සුවිශේෂ ප්‍රශ්නයක් පසු ගිය දවස් දෙක තුන තුළ දී මතු වුණා. මා නියෝජනය කරන කළුතර දිස්ත්‍රික්කයේ, මගේ ගම් ප්‍රදේශයට ආසන්න හොරණ ප්‍රදේශයේ එක ළඟ සිද්ධීන් දෙකක් මේ පිළිබඳව අපට උදාහරණ අරගෙන ආවා. මොරගහහේන පොලිස් වසමේ කුඩා දරුවෙකු බඩගින්නට කොස් ගෙඩි දෙකක් යා බද වත්තකින් කඩා ගන්නාය කියලා මොරගහහේනේ පොලිසියේ නිලධාරීන් එම දරුවා අත් අඩංගුවට අරගෙන හොරණ මහෙස්ත්‍රාත් අධිකරණයට ඉදිරිපත් කළා. ඒ දරුවා වරද පිළිගත්තා. මොකද, ඇත්තටම ඒ දරුවා බඩගින්නට කොස් ගෙඩි දෙකක් කඩා ගෙන තිබෙනවා.

හැබැයි, මේ රටේ දුප්පත්කම සියයට 70 අඩු වෙලා තිබෙනවා කියලා අජිත් නිවාඩ් කබරාල් මැතිතුමා එතුමාටම ආවේනික වුණු දර්ශනයත් සහ සංඛ්‍යා ලේඛන අනුව ගණන් හඳලා පෙන්වන වෙලාවේ, කොළඹට ආසන්නයේ, කළුතර දිස්ත්‍රික්කයේ, මොරගහහේනේ දරුවෝ බඩගින්නට කන්න දෙයක් නැති වුණාම අල්ලපු වත්තෙන් කොස් කඩනවා. ඉස්සර නම් අල්ලපු වත්තෙන් කොස් කඩන එක අලුත් දෙයක් නොවෙයි. අහල පහළකමට, සහෝදරකමට කොහොමත් ඒවා සිද්ධ වුණා. මේ කාලයේ මනුෂ්‍යත්වයක් නැහැ. එක පැත්තකින් ඒ ගැන පැමිණිලි කළ එකත් වැරදියි. අනෙක් පැත්තෙන් එවැනි සුළු දෙයක් අධිකරණයට ඉදිරිපත් කරලා ඒ දරුවාගේ ජීවිත කාලයටම කැළලක් වන ආකාරයට අධිකරණයේ පොතේ ලියවලා සොරකමට වරදකරු වුණු වරදකරුවකුගේ තත්ත්වයට ඒ දරුවාට පත් කරන්න පාර කැපු එකත් වැරදියි. ඒ වාගේම ඒ දරුවා ඒ තත්ත්වයට පත් කළ මේ රටේ රාජ්‍ය තන්ත්‍රයත් වැරදියි. අවසානයේ එයින් අපට කියන්නේ මේ රටේ දුප්පත් මිනිසාගේ අභිසකකමයි.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, එපමණක් නොවෙයි. ඊළඟ උදාහරණය මේකයි. තවත් මාසයකට පස්සේ හොරණ මේධංකර විද්‍යාලයේ කුඩා දැරියක් පොල් ගෙඩි අටක් සොරකම් කළාය කියලා හොරණ පොලිස් ස්ථානය විසින් හොරණ මහෙස්ත්‍රාත් අධිකරණයේ නඩුවක් පවරනවා. එය හොරණ ප්‍රදේශයේ තිබෙන ප්‍රධාන පෙළේ පාසලක්. ඒ දැරිය පොල් ගෙඩි අටක් සොරකම් කළේ ඇයි? ඒ දැරිය කියනවා, “පාසලෙන් මට කිව්වා, පාසල වර්ණ ගන්වන්න රුපියල් 800ක් අවශ්‍යයි, ඒක අර ගෙන එන්න” කියලා. ඇයට මේ මුදල් සොයා ගන්න පුළුවනිකමක් නැහැ. ඒ දැරියගේ තාත්තා රෝගීවයි ඉන්නේ. අම්මාට රැකියාවක් නැහැ. බොහෝම අසිරුවෙන් ජීවත් වන පවුලක්. ඉතාම දුප්පත් පවුලක්. ඒ දැරිය තෝරා ගන්නා මාර්ගය තමයි පාළු ඉඩමක පොල් ගහකින් ඒ පොල් ගෙඩි කිහිපය කඩා ගන්න එක. හැබැයි, පුදුමයට කාරණය මේකයි. මේ දැරිය පොල් ගෙඩි කඩා ගන්නාය කියන කාරණය මත ඒ පැමිණිල්ල කිරීම අමානුෂිකයි. මොකද, දුප්පත්කමට, බඩගින්නට ඒ වාගේම පාසලට අත්‍යවශ්‍ය වුණ ඒ මුදල සොයා ගන්න වෙනත් ක්‍රමයක් නැති නිසා ඇය කළ මේ සිද්ධිය පිළිබඳව පැමිණිල්ල කළ ඒ වත්තේ හිමිකාරයා අමානුෂිකයි.

අනෙක් පැත්තෙන්, මේ පරීක්ෂණය කරද්දී මෙහි යථාර්ථය තේරුම් ගන්න බැරි වුණු ඒ පොලිස් නිලධාරීන් අමානුෂිකයි. ඒ වාගේම ප්‍රයෝගික නැහැ. මේ සියුම් ප්‍රශ්නයේ තිබෙන බරපතළකම තේරුම් අර ගෙන ඒ ප්‍රශ්නයට මැදිහත්වීම ගැන මේ රටේ ජනමාධ්‍යවලට ස්තූතිවන්ත වන්නට ඕනැ. එහි ප්‍රතිඵලයක්

[ගරු අජිත් පී. පෙරේරා මහතා]

විධියට දැන් විවිධාකාර මාධ්‍ය සන්දර්ශන පැවැත් වෙනවා. අරුම පුදුම දෙයක් වගේ, මේ ගැන කැබිනට් මණ්ඩලයේ සාකච්ඡා කරනවා. හැබැයි, මාතර ප්‍රදේශයේ පාසල්වල වැඩිපුර මුදල් එකතු කරනවාය කියලා ගරු බුද්ධික පතිරණ මන්ත්‍රීතුමා මේ ගරු සභාවේදී කියන කොට ඒ ගැන සංවේදීකමක් නැහැ. නිදහස් අධ්‍යාපනය තිබෙද්දී මේවා සඳහා ළමුන්ගෙන් මුදල් එකතු කරනවා, නිදහස් අධ්‍යාපනය අහිමි කර තිබෙනවාය කියලා කියන කොට; මේ රටේ අධ්‍යාපනය පිළිබඳ ජාතික ප්‍රතිපත්තියක් නැහැ, තිබෙන ප්‍රතිපත්ති පවා, ඒ මූල ධර්මයන් පවා කඩ කරනවාය කියන කොට ඇස් කන් පියා ගෙන, නැසුණා ලෙස හිටපු අය මේ සිද්ධිය මාධ්‍ය හරහා අවධානයට ලක් වුණාම දැන් රූපවාහිනී කණ්ඩායම් අරගෙන ඒ පිළිබඳව විසඳුම් සොයන්න යනවා. සංවේදී ජනතාව ඒ දැරිය ගැන බලාව, ඒ දැරියට පිහිටවේවි.

හැබැයි මේ හඬ නොඇසෙන TV camerasවල ගැටෙන්නේ නැති, දුක කියා ගන්න බැරි වුණු, තමන්ගේ පාසල විසින් පවතින අසීමිත මුදල ගෙවා ගන්න බැරිව, නිදහස් අධ්‍යාපනය ප්‍රායෝගිකව ක්‍රියාත්මක කර ගන්න බැරිව දුකට පත් වුණු ලක්ෂ ගණනක් දුවා දරුවන්ගේ අනාගතය ගැන සංවේදීකමක් සංවේදීය කියන නායකයන්ට තිබෙනවාද කියන ප්‍රශ්නය අපි අහන්න කැමැතියි. මාධ්‍ය හරහා යමක් එන කොට ඒකට ප්‍රතිචාර දක්වනවා.

රිසානා ජීවත් වෙලා සිටි කාලයේ ඇයව බේරා ගන්න වුවමනාවක් තිබුණේ නැහැ. රිසානාගේ අමානුෂික සාකච්ඡාත් එක්ක සමාජය තුළින් හඬක් නැහෙන කොට ගෙවල් හදලා දෙන්න කපා කරනවා. නමුත් ඇයගේ ජීවිතයට එය සම කරන්න පුළුවන්ද? ඒ වාගේම පාසල්වල - [බාධා කිරීමක්] ඔබතුමාගේ වෙලාවේදී කියන්න. මූලාසනාරුඬ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, ගරු අස්වර් මන්ත්‍රීතුමාට මට බාධා කරන්න හේතුවක් නැහැ.

ගරු අල්හාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මහතා
(மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வர்)
(The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer)
Sir, I rise to a point of Order.

මූලාසනාරුඬ මන්ත්‍රීතුමා
(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)
(The Presiding Member)
What is your point of Order?

ගරු අල්හාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මහතා
(மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வர்)
(The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer)

Sir, he cannot mislead the House. All attempts were made to save the life of poor Rizana. Last week, I went to see her mother and she said -

මූලාසනාරුඬ මන්ත්‍රීතුමා
(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)
(The Presiding Member)
That is not a point of Order. ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, ඔබතුමා කපා කරන්න.

ගරු අජිත් පී. පෙරේරා මහතා
(மாண்புமிகு அஜித் பி. பெரேரா)
(The Hon. Ajith P. Perera)

මූලාසනාරුඬ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, රිසානා නරික් බේරා ගැනීමටය කියා කී දෙනෙක් රජයේ මුදල්වලින් සවුදි අරාබියේ සංචාරයේ යෙදුණාද? [බාධා කිරීමක්] මූලාසනාරුඬ ගරු

මන්ත්‍රීතුමනි, "පුහුල් හොරා කරන්න දැනේ" කියා කියමනක් තිබෙනවා. රිසානා බේරා ගන්නය කියා රජයේ මුදල්වලින් ඒ අය සවුදි අරාබියට ගියත් රිසානා බේරා ගන්නේ නැහැ; සංවේදීකමක් දැක්වූයේ නැහැ. හැබැයි, ඇයව සාකච්ඡා කළායින් පසුව ප්‍රතිචාර දක්වනවා.

මූලාසනාරුඬ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, ඒ වාගේම මේ රටේ නිදහස් අධ්‍යාපනය පිළිබඳ මූල ධර්ම පිළිබඳ කිසිම සැලකිල්ලක් දක්වන්නේ නැතුව, ජාතික ප්‍රතිපත්තියක් හදන්නේ නැතුව මාධ්‍ය අවධානය යොමු කළායින් පසුව දැන් සංවේදීකාවක් දක්වනවා. ඒ නිසා මම ඔබතුමාට කියනවා, නිදහස් අධ්‍යාපනය කියන්නේ මේ රටේ අභි-සක මිනිස්සු දිනා ගත්තු අයිතියක්. නිදහස් අධ්‍යාපනය කියන්නේ මේ රටේ දරුවන්ගේ අයිතිවාසිකමක්. ඒක අහිමි කළ නොහැකි අයිතියක්. ඒ නිසා මේ රටේ සෑම පාසලකම දරුවන්ට නොමිලේ අධ්‍යාපනය ලබන්න පොත පත ලබන්න, පහසුකම් ලබන්න, විද්‍යාගාර පහසුකම් ලබන්න සියයට සියයක අයිතියක් තිබෙනවා. ඒ නිසා අපි ඒ උදාහරණය තුළින් පාඩමක් ඉගෙන ගෙන අධ්‍යාපනය පිළිබඳ ජාතික ප්‍රතිපත්ති සකස් කරන්න කටයුතු කරන්න ඕනෑය කියන කාරණය කියමින් ඉතා වටිනා ක්ෂේත්‍රයක් පිළිබඳව අවධානය යොමු කරපු ගරු බුද්ධික පතිරණ මන්ත්‍රීතුමාට මගේ ස්තූතිය පුද කරමින් මම නවතිනවා. බොහොම ස්තූතියි.

ප්‍රශ්නය සභාභිමුඛ කරන ලදී.
வினா எடுத்தியம்பப்பெற்றது.
Question proposed.

[අ.භා. 4.10]

ගරු වීරකුමාර දිසානායක මහතා (සම්ප්‍රදායික කර්මාන්ත හා කුඩා ව්‍යවසාය සංවර්ධන නියෝජ්‍ය අමාත්‍යතුමා)
(மாண்புமிகு வீரகுமார திசாநாயக்க - பாரம்பரிய கைத்தொழில்கள், சிறு தொழில்முயற்சி அபிவிருத்தி பிரதி அமைச்சர்)

(The Hon. Weerakumara Dissanayake - Deputy Minister of Traditional Industries and Small Enterprise Development)

මූලාසනාරුඬ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, ගරු බුද්ධික පතිරණ මන්ත්‍රීතුමා ඉදිරිපත් කර තිබෙන්නේ ඉතා වැදගත් යෝජනාවක්. ඒ වාගේම ඒ යෝජනාවට පෙර මේ සාකච්ඡාවේදී මතු වූ කරුණු කිහිපයක් පිළිබඳව අවධානය යොමු කළ යුතුයි කියා හිතනවා. එකක් තමයි, ගරු බුද්ධික පතිරණ මන්ත්‍රීතුමා මතු කළ ජාතික කොඩිය සම්බන්ධ ප්‍රශ්නය. එතුමා සඳහන් කරපු ආකාරයේ විකෘති කරපු ජාතික කොඩියක් කොහේ හෝ තැනක අලෙවි කර හෝ බෙදා හැර තිබෙනවා නම් ඒක අපේ විශේෂ අවධානයට යොමු කළ යුතුව තිබෙනවා. මොකද, ඒක බරපතළ කරුණක්. ජාතික කොඩිය, බෞද්ධ කොඩිය, බුද්ධ ප්‍රතිමා ආදිය විවිධාකාරයෙන් විකෘතියට ලක් කිරීම් පිළිබඳව පසු ගිය කාලයේදී විවිධ පැතිවලින් වාර්තා වුණා. අතිගරු ජනාධිපතිතුමාත් විශේෂ අවධානය යොමු කරලා ඒ ගැන අවශ්‍ය මැදිහත් වීම් කරන්නටය කියා ඒ ඒ බලධාරීන්ට විශේෂ උපදෙස් දුන්නා.

නමුත් නාන්දේලා අපි සියලු දෙනාම දන්නවා, ජාතික කොඩිය ගැන විශේෂ අවධානයක් යොමු වුණේ වසර ගණනාවක් පැවති යුද්ධයෙන් පසුවය කියන එක. කොට් ත්‍රස්තවාදීන් පරාජය කරලා, මේ රට ලැබූ යුද ජයග්‍රහණයත් එක්ක තමයි ජාතික කොඩිය ගැන අප තුළ සම්ප්‍රදායිකව තිබුණු බැඳීම වෙනුවට නැවුම් බැඳීමක් ඇති වුණේ. ත්‍රස්තවාදය පරාජය කරලා ගෙවුණු මේ වසර තුන හතර ඇතුළත තමයි ජාතික කොඩිය ගැන විශේෂ අවධානයක්, විශේෂ හැඟීමක් ඇති වුණේ. රාජ්‍ය උත්සවවලදී වාගේම සාමාන්‍ය උත්සවවලදීත් ජාතික කොඩිය භාවිතා වුණත් ඒ ගැන හැඟීමක්, කැක්කුමක් ඇති වුණේ ත්‍රස්තවාදය පරාජය කිරීමෙන් පසුව ඇති වුණු පසුබිම යටතේයි. ඒ වාගේම ජාතික කොඩිය භාවිත කළ

යුක්ත කොහොමද කියන එක ගැන රාජ්‍ය පරිපාලන අමාත්‍යාංශය මෙවර නිදහස් උත්සවයට සමගාමීව රූපවාහිනියෙන් නිරන්තරයෙන්ම නිවේදනය කළා, විශේෂ උපදෙස් මාලාවක් දුන්නා. ජාතික කොඩිය භාවිතය පිළිබඳව විවිධ ප්‍රශ්න ගණනාවක් මතු වෙලා තිබුණු නිසාම අතිගරු ජනාධිපතිතුමා උපදෙස් දීලා තිබුණා, ජාතික කොඩියට ලබා දිය යුතු නිසි ගෞරවය ලබා දෙන්නය කියා. අපි දන්නවා, මේ ඉහළට ඔසවපු ජාතික කොඩිය නැවත වරක් අඬපණ කරන්න, බොඳ කරන්න, ඊට කෙණෙහිලිකම් කරන බලවේග අද හැම තැනකම තිබෙනවාය කියා. ඒ වාගේම ඒ අය විවිධ අර්ථයෙන් ජාතික කොඩිය පාවිච්චි කරන්න පුළුවන්. ඒ නිසා අප ඒ ගැන විශේෂ අවධානයක් යොමු කළ යුතු වෙනවා.

අද රාජ්‍ය පරිපාලන හා ස්වදේශ කටයුතු අමාත්‍යාංශයත්, ආණ්ඩුවත් ඒ ගැන විශේෂ අවධානයක් සිටිනවා. ජාතික කොඩියට නිසි ගෞරවය දිය යුතුයි.

අපට මතකයි සමහර අවස්ථාවල ජාතික ගීය ගායනා කරද්දී අත්පුඩ ගසමින් නටපු නායකයෝත් මේ රටේ සිටිය බව. විපක්ෂයේ ඇතුළු නායකයෝ ජාතික ගීයට අත්පුඩ ගසමින් නැටුවා. ඒ තරමට අපේ රටේ තිබුණ සංස්කෘතිය සහ ඒ සඳහා තිබුණ බැඳීම පහළට වැටුණා පසු ගිය අවුරුදු ගණනාව තුළ. ඒවා දිය කරලා, බොඳ කරලා දාපු ඉතිහාසයක් තමයි නැවත වරක් අතිගරු ජනාධිපතිතුමාගේ නායකත්වයෙන් ඉස්සරහාට ගෙනාවේ.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, ඒ වාගේම මතු වුණ තවත් කරුණක් ගැන අවධානය යොමු කරනවා. පොල් ගෙඩි අටක් ගත්ත පාසල් දැරියක් සොරකමක් කළා කියලා උසාවි ගෙනිහින්, නඩු දාලා දඩ ගහලා තිබෙනවා. දරුවන් අතින් මෙවැනි දේවල් සිදු වීම සාමාන්‍ය දෙයක්. දරුවෙක් දින අපේ සමාජය බලන්න ඕනෑ විධියක් තිබෙනවා. මේකට ආණ්ඩුව පැත්තෙන් ගන්න ඕනෑ ක්‍රියා මාර්ග ආණ්ඩුව ගන්නා. නමුත් මම හිතන්නේ මේ දරුවාගේ සිද්ධියට සම්බන්ධ වුණ සියලුම නිලධාරීන් අත්ත මෝඩයෝ බවයි. මාධ්‍යවල මේ කාරණය වාර්තා වුණා. මේකට සම්බන්ධ වුණ සියලු නිලධාරීන් අත්ත මෝඩයෝ. මේක කුඩා දරුවෙකු අතින් වුණ වැරද්දක්. අපේ ගම්වල ඕනෑ තරම් ඒ වාගේ සිද්ධි වෙනවා. පොල් අහුලා ගෙන එන දරුවෝ ඉන්නවා. විවිධ දේවල් අහුලා ගෙන එන දරුවෝ ඉන්නවා. දෙල් අහුලා ගෙන එන දරුවෝ ඉන්නවා. කොස් අහුලා ගෙන එන දරුවෝ ඉන්නවා. ඉස්කෝලයට හෝ සාමාන්‍ය ජීවිකාවට හෝ මොනවාට හෝ එවැනි දේවල් සිදු වනවා. ඒක ගමේ දෙයක්. මේකට මේ දරුවාට අරන් පොලීසියට ගියාම පොලීස් නිලධාරියාට තේරෙන්න ඕනෑ, මේ 'දරුවෙක්' කියන එක. ඒ නිසා මේ ප්‍රශ්නය සාමාන්‍ය පරිදි විසඳා ගන්න කටයුතු කරන්න ඕනෑ.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, මට මතකයි මගේ පසු ගිය මහජන දිනය දවසේ අම්මා කෙනෙක් කුඩා දරුවෙක්ව අරගෙන ආවා. ඒ දරුවා 5 වසර ශිෂ්‍යත්වය සමත් වෙලා තිබෙනවා. නමුත් එක්තරා පාසල් මට්ටමකට යන්න ලකුණු දෙක තුනක් අඩුයි. මේ අම්මා දරුවාට පාසලක් නැහැ කියලා, දරුවාව ළඟ තියා ගෙන මට කියනවා. මම ඉස්සෙල්ලාම කළේ අම්මාට බැණපු එක. "අපි මේ දරුවාගේ ප්‍රශ්නය වෙනම කථා කරමු. නමුත් ඔය විධියට හැසිරුණාම මේ දරුවා මානසිකව වැටෙනවා. දරුවාට පාසලක් ලබා දීමේ ප්‍රශ්නය නොවෙයි තිබෙන්නේ, ඔබ මේ දරුවාව ඔතැන තියා ගෙන මානසිකව වට්ටනවා. ඒ දරුවාගේ ධෛර්ය වට්ටනවා. අපට දරුවාට ඒ අවස්ථාව හදන්න පුළුවන්. නමුත් ඔබ වැඩිහිටියෙක් විධියට කල්පනා කරලා කථා කරන්න" කියලා මම ඒ අම්මාට කිව්වා. සමාජයේ ඒ විධියේ සංස්කෘතියක්, බැඳීමක් තිබුණා. දරුවෙක් පොල් ගෙඩි අටක් සොරකම් කළාය කියන සිද්ධියේදී එයට සම්බන්ධ වුණ පොලීස් නිලධාරියා වෙන්න පුළුවන්, විදුහල්පතිවරයා වෙන්න පුළුවන්, විවිධ පැතිවලින් මේ සිද්ධියට සම්බන්ධ වුණ හැම කෙනෙක්ම, -එක්කෝ අම්මා

කෙනෙක්, තාත්තා කෙනෙක්- වැඩිහිටියෙක්. වැඩිහිටියෝ තමයි මේ දරුවාට දඩුවම් කරලා තිබෙන්නේ. ඒ අපේ සමාජ සංස්කෘතියේ සම්පූර්ණ කඩා වැටීම. මේ නීති-රීති සියල්ල පැත්තකට තියලා මේ දරුවෙක් කියලා පළමුව තීරණය කරන්න ඕනෑ.

නමුත් ඒ විධියට කල්පනා නොකර එතැනින් එහාට ගිය ක්‍රියාවලිය තමයි අපි මේ දකින්නේ. ඒ නිසා මේ ළමයා ළමයෙක් කියන තැන ඉඳන් මේ ක්‍රියාව පටන් ගන්නා නම් මේ දේවල් වෙන්නේ නැහැ. ඒ සිද්ධිය විවිධාකාරයෙන් හුවා දැක්වුවා. එතකොට ඒක කැබිනට් මණ්ඩලයේ කථා කරන්නට වෙනවා. මොනවාද වෙලා තිබෙන ගැටලු කියලා. ඉන් පසුව රජයට උත්තර දෙන්න වෙනවා; කථා කරන්න වෙනවා; තීරණ ගන්න වෙනවා. අද ඒ දක්වා මේ කාරණය ඇවිල්ලා තිබෙනවා. පොල් ගෙඩි අට සම්බන්ධ සිද්ධිය කැබිනට් මණ්ඩලයටම ආවා. මේ සම්බන්ධව නියමාකාරයෙන් මැදිහත්වීමක් වුණා නම් එසේ වන්නේ නැහැ. නියම ලෙස මැදිහත් වීමයි අවශ්‍ය. මාධ්‍ය සන්දර්ශන නොවෙයි. රට පාලනය කරන ආණ්ඩුවට ඒ ගැන වග කියන්නට වෙනවා. සිද්ධිය එතැනට ආවාට පසුව ආණ්ඩුව වගකීම අරගෙන තිබෙනවා. නමුත් සාමාන්‍ය ලෙස කල්පනා කරලා මේ ප්‍රශ්නය මුලින්ම විසඳා ගන්න පුළුවන්කම තිබුණා. ඒ සඳහා නීති-රීති තිබෙනවා. සාමාන්‍යයෙන් මේ වාගේ සිද්ධි සමට මණ්ඩලවලදී හෝ එහෙම නැත්නම් පොලීසියේදී අදාළ නිලධාරියාට පුළුවන්, දෙපැත්තටම එන්න කියලා කථා කරලා බේරලා යවන්න. මීට වඩා දේවලුන් දෙපැත්තේ තියලා කථා කරලා බේරලා යවන බව අපි දන්නවා.

ගරු අජිත් පී. පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு அஜித் பி. பெரேரா)

(The Hon. Ajith P. Perera)

මිනී මැරුම්, ස්ත්‍රී දූෂණත් එහෙමයි. ඒවාත් එහෙමයි.

ගරු වීරකුමාර දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு வீரகுமார திசானாயக்க)

(The Hon. Weerakumara Dissanayake)

මම දන්නේ නැහැ එහෙම වෙනවාද කියලා. ඔබතුමා නීතිඥවරයෙක් නේ. එහෙම බේරනවාද දන්නේ නැහැ. නමුත් සාමාන්‍ය සිද්ධි කථා බහ කරලා සමාදාන කරලා යවනවා. ඒ සියල්ලම උසාවියට එන්නේ නැහැ. මේවාත් ඒ විධියට විසඳන්න පුළුවන් ප්‍රශ්න. අපි දන්නේ නැහැ මේකේ මොකක්ද වෙලා තිබෙන්නේ කියලා. නමුත් ප්‍රශ්නය මේ දක්වා ආවාට පසුව ආණ්ඩුව ගන්න ඕනෑ ක්‍රියාමාර්ග ගන්නවා; මැදිහත් වෙනවා. නිලධාරීන්ට දඩුවම් ලබා දෙන්න අවශ්‍ය නම් එය සිදු කරනවා. බොහොම පැහැදිලිව අපි හැම කෙනෙකුම මේ දරුවාගේ පැත්තේ ඉන්නවා. අපි දකින්නේ නැහැ මේ දරුවාගෙන් මහා බරපතළ වැරද්දක් සිදු වුණා කියලා සාමාන්‍යයෙන් බැලුවාට පසුව. සාමාන්‍යයෙන් බැලුවාම ඕනෑම කෙනෙකුට ඒක තේරෙනවා. මාධ්‍යවල අපි දැක්කා. අපි ඒ දරුවාගේ පැත්තේ හැම වෙලාවේම ඉන්නවා, මොකද, දරුවෙක් නිසා.

දැන් මම විශේෂයෙන් මෙම යෝජනාව සම්බන්ධව කියන්නට ඕනෑ. යෝජනාව ගැන කථා කිරීමට පෙර වෙන වෙන කරුණු කියන්නට වුණා. ගරු බුද්ධික පතිරණ මන්ත්‍රීතුමා මේ සම්බන්ධයෙන් යොමු කළ අවධානය ඉතාම වැදගත්. ගෘහ කර්මාන්ත කියන විෂය ගැන තමුන්තාත්සේලා දන්නවා. මේක මීට පෙර එතරම්ම අවධානයට ලක් වුණේ නැහැ.

අපේ අමාත්‍යාංශය වාගේම මේ වාගේ කටයුතු කරන තව අමාත්‍යාංශ ගණනාවක් තිබෙනවා. ඒ හැම අමාත්‍යාංශයකින්ම මේ කටයුතු කර ගෙන ගියාට ඒ පිළිබඳව එතරම් අවධානයට ලක් වුණේ නැහැ. නමුත් ඉතාම වැදගත් කරුණ තමයි, මෑත කාලයේ මේ ගෘහ කර්මාන්ත ගැන විශේෂ අවධානයකට ලක් වී තිබීම.

[ගරු වීරකුමාර දිසානායක මහතා]

එසේ අවධානයට ලක් කරන්න අපට පුළුවන් වීම ගැන අපි සතුටු වනවා. මේ සඳහා ජාතික ප්‍රතිපත්තියක් සකස් කළ යුතුයි කියන තැනට සාකච්ඡාව ගෙනෙන්න පුළුවන් වීම ගැන අපි සතුටු වනවා. අපි ඇත්තටම පසු ගිය කාල සීමාවේ උත්සාහ කරමින් සිටියේ, ඒ සඳහා අවශ්‍ය කරන උදෙසාගය, උනන්දුව, ප්‍රබෝදය ඇති කරන්නයි. මොකද, එහෙම නැතුව ගෘහ කර්මාන්ත ක්ෂේත්‍රයේ නියැලෙන්නන්ට විශේෂ වටිනාකමක් ලබා දෙන්න අපට පුළුවන්කමක් නැහැ.

ඒ විතරක් නොවෙයි. තමුන්නාන්සේලා දන්නවා, පසු ගිය දිනක දිව් නැගුම පනත් කෙටුම්පත මේ පාර්ලිමේන්තුවේදී සම්මත කළ බව. දිව් නැගුම පනත් කෙටුම්පත සම්මත කිරීමෙන් විශේෂයෙන්ම බලාපොරොත්තු වුණේ, ගෘහ කර්මාන්ත ක්ෂේත්‍රයේ සහ ග්‍රාමීය වශයෙන් ඉතාම දිළිඳු හැටි ප්‍රජාවකටම අවශ්‍ය කරන ඒ අවදි කිරීම කරන්නයි. ඒ පනත් කෙටුම්පත සම්මත වන අවස්ථාවේදීත් අපට විවිධ බාධා ඇති වුණා.

තමුත් පනත් කෙටුම්පත සම්මත වුණාට පස්සේ අද එය යථාර්ථයක් බවට පත් වෙලා තිබෙනවා. ඒ අවශ්‍ය මැදිහත් වීම එතැන ඉඳලා කරන්න අද අපට පුළුවන්කම තිබෙනවා. ඒ සඳහා වූ තෙතික බලය සම්පූර්ණයෙන්ම පනතින් ලැබී තිබෙනවා. ගෘහ කර්මාන්තකරුවාට අවශ්‍ය කරන අදාළ බැංකුව ස්ථාපනය කරන්න, මූල්‍ය පහසුකම් ලබා දෙන්න, වෙළෙඳ පොළ හඳුන්වන මේ හැටි දෙයකටම විධිමත් බලය ලැබුණේ ඒ පනත් කෙටුම්පත සම්මත වුණාට පසුවයි.

මූල්‍යසාරාංශ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, ගරු බුද්ධික පතිරණ මන්ත්‍රීතුමාට අවධාරණය කරන්න ඕනෑ, මීට පෙර මේ සඳහා විශේෂ සාකච්ඡා විශාල ප්‍රමාණයක් තිබුණා වාගේම පසු ගිය කාල සීමාවේ ක්‍රියා මාර්ග විශාල සංඛ්‍යාවක් ගනු ලැබූ බව. ඒ අනුව ආර්ථික සංවර්ධන අමාත්‍යාංශයේ මැදිහත් වීමෙන්, ගරු බැසිල් රාජපක්ෂ ඇමතිතුමාගේ මූලිකත්වයෙන් කර්මාන්තවලට අදාළ අමාත්‍යාංශ එක තැනකට එකතු කළා. ඒ අමාත්‍යාංශ යටතේ තිබෙන සියලුම ආයතන එකතු කරලා, ඒ ආයතනවල විද්වතුන්, බුද්ධිමතුන් සහ ඒ කාර්යය පිළිබඳ විශාල දැනුමක් තිබෙන සියලුම පිරිස් ඒකාබද්ධ කරලා දැනටමත් මාසිකව හෝ සමහර විට සතියකට වතාවක් හෝ සති දෙකකට වතාවක් හෝ රැස් වෙමින් ගෘහ කර්මාන්ත ක්ෂේත්‍රයේ මේ වැඩසටහන විධිමත්ව ඉදිරියට කර ගෙන යනවා. එම නිසාම හැම ග්‍රාම නිලධාරී වසමකින්ම ඒ කර්මාන්තවලට කැමැති, කර්මාන්තවලට උනන්දුවක් දක්වන, විශේෂ කර්මාන්තවල නියැලෙන අය සහ සමහර කර්මාන්තවලටම වෙන් වුණු සමහර ප්‍රදේශ හඳුනා ගෙන අවශ්‍ය කරන යටිතල පහසුකම් ලබා දෙන්න, අමු ද්‍රව්‍ය ලබා දෙන්න වටපිටාව අපි අද සකස් කරලා තිබෙනවා.

මා හිතන හැටියට ගරු මන්ත්‍රීතුමාගේ යෝජනාව අනුව ඒ සඳහා ප්‍රතිපත්තියක්, වැඩ පිළිවෙළක් හඳුලා එතැනින් එහාට තව පිම්මක් පතින්න පුළුවන්කම තිබෙනවා. ඇත්තටම එය ඉතාම අවශ්‍යයි. මා හිතනවා මේ පියවර ඉදිරියට යෑමෙන් අනිවාර්යයෙන්ම එතැනට යන්න සිද්ධ වන බව. අපේ රටේ ග්‍රාම නිලධාරී වසම් 14,000කට වැඩි ප්‍රමාණයක් තිබෙනවා. ග්‍රාම නිලධාරී වසම් 14,000ම හොඳට නිරීක්ෂණය කරලා හඳුනා ගත් කර්මාන්ත හැම ප්‍රාදේශීය ලේකම් කොට්ඨාසයකම තිබෙනවා. හැම තැනකම තිබෙන ඒ දේවල් හඳුනා ගෙන අද ඒකාබද්ධ කරලා තිබෙනවා. විශේෂයෙන්ම කර්මාන්ත සම්බන්ධයෙන් කටයුතු කරන්න අද හැම ප්‍රාදේශීය ලේකම් කාර්යාලයකටම වෙනම නිලධාරියකු පත් කර තිබෙනවා. එවැනි අවස්ථාවක් මීට කලින් ඉතිහාසයේ තිබුණේ නැහැ. ආර්ථික සංවර්ධනය ඉලක්ක කර ගෙන, ගෘහ කර්මාන්ත ඉලක්ක කර ගෙන, එහෙම නැත්නම් ඒ ප්‍රදේශවල තිබෙන වෙනත් කර්මාන්ත ඉලක්ක කර ගෙන

කර්මාන්ත සම්බන්ධයෙන් විතරක් කටයුතු කරන්න අද වෙනම නිලධාරියකු පත් කර තිබෙනවා. මේ ගමන විශේෂ ශක්තියක් සහිතව අපට යන්න පුළුවන්. ඒ සඳහා මූලික සාකච්ඡා අද ආරම්භ වෙලා තිබෙනවා. මේ සඳහාම අපි අපේ අමාත්‍යාංශය මූලික කර ගෙන, අනිකුත් කර්මාන්ත සම්බන්ධයෙන් අමාත්‍යාංශ සියල්ලේම සහයෝගය ලබා ගෙන, පසු ගිය වසරේ එක දිනට හැම දිස්ත්‍රික්කයක් පාසාම -දිස්ත්‍රික්ක දෙකක්, දිස්ත්‍රික්ක තුනක් හැර- කර්මාන්ත හඳුන්වා දීම පිළිබඳව ප්‍රදර්ශන පවත්වා, ඒ අයට කර්මාන්ත හඳුන්වා දිලා, ඒ අයගේ applications පුරවා ගන්න හැම දිස්ත්‍රික්කයක් ගණනේම ගියා. තව දිස්ත්‍රික්ක දෙකක, දිස්ත්‍රික්ක තුනක තමයි ඒ කටයුතු අවසන් කරන්න තිබෙන්නේ. ඒ වැඩසටහනින් හඳුනා ගත් අයට නව පුහුණු වීම් දීලා තිබෙනවා. ගම්මානවලට අලුතින් තාක්ෂණය දීලා තිබෙනවා. ඒ අය ඉල්ලු පු හැම දෙයක්ම, ඒ අයට අවශ්‍ය කරන හැම දෙයක්ම දීලා තිබෙනවා. සමහර තැන්වලට ඒ පහසුකම් ලබා දෙන්න තිබෙනවා.

අපි හඳුනා ගත් තව විශේෂ ගැටලු තිබෙනවා. ඒ අයට අවශ්‍ය කරන වෙළෙඳ පොළ අවස්ථා ආදිය හඳුනා ගෙන අදාළ නිලධාරීන් ඒවා නිරීක්ෂණය කරමින් ඉදිරියට යනවා. ගරු බුද්ධික පතිරණ මන්ත්‍රීතුමා කියන මේ පවුල් දසලක්ෂය තමයි අපේ ඉලක්කය.

පවුල් දසලක්ෂය දක්වා මේ ගමන පුළුල් වෙන වෙලාවේදී ඒ සඳහා අවශ්‍ය කරන ජාතික වැඩසටහනක් දැනටත් හැදිලා තිබෙනවා. දිව් නැගුම වැඩසටහනට සමගාමීව ජාතික වැඩසටහනක් ගෘහ කර්මාන්තකරුවන්ට හැදිලා තිබෙනවා. ඒ ජාතික වැඩසටහන තව පුළුල් කර ශක්තිමත් කර ප්‍රතිපත්තිමය වශයෙන් පෝෂණය කරන්නට අවශ්‍ය කරන වට පිටාව ඉදිරි කාලයේදී හඳුන්වා අපට පුළුවන්කම තිබෙනවා. ඒ සඳහා අපි අවධානය යොමු කර තිබෙනවා. අප විශේෂයෙන් කියන්නට කැමතියි-

මූල්‍යසාරාංශ මන්ත්‍රීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

කරුණාකර කථාව අවසාන කරන්න, ගරු නියෝජ්‍ය අමාත්‍යතුමා.

ගරු වීරකුමාර දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு வீரகுமார திசாநாயக்க)

(The Hon. Weerakumara Dissanayake)

මම තව විනාඩියක කාලයක් දෙන්න මූල්‍යසාරාංශ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි. විශේෂයෙන් මේ ගෘහස්ථ කර්මාන්ත ක්ෂේත්‍රයේ යෙදී සිටින, ඒ සඳහා කැමැත්තක් දක්වන සියලු දෙනා ඉලක්කගත කර ගෙන තමයි මේ කටයුතු කරන්නේ. ගිය වසරේ අප දහදහනක් කියා ඉලක්ක කළා. මේ වසරේ විසිදහනක් ඉලක්කගත කර තිබෙනවා. 2016 වර්ෂය වනකොට අලුතෙන් එකතු වන අයත් එක්ක හැටදහනක් ඉලක්කගත කර තිබෙනවා. එහෙම ගෘහස්ථ කර්මාන්ත ක්ෂේත්‍රයේ යෙදී ඉන්න අයට පහසුකම් දෙන අතරම ඒ කර්මාන්තයට එන නව පිරිස්වලට අවශ්‍ය කරන පුහුණුවීම් ලබා දෙන්නත් ඔවුන්ට අවශ්‍ය කරන පහසුකම් ලබා දෙන්නත් අපේ පැත්තෙන් කටයුතු කරමින් ඉන්නවා.

ගරු බුද්ධික පතිරණ මන්ත්‍රීතුමාගේ යෝජනාව ඉතාමත් වැදගත්. ඒ සඳහා රටේ ජනතාව අවදි කිරීම, උනන්දු කිරීම ඉතාමත් වැදගත් වෙනවා. ඉදිරි කාල සීමාවේදී අතිගරු ජනාධිපතිතුමාගේ නායකත්වයෙන් මේ ගෘහස්ථ කර්මාන්ත ක්ෂේත්‍රය තව දියුණුවට ගෙන යනවා. මේ ගෘහස්ථ කර්මාන්ත ක්ෂේත්‍රය තමයි ඇත්තටම අපේ රටේ ආර්ථිකයේ ප්‍රධාන තැනක් ගන්නේ. අපේ රටේ ආර්ථිකයේ හඳවන එයයි. එම නිසා ඒ සියලුම පිරිස්වලට ඒ සඳහා ශක්තිය, ධෛර්යය, පහසුකම් ලබා

දෙන්න අපට පුළුවන් වේය, ඒ සඳහා අවශ්‍ය කරන මැදිහත්වීම් කරන්නට පුළුවන් වේය කියන විශ්වාසය තබමින් මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමාට ස්තූතිවන්ත වෙමින් මා නිහඬ වෙනවා.

මූලාසනාරූඪ මන්ත්‍රීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

බොහොම ස්තූතියි. ඊළඟට ගරු සුමේධා ජී. ජයසේන අමාත්‍යතුමිය.

[අ.හා. 4.25]

ගරු සුමේධා ජී. ජයසේන මහත්මිය (පාර්ලිමේන්තු කටයුතු අමාත්‍යතුමිය)

(மாண்புமிகு (திருமதி) சுமேதா ஜீ. ஜயசேன - பாராளுமன்ற அலுவல்கள் அமைச்சர்)

(The Hon. (Mrs.) Sumedha G. Jayasena - Minister of Parliamentary Affairs)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, අපේ රටේ ගෘහස්ථ ශ්‍රමිකයින් පිළිබඳ ජාතික ප්‍රතිපත්තියක් සකස් කිරීම සඳහා ගරු බුද්ධික පතිරණ මන්ත්‍රීතුමා විසින් ඉදිරිපත් කර ඇති යෝජනාව පිළිබඳව අදහස් කිහිපයක් දැක්වීමට අවස්ථාව ලබා දීම පිළිබඳව මා ඔබතුමාට ස්තූතිවන්ත වෙනවා. ගරු බුද්ධික පතිරණ මන්ත්‍රීතුමා විශේෂයෙන් ඒ පිළිබඳව අදහස් දැක්වූවා. අපේ ගරු මන්ත්‍රීතුමන්ලාත් ඒ පිළිබඳව අදහස් දැක්වූවා.

මූලාසනාරූඪ මන්ත්‍රීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

Order, please! මේ අවස්ථාවේදී නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමා මූලාසනය ගන්නවා ඇති.

අනතුරුව ගරු ගයන්ත කරුණාතිලක මහතා මූලාසනයෙන් ඉවත් වූයෙන්, නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමා මූලාසනාරූඪ විය.

அதன் பிறகு, மாண்புமிகு கயந்த கருணாதிலக்க அவர்கள் அக்கிராசனத்தின்று அகலவே, குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள் தலைமை வகித்தார்கள்.

Whereupon THE HON. GAYANTHA KARUNATILEKA left the Chair and MR. DEPUTY CHAIRMAN OF COMMITTEES took the Chair.

ගරු සුමේධා ජී. ජයසේන මහත්මිය

(மாண்புமிகு (திருமதி) சுமேதா ஜீ. ஜயசேன)

(The Hon. (Mrs.) Sumedha G. Jayasena)

ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි, ගරු බුද්ධික පතිරණ මන්ත්‍රීතුමා ගෙනා යෝජනාව පිළිබඳව මේ අවස්ථාවේදී වචන කිහිපයක් කථා කිරීමට මා අදහස් කරනවා. අපේ රටේ පමණක් නොවෙයි, විදේශගත වන ගෘහ ශ්‍රමිකයින් සඳහාත් එවැනි ජාතික ප්‍රතිපත්තියක් සැකසෙනවා නම් ඉතාම හොඳයි කියන එක මේ අවස්ථාවේදී මා යෝජනා කරන්නට කැමැතියි.

එතුමා සඳහන් කරන ආකාරයට විවිධ ආකාරයේ කර්මාන්ත ජීවනෝපාය කර ගෙන ජීවත් වන පිරිස දසදහසක් පමණ අපේ රටේ ඉන්නවා. විවිධ ආකාරයේ ගෘහස්ථ රැකියාවල නිරත වෙලා ආදායම් මාර්ග වැඩි දියුණු කර ගෙන, ඒ පුළුල් ව්‍යාපෘති, කර්මාන්ත තුළින් රැකියා උත්පාදනය කර තවත් පිරිසකට ද රැකියා ලබා දීමේ ව්‍යාපෘති ගණනාවක් අද අපේ රටේ ක්‍රියාත්මක වෙනවා.

රාජ්‍ය ආයතනවල නිලධාරීන් වාගේ නොවෙයි. ඊටත් වඩා ආදායම් ලබන තත්ත්වයට පත් වුණු, කාන්තා හා පිරිමි පාර්ශ්වයේ ගෘහස්ථ ශ්‍රමිකයන් විවිධ කර්මාන්ත ක්‍රියාත්මක කරමින් අද ආර්ථිකය ශක්තිමත් කරනවා. ගරු චීරකුමාර දිසානායක නියෝජ්‍ය

අමාත්‍යතුමා සඳහන් කළ ආකාරයට, අපේ රජය බලයට පත් වුණාට පසුව වෙනදාටත් වඩා ඒ කර්මාන්ත, ව්‍යාපෘති වෙනුවෙන්, එතුමාගේ අමාත්‍යාංශය මගින් අවශ්‍ය මූල්‍ය පහසුකම් සපයමින්, මූල්‍යමය ආධාර සපයමින් එම ශ්‍රමිකයන් දිරිමත් කිරීමට විවිධ ආකාරයේ කටයුතු ක්‍රියාත්මක කරනවා.

ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි, ඒ වාගේම ගරු ගාමිණී ලොකුගේ අමාත්‍යතුමා කම්කරු අමාත්‍යාංශය හරහා ශ්‍රමිකයන් වෙනුවෙන් විවිධ වැඩසටහන් ක්‍රියාත්මක කර ඒ අයගේ ශ්‍රමයට සරිලන නිසි ආදායමක් ලබා ගැනීමට හැකි වන ආකාරයට සහයෝගය ලබා දීමට ක්‍රියා කර තිබෙනවා. දැනටත් ඒවා ක්‍රියාත්මක කර ගෙන යනවා. එම ඇමතිවරුන් දෙපළ - ඒ අමාත්‍යතුමා හා නියෝජ්‍ය අමාත්‍යතුමා මොනරාගල දිස්ත්‍රික්කයට ගිහින් අපේ ඒ ගෘහස්ථ කර්මාන්තවල යෙදෙන ශ්‍රමිකයින් වෙනුවෙන් විවිධාකාර ආධාර උපකාර ලබා දී, ඒ වාගේම මූල්‍යමය පහසුකම් ලබා දී ඒ කර්මාන්ත දියුණු කරන්නට කටයුතු කර තිබෙන බව මා දන්නවා.

අද ඒ තුළින් කර්මාන්ත ක්ෂේත්‍රයේ ලොකු දියුණුවක් ලැබූ කාන්තාවන් මෙන්ම පිරිමි පාර්ශ්වයේත් ශ්‍රමිකයන් අද අපේ රටේ ආර්ථිකයේ විශාල ගොඩනැගීමක් සිදු කර තිබෙනවා. මේ අතරතුර මා විශේෂයෙන්ම මතක් කරන්නට කැමැතියි, බොහෝ තැන්වල මේ ශ්‍රමිකයන් අතර වයස අවුරුදු 14ට අඩු බාල වයස්කාර දරුවන් සේවය කරන අවස්ථා තිබෙන බව. විශේෂයෙන්ම පුළුල් ව්‍යාපෘති, ඒ වාගේම ගෘහ කර්මාන්ත ආරම්භ කිරීමේ දී ඒ අයගේ ශ්‍රමයත් ලබාගෙන කටයුතු කරන බව බොහෝ තැන්වලින් අපට අහන්නට, දකින්නට ලැබී තිබෙනවා. පසු ගිය කාලයේ මා ළමා සංවර්ධන හා කාන්තා අභිවෘද්ධි අමාත්‍යාංශය හරහා අමාත්‍යවරිය වශයෙන් කටයුතු කරන අවධියේත් මේ පිළිබඳව අපි විශේෂ වැටලීම් කර තිබෙනවා. බාල වයස්කාර දරුවන් එවැනි වැඩ කටයුතුවල යෙදවීම සුදුසු නැති බව විශේෂයෙන් සඳහන් කරමින්, ඒ පිළිබඳව ඒ අයගේ තොරතුරු සොයා රැස් කිරීම සඳහා අපි වැඩ පිළිවෙළක් ක්‍රියාත්මක කළා.

කුඩා දරුවන් එවැනි සේවාවන්වල නොයොදවා කටයුතු කිරීම ඉතාමත්ම වැදගත් වෙනවා. විපක්ෂයේ අපේ ගරු මන්ත්‍රීතුමාත් සඳහන් කළ ආකාරයට විදේශ රටක රැකියාව සඳහා ගිය අර විසානා දැරියට අත්වූ ඉතාමත්ම ශෝචනීය ඉරණම පිළිබඳව අපට අහන්නට, දකින්නට ලැබීම ඉතාමත්ම කනගාටුදායක කාරණයක්. ඇත්තටම රජය වශයෙන් විදේශ සේවා නියුක්ති කාර්යාංශයක් පිහිටුවා කටයුතු කළත්, පෞද්ගලික ඒජන්සිකරුවන් විසින් අඩු වයස් දරුවන්ගේ උප්පැන්න සහතික වංචාකාරී ලෙස වෙනස් කරමින් passport හදලා, ඒ දරුවන් විදේශ රටවල ගෘහ සේවය සඳහා යවන්නට කටයුතු කරන අවස්ථා තිබෙනවා. ඇත්තටම එම බාල වයස්කාර දැරියන්ට විදේශ රටවලට ගිහිල්ලා ගෘහ සේවය හරියට කරන්න පුළුවන්කමක් නැහැ. ඒ පිළිබඳව මනා දැනුමක්, බුද්ධියක් ඒ අයට නැහැ. විසානා දැරියට ඒ පිළිබඳව මෝරපු දැනුමක් තිබුණේ නැති නිසා සිදු වුණු වරදක් සම්බන්ධයෙන් එම දැරිය පිටම වරද පටවා තිබෙනවා. අපි හරියට දැක්කේ නැහැ; අපි හරියට දන්නේ නැහැ.

නමුත් ඉතාමත්ම අවාසනාවන්ත විධියට මුළු ලෝකයම බලාගෙන සිටියදී අලුගෝස්සුවන් විසින් ඇයගේ බෙල්ලට කොටලා මරා දැමූ ඒ ශෝචනීය පුවත අපට දැනගන්නට ලැබුණා. ඇත්තටම එය ඉතාම කනගාටුදායක තත්ත්වයක්. ඉතින් මෙවැනි තත්ත්වයන්ට පත් වන්නේ ඇයි? ඇත්තටම අපේ රටේ නොයකුත් ආකාරයට සිදු වන අපරාධ හා ඒ අකටයුතුකම් වළක්වන්නට අතිගරු ජනාධිපතිතුමා ඇතුළු රජය සියලුම අමාත්‍යාංශ හරහා නොයෙක් විධියේ උත්සාහයන් දැරුවත්, විශේෂයෙන්ම මුදල්වලට කැදරකමින් කටයුතු කරන අපේ රටේ සමහර වංචනිකයන් නිසා එවැනි අපරාධ සිදුවීම ඉතාමත්ම කනගාටුදායක තත්ත්වයක්.

[ගරු සුමේධා ජී. ජයසේන මහත්මිය]

ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි, අපේ ගරු මන්ත්‍රීතුමන්ලා කිහිප දෙනෙකුත් අද සඳහන් කළ ආකාරයට, පාසලට යම් මුදලක් රැගෙන එන්නට කියා විදුහල්පතිවරයා කිව්ව නිසා ඒ සඳහා මුදල් සොයා ගන්නට පාළු වන්නකින් පොල් ගෙඩි අටක් සොරකම් කළ දැරියක් ගැනත් අපට අසන්නට ලැබුණා. එම දැරිය පිළිබඳව පොලීසියට පැමිණිලි කිරීමෙන් පසුව, පොලීසිය මහින්, උසාවිය මහින් ඒ දැරිය පිළිබඳව ඉතාමත්ම නින්දිත ආකාරයට කටයුතු කිරීම අපි හෙළා දකිනවා. අතිගරු ජනාධිපති මහින්ද රාජපක්ෂ මැතිතුමා ඇතුළු කැබිනට් මණ්ඩලයන් ඊයේ දවසේ පැවැති කැබිනට් රැස්වීමේ දී මේ පිළිබඳව කථා කළා. ජනාධිපතිතුමා ඉතාමත්ම සංවේදී ලෙස මේ පිළිබඳව කනගාටුව ප්‍රකාශ කළා. එම සිද්ධියට අදාළ සියලුම නිලධාරීන්ට අනිවාර්යයෙන්ම දඬුවම් ලබා දෙන ලෙස එතුමා ඒ වෙලාවේම අදාළ බලධාරීන්ට නියෝග කළා.

ඇත්තටම අපේ රටේ මෙවැනි දෙයක් සිදු වුණාම තමයි ඒ පිළිබඳව කටයුතු කරන ආකාරය සම්බන්ධයෙන් තීරණ ගැනීමක් සිදුවන්නේ. කොහොම නමුත් යම් වරදක් හෝ අපරාධයක් සම්බන්ධයෙන් නීතිය ක්‍රියාත්මක කිරීමේ දී මෙවැනි අමානුෂික විධියට කටයුතු කිරීම පිළිබඳව අපේ රටේ අතිගරු ජනාධිපතිතුමා ඇතුළු රජයත්, ඒ වාගේම විපක්ෂයත් -පක්ෂ හේදයකින් තොරව- අප සියලුම දෙනා කැමැති නැහැ. මා හිතන විධියට කවුරුත් වුණත් මේක අනුමත කරන්නේ නැහැ. ඇත්තෙන්ම නීතිය ක්‍රියාත්මක කරන නිලධාරීන් වුණත් මේ කාරණය පිළිබඳව කවුරුත් ප්‍රකාශ කරන ආකාරයට මානුෂික පැත්තෙන් සලකා බලන්නට තිබුණා. මෙවැනි දේවල් ගැන පොලීසියට ගිහින් පැමිණිලි කිරීමත් අති නින්දිත ක්‍රියාවක් හැටියටම අපි දකින්නේ. අප ඒවා හෙළා දකිනවා.

මේ වෙන කොට අප සම්මත කර තිබෙන දිවි නැඟුම පනත තුළින්, ඊට පෙර තිබුණු සමෘද්ධි ව්‍යාපාරය තුළින් විශේෂයෙන්ම කර්මාන්තකරුවන්ට, ස්වයං රැකියා ව්‍යාපෘති සඳහා කාන්තාවන්ට සහ පිරිමි පාර්ශ්වයේ ගෘහස්ථ කර්මාන්තකරුවන්ට විවිධ ආකාරයේ ණය -මූල්‍ය පහසුකම්- හා ආධාර ලබා දුන්නා. ඒ හරහා ඔවුන් අද අපේ රටේ හොඳ ආදායමක් උපයන පිරිසක් බවට පත් වෙලා ඉන්නවා. මම ළමා සංවර්ධන හා කාන්තා අභිවෘද්ධි අමාත්‍යවරයා වශයෙන් කටයුතු කළ නිසා මා දන්නවා දිවයිනේ සෑම දිස්ත්‍රික්කයම, සෑම කොට්ඨාසයකම කාන්තා සංවිධාන ක්‍රියාත්මක වෙන බව. ඒ කාන්තා සංවිධානවල ඉන්න කාන්තාවන් ස්වයං රැකියා ව්‍යාපෘති රාශියක් ආරම්භ කර තිබෙනවා. ඔවුන් ස්වයං රැකියා වශයෙන් විවිධ ආකාරයේ මල් වැව්, කැම වර්ග නිෂ්පාදනය ඇතුළු විවිධ දේවල් කරනවා. විශේෂයෙන්ම මේ කාන්තාවන් වඩු කර්මාන්තයේ පවා නියැලෙනවා. ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි, අප වර්ෂයකට වතාවක් ඒ අය කොළඹට ගෙන්වලා ඔවුන්ගේ භාණ්ඩ ප්‍රදර්ශනයක් -අලෙවි පොළක්- තරුණ සේවා සභාව ඉදිරිපිට පවත්වනවා. මා හිතන හැටියට මේ කාන්තාවන් වැඩි දෙනෙක් ඒ අයගේ නිෂ්පාදන විදේශ රටවලට යවන්න විදේශ ඇණවුම් පවා ලබා ගන්නවා. ඒ තුළින් ශක්තිමත් වුණු කාන්තාවන් විශාල පිරිසක් අද අපේ රටේ ඉන්නවා. ඒ අයට දිවි නැඟුම පනත තවත් විශාල ශක්තියක් වෙලා තිබෙනවා.

ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි, දිවි නැඟුම පනත මේ රටේ සියලුම ගෘහස්ථ කර්මාන්තකරුවන්ට, විශේෂයෙන්ම අපේ කාන්තාවන්ට සහ විවිධ අයට ආර්ථිකය ගොඩ නංවා ගැනීමට විශාල ශක්තියක් වෙලා තිබෙනවා. මම එක උදාහරණයක් කියන්නම්. මොනරාගල දිස්ත්‍රික්කයේ ඉන්න ඇස් නොපෙනෙන -අන්ධ- ස්වාමිපුරුෂයෙකුත්, කකුලත්, අතත් ආබාධිත වුණු බිරිඳකුත් මට මුණ ගැසුණා. ඒ අයට රජයෙන් මුද්‍රිත යම් ආධාරයක් ලබා දුන්නා. ඒ ආධාරය තුළින් ඔවුන් දියුණු වෙලා මේ

වන විට ගඩොල් කර්මාන්තකරුවන් හැටියට කටයුතු කරමින් මසකට රුපියල් 50,000ක පමණ ආදායමක් ලබනවා. ඒ ආකාරයට විවිධ ක්ෂේත්‍රවල නියැලෙන මේ සියලුම දෙනා වෙනුවෙන් ගරු බුද්ධික පතිරණ මන්ත්‍රීතුමා කියූ ආකාරයේ ප්‍රතිපත්තියක් සකස් කිරීම වැදගත් දෙයක් හැටියට අප දකිනවා. ඉදිරි කාලයේදී ඒ සඳහන් කටයුතු කරන්න අපේ රජයට හැකි බව ප්‍රකාශ කරමින්, එතුමාගේ යෝජනාව ඉතාම වැදගත් බව සඳහන් කරමින් මගේ කථාව අවසන් කරනවා.

[අ.භා. 4.36]

ගරු ගාමිණී ලොකුගේ මහතා (කම්කරු හා කම්කරු සබඳතා අමාත්‍යතුමා)

(மாண்புமிகு காமிணி லொக்குகே - தொழில், தொழில் உறவுகள் அமைச்சர்)

(The Hon. Gamini Lokuge - Minister of Labour and Labour Relations)

ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි, ගරු බුද්ධික පතිරණ මන්ත්‍රීතුමා ඉදිරිපත් කළේ ඉතාම වැදගත් යෝජනාවක්. මේ යෝජනාව පිළිබඳව කම්කරු හා කම්කරු සබඳතා කටයුතු පිළිබඳ උපදේශක කාරක සභාවේදී තමුන්නාන්සේලාත් එක්ක කථා කරන්න අප කැමැතියි. මොකද මේ කථා කරන්නේ ගෘහස්ථ ශ්‍රමිකයන් ගැනයි. ගෘහස්ථ ශ්‍රමිකයන් කියන්නේ ගෙදර ඉඳලා බඩු හඳලා යම් කිසි ආයතනයකට සපයන අයයි. මේක පස් රටේ බොහොම සුලබව තිබෙනවා. පස් රටේ විශාල කර්මාන්තශාලාවල ගෘහස්ථ ශ්‍රමිකයන් විශාල පිරිසක් ඉන්නවා. සමහර වෙලාවට සමාගමෙන් measurements දෙනවා, මේ bush එක ගහලා සමාගමට ගෙනැවි දෙන්න කියලා. එහෙම නැත්නම් තමන්ගේ ගෙදර ඉඳලා සපයා දෙන්න කියලා කියනවා. ප්‍රධාන කර්මාන්තශාලාව දුටන්නේ ගෘහස්ථ ශ්‍රමිකයන් දහස් ගණනක් එකට එකතු වෙලා කරන ක්‍රියාවලිය ඔස්සේයි. ලංකාවෙන් එය විශාල පරිමාණයෙන් නැති වුණත් සුළු ප්‍රමාණයකින් තිබෙනවා.

ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි, අද මෙම ගෘහස්ථ ශ්‍රමිකයාගේ සුරක්ෂිතතාව පිළිබඳව ප්‍රශ්නයක් තිබෙනවා. බැරි වෙලාවන් සමාගම් කඩාගෙන වැටුණොත් ඒ අයට වෙනත් සමාගමක් හොයා ගන්න වෙනවා. නැත්නම් ඒ අය අසීරු තත්ත්වයකට පත් වෙනවා. පසු ගිය කාලයේත් ජාත්‍යන්තර ආර්ථිකය කඩා වැටුණු වෙලාවේ සමහර සමාගම් දුර්වල වුණා. වර්තමානයේ ඇහලුම් කර්මාන්ත අංශයේ ඉන්නවා ෂර්ට් එක ගෙනැල්ලා බොත්තම් ටික අල්ලලා දෙන අය; බොත්තම් කාස ටික මහලා දෙන අය; කොල්ර් එක මහලා දෙන අය. එවැනි විවිධ අංශයේ ගෘහස්ථ ශ්‍රමිකයන් ඉන්නවා. ඔවුන් ගෘහස්ථ කර්මාන්තකරුවන් නොවෙයි. ඒ අය ඒ සමාගමත් එක්ක බද්ධ වෙලා සමාගමට මේ කටයුතු කරලා දෙනවා.

ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි, දැන් අපේ රටේ වෘත්තීය පුහුණු මධ්‍යස්ථාන වැඩි වෙන කොට, ඒ වෘත්තීය පුහුණු මධ්‍යස්ථානයේ උගත් තරුණයෝ හුඟක් වෙලාවට ඒ සමාගම්වලට සම්බන්ධ වෙනවා. ඒක විවිධ අංශවලින් වෙන්න පුළුවන්. සමහර ගැරේප්වල වාහනය දෙනවා, ගෙදර ගිහින් එයාට පින්තාරු කරලා ගෙනැවි දෙන්න කියලා. නැත්නම් දුනු ටික දෙනවා හැඩ ගහලා ගෙනැවි දෙන්න කියලා. එවැනි ගෘහස්ථ ශ්‍රමිකයන් ඉන්නවා. එයාගේ ගෙදර වැඩපළ දමාගෙන ඒ කටයුත්ත ඔහු කරනවා. මේක ඉතාම වැදගත් දෙයක්. මේ තිබෙන නීති-රීති තුළින් එවැනි දේවල් ආරක්ෂා කරන්න අපේ අමාත්‍යාංශය මගින් උත්සාහ කරනවා.

මේ කටයුත්ත ඉතාම ගැඹුරු කටයුත්තක්. එක පාරටම මේ ගැන ජාතික ප්‍රතිපත්තියක් හඳුන්වා බැහැ. අපි - තමුන්නාන්සේලා ඔක්කොම එකට වාඩි වෙලා සාකච්ඡා කරලා ඒ ගැන යම් කිසි

වැඩ පිළිවෙළක් හඳුන්න පුළුවන්. මේ කටයුතුවලට සම්බන්ධ පහසුකම් තිබෙන අංශ තිබෙනවා; පහසුකම් නැති අංශ තිබෙනවා. ඒ වාගේම මේක අවිධිමත් වැඩක්. එක කාර්මාන්තයක් කියලා නියමිතව නැහැ. විවිධ ක්ෂේත්‍ර තිබෙනවා. උදාහරණයකට ඉදිකිරීම් කාර්මාන්තය ගන්න. යම් කිසි ඉදිකිරීමක් ආරම්භ කළාම එක කණ්ඩායමකට bar bending වැඩ දෙනවා. ඒ අය ග්‍රම්කයන් හැටියට වැඩ කරනවා. Bar bending කළාම අඩි ගණනට ගෙවනවා. සැටලීම ගහන්න තව කට්ටියක් ඉන්නවා. එයා ගෙදර සිට බඩු ටික ගෙනැවිත් සැටලීම ගහලා දීලා වැඩේ ඉවර වුණාම සැටලීම අරගෙන යනවා. ඒ කොන්ත්‍රාත්කරුවා තවත් තැනක කොන්ත්‍රාත්තුවක් කරන විට එතැනට ඒ සැටලීම අරගෙන යනවා. මේ වාගේ විවිධ අංශවලට මේ කටයුතු පැතිරී තිබෙනවා. එක පැත්තකින් රටට මේ තත්ත්වය බොහොම හොඳයි. ඒ අය ස්වයං-රැකියා කරන්නේ නැත්නම් එයාගේ පවුලේ නඩත්තුව වෙනුවෙන් ග්‍රම්කයකු හැටියට මේ විධියට වැඩ කරනවා. සමහර තැන්වල මේ අයට ඉහළ ගණන් ගෙවනවා. සමහර තැන්වල පහළ ගණන් ගෙවනවා. අපි බලන්නේ ඒ පුද්ගලයාට සාධාරණ ගෙවීමක් නැති වුණොත් කම්කරු වන්දි ආඥාපනත යටතේ නැත්නම් වෙන ආකාරයකට ඒවා ලබා දෙන්න කටයුතු කරන්නේ කොහොමද කියන එකයි. ඒ පිළිබඳව අපි නිතරම සාකච්ඡා කරනවා. ඒ නිසා මේ වැඩ සම්බන්ධයෙන් එක පාරටම ජාතික ප්‍රතිපත්තියක් හඳුන්න බැහැ. ක්‍රියාත්මක කළ හැකි ජාතික ප්‍රතිපත්තියක් තමයි හැඳින්වෙන ඕනෑ. මේක දේශපාලන ප්‍රශ්නයක් තිබෙන කටයුත්තක් නොවෙයි. ඒ නිසා රටට අවශ්‍ය දෙයක් තමයි ගරු බුද්ධික පතිරණ මන්ත්‍රීතුමා මේ යෝජනාවෙන් ඉදිරිපත් කළේ.

මා කල්පනා කළේ මේ කටයුත්ත පිළිබඳව, එහි තිබෙන වැරදි පිළිබඳව විවේචනය කිරීමට නොවෙයි. උපදේශක කාරක සභාවේදී අපි ඔක්කොම එකතු වෙමු. තමුන්නාන්සේලාගේ අදහස්, රාජ්‍ය නොවන අංශයේ අදහස්, ILO එකේ අදහස් සියල්ලම අරගෙන අපේ රටට ගැළපෙන ප්‍රතිපත්තියක් කොහොමද හදන්නේ කියා අපි කල්පනා කරමු. මේ කටයුත්ත පිළිබඳව බොහොම කාලයක සිට විවිධ කෝණවලින් අපි කල්පනා කරනවා. අපේ අමාත්‍යාංශය දැනටත් මේ ගැන කථා කරනවා. නමුත් තවම අපිට ඒක ක්‍රියාත්මක කරන්න බැරි වුණා. ලෝකයේ රටවල් ගණනාවක් තවම ILO ප්‍රතිපත්තිය - ILO Convention එක- පිළිගෙන නැහැ.

හැබැයි, ඒ ගොල්ලෝ පාර්ලිමේන්තුවට දන්වා තිබෙනවා; අපින් දන්වා තිබෙනවා. ඒකට අපි විරුද්ධ නැහැ නමුත් ratify කර නැහැ. Ratify කරන්න අපි ප්‍රතිපත්තියක් හරි ගස්සා ගන්න ඕනෑ. අපේ රටට ගැළපෙන විධියට ඒක හරි ගස්සා ගන්න ඕනෑ. ඒ නිසා මේ යෝජනාව ඉදිරිපත් කිරීම ගැන මා එතුමාට ස්තූතිවන්ත වෙනවා. එතුමාත් එකතු කර ගෙන අපේ උපදේශක කාරක සභාවේදී ඒකට අදාළ තවත් agencies තිබෙනවා නම්, ඒ අයත් කැඳවා මේ පිළිබඳව සාකච්ඡා කරලා වැඩ පිළිවෙළක් ඇති කරන්න අපි ලැස්තියි.

මේකට අදාළ නැති කාරණා කීපයකුත් අපේ මිත්‍ර බණ්ඩාරගම ගරු මන්ත්‍රී අපීන් පෙරේරා මැතිතුමා කථා කළා. ගැන නිදහස් අධ්‍යාපනය ගැන කථා කළා. නිදහස් අධ්‍යාපනය ගැන එතුමා වැරදි අර්ථකථනයක් තමයි කළේ. සී.ඩබ්ලිව්.ඩබ්ලිව්. කන්නන්ගර මැතිතුමා තමයි මේ රටේ නිදහස් අධ්‍යාපනය ඇති කළේ. එදාත් මේ රටේ මුදල් අය නොකර උගන්වන පිරිවෙන් හා විවිධ පාසල් තිබුණා. ඒ වාගේම මුදල් අය කරලා ඉංග්‍රීසියෙන් අධ්‍යාපනය දෙන ප්‍රධාන පෙළේ පාසල් කණ්ඩායමකුත් මේ රටේ තිබුණා. එදා විශාකා විද්‍යාලය, මහින්ද විද්‍යාලය, ධර්මරාජ විද්‍යාලය, ආනන්ද විද්‍යාලය, අනුලා විද්‍යාලය වාගේ විද්‍යාලවලට එක පැලැන්තියක දරුවන්ට විතරයි ඇතුළත් වෙලා ඉගෙන ගන්න පුළුවන් වුණේ. ඒවායේ මුදල් අය කරලා තමයි ඉගැන්වුවේ. කන්නන්ගර මැතිතුමා යෝජනා කළේ, මුදල් අය නොකර ඒ පාසල්වලත් මේ රටේ සාමාන්‍ය මිනිසුන්ගේ දරුවන්ට ඉගෙන ගන්න අවස්ථාව දෙන්න ඕනෑ බවයි. ඒක තමයි එදා එක්සත් ජාතික පක්ෂය අනුමත කළේ.

එදා බණ්ඩාරනායක මහත්මයාත් ඒ අදහසේ හිටියා. ඒ හැමෝම එකතු වෙලා තමයි ඒක කළේ. ඒ ප්‍රතිපත්තිය හැමෝම පිළිගන්නා.

නමුත් 1956 දී එක්සත් ජාතික පක්ෂයයි, ශ්‍රී ලංකා නිදහස් පක්ෂයයි දෙකම එකඟ වුණා, සිංහල භාෂාවෙන් ඉගැන්වීම කරන්න. ඒ නිසා නිදහස් අධ්‍යාපනයෙන් බලාපොරොත්තු වූ අර්ථය එතැනින් බිඳිලා ගියා. සිංහල භාෂාවෙන් ඉගැන්වීම පටන් ගන්නට පස්සේ ඒ බලාපොරොත්තුව අපේ ගමේ දරුවන්ට නැතුව ගියා. එදා පිළියන්දල මධ්‍ය මහා විද්‍යාලයෙන් තමයි අපේ දෙමවුපියෝ ඉංග්‍රීසි අධ්‍යාපනය ලැබුවේ. ඔය කියන පාසල්වල විෂයයන් හයම ඉංග්‍රීසි භාෂාවෙන් ඉගැන්වුවේ. සිංහල භාෂාව විතරයි සිංහල භාෂාවෙන් ඉගැන්වුවේ. ඊට පසු එක්සත් ජාතික පක්ෂ ආණ්ඩු ගණනාවක් ආවත් ඒ ප්‍රතිපත්තියමයි තිබුණේ. මාත් එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ හිටියා. නමුත් අපි කවුරුවත් ඒක වෙනස් කරන්න කටයුතු කළේ නැහැ.

පෞද්ගලික පාසල් සංකල්පය ඇති කළේ එක්සත් ජාතික පක්ෂයෙන්. ඒක නරකයි කියන්නේ නැහැ, ඒක හොඳයි. නිදහස් අධ්‍යාපනය ලබා දීම එක්සත් ජාතික පක්ෂය විතරක් කළා නොවෙයි. ඒක එදා හිටපු ජාතික නායකයෝ සියලු දෙනාම එකතු වෙලා කළ කටයුත්තක්.

අපේ ගරු මන්ත්‍රීතුමා ඉතිහාසය නොදන්නා එක ගැන මා කතාහැටු වෙනවා. අපි ඒ කාලයේ හිටියා. අපි ඒ සෑම කටයුත්තකදීම -විශේෂයෙන් අධ්‍යාපන කටයුත්තකදී- දේශපාලන හේදයක් බැලුවේ නැහැ. ඒ නිසා එක්සත් ජාතික පක්ෂය මෙහෙම කළා, අපි එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ ඉන්නවාය කිව්වාට වැඩක් නැහැ. අපින් එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ තමයි හිටියේ. හැබැයි අපි ඇත්ත කථා කරන්න ඕනෑ. බණ්ඩාරනායක මහත්මයා භාෂා පනත ගෙනෙන කොට එක්සත් ජාතික පක්ෂයත් එකඟ වුණා. එකඟ වෙලා තමයි ඉංග්‍රීසි අධ්‍යාපනය සිංහල අධ්‍යාපනයට පරිවර්තනය කළේ. අද එක්සත් ජාතික පක්ෂයට කියන්න බැහැ, "අපි ඒකට එකතු වුණේ නැහැ" කියලා. අපි දේශපාලනය කරනවා නම් ඇත්ත කථා කරන්න ඕනෑ.

ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි, සොරකමක් සම්බන්ධයෙන් ළමයකුට දඩුවම් කළාය කියන කාරණය පුවත් පත්වලින් මතු කළාම මහින්ද රාජපක්ෂ ජනාධිපතිතුමා එය ගන්නා කැබිනට් මණ්ඩලයේ සාකච්ඡාවට. අප ඒ ගැන මාධ්‍යයට ස්තූතිවන්ත වෙන්න ඕනෑ. මාධ්‍ය එය හෙළි කළේ නැත්නම් අප කවුරුවත් ඒ ගැන දන්නේ නැහැ. ඔය වාගේ සිදුවීම් ඕනෑ තරම් මේ රටේ වෙනවා. එදා ඒ සාකච්ඡාවේදී අපි කිව්වේ මොකක්ද? ගරු අපීන් පෙරේරා මන්ත්‍රීතුමනි, නීතිඥයකු හැටියට තමුන්නාන්සේන් දන්නවා, බාල වයස්කාරයකුට චෝදනාවක් ආවොත් උසාවියට ඉදිරිපත් කරන නීතියක් තිබෙන බව. වැඩිහිටියකු උසාවියට ඉදිරිපත් කරන විධියට බාල වයස්කාරයකු ඉදිරිපත් කරන්නේ නැහැ. වැඩිහිටියකු උසාවියට ඉදිරිපත් කරනවා වාගේම ඒ ළමයා උසාවියට ඉදිරිපත් කළේ. චිත්තිකරු බාල වයස්කාරයකු නම් ඒ සම්බන්ධයෙන් කටයුතු කරන්න වෙනම නීති රාමුවක් තිබෙනවා. මෙතැනදී ඒ කිසි දෙයක් සලකන්නේ නැතිව කටයුතු කර තිබෙනවා. ඒ නිසා ජනාධිපතිතුමා කිව්වා එහිදී නීතිය උල්ලංඝනය කර තිබෙනවා කියලා. අපීන් පී. පෙරේරා ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, උසාවියේ කටයුතු කරන නීතිඥ මහත්මයකු හැටියට තමුන්නාන්සේන් දන්නවා බාල වයස්කාරයකුට යම් චෝදනාවක් ආවොත් ඒ ගැන පොලීසිය ක්‍රියා කරන්න ඕනෑ කොහොමද, අධිකරණය ක්‍රියා කරන්න ඕනෑ කොහොමද කියලා.

නමුත් මේ කාරණයේදී එහෙම ක්‍රියා කරලා නැහැ. අනෙක් එක, තමුන්නාන්සේන් දන්නවා සමඟ මණ්ඩල කියලා එකක් මේ රටේ තිබෙන බව. කාරණාව හරියට අවබෝධ වුණාම, ඕනෑ නම්

[ගරු ගාමිණී ලොකුගේ මහතා]

මේ වාගේ එකක් සමට මණ්ඩලයකට දාලා සමටයකට පත් කරන්න පුළුවන්. ඒ නිසා රජයට දොස් කියලා වැඩක් නැහැ. ඒ කාරණාව දැනගන්නාම රජය කළේ ඒක නිවැරදි කරලා, ආයෙත් ඒ වැඩේ නොකරන විධියට අවශ්‍ය කටයුතු කිරීමයි. ඒක වැරදියි කියලාද තමුන්නාන්සේලා කියන්නේ? ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි, මේ රටේ තිබෙනවා නේ නීතියක්. ප්‍රශ්නයකදී අප බලන්න ඕනෑ රජයක් කොහොමද ඒකට මැදිහත් වන්නේ කියලායි.

අනෙක් එක, මේ රටේ තිබෙන ප්‍රධානම ප්‍රශ්නයක් තමයි විදුහල්පතිවරු මුදල් ගන්නට කිසිම දෙමව්පියකු ඒ ගැන පැමිණිලි කරන්නේ නැති එක. මේ සිද්ධිය නොවුණා නම් මේධාකර විද්‍යාලයේ ඔය කටයුත්ත කරනවා කියලා තමුන්නාන්සේ දන්නේත් නැහැ, අපි දන්නේත් නැහැ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි. අපි දෙමව්පියන්ට ආරාධනා කරනවා, රජය නීති-රීති දාලා තිබෙනවා නම්, කවුරු හරි ඒවා උල්ලංඝනය කරනවා නම් කෙළින් ඉදිරිපත් වෙලා කථා කරන්න කියලා. එකකොට රජයට පුළුවන් ඒ ගැන ක්‍රියා කරන්න. අද තිබෙන ප්‍රධානම ප්‍රශ්නයක් තමයි ඒවා ගැන කථා නොකරන එක.

ගරු අජිත් පී. පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு அஜித் பி. பெரேரா)

(The Hon. Ajith P. Perera)

ගරු ඇමතිතුමනි, මට කාරණයක් කියන්න අවසර දෙන්න.

ගරු ගාමිණී ලොකුගේ මහතා

(மாண்புமிகு காமிணி லொக்குகே)

(The Hon. Gamini Lokuge)

ඔව්, අවසර දෙනවා.

ගරු අජිත් පී. පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு அஜித் பி. பெரேரா)

(The Hon. Ajith P. Perera)

ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමාගේ අවසරය ඇතිව මා මේ කාරණය කියනවා. ගරු ඇමතිතුමනි, මේධාකර විද්‍යාලයේ විදුහල්පති සම්බන්ධව ඔය චෝදනාව ගැනම ගිය වසරේත් පරීක්ෂණයක් පවත්වලා ඒ මුදල් ආපසු ගෙවන්න කියලා නියම කරලා තිබුණා. නමුත් එක සිද්ධ වුණේ නැහැ. ඒකයි මා කියන්නේ. නොදැන සිටියා නොවෙයි, ඔය ක්‍රියා දාමය දැනගෙන සිටියා.

ගරු ගාමිණී ලොකුගේ මහතා

(மாண்புமிகு காமிணி லொக்குகே)

(The Hon. Gamini Lokuge)

ඒක කළේ නැත්නම් තමුන්නාන්සේට වුණත් පාර්ලිමේන්තුවේ ප්‍රශ්නයක් අහන්න තිබුණා, ඒ චෝදනාව විභාග කළා, මුදල් ආපසු ගෙවන්න කියලා නියම කරලා තිබුණා, නමුත් එහෙම වුණේ නැහැ, ඒ සම්බන්ධයෙන් ගත්තු ක්‍රියා මාර්ගය මොකක්ද කියලා. එහෙම නැත්නම් ඒ දෙමව්පියන්ට වුණත් ඒ ගැන කියන්න තිබුණා. මේවා නිලධාරීන් කරන කටයුතු. නිලධාරියා වැරද්දක් කරනවා නම් තමුන්නාන්සේලාට යුතුකමක් තිබෙනවා, අහවල් චෝදනාව විභාග කරලා තිබෙනවා, වැරදිකාරයා වෙලා තිබෙනවා, නමුත් දඩුවම් කරන්නේ නැහැ කියලා කියන්න. අදාළ ඇමතිතුමාවත්, රජයවත් ඒ ගැන දන්නේ නැහැ. නමුත් තමුන්නාන්සේලා ඒ ගැන රජයට චෝදනා කරන්න ගියාම ඒක හරි නැහැ. ඒකයි වැරද්ද.

ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි, ගරු බුද්ධික පතිරණ මන්ත්‍රීතුමා ගෙනාපු යෝජනාව හොඳ හන්දා අප ඒ ගැන සාකච්ඡා කරන්න කැමැතියි. අපි ඒ අනුව ක්‍රියා කරනවා. ඒකයි අපේ ප්‍රතිපත්තිය. මේ හැම ප්‍රශ්නයකදීම දේශපාලන පක්ෂයකට

ගහන්න, එහෙම නැත්නම් ජනාධිපතිතුමාට ගහන්න ක්‍රියා කරන එක නොවෙයි කරන්න ඕනෑ.

"රිසානා නරික්" සිද්ධියේදීත් නිලධාරීන් රට සචාරී ගියා නොවෙයි. ඒකට අවශ්‍ය හැම කෙනෙකුම යැව්වා ඇය බේරාගන්න පුළුවන්ද බලන්න. මුස්ලිම් පූජකතුමන්ලා, විවිධ නායකවරුන් යැව්වා ඒ රට සමඟ කථා කරලා ඇය බේරා ගන්න කියලා. අපි ඒ සෑම උත්සාහයක්ම කළා. ඒකටත් දැන් තමුන්නාන්සේලා කියනවා, රට ගමන් ගියා කියලා. ඒකයි තිබෙන ප්‍රශ්නය.

ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි, මා මීට වඩා කථා කරන්නේ නැහැ. මා මේ යෝජනාව පිළිබඳ අපේ ප්‍රසාදය අපේ ගරු බුද්ධික පතිරණ මැතිතුමාට පුද කරන ගමන්, අපි ඔක්කෝම එකතු වෙලා මේ වාගේ ප්‍රශ්නවලට විසඳුම් සොයාගනිමු කියලා යෝජනා කරමින් මගේ වචන ස්වල්පය අවසන් කරනවා.

නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමා

(குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்)

(Mr. Deputy Chairman of Committees)

The next speaker is the Hon. Buddhika Pathirana. You have only five minutes.

[අ.හා. 4.48]

ගරු බුද්ධික පතිරණ මහතා

(மாண்புமிகு புத்திக பதிரண)

(The Hon. Buddhika Pathirana)

ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි, අද දවසේ මව්සින් ඉදිරිපත් කරනට යෙදුණු ගෘහස්ථ ශ්‍රමිකයන් සඳහා ජාතික ප්‍රතිපත්තියක් සකස් කිරීම ගැන මේ පාර්ලිමේන්තුවේ අවධානය යොමු කරවීමේ යෝජනාව ස්ථිර කරපු ගරු අජිත් පී. පෙරේරා මන්ත්‍රීතුමාටත්, ඒ වාගේම, මේ සම්බන්ධයෙන් අදහස් දක්වපු නියෝජ්‍ය අමාත්‍ය ගරු චිරකුමාර දිසානායක මැතිතුමාටත්, අමාත්‍ය ගරු සුමේධා පී. ජයසේන මැතිතුමියාටත්, අමාත්‍ය ගරු ගාමිණී ලොකුගේ මැතිතුමාටත් ස්තූතිවන්ත වනවා. ඒ වාගේම මේ සියලුදෙනා දක්වපු ධනාත්මක ප්‍රතිචාරය ගැනත් ස්තූතිවන්ත වෙනවා. මා භින්න විධියට අද මේ සභාවේදී ආණ්ඩු පක්ෂයෙන් මේ සම්බන්ධව දැඩි වුවමනාවකින් කථා කළේ, උත්කර්ෂවත් අන්දමින් අදහස් දැක්වූයේ ගරු ගාමිණී ලොකුගේ මැතිතුමායි.

ඒ නිසා මම එතුමාට යෝජනා කරනවා, මේ කටයුත්ත මෙතැනින් ගිලිහෙන්නට නොදී අදාළ උපදේශක කාරක සභාව හරහා මෙය යළි උද්දීපනය කරලා මෙතැනින් ඉදිරියට ගෙන යන්නට අවශ්‍ය කටයුතු සම්පාදනය කරන්න කියලා. ඒ සඳහා ශක්තිය දෙන්නට අපි සූදානම්. ඒ නිසා ඒ සියලු දෙනාටම අපි ස්තූතිවන්ත වනවා.

කරුණු තුනක් මගේ කථාව තුළින් පැන නැඟුණා. පළමුවන කාරණය මම සඳහන් කරන්නට යෙදුණු ජාතික ප්‍රතිපත්තියක් නැතිකම සහ තිබෙන ප්‍රතිපත්තිය ක්‍රියාත්මක නොවීමේ ප්‍රශ්නයයි. මම උදාහරණයකට ගත්ත කාරණය සම්බන්ධයෙන් චිරකුමාර දිසානායක මැතිතුමා කථා කළා. ඒ තමයි අපේ ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථාවේ හයවන ව්‍යවස්ථාවේ සඳහන් වන, "ශ්‍රී ලංකා ජනරජයේ ජාතික කොඩිය, දෙවන උපලේඛනයෙහි නිරූපිත සිංහ කොඩිය වන්නේ ය." කියන කාරණය. දෙවන උපලේඛනයේ සඳහන්ව තිබෙනවා, හයවන ව්‍යවස්ථාවේ සඳහන් අපේ ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථාවේ පිළිගත් සිංහ කොඩිය මොකක්ද කියලා.

දෙවන උපලේඛනයේ සඳහන් සිංහ කොඩිය නොවෙයි මෙදා බොහෝ ස්ථානවල ස්ටිකර්ස් විධියට මුද්‍රණය කර තිබෙන්නේ. එලෙස විකෘති කර මුද්‍රණය කර තිබෙන සිංහ කොඩිය මා දෙවන වරටත් මෙම ගරු සභාවට පෙන්වා සිටිනවා, ගරු නියෝජ්‍ය

කාරක සභාපතිතුමනි, මේ සිංහ කොඩියේ සිංහයා වෘෂණ කෝෂය සහිතව මුද්‍රණය කරලා තිබෙනවා. මේ සිංහ කොඩිය අපේ ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථාවේ සඳහන් සිංහ කොඩිය නොවෙයි.

මම කියන්නේ මෙය අපේ ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථාව බරපතළ විධියට උල්ලංඝනය කිරීමක් කියලායි. මම අප්‍රේමී. පෙරේරා මන්ත්‍රීතුමාගෙන් ඇහුවා, මුද්‍රණකරුවෙක්, ව්‍යාපාරිකයෙක් අපේ ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථාව උල්ලංඝනය කළොත් දෙන්න පුළුවන් දඬුවම මොකක්ද කියලා. දණ්ඩ නීති සංග්‍රහයේ සඳහන්ව තිබෙනවා, යම් යම් උල්ලංඝනය කිරීම් වැරදි විධියට සලකා ඒවාට දඬුවම් දෙන්න පුළුවන් බව. 1983 අවුරුද්දේ හඳුන්වා දුන් අපේ භයවන ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථා සංශෝධනයේ තිබෙනවා, රට බෙදීම කියන කාරණාවලදී දඬුවම් දෙන්න පුළුවන් ක්‍රමවේදයක්. ඒ වාගේම අපේ ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථාවේ මූලික අයිතිවාසිකම් උල්ලංඝනය කිරීමට දෙන්න පුළුවන් දඬුවම් සඳහන් වනවා.

හැබැයි, අවාසනාවකට මේ වරද සම්බන්ධයෙන් දෙන්න පුළුවන් දඬුවමක් ගැන සඳහන් වෙලා නැහැ. හැබැයි, මේ පිළිබඳව බරපතළ විධියට මේ රටේ පොලීසිය, රහස් පොලීසිය, විශේෂයෙන්ම රජය අවධානය යොමු කරලා, මේ විකෘති කළ සිංහ කොඩිය ඇත්තටම වැරදීමකින් සිදු වූණ දෙයක්ද, එහෙම නැත්නම් අපේ රටත් ඒ වාගේම ශ්‍රී ලාංකීය ජාතියත් හැල්ලුවට ලක් කරන්න සිදු වූණු රජය නිතර කියන ජාත්‍යන්තර කුමන්ත්‍රණයක තවත් ප්‍රතිඵලයක්ද, මේ කුමන්ත්‍රණය පිටුපස ඉන්න කුමන්ත්‍රණකාරයෝ කවුද කියලා රටටත් ජාතියටත් හෙළිදරව් වෙයි කියලා මගේ විශ්වාසයක් තිබෙනවා.

ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි, ඒ වාගේම මම සඳහන් කළ මේ ජාතික ප්‍රතිපත්තිය කියන කාරණය ගැන බලමු. ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි, මම හිතන්නේ දශක එක හමාරක් ඇතුළත තරුණ කැරලි දෙකක් ඇති වූණ රටක් ලෝකයේ තිබෙනවා නම්, එය මේ ලංකාවයි. දශක එක හමාරක් ඇතුළත තරුණ කැරලි දෙකක් සහ උතුරේ අවුරුදු හිහක් දක්වා දිවෙන ආකාරයේ යුද්ධයක් තිබුණු රටක් ලෝකයේ තිබුණා නම් ඒත් මේ ලංකාවයි. ජාතික ප්‍රතිපත්තියක් නැතිකමේ එලි පිහිටා මේ සියල්ලටම ප්‍රධාන හේතුවක් බවට පත් වනවායි කියන කාරණයෙන් අපට බැහැර වන්නට බැහැ.

ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි, ඒ නිසා ගරු ගාමිණී ලොකුගේ මැතිතුමා නැවැත් වූ තැනින් අපි පටන් ගත යුතුව තිබෙනවා. එතුමා නැවැත් වූ තැන තමයි, "අපි සතුටුයි, මේ ගැන කථා කරන්න, අපි මෙය ඉදිරියට ගෙන යමු" කියන කාරණය. මෙය ඉදිරියට ගෙන යෑමේ තවත් අවශ්‍යතාවක් තිබෙනවා. ඒ තමයි ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි, තව අවුරුදු හතළිහක් යන කොට මේ රට - අපි - බරපතළ අර්බුදයකට මුහුණ දෙනවා. ඒ තමයි රටේ සමස්ත ජනගහනයෙන් වයෝ වෘද්ධ ජනගහනයේ ප්‍රතිශතය සාතිශය බහුතරයක් බවට පත් වීම, නැත්නම් බහුතරය ඉක්මවා යන තත්ත්වයක් ඇති වීම. වයෝ වෘද්ධ ජනගහනය - වැඩිහිටි ජනගහනය - රටේ සමස්ත ජනගහනයෙන් බහුතරයක් බවට පත්වනවාත් එක්කම තව අවුරුදු හතළිහකින් මේ රටේ රාජ්‍යත්වය භාර ගන්නා රාජ්‍ය නායකයාට හෝ නායිකාවට හෝ ආණ්ඩුවට සිද්ධ වෙනවා, තරුණ පිරිසට රැකියා හොයලා දෙනවාට අමතරව අවුරුදු හැට ඉක්ම වූ අයටත් රැකියා හොයලා දෙන්න. ඇයි?

මම විනාඩියෙන් කථාව අවසන් කරනවා ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි.

සාමාන්‍යයෙන් අපි දන්නවා, රාජ්‍ය සේවයට හෝ පෞද්ගලික සේවයට ඇතුළු වුණාම තමන්ගේ සේවා කාලය දළ වශයෙන් අවුරුදු හිහයි කියලා. දැන් උපතේදී අපේක්ෂා කරන ආයු ප්‍රමාණය

අවුරුදු අසූව ඉක්මවා යන කොට, අවුරුදු හැටෙන් විශ්‍රාම යන කෙනෙකුට අවුරුදු විස්සක් විසිපහක් ගෙදරට වෙලා ඉන්න සිදු වෙනවා. එහෙම නම් මේ ගෘහස්ථ ශ්‍රමිකයෝ සඳහා ජාතික ප්‍රතිපත්තියක් හඳුලා කර්මාන්තවලින් යම්කිසි වග කිය යුතු වැඩ කොටසක් තමන්ගේ හැකියාව අනුව ලබා දෙන්නට යම්කිසි වැඩ පිළිවෙලක් හඳුන්වා පුළුවන් නම් මා හිතන විධියට ඒ තුළින් අනාගතයේ ඇති වන වයෝ වෘද්ධ ජනගහනයේ රැකියා පිළිබඳ ප්‍රශ්නයටත් යම් විසඳුමක් කරා යෑමේ එක දොරටුවක් විවර වෙනවා. ඒ නිසා මම හිතන්නේ-

ගරු ගාමිණී ලොකුගේ මහතා

(மாண்புமிகு காமிணி லொக்குகே)
(The Hon. Gamini Lokuge)

නැඟී සිටියේය.

எழுந்தார்.
rose.

නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමා

(குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்)
(Mr. Deputy Chairman of Committees)
Yes, Hon. Gamini Lokuge.

ගරු ගාමිණී ලොකුගේ මහතා

(மாண்புமிகு காமிணி லொக்குகே)
(The Hon. Gamini Lokuge)

ගරු මන්ත්‍රීතුමා, 2025 වන කොට අවුරුදු 60ට වැඩි ජනගහනය සියයට 50ක් වනවා.

ගරු බුද්ධික පතිරණ මහතා

(மாண்புமிகு புத்திக பதிரண)
(The Hon. Buddhika Pathirana)
ඔව්.

ගරු ගාමිණී ලොකුගේ මහතා

(மாண்புமிகு காமிணி லொக்குகே)
(The Hon. Gamini Lokuge)

ඉතින් ඒ අයට ජීවත් වීමට යම් කිසි වැඩ පිළිවෙලක් ඕනෑ කරනවා. ඒ නිසා තමයි "විශ්‍රාම වැටුප් යෝජනා ක්‍රමය" යෝජනා කළේ. ඒකට ඉඩ දුන්නේ නැහැ නේ.

ගරු බුද්ධික පතිරණ මහතා

(மாண்புமிகு புத்திக பதிரண)
(The Hon. Buddhika Pathirana)
මෙහෙමයි.

නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමා

(குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்)
(Mr. Deputy Chairman of Committees)
ගරු මන්ත්‍රීතුමා, දැන් කථාව අවසන් කරන්න.

ගරු බුද්ධික පතිරණ මහතා

(மாண்புமிகு புத்திக பதிரண)
(The Hon. Buddhika Pathirana)

ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි, මම අවසන් කරන්නයි යන්නේ.

ගරු ඇමතිතුමනි, විශ්‍රාම වැටුප් ක්‍රමය සංකල්පයක් විධියට හොඳයි. හැබැයි නයි විෂ දාලා ලස්සන කේක් ගෙඩියක් ගෙනෙනවා නම්, අපට ඒක කන්න බැහැ. ඒ වාගේ, මෙය සංකල්පයක් විධියට හොඳ වුණත්, එහි අන්තර්ගතයේ ප්‍රශ්න තිබෙනවා නම් අපට ඒක ගැටලුවක්. ඒ නිසා මම කියන්නේ, මේ සියලු කාරණා පිළිබඳව සංවේදී වෙමින් බරපතළ විධියට කල්පනා

කාරක සභාපතිතුමනි, එක පැත්තකින් අපි සන්නේෂ වෙන්න ඕනෑ.

අනෙක් පැත්තෙන් ඒ උපාධිධාරීන්ට අපි ස්තුතිවන්ත වෙන්න ඕනෑ. මොකද ඒ අය නිහතමානීව කරන්නේ තමන්ගේ අධ්‍යාපනයට සරිලන විධියේ රැකියාවක් නොවෙයි. ග්‍රාම නිලධාරී තනතුර කියන්නේ අපොස උසස් පෙළ සාමාන්‍ය සාමාර්ථයක් සහ විෂයයන් හයක් සහිත අපොස සාමාන්‍ය පෙළ විභාගය සමත් අයට දෙන තනතුරක්. අපි මේ අය අගය කළ යුතු හේතුව ඒකයි. උපාධිධාරියෙක් වුණත් ඒ ගැන ආඩම්බර වෙන්නේ නැතුව, උද්දාම වෙන්නේ නැතුව, තමන්ගේ උගත් තත්ත්වය කොපමණ තිබුණත් උසස්, පහත්භාවයක් සලකන්නේ නැතුව නිහතමානීව ජනතාවට සැලසිය යුතු සේවය ඉෂ්ට කිරීම ඉතාම වැදගත් දෙයක්. ඒක ඉතාම වැදගත්.

ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි, අපි දන්නවා, උපාධිධාරියෙක් කියන්නේ මේ රටේ ඉන්න ලොකුම දැනීමක් තිබෙන, විශ්ව දැනීමක් තිබෙන අයෙක් කියා. ඒ අය තමයි උගතුන් හැටියට, බුද්ධිමතුන් හැටියට අපේ රටේ සලකන්නේ. නමුත් මේ ග්‍රාම නිලධාරීන් වශයෙන් පත් වුණු ඒ උපාධිධාරීන් කොටසට ඇත්ත වශයෙන්ම එහෙම බලාපොරොත්තුවක් නැහැ. ඔවුන්ට එක දෙයක් තිබෙනවා. තමන් ඉතාමත් පල්ලෙහාට ගිහිල්ලා, නිහතමානී වෙලා මේ රටට, ජාතියට, දේශයට කරන්න ඕනෑ සේවය මොන නිලයක හරි ඉඳලා කරන්න ඕනෑය කියන අභි-සක, වැදගත් බලාපොරොත්තුවක් ඔවුන් තුළ තිබෙනවා. එහෙම බලාපොරොත්තුවක් ඔවුන්ට තිබුණා වුණත්, මේ අයට සුදුසු ස්ථානයක් ලබා දෙන්න අපට යුතුකමක් තිබෙනවා. අද ග්‍රාම නිලධාරියෙකුට යන්න පුළුවන් ඉහළම තනතුරක් තිබෙනවා. හැබැයි ඒක ලොකු තනතුරක් නොවෙයි. ලොකු තනතුරකට යන්න බැහැ.

නමුත් උපාධිධාරියෙකු හැටියට ඔහුට යන්න පුළුවන් මේ රටේ ඉහළම තනතුරකට. ගරු රුවන් රණතුංග මන්ත්‍රීතුමාගේ මේ ඉල්ලීම, එතුමාගේ උත්සාහය ඒ අයට හොඳ නිලයක් දෙනවා වාගේම ඔවුන්ගේ අයිතිවාසිකම් ආරක්ෂා කරමින්, වගකීම් දරන නිලධාරියෙකු හැටියට ඔවුන් උසස් වැටුප් තලයක නියෝජ්‍ය කියන එකයි. එතුමා ඉල්ලන්නේ ඒකයි.

ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි, මේ යෝජනාව ඉතාම වැදගත් ඉල්ලීමක්. මේක කාලෝචිත යෝජනාවකට වඩා මානුෂීය යෝජනාවක් හැටියට මා සඳහන් කළේ ඒ නිසයි. තමන්ගේ උගත්කමට වඩා බොහෝම පල්ලෙහා රස්සාවක් නිහතමානීව භාර ගත් ඒ අය ගැන සලකලා ඒ අයට දෙන්න පුළුවන් උපරිම දෙයක් අපට දෙන්න පුළුවන්කමක් තිබෙනවා නම් ඒක ලබා දීම ඉතාමත් වැදගත්ය කියන එක මම මේ අවස්ථාවේදී ප්‍රකාශ කරන්න කැමැතියි.

ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි, ඒ නිසා මේ යෝජනාව ඉතාමත් වැදගත්. මේ නිලධාරීන් පිළිබඳව අපි අගය කිරීමක් කරන්න ඕනෑ. අටසිය ගණන වුණත් ඒ අය ඉතාමත් අගය කළ යුතු පිරිසක්. ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි, අතිගරු ජනාධිපති මහින්ද රාජපක්ෂ මැතිතුමා උපාධිධාරීන් පණස් දෙදහසකට විතර එකවර රැකියා දුන්නා. දුන්නේ ඉහළම තනතුරු. නමුත් කනගාටුවෙන් කිව යුතු කාරණයක් තිබෙනවා. මොකක්ද ඒ?

ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි, අද ආර්ථික සංවර්ධන අමාත්‍යාංශය කියන්නේ මේ රටේ තිබෙන ඉහළම අමාත්‍යාංශයක්. නමුත් මේ අමාත්‍යාංශයේ තනතුරු ගත්ත උදවියගෙන් සමහර අය කැමැති නැහැ, ජනතාව අතරට ගිහිල්ලා වැඩ කරන්න. ගමන් ගමට ගිහිල්ලා, ගෙයින් ගෙට ගිහිල්ලා ජනතාවගේ උවමනා එපාකම් හොයලා ප්‍රශ්න, ගැටලු, වේදනා හොයලා දුක සැප බෙදා

ගෙන තමන්ගේ ඒ සේවය කරන්න සමහර උපාධිධාරීන් කැමැති නැහැ. ඒක ලොකු අවාසනාවක් මේ රටේ. අපට ජනතාවගේ දෙපතුල ගාවට ගිහිල්ලා සේවය කරන්න තිබෙනවා නම් ඒක මොන තරම් ගෞරවයක්ද? අපි cool කාමරවල ඉඳගෙන කපා කරනවාට වඩා, තීරණ ගන්නවාට වඩා ජනතාවගේ දෙපතුල ගාවට ගිහිල්ලා යමක් කරන්න පුළුවන්කමක් තිබෙනවා නම් මා හිතන විධියට ඊට වඩා ලොකු සතුටක් රාජ්‍ය නිලධාරියෙකුට නැහැ.

නමුත් තමන්ට ගැළපෙන අමාත්‍යාංශයක රැකියාවක් දීමත්, ඒක ස්ථිර කරලාත් සමහර අය කැමැති නැහැ ඒ තනතුරේ වැඩ කරන්න. කොහොම හරි කාර්යාලය ඇතුළට ගිහිල්ලා fan එක යට ඉඳගෙන එහෙම නැත්නම් A/C කාමරවල ඉඳගෙන ලියන්න තමයි අදහස් කරන්නේ. ඉතින් එවැනි අය ඉන්න අවස්ථාවක, එවැනි තත්ත්වයන් මේ රටේ තිබෙන අවස්ථාවක, එවැනි ආකල්ප මිනිස්සු තුළ තිබෙන අවස්ථාවක මේ උපාධිධාරීන් අටසිය දෙනා ග්‍රාම නිලධාරී නිලයේ ඉඳලා කුඩා මිනිසුන්ගේ දුක සැප බෙදා ගන්න එක කොවිචර නිහතමානීද, කොවිචර ගෞරව සම්පන්නද කියලා බලන්න. ඒ නිසා ඒ ගැන සලකා ඒ අය යම් කිසි වැටුප් තලයක තැබීම සඳහා, එහෙම නැත්නම් උසස් වීම ලබා දීම හොඳ වැටුපක් ලබා දීම කටයුතු කරන්න ගරු රුවන් රණතුංග මන්ත්‍රීතුමා ගෙනා යෝජනාව මා ස්ථිර කරමින් ඒ වාගේම සුබ පතමින් මගේ වචන ස්වල්පය අවසන් කරනවා. බොහෝම ස්තුතියි.

ප්‍රශ්නය සභාභිමුඛ කරන ලදී.

வினா எடுத்தியம்பப்பெற்றது.

Question proposed.

[අ.භා. 5.07]

ගරු අජිත් පී. පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு அஜித் பி. பெரேரா)

(The Hon. Ajith P. Perera)

ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි, ගරු රුවන් රණතුංග මන්ත්‍රීතුමා බොහෝම වැදගත් යෝජනාවක් ඉදිරිපත් කර තිබෙනවා. මේ රටේ සාමාන්‍ය මිනිසාට කිට්ටුවෙන්ම වැඩ කරන නිලධාරියා තමයි ග්‍රාම නිලධාරියා. මේ රටේ ග්‍රාම නිලධාරීන් ඉතාම අඩු පහසුකම් යටතේ බොහෝම දුෂ්කර සේවයක නිරත වෙනවා. ඒ වාගේම රටේ ජනතාවගේ දුක් ඒ අයට තමයි සෘජුව දැනෙන්නේ; හැඟෙන්නේ. ඒ නිසා ග්‍රාම නිලධාරීන් සියලු දෙනා උපාධියක් තිබුණත්, නැතත් ඉතා වටිනා සේවයක් ඉෂ්ට කිරීම පිළිබඳව අපි පළමුව අගය කරන්නට කැමැතියි. ඒ වාගේම ගරු රුවන් රණතුංග මන්ත්‍රීතුමාගේ යෝජනාවේ හරය තමයි වැඩිමනත් අධ්‍යාපන සුදුසුකම් ලබා තිබෙන මේ උපාධිධාරීන්ට වැඩිමනත් වැටුපක්, දීමනාවක් ලබා දෙන්න ඕනෑය කියන කාරණාව.

ප්‍රතිපත්තියක් වශයෙන් මේක අගය කරන්න පුළුවන් වුණත් එකම වෘත්තියක නිරත වෙන පිරිසක් නිසා එවැනි වැඩිමනත් දීමනාවක් සුදුසුකම් මත ලබා දීම පරිපාලනය තුළ අලුත් රෙගුලාසි හඳුන්වා අවශ්‍ය කරන දෙයක්. රාජ්‍ය පරිපාලන ක්‍රියාදාමය තුළ ඒ සඳහා අවශ්‍ය ඒ රෙගුලාසි අලුතින් සකස් කරලා එය ග්‍රාම නිලධාරී සේවයටත් ගැළපෙන අන්දමට සකස් කර ගත යුතුය කියන එකයි මගේ අදහස. ඒ නිසා ඒ පිළිබඳව ගැඹුරු ප්‍රතිපත්තියක් සකස් කර ගන්නට අවශ්‍යයි.

ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි, ඒ වාගේම මෙවැනි අවස්ථාවක මතු වෙන්න පුළුවන් ප්‍රායෝගික ගැටලු තිබෙනවා. මොකද, මෙවැනි සමාන්තර වෙනත් ශ්‍රේණිවල ඉන්න උපාධිධාරීන් මේ වරප්‍රසාදයන්ම ඉල්ලීම පිළිබඳ යම් යම් ගැටලු මතු වෙන්නට පුළුවන්. ඒ නිසා පොදුවේ, ජාතික ප්‍රතිපත්තියක් විධියට එක් එක් නිලධාරීන්ගේ සුදුසුකම් මත වැටුප් තල සකස් කර

[ගරු අජිත් පී. පෙරේරා මහතා]

ගැනීමේ වැඩ පිළිවෙළකට අප යා යුතුය කියන එකයි මගේ අදහස. හොඳ දේ හොඳයි කියලා අපි හැමදාම කියනවා. ඒ නිසා මේ අදහස ඉතා හොඳයි. ක්‍රියාත්මක කිරීම පිළිබඳව තිබෙන දුෂ්කරතා ගැන හිතලා ඒ කටයුතු සාර්ථක කර ගන්න රජයේ ගරු මන්ත්‍රීවරයකු වන එතුමාට හැකියාව ලැබේවා, කියලා මා ප්‍රාර්ථනා කරනවා.

ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි, මේ පාර්ලිමේන්තුව තුළ මට ලැබී තිබෙන වටිනා කාලය ප්‍රයෝජනයට අරගෙන අද දවස වන කොට මේ රටේ මතු වෙලා තිබෙන ඉතාම වැදගත්, සංවේදී ප්‍රශ්නයක් පිළිබඳව කථා කරන්නට මම බලාපොරොත්තු වනවා.

ශ්‍රී ලංකා ක්‍රිකට් ආයතනයේ සභාපති උපාලි ධර්මදාස මහතා ක්‍රීඩා අමාත්‍ය මහින්දානන්ද අලුත්ගමගේ මහතාට විරුද්ධව අද ප්‍රකාශයක් නිකුත් කරලා තිබෙනවා. ඔහු ප්‍රකාශ කරනවා, "ක්‍රීඩා අමාත්‍යවරයා ශ්‍රී ලංකා ක්‍රිකට් සභාපතිවරයාට විරුද්ධව අපහාසාත්මක ලෙස ප්‍රකාශයක් කරලා තිබෙනවා, මම මේකට නිකම් ඉන්නේ නැහැ" කියලා.

මේ අපහාසාත්මක ප්‍රකාශය මොකක්ද? "ටෙන් ස්පෝට්ස්" සමාගමේ උප සමාගමක් වන "රාජ් ටීවී" ආයතනයට ශ්‍රී ලංකාවේ ක්‍රිකට් ක්‍රීඩාවට සම්බන්ධ ජාත්‍යන්තර ක්‍රීඩා තරග විකාශන අයිතිවාසිකම් ඩොලර් මිලියන 68ක් වැනි අතිවිශාල මුදලකට 2009 අප්‍රේල් මාසයේ 01 වැනිදා සිට 2013 මාර්තු මාසයේ 31 වැනිදා දක්වා අවුරුදු හතරක කාලයකට ලබා දී තිබෙනවා. ඒ විකාශන අයිතිය සඳහා මීට වඩා මුදලක් ලබා ගත හැකිව තිබුණා. එසේ ලබා ගැනීමට හැකිව තිබියදී කොමිස් මුදල් මත අඩු මුදලකට මේ වසර හතරක කොන්ත්‍රාත්තුව "ටෙන් ස්පෝට්ස්" සමාගම වෙත දුන්නා කියලා එවකට අර්ජුන රණතුංග මන්ත්‍රීතුමා විසින් බරපතළ චෝදනාවක් ඉදිරිපත් කළා. ඒ පිළිබඳව විවිධ තොරතුරු සහ සැකසංකා තිබෙනවා. ඒ කොහොම වෙතත් මේ ගිවිසුම මාර්තු මාසයේ අවසන් වෙන්න නියමිත නිසා ශ්‍රී ලංකා ක්‍රිකට් ආයතනයේ සභාපති උපාලි ධර්මදාස මහතා, ලේකම් නිශාන්ත රණතුංග මහතා, උපසභාපති අසංග සෙනෙවිරත්න මහතා, භාණ්ඩාගාරික නුස්සි මොහොමඩ් මහතා ඇතුළු කමිටුවක් විසින් අතිවිශාල වටිනාකමක් තිබෙන ඉන්දියානු සංචාරයන්ද ඇතුළුව ශ්‍රී ලංකා ක්‍රිකට් විකාශන අයිතිය 2017 වසර දක්වා ඉතාම දීර්ඝ කාලයකට, අද වෙළෙඳ පොළ තත්ත්වයන් අනුව සලකන කොට ඩොලර් මිලියන 66ක් වාගේ ඉතාම අඩු මුදලකට "ටෙන් ස්පෝට්ස්" සමාගම වෙත ලබා දෙන්න තීරණය කරලා තිබුණා.

මේ කාරණය පිළිබඳව මහින්දානන්ද අලුත්ගමගේ ඇමතිතුමා නීතිපතිතුමාගේ උපදෙස් පතලා තිබුණා. නීතිපතිතුමා වෙත මීට කලින් ඉදිරිපත් කරලා තිබුණු තොරතුරු අඩු පාඩු සහිතයි; මීට කලින් අභිමි පුණ්‍ය ඉන්දියානු සංචාරයන් පිළිබඳ තොරතුරු වැරදි සහගතව ඉදිරිපත් කරලා තිබෙනවාය කියන කාරණයත්, ඒ වාගේම අඩු මිලකට මෙම අලුත් ගිවිසුම් ලබා දෙන්න යනවා කියන තත්ත්වයනුත් සලකා නීතිපතිතුමාගේ උපදෙස් මත විෂය භාර අමාත්‍යවරයා හැටියට මහින්දානන්ද අලුත්ගමගේ ඇමතිතුමා මේ සඳහා ටෙන්ඩර් කැඳවන්න උපදෙස් දුන්නා. දැන් බැලූ බැල්මටම මේක ඉතාම සාධාරණ දෙයක්. "ටෙන් ස්පෝට්ස්" ආයතනයට ඕනෑ නම් තරගකාරී තත්ත්වයක් යටතේ අලුතෙන් මේ විකාශන අයිතිය ලබා ගන්න පුළුවන්. තරගකාරී විකාශන අයිතිය අනුව ඒ ලැබෙන මිල ගණන් ඩොලර් මිලියන 66ද, 67ද, 100ද, 120ද කියන කාරණය මම දන්නේ නැහැ.

ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි, විෂය භාර ඇමතිවරයා ඉතාම සාධාරණ ඉල්ලීමක්, නියෝගයක් කරන කොට මේ ගැන උපාලි ධර්මදාස මහතාට කේන්ති යන්නේ ඇයි කියන ප්‍රශ්නය අපට මතු වනවා. මේ ගැන අපට හිතන්න තිබෙන්නේ එක දෙයයි. මේ ඇති වෙලා තිබෙන තත්ත්වය ගැන අපට හිතන්නට

තිබෙන්නේ, හිටපු කණ්ඩායම මෙහෙම රණ්ඩු වන කොට -හොරු හොරු රණ්ඩු වන කොට- ඇත්ත තත්ත්වය ජනතාවට දැන ගන්න පුළුවන්කම ලැබෙනවාය කියලායි. විෂය භාර අමාත්‍යවරයාගෙන් අප අහනවා, මේ රණ්ඩු වන්නේ හොරු හොරුද, නැත්නම් ඊට වඩා වෙනස් තත්ත්වයක් ඇති වෙලාද කියලා. බොහොම ස්තූතියි.

[අ.භා. 5.14]

ගරු විජය දහනායක මහතා (රාජ්‍ය පරිපාලන හා ස්වදේශ කටයුතු නියෝජ්‍ය අමාත්‍යතුමා)

(மாண்புமிகு விஜய தனுநாயக்க- பொது நிருவாக, உள்ளாட்டலுவல்கள் பிரதி அமைச்சர்)

(The Hon. Wijaya Dahanayake - Deputy Minister of Public Administration and Home Affairs)

ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි, ගරු රුවන් රණතුංග මන්ත්‍රීතුමා යෝජනා කළ, ගරු වික්ටර් ඇන්ටනි මන්ත්‍රීතුමා ස්ථිර කළ, ගරු අජිත් පී. පෙරේරා මන්ත්‍රීතුමා අදහස් දැක් වූ මේ යෝජනාව සම්බන්ධව මමත් අදහස් කීපයක් දක්වන්න කැමැතියි.

ග්‍රාම නිලධාරී තනතුර කියලා කියන්නේ මේ රටේ තිබෙන ඉතාමත් ගෞරවාන්විත තනතුරක්. අපට මතකයි, එදා ගමේ වැදගත් පවුල්වල පුද්ගලයන්ට තමයි මේ තනතුර ලබා දුන්නේ. එදා ගමේ නායකයා හැටියට පිළිගන්නේ ගම්මුලාදැනියයි. ගම්මුලාදැනි තනතුර අද ග්‍රාම නිලධාරී තනතුර ලෙස විකාශනය වෙලා තිබෙනවා.

මේ තනතුර පැරණිම සහ ගෞරවාන්විත තනතුරක් හැටියටයි අපේ අමාත්‍යාංශය දකින්නේ. අපි ඉතාමත් සතුටින් කියන්න ඕනෑ, මේ රටේ සිටින ග්‍රාම නිලධාරී මහත්ම මහත්මීන් ඉතා විශාල වැඩ කොටසක් කරන කණ්ඩායමක් බව. ඔවුන් අපේ රාජ්‍ය පරිපාලන අමාත්‍යාංශයට ලොකුම සම්පතක්. ඒ ආකාරයේ සම්පතක් කිසිම අමාත්‍යාංශයකට නැහැ. රට පුරාම විවිදුණු ග්‍රාම නිලධාරී වසම් දහහතරදහස් ගණනකට ඔවුන් සම්බන්ධ වී සිටිනවා. එම තනතුරේ තිබෙන ගෞරවය ගැන මම අමුතුවෙන් කියන්න ඕනෑ නැහැ ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි. අපට මතකයි අතිගරු ජනාධිපතිතුමා 2012 අය වැය ඉදිරිපත් කරන වෙලාවේ ග්‍රාම නිලධාරී තනතුර ගැන සඳහන් කළා. අපි ඒ තනතුර ඉතාම ගෞරවාන්විත තනතුරක් හැටියට සලකනවා.

ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි, ගරු රුවන් රණතුංග මන්ත්‍රීතුමා අද ඉදිරිපත් කරලා තිබෙන කාරණාව ගැන කියන කොට මම විශේෂයෙන්ම සඳහන් කරන්නට ඕනෑ, අනුමත බඳවා ගැනීමේ පටිපාටියකට අනුව තමයි අපි මෙම තනතුර සඳහා නිලධාරීන් බඳවා ගන්නේ කියන එක. එසේ බඳවා ගැනීමේදී අවම අධ්‍යාපන සුදුසුකම හැටියට අධ්‍යයන පොදු සහතික පත්‍ර උසස් පෙළ විභාගය සමත්ව තිබෙන අය තමයි අපි මින් ඉදිරියට සම්මුඛ පරීක්ෂණ සඳහා කැඳවලා තෝරා ගැනීම කරන්නේ. මේ වන කොට ඒ ආකාරයට බඳවා ගත් විශාල පිරිසක් ග්‍රාම නිලධාරී සේවයේ යෙදිලා ඉන්නවා. ඔවුන් වෙනුවෙන් අපි ගමන් වියදම් දීමනා, කාර්යාල දීමනා, ලිපි ද්‍රව්‍ය දීමනා, නිල ඇඳුම් දීමනා වාගේම ඡන්ද හිමි නාම ලේඛන ප්‍රතිශෝධනය වැනි කටයුතු සඳහා විශේෂ දීමනාවකුත් ලබා දෙනවා. ග්‍රාම නිලධාරීන් සඳහා ඉහත දීමනාවලට අමතරව දුරකථන දීමනාවකුත් අපි අනුමත කරලා ගෙවීමක් කරනු ලබනවා. ගරු රුවන් රණතුංග මන්ත්‍රීතුමා ප්‍රකාශ කළා, උපාධිධාරීන් විශාල පිරිසක් මෙම ග්‍රාම නිලධාරීන් අතර ඉන්නවාය කියන එක.

ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි, උපාධිධාරීන් පිරිසකුත් එම කණ්ඩායම ඇතුළේ ඉන්නා බව අපි පිළිගන්නවා. ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි, අපි මෙතැනදී විශේෂයෙන්ම සඳහන් කරන්නට කැමැතියි, දැනට තිබෙන ක්‍රමවේදයන් එක්ක

ගරු මන්ත්‍රීතුමා යෝජනා කරන දේ සම්බන්ධයෙන් යම් යම් ආකාරයේ පරිපාලන ගැටලු මතු වන බව. ග්‍රාම නිලධාරී සේවය වාගේම කළමනාකරණ සහකාර සේවයක් ක්‍රියාත්මක වෙනවා. ඒ එක්කම යම් යම් සුදුසුකම් අනුව තවත් විවිධ සේවාවන් ක්‍රියාත්මක වෙනවා. උපාධිය සම්පූර්ණ කරන ලද නිලධාරීන් විශාල පිරිසක් කළමනාකරණ සහකාර සේවයේ ඉන්නවා.

නමුත් අපි කළමනාකරණ සහකාරවරුන් බඳවා ගන්නේත් උපාධි මට්ටමේ සුදුසුකම්වලින් නොවෙයි. අපොස සාමාන්‍ය පෙළ සහ අපොස උසස් පෙළ සුදුසුකම්වලින් තමයි එම තනතුර සඳහාත් බඳවා ගන්නේ. ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි, අපි මේ ආකාරයේ තීන්දුවකට ගියොත් ග්‍රාම නිලධාරී තනතුරේ පමණක් නොවෙයි මේ සියලුම තනතුරුවල ගැටලු සහගත තත්ත්වයක් ඇති වෙනවා කියන එක තමයි අමාත්‍යාංශය හැටියට අපට කියන්න සිද්ධ වෙන්නේ.

ගරු අජිත් පී. පෙරේරා මන්ත්‍රීතුමා කියනවා වාගේ, එහෙම නම් අපි නැවත සැරයක් අලුතින් රෙගුලාසි ගෙනැල්ලා මේ ක්‍රමය වෙනස් කරන්න ඕනෑ. එහෙම නැතුව එකම සේවාවක් තුළ යම් තනතුරකට බඳවා ගන්නට පස්සේ ඒ තනතුරේ සිටින යම් පිරිසකට වැඩි සුදුසුකමක් තිබුණා කියලා වැඩි වැටුපක් ගෙවන්න පුළුවනිකමක් නැහැ. අපි ඔවුන්ට අසාධාරණයක් සිද්ධ කරලාත් නැහැ කියායි මම විශ්වාස කරන්නේ.

අපට මතකයි මේ රටේ ඉතිහාසයේ කවදාවත් නොගත් තීන්දුවක්, කිසිම රටක ගත්තේ නැති තීන්දුවක් පසු ගිය කාලයේ අතිගරු ජනාධිපතිතුමා ගත්තා. ඒ තමයි රාජ්‍ය සේවයට උපාධිධාරීන් 52,000ක් බඳවා ගැනීම. අපි දකිනවා අද විදේශ රටවල්වල, දියුණු කියන රටවල්වල රාජ්‍ය සේවය අඩු කර ගෙන යන බව. නමුත් අතිගරු ජනාධිපතිතුමා මේ රටේ උපාධිධාරීන් 52,000ක් එක සැරේ බඳවා ගත්තේ ඒ සියලුම අභියෝගවලට මුහුණ දෙමිනුයි. අපි එදා බලාපොරොත්තු වුණේ උපාධිධාරීන් 15,000ක් සේවයට බඳවා ගන්නයි.

අපේ ගරු මන්ත්‍රීතුමා ඒ ගැන දන්නවා. නමුත් අප බලාපොරොත්තු වුණේ රැකියාවන් නැති උපාධිධාරීන් මේකට ඉල්ලුම් කරයි කියලායි. නමුත් රැකියාවන් නැති උපාධිධාරීන් සමඟ රැකියාවල නියුක්ත උපාධිධාරීන් මේ සඳහා ඉල්ලුම් පත්‍ර දාලා මේ අභ්‍යාසලාභී උපාධිධාරී ක්‍රමයට ඇතුළු වුණු නිසා මේ සංඛ්‍යාව 52,000 දක්වා ඉහළට ගියා. වෙනත් සේවාවන්වල සිටි අයටත් මේ නිසා අවස්ථාවක් ලැබුණු බව අද අප දකිනවා. අප ඒ ඉඩකඩ කිසිසේත් ඇහුරුවේ නැහැ. ඒ සඳහා කැමැති, බලාපොරොත්තුවෙන් සිටි අයගේ පැමිණීමත් එක්ක රාජ්‍ය පරිපාලන අමාත්‍යාංශය හැටියට රට පුරා සිටින ඒ 52,000 ඇතුළත් කරගෙන අද වන කොට ඔවුන් රාජ්‍ය සේවයේ ස්ථිර කිරීමට අවශ්‍ය කටයුතු සිදු කරමින් පවතිනවා. ඔවුන් බඳවා ගත්ත සුදුසුකම්වලින් ඔවුන්ට අසාධාරණයක් සිදු වුණේ නැහැ කියලා අප හිතනවා.

ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි, උපාධිධාරීන්ට ඒ කණ්ඩායම් ඇතුළේ වැඩි වැටුපක් ලබා දෙන්න ආදේශ කරන්න ගියොත් එයින් අනිකුත් සේවාවන්වල ගැටලු සහගත තත්ත්වයක් එනවා. උපාධිධාරීන්ට ඒ ආකාරයට ක්‍රියාත්මක කරන්න අමාරුයි කියන කාරණය තමයි ගරු මන්ත්‍රීතුමා ඉදිරිපත් කළ යෝජනාව සම්බන්ධව අපට කියන්න තිබෙන්නේ. නමුත් අප කියනවා, ඒ නිලධාරීන්ට අවශ්‍ය නම් වෙනත් තනතුරුවලට අත්තර්ග්‍රහණය වීමේ හැකියාවක් තිබෙන බව. ඒ නිසා ඔබතුමාට විශේෂයෙන්ම කියන්න ඕනෑ, ඒ ආකාරයට එකම සේවාව ඇතුළේ වැටුප් දෙකකට යන්න අමාරුයි කියලා. ගරු රුවන් රණතුංග මන්ත්‍රීතුමා ග්‍රාම නිලධාරී මහත්වරුන්ගේ සේවාව ගැන ඇගයුවා. අපත් ඉතාම ගෞරවයෙන් කියනවා, මේ රටේ ග්‍රාම නිලධාරී මහත්වරු ඉතාමත් ලොකු සේවාවක් කරනවාය කියලා. ඔවුන් වෙනුවෙන් අප මේ වන කොට සේවා පියසවල් ඇති කරලා, දීමනාවල් ලබා දීලා, අනිකුත් සේවා අවශ්‍යතාවන් සපයා දී තිබෙනවා.

අද අප දකිනවා, සේවයේ යෙදීලා ඉන්න ඒ ග්‍රාම නිලධාරී මහත්ම මහත්මීන් සතුවත් ඒ වැඩ කටයුතු කරගෙන යන ආකාරය. මේ අවස්ථාවේ අපේ ගරු මන්ත්‍රීතුමා ඉදිරිපත් කළ යෝජනාව සම්බන්ධව මට කියන්න තිබෙන්නේ එහෙම වැටුප් තල දෙකකට ගමන් කරන්න අමාරු බවයි. එහෙම වුණොත් අමාත්‍යාංශය හැටියට පරිපාලනයේ ගැටලු රාශියක් ඇති වෙනවා. අනිකුත් සේවාවන් සියල්ලෙහිත් ගැටලු සහගත තත්ත්වයක් ඇති වෙනවා. ඒ ග්‍රාම නිලධාරී මහත්ම මහත්මීන් වෙනුවෙන් අමාත්‍යාංශයක් හැටියට අපට කරන්න පුළුවන් උපරිම සේවාව කිරීම සඳහා අවශ්‍ය පහසුකම් අප ලබා දෙනවා. අප ඔවුන්ට වෙනත් සේවාවන්වලට යන්න තිබෙන බාධා ආදී කිසිම දෙයක් කර නැහැ.

අවසාන වශයෙන් ඔබතුමාත් එක්ක මා එකඟ වෙනවා, මේ රටේ ගම් මට්ටමින් විශාල කාර්ය භාරයක් ඉෂ්ට කරන නිලධාරී කණ්ඩායමක් තමයි ග්‍රාම නිලධාරී මහත්ම මහත්මීන් කියන කාරණයට. ඔවුන්ගේ සේවය නැවත නැවතත් මා අගය කරනවා. ඒ වාගේම එය ගෞරවනවිත සේවාවක් බව මා ප්‍රකාශ කරනවා. නමුත් ඔබතුමා කියන ආකාරයට ඒ යෝජනාව ක්‍රියාත්මක කරන්න අපහසු බව ප්‍රකාශ කරමින් මා නිහඬ වනවා. ස්තූතියි ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි.

ප්‍රශ්නය විමසන ලදින්, සභා සම්මත විය.

வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

Question put, and agreed to.

ගාල්ල දිස්ත්‍රික්කයේ ඓතිහාසික ස්ථාන පිළිබඳ නිබන්ධනයක් සකස් කිරීම

காலி மாவட்டத்தின் சரித்திர முக்கியத்துவம்

வாய்ந்த இடங்கள் பற்றிய

ஆய்வு நூலொன்றைத் தயாரித்தல்

COMPILING A DISSERTATION ON HISTORICAL PLACES IN GALLE DISTRICT

[අ.භා. 5.23]

ගරු අජිත් කුමාර මහතා

(மாண்புமிகு அஜித் குமார)

(The Hon. Ajith Kumara)

ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි, පහත සඳහන් යෝජනාව මා ඉදිරිපත් කරනවා:

"ගාල්ල දිස්ත්‍රික්කයේ ඓතිහාසික, පුරා විද්‍යාත්මක හා සංස්කෘතිකමය වශයෙන් වටිනා ස්ථාන සම්බන්ධයෙන් පුළුල් අධ්‍යයනයක් සිදුකර ඒ පිළිබඳව ශාස්ත්‍රීය වශයෙන් වටිනාකමක් ඇති නිබන්ධනයක් සකස් කළ යුතුයැයි මෙම පාර්ලිමේන්තුව යෝජනා කරයි".

ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි, විශේෂයෙන්ම ගාල්ල දිස්ත්‍රික්කය අපේ ලංකා ඉතිහාසයේ වැදගත් සලකුණු ගණනාවක් පිහිටුවා තිබෙන දිස්ත්‍රික්කයක්; ප්‍රදේශයක්. විශේෂයෙන්ම පසු ගිය කාලයේ විදේශිකයන් ලංකාව ආක්‍රමණය කරද්දී ඔවුන්ගේ මැදිහත්වීම ගැනත් ඉතා වැදගත් කරුණු ගණනාවක් මතු කරන්න තිබෙනවා. ඒ තමයි පෘතුගීසීන් හා ලන්දේසීන්ගේ ක්‍රියාකාරිත්වය. ඒ වාගේම ඉතිහාසය තුළ පුරාවිද්‍යාත්මක, සංස්කෘතිකමය වශයෙන් අපට උකහා ගන්න, ආරක්ෂා කර ගන්න පුළුවන් වටිනා බොහෝ දේවල් ගාල්ල දිස්ත්‍රික්කය තුළ තිබෙනවා.

[ගරු අජිත් කුමාර මහතා]

විශේෂයෙන්ම ගාල්ල දිස්ත්‍රික්කයේ විතරක් නොවෙයි, ඕනෑම තැනක යම් සංවර්ධන වැඩ පිළිවෙළක්, සැලැස්මක් ක්‍රියාත්මක කරද්දී එහි ජන ජීවිතය නඟා සිටුවද්දී ඒ අතීත ජනතාවගේ සිතූම පැතුම්, ඔවුන්ගේ ක්‍රියා පටිපාටියන්, ඔවුන්ගේ අදහස්, ඔවුන් නිෂ්පාදන ක්‍රියාවලියට දායක වුණු විධිය අධ්‍යයනය කරන එක, උකහා ගන්න එක ඉදිරි සංවර්ධනයට වැදගත් කියලා අපි හිතනවා. ඉතිහාසයෙන් අපට ගන්න තිබෙන එක දෙයක් තමයි ඒ. එහෙම කල්පනා කළාම එසේ අධ්‍යයනය කළ යුතු, විශේෂයෙන්ම ශාස්ත්‍රීය වශයෙන් අධ්‍යයනය කළ යුතු කරුණු ගණනාවක් ගාල්ල දිස්ත්‍රික්කයේ තිබෙනවා. දැනට පුරා විද්‍යා දෙපාර්තමේන්තුව, ඒ වාගේම අනෙකුත් ආයතන ගාල්ල දිස්ත්‍රික්කය තුළ පුරා විද්‍යාත්මක වටිනාකමක් ඇති ස්ථාන පිළිබඳව නාම ලේඛනයක් සකස් කරනවා. දුෂ්කරතා ගණනාවක් තිබෙද්දීත්, ඒ වෙනුවෙන් පුරා විද්‍යා කොමසාරිස්තුමාත් ඒ දෙපාර්තමේන්තුවත්, ඒ වාගේම ගාල්ල දිස්ත්‍රික්කයේ සහ දකුණු පළාතේ නිලධාරීන් ඉතා හොඳ මැදිහත්වීමක් කරනවා. මේ අවස්ථාවේ ඒ ගැන අගය කිරීමකුත් මා කරන්න ඕනෑ.

නමුත් මේ දිස්ත්‍රික්කය තුළ තිබෙන ඓතිහාසික, පුරා විද්‍යාත්මක, සංස්කෘතිකමය වශයෙන් වටිනා ස්ථාන පිළිබඳව ලේඛනයක් සකස් කිරීමෙන් පමණක්, ඒවා නම් කිරීමෙන් පමණක්, ගැසට් කිරීමෙන් පමණක් ඉතිහාසය පිළිබඳව අධ්‍යයනය කිරීමට, ඒ වාගේම ඉතිහාසයෙන් උකහා ගත යුතු දේවල් අනාගත පරපුර වෙත ගෙන යාමට සාධාරණයක් ඉෂ්ට වන්නේ නැහැයි කියලා අපි හිතනවා. දැනට තිබෙන රජයේ ප්‍රතිපත්ති අනුවත්, අනෙකුත් වැඩ පිළිවෙළවල් අනුවත්, රජයේ දැක්ම අනුවත් එවැනි දේවලට මුදල් ප්‍රතිපාදන වෙන් කිරීමේ අදහසක් නැති බව තමයි පෙනෙන්න තිබෙන්නේ. විශේෂයෙන්ම සංස්කෘතික වැනි විෂයයන්වලට ලබා දෙන්නේ ඉතා අඩු මුදලක්. ඒ නිසා එවැනි තත්ත්වයක් තුළ අඩුම තරමින් මේ වැදගත් ස්ථාන සහ ඒ දේවල් පිළිබඳව අනාගත පරම්පරාවට උකහා ගැනීමට හැකි වන පරිදි අධ්‍යයනයක් කරන්න කියලා මම විශේෂයෙන්ම යෝජනා කරනවා. ඒ අරමුණ ඇතිව තමයි මා මෙම යෝජනාව ඉදිරිපත් කළේ.

ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි, මගේ යෝජනාව තිබෙන්නේ ගාල්ල දිස්ත්‍රික්කයේ තිබෙන ප්‍රධාන වශයෙන් ඓතිහාසික, පුරාවිද්‍යාත්මක ඉතා වැදගත් සියලුම ස්ථාන පිළිබඳව පුළුල් අධ්‍යයනයක් කරලා එය නිබන්ධනයක් විධියට සකස් කරන්න කියන එකයි. ඒ සියල්ල එකතු කරලා එසේ නිබන්ධනයක් විධියට සකස් කරන්න බැරි වුණත් අඩුම ගණනේ ඒ ඒ ස්ථාන පිළිබඳව වෙනම වෙනම, එක්කෝ ආගමික ස්ථාන පිළිබඳව වෙනම, වාස්තු විද්‍යාත්මකව වැදගත් ස්ථාන පිළිබඳව වෙනම, බිතු සිතුවම් පිළිබඳව වෙනම ආදී වශයෙන් වෙන් වෙන් විධියට හරි, එහෙම නැත්නම් ස්ථාන විධියට වෙන වෙනම හරි එවැනි නිබන්ධනයක් කරන්න පුළුවන් කියන විශ්වාසය මට තිබෙනවා.

විශේෂයෙන්ම දිස්ත්‍රික්කය තුළ ඓතිහාසික වැදගත්කමකින් යුක්ත බෞද්ධ, හින්දු, කතෝලික, ඉස්ලාම් ආදී ආගමික ස්ථාන ගණනාවක් තිබෙනවා. ඒ වාගේම පැරණි නිවාස, වෙනත් ගොඩනැගිලි, චිත්‍ර, බිතු සිතුවම් විශාල ප්‍රමාණයක් තිබෙනවා. ඒ අතරින් වාස්තු විද්‍යාත්මකව ඉතා වැදගත් දේවල් තිබෙනවා. අතීතයේ ගෘහ නිර්මාණ ශිල්පීන් විසින් අපට උරුම කළ අපි උකහා ගත යුතු වැදගත් දේවල් ප්‍රමාණයක් තිබෙනවා. ඒ වාගේම චිත්‍ර කර්මාන්තයේ වැදගත් පැති ගණනාවක් තිබෙනවා. ඒ නිසා මෙන්න මේවා පිළිබඳව අධ්‍යයනය කළ යුතුයි, එය ඊළඟ පරම්පරාවට දිය යුතුයි කියන විශ්වාසය මට තිබෙනවා.

ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි, විශේෂයෙන්ම යුනෙස්කෝ සංවිධානය විසින් ගාල්ල කොටුව ලෝක උරුමයක්

විධියට -ජීවමාන ස්මාරකයක් විධියට - නම් කර තිබෙන බව අපි දන්නවා. නමුත් අපි ගාල්ලේ ඓතිහාසික වශයෙන් වැදගත්ම ස්ථානය විධියට මතු කර පෙන්වන්නේ ගාලු කොටුව විතරයි. ගාලු කොටුවට නැහැලා බැලුවාට පස්සේ දිස්ත්‍රික්කය පුරාම එවැනි ස්ථාන ගණනාවක් තිබෙන බව පෙනෙනවා. ඒ නිසා ගාලු කොටුවේ සිට මුළු දිස්ත්‍රික්කය දෙස බැලුවොත් අපට බොහෝ දේවල් සොයා ගන්න පුළුවන්. ගාලු කොටුව වුණත් ඕලන්ද ජාතිකයන් විසින් හැඳුනා කිව්වාට ඇත්තටම ඒක හැඳුනේ කවුද? එය ශ්‍රී ලංකාවේ, ඒ ප්‍රදේශයේ මිනිස්සු ඔවුන්ගේ දහදිය, කඳුළු වැය කරලා හදපු දෙයක්. එහි තිබෙන පුරා විද්‍යාත්මක සහ වාස්තු විද්‍යාත්මක වශයෙන් වැදගත් දේවල් අපි උකහා ගන්න ඕනෑ.

විශේෂයෙන්ම මම සඳහන් කරන්න කැමැතියි, ගාල්ල දිස්ත්‍රික්කයේ එහා කොණේ සිට -ගොවියාපාන පාලමේ සිට- බෙත්තර ගහ සීමාව දක්වා එවැනි ස්ථාන විශාල සංඛ්‍යාවක් තිබෙන බව. විහාරස්ථාන විධියට ගන්නොත් කතළුව පූර්වාරාමය, කතළුව රත්වැල්ල විහාරස්ථානය, හිරිගල් දේවාලය, කතළුව ගිනිවැල්ල නවමුණිසෑය, තෙල්වත්ත පන්සල, ගංගාරාමය ආදී වශයෙන් පන්සල් විශාල ප්‍රමාණයක් තිබෙනවා. විශේෂයෙන්ම මහනුවර යුගයේ සහ ඉන් පසුව පහත රට චිත්‍ර සම්ප්‍රදායක් අපට එකතු කළ තැනක් තමයි කතළුව පූර්වාරාමය.

කතළුව රත්වැල්ල විහාරස්ථානයත් මහනුවර යුගයේ වැදගත් බිතු සිතුවම් තිබෙන ස්ථානයක්. එය අපේ ප්‍රදේශයේ තිබෙන විහාරස්ථානයක්. ගරු අමාත්‍යතුමා දන්නවා කතළුව රත්වැල්ල පන්සලේ තමයි ලංකාවේ පළමුවැනි මුද්‍රණාලය තිබුණේ කියන කාරණය. පසු ගිය කාලයේ ඒ ස්ථානයේ ඉතා කතහොටුදායක සිද්ධියක් සිදු වුණා. ලංකාවේ පළමුවැනි ඒ මුද්‍රණාලය ගින්නකින් විනාශ වුණා. එය ආරක්ෂා කිරීමේ වගකීම කාට තිබුණත්, එය ආරක්ෂා කර ගන්න බැරි වීම ඉතා කතහොටුදායක දෙයක්.

ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි, ඒ වාගේම යටගල රජ මහා විහාරය, පරගොඩ රජ මහා විහාරය ආදී තවත් වැදගත් ස්ථාන ගණනාවක් තිබෙනවා. ගෘහ නිර්මාණ ශිල්පය, වාස්තු විද්‍යාව, බිතු සිතුවම්, විහාර කර්මාන්තය ආදියට අදාළ පැරණි තාක්ෂණික ක්‍රමවේද පිළිබඳව අනාගතයට උකහා ගන්න පුළුවන් බොහෝ දේවල් ඒ ස්ථානවල තිබෙනවා. ඒ වාගේම කටුකුරුන්ද පුරාණ විහාරය දාගැබක් තිබෙන වැදගත් ස්ථානයක් විධියට මා දකිනවා. කළුවැල්ල කදිරේෂන් කෝවිල, කළුවැල්ල ශිව කෝවිල, චිතකොරටුව මුස්ලිම් පල්ලිය, ගාල්ල කොටුවේ තිබෙන ඉස්ලාම් ආගමික මධ්‍යස්ථානය ආදී ස්ථානවල ඉතා වැදගත් වාස්තු විද්‍යාත්මක සහ පුරා විද්‍යාත්මක වටිනාකමක් තිබෙනවා. ඒ වාගේම කතළුව අටදාගෙවත්ත වලව්ව, රුමස්සල පැරණි කුලුන, මාපලගම ටැම්පිට විහාරය, ගාල්ල අටපට්ටම් විහාරය ආදී ස්ථාන ගණනාවක් මේ ප්‍රදේශයේ තිබෙනවා.

ගාලු කොටුව තුළත් බොහෝ වැදගත් පුරාවිද්‍යාත්මක සහ ඓතිහාසික වාස්තු විද්‍යාත්මක ගෘහ නිර්මාණ ශිල්ප ක්‍රම උකහා ගන්න පුළුවන් ස්ථාන ගණනාවක් තිබෙනවා. නමුත් ඒවා පිළිබඳව පුළුල් අධ්‍යයනයක් කෙරිලා නැහැ. ගාලු කොටුව පිළිබඳව නිබන්ධන ගණනාවක් ලියැවී තිබෙන නමුත් ඒවාත් ඒ තරම්ම ප්‍රමාණවත් නැහැ.

ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි, ඒ වාගේම මා මේ අවස්ථාවේදී ගාලු කොටුව පිළිබඳව ගරු ඇමතිතුමාගේ අවධානය යොමු කරනවා. ගාල්ල කොටුවට ඉදිරියේදී වෙන්වේ මොකක්ද? විශේෂයෙන්ම මා ගාල්ල දිස්ත්‍රික්ක සම්බන්ධීකරණ කමිටුවට යෝජනාවක් ඉදිරිපත් කර විමසීමක් කළා, ඉදිරියේදී ගාල්ල කොටුව කිසියම් විදේශීය ආයතනයකට හෝ කාට හෝ බදු දෙනවාද, විකුණනවාද, ගාලු උරුමය පදනමේ තිබෙන දේවල් බැහැර කරනවාද කියලා. නමුත් එවැනි යෝජනාවක් නැහැ කිව්වා. නමුත් අපට දැනගන්න ලැබී තිබෙනවා, මේ වනකොට එහි

යම් යම් ගොඩනැගිලිවල ඉදි කිරීම් කටයුතු කරන්න, නඩත්තු කටයුතු කරන්න පුරාවිද්‍යා දෙපාර්තමේන්තුව හරහා වෙනත් ආයතනවලට පවරා දී තිබෙන බව. ඒ පිළිබඳ ඉදිරි සැලැස්ම මොකක්ද කියන එක අපි දැනගන්න කැමැතියි. විශේෂයෙන්ම ගාලු කොටුව සම්බන්ධයෙන් ක්‍රියාත්මක කරන වැඩපිළිවෙළ මොකක්ද කියන එක සම්බන්ධයෙන් මූලික සැලැස්මක් - master plan - එකක් තිබුණා. ඒ වැඩ කටයුතු කෙරෙන්නේ එවැනි සැලැස්මක් යටතේද කියන එක අපි දැනගන්න කැමැතියි.

ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි, ඒ වාගේම ගාල්ල කොටුවේ තිබෙන තවත් වැදගත් ස්ථානයක් තමයි කළු කොටුව, Black Fort එක. අද ඒ ස්ථානය කිසිවෙකුට අධ්‍යයනය කරන්න, නරඹන්න බැරි ස්ථානයක් බවට පත් වෙලා තිබෙනවා, නියෝජ්‍ය පොලිස්පති කාර්යාලය පිහිටා තිබීම නිසා. ඒ පිළිබඳව රජයේ වැඩ පිළිවෙළ මොකක්ද කියන එකක් අපි දැනගන්න කැමැතියි.

ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි, ඒ නිසා මේ නාම ලේඛනගත කිරීමෙන් එහාට ගිහිල්ලා මේ සියලු ස්ථාන ගැන මීට වඩා පුළුල් අධ්‍යයනයක් කරන්න ඕනෑ. මේ ඉතා වැදගත් ස්ථාන අපට නඩත්තු කරන්න බැහැ, පුළුවන් කෙනෙක් හෝ ඒක කරනවා නම් හොඳයි කියන සංකල්පයේ ඉඳගෙන ඒ වගකීමට ලිපිත් බැහැර වීමේ තැනකට යනවා නම්, ඒක විය යුතු දෙයක් නොවෙයි. පුරා විද්‍යා දෙපාර්තමේන්තුවෙන් මේවා පිළිබඳව අධ්‍යයනය කරන දක්ෂ නිලධාරීන් ඉන්නවා; හැකියාව තිබෙන අය ඉන්නවා. ඔවුන්ට පුළුවන් මේ පිළිබඳව අධ්‍යයනය කරන්න. ඔවුන්ට පුළුවන් මේ පිළිබඳව වාර්තා හදන්න; නිබන්ධන හදන්න. ඒ වාගේම රුහුණ විශ්වවිද්‍යාලය, ජෙරාදෙණිය විශ්වවිද්‍යාලය, කැලණිය විශ්වවිද්‍යාලය, පුරා විද්‍යා පශ්චාත් අධ්‍යයන ආයතනය වැනි ආයතන ගණනාවක් මේ විෂයය පිළිබඳ ප්‍රවීණ ආචාර්ය මහාචාර්යවරු සමඟ අධ්‍යයන කටයුතු කරනවා. ඒ තුළින් දක්ෂ ශිෂ්‍යයන් බිහි වෙනවා. ඔවුන්ට පුළුවන් මේ පිළිබඳව අධ්‍යයනය කරලා නිබන්ධන, පර්යේෂණ ග්‍රන්ථ, තොරතුරු ග්‍රන්ථ ආදිය නිර්මාණය කරන්න. ඒ වාගේම මේ විෂයය පිළිබඳව උනන්දුවක් දක්වන ලේඛකයන්, විද්වතුන්, බුද්ධිමතුන් මේ රටේ සිටිනවා. ඔවුන්ටත් පුළුවන් මේ කටයුත්ත කරන්න. ඊට සම්බන්ධිත රජයේ ආයතන විධියට පුරා විද්‍යා දෙපාර්තමේන්තුවට සහ ජාතික උරුමයන් පිළිබඳ අමාත්‍යාංශයට ඒ කටයුතු සම්බන්ධීකරණය කරන්න, ඒ කටයුතු සඳහා මහ පෙත්වන්න පුළුවන්. ඒ සඳහා නිශ්චිත වැඩපිළිවෙළක් හදන්න. ඒ සඳහා අවශ්‍ය මූල්‍යමය සහ අනෙකුත් ආධාර සපයන්න රජයට බැරි නම්, අඩු ගණනේ එවැනි ආධාර සපයන අයට අවශ්‍ය සහයෝගය දෙන්න. දකුණු පළාතේ තිබෙන සංස්කෘතික මධ්‍යස්ථානවලට හා කලාකරුවන්ට මේ සඳහා මැදිහත්වීමේ හැකියාවක් තිබෙනවා. ඒ අය වෙනුවෙන් අවශ්‍ය මැදිහත් වීම කරන්න කියා මා මේ අවස්ථාවේදී ගරු ඇමතිතුමාගෙන් ඉල්ලා සිටිනවා. දැනටමත් ඒ අධ්‍යයන කටයුතු කරන, ඒ සඳහා මැදිහත් වන පුරාවිද්‍යා දෙපාර්තමේන්තුවේ නිලධාරීන්ට අවශ්‍ය පහසුකම් හා සහයෝගය දෙන්න කියා ඉල්ලනවා.

අපි දන්නා, අපට පෙනෙන කාරණයක් තිබෙනවා. මේ මහා භාරදුර කර්තව්‍යය කරන්න, සංරක්ෂණ කටයුතු කරන්න, ඊට අදාළ විවිධ නීතිමය කටයුතු කරන්න මුළු දකුණු පළාතටම, නිලධාරීන් ගණනාවකටම පුරාවිද්‍යා දෙපාර්තමේන්තුවට තිබෙන්නේ එක වාහනයයි ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි. ඒ නිසා ඒ අවශ්‍ය සම්පත් දෙන්න.

ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි, ඒ වාගේම පුරාවිද්‍යාව සම්බන්ධයෙන් මැදිහත් වන ආයතනයක් තමයි මධ්‍යම සංස්කෘතික අරමුදල. CCF ආයතනය. නමුත් ඒ CCF ආයතනය මේ විෂයය පිළිබඳව මැදිහත් වන පුරාවිද්‍යා දෙපාර්තමේන්තුවට හෝ ජාතික උරුමයන් පිළිබඳ අමාත්‍යාංශයට අයත් වන ආයතනයක් නොවෙයි. මුදල් ප්‍රතිපාදන එන්නේ, ව්‍යාපෘති

එන්නේ සහ සම්පත් තිබෙන්නේ එම ආයතනයට. නමුත් එම ආයතනය තිබෙන්නේ මේ අමාත්‍යාංශය යටතේ නොවෙයි. එයත් යම් ගැටලුවක් බවට පත් වෙලා තිබෙනවා. මේ ගැටලු නිරාකරණය කර ගෙන ගාල්ල දිස්ත්‍රික්කය තුළ ඇති ඓතිහාසික, පුරාවිද්‍යාත්මක සහ සංස්කෘතිකමය වශයෙන් වටිනා ස්ථාන පිළිබඳව අධ්‍යයනයක් කරලා ඒ පිළිබඳව නිබන්ධනයක් හෝ නිබන්ධන සකස් කරන්න පුරාවිද්‍යා දෙපාර්තමේන්තුවට හෝ ජාතික උරුමයන් පිළිබඳ අමාත්‍යාංශයට බැරි නම්, ඒ ආයතන මැදිහත් වෙලා ඒ සඳහා උනන්දු වන, හැකියාව තිබෙන අයට සහයෝගය ලබා දෙන්න කියන ඉල්ලීම කරමින් මගේ යෝජනාව ඉදිරිපත් කරනවා. බොහොම ස්තූතියි.

[අ.භා. 5.35]

ගරු ගයන්ත කරුණාතිලක මහතා

(மாண்புமிகு கயந்த கருணாநிதிலக்க)

(The Hon. Gyantha Karunatileka)

ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි, අප්පි කුමාර මන්ත්‍රීතුමා විසින් ගෙන එන ලද ඉතා වැදගත් යෝජනාව මා ඉතා කැමැත්තෙන් ස්ථිර කරනවා. ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි, දකුණු ලක ඓතිහාසික ගාලු පුරවරය දක්ෂිණ ලංකාවේ අගනුවර ලෙසයි සැලකෙන්නේ. ඒ පුරවරය සියවස් ගණනාවක සිට ගාලු දිසාවට භෞතික හා ආධ්‍යාත්මික වශයෙන් වැදගත් කේන්ද්‍රස්ථානයක් වුණා. සංචාරක කර්මාන්තයට අවැසි සොබා සිරිය ගාලු දිසාවට ලැබුණු සුවිශේෂී දායාදයක් හැටියට අප දකිනවා. ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි, ඒ වාගේම ඒ පුරවරය දෙසේ විදෙස් සංචාරකයන්ගේ සම්භාවනාවට පාත්‍ර වුණ පුරවරයක්. සියවස් ගණනාවක සිට නොසැලී පවතින ගාලු කොටු පවුර, ජෛව විවිධත්වයෙන් යුතු රුමස්සල කන්ද, සුන්දර මුහුදු තීරය, මඩොල් දූව, කන්නෙලිය හා කොට්ටව වැනි රක්ෂිතයන්, ගිං ගහ කොමළියගේ සුන්දරත්වය, සිංහරාජ අඩවියේ වැදගත් සන්ධිස්ථාන ගාලු දිස්ත්‍රික්කයේ පිහිටා තිබීම ඉතාම වැදගත් ලෙස අප සලකනවා.

ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි, අද මේ මන්ත්‍රීතුමා යෝජනාවක් ගෙන එමින් අවධානයට යොමු කරන්නේ, ගාලු දිස්ත්‍රික්කයේ පෞරාණික වටිනාකමකින් යුතු ස්ථාන පිළිබඳව පුළුල් අධ්‍යයනයක් කරලා, ලේඛනගත කරලා නිබන්ධනයක් ලෙස සකස් කළ යුතුය කියන කාරණයයි. ඒක මේ යුගයේ කළ යුතු කාර්යභාරයක් ලෙස අපි දකිනවා. ඒ නිසාමයි ගාලු දිස්ත්‍රික්කය නියෝජ්‍යය කරන මන්ත්‍රීවරයකු හැටියට අද මා මේ යෝජනාව ඉතාම ඕනෑකමින් ස්ථිර කරන්නේ.

ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි, කෝට්ටේ යුගයේ සැළලිහිණි සංදේශය රචනා කළ තොටගමුවේ ශ්‍රී රාහුල හිමියන් වැඩ සිටි ඓතිහාසික ස්ථාන පවා අපේ දිස්ත්‍රික්කයේ දකින්නට තිබෙනවා. ඒ අතර ඇති, මා නියෝජ්‍යය කරන බෙන්තර ඇල්පිටිය ආසනයේ අමිබන ඉදුරුගල්ලෙන විහාරස්ථානය සහ තෙල්වත්තේ තොටගමුවේ රජ මහා විහාරස්ථානය වාගේ ස්ථාන අපට සිහිපත් වෙනවා.

ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි, කොත්ගල මහා ප්‍රාඥයා ලෙස විරුදාවලිය ලැබූ හෙළයේ මහා ගන්කරු මාර්ටින් වික්‍රමසිංහ සූරින් සිය ග්‍රන්ථකරණයේදී ගාලු පුරයේ වෙහෙර විහාරස්ථාන තම කෘතිවල තේමාව කර ගන්නටත් බොහෝ අවස්ථාවලදී කටයුතු කර තිබෙනවා. පෘතුගීසි, ලන්දේසි, ඉංග්‍රීසි යුගවලදී ගාලු දිස්ත්‍රික්කයේ ඇතැම් වෙහෙර විහාරස්ථානවලට පරසතුරු ආක්‍රමණවලට සහ විවිධ උපද්‍රවවලට මුහුණ දෙන්නට සිදු වුණ බව අප දන්නවා. ඇතැම් වෙහෙර විහාරස්ථාන ඉංග්‍රීසීන්ගේ වෙඩි බෙහෙත්වලින් පුපුරවා හැරීමට උත්සාහ කළ අවස්ථා ගැනත් අපි අහලා තිබෙනවා.

[ගරු ගයන්ත කරුණාතිලක මහතා]

ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි, අදටත් පෞරාණික වෙහෙර විහාරස්ථාන රාශියක් ගාලු දිස්ත්‍රික්කය පුරාවටම දකින්න තිබෙනවා. ඒ අතර කතලුව පූර්වාරාම පුරාණ විහාරස්ථානය ඉතා පැරණි බිතු සිතුවම් සහ පිළිම තිබෙන ඓතිහාසික ස්ථානයක් ලෙස දැක ගන්නට පුළුවන්. ඒ වාගේම කොත්ගල ඓතිහාසික පුරාණ විහාරය වැනි ස්ථාන අපේ දිස්ත්‍රික්කයේ දකින්නට තිබෙනවා. මා නියෝජනය කරන මැතිවරණ කොට්ඨාසයේ බෙන්තර ප්‍රදේශය බොහෝම පෞරාණික රජ මහා විහාරස්ථාන රාශියක් පිහිටා තිබෙන ප්‍රදේශයක්.

වනවාස රජ මහා විහාරය, ගලපාන රජ මහා විහාරය, බෝධි මළුව රජ මහා විහාරය, ගනේ පුරාණ රජ මහා විහාරය, උඩකොටුව රජ මහා විහාරය වාගේ ඒවා ඉන් කීපයක්. විශේෂයෙන් සංචාරකයන් නිතර ගැවසෙන ඓතිහාසික පුරවරයක ඒවා පිහිටා තිබෙනවා.

ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි, විශේෂයෙන්ම ගලපාන රජ මහා විහාරස්ථානයේ ඓතිහාසික වශයෙන් බොහෝම වටිනාකමක් තිබෙනවා. ඒවා මේ ග්‍රන්ථවලට ඇතුළත් විය යුතුව තිබෙනවා. ශ්‍රී අනුබුද්ධ මහා කාශ්‍යප රහතුන් වහන්සේගේ දන්ත ධාතුව තැන්පත් කරලා තිබෙන විහාරස්ථානය හැටියට තමයි බෙන්තර තිබෙන ගලපාන රජ මහා විහාරස්ථානය සැලකෙන්නේ. ඒ වාගේම ඉපැරණි සෙල්ලිපි ද එහි පිහිටා තිබෙනවා. ජලය පෙරීම සඳහා භාවිත කරන ගලින් නිමවන ලද විශේෂ උපකරණයක් අදටත් ක්‍රියාත්මක වන හැටි ඒ ඓතිහාසික සිද්ධස්ථානයේ දැකගන්න පුළුවන්කම තිබෙනවා.

එවැනි ස්ථාන පිළිබඳව පුළුල් අධ්‍යයනයක් කරලා ඒවායේ තොරතුරු ඇතුළත් කරලා නිබන්ධනයක් හැටියට සකස් කරනවා නම් ඉතාම වැදගත්කමක් තිබෙනවා. ඒ වාගේම මා නියෝජනය කරන මැතිවරණ කොට්ඨාසයේ තවත් සුවිශේෂ ස්ථානයක් හැටියට අපි දකිනවා දර්ශනීය වනගත ප්‍රදේශයක පිහිටා තිබෙන, මහා විහාර වංශික ශායමෝපාලි වනවායි නිකායේ සංඝ මූලස්ථානය හෙවත් වතුරුවිල ආරණ්‍යය. එය පිහිටා තිබෙන්නේ ගාලු දිස්ත්‍රික්කයේ අපේ ප්‍රදේශයේයි. ඒ අතින් ගාල්ල දිස්ත්‍රික්කය බොහෝම ඓතිහාසික වැදගත්කමක් තිබෙන ජනතාවගේ ගෞරවාදරයට පාත්‍ර වූ සිද්ධස්ථාන රාශියක් තිබෙන දිස්ත්‍රික්කයක් නිසා මේ යෝජනාව ඉතාම කාලෝචිතයි. ඒ වාගේම ගාල්ලේ ශ්‍රී සුධර්මාලය විහාරය ගන්නොත්, එය කොටුවේ පිහිටි ඉතාම ඉපැරණි විහාරස්ථානයක්; පෘතුගීසීන් විසින් හඳුනා ලද කතෝලික පල්ලියට යාබදවම පිහිටා තිබෙන ඉපැරණි විහාරස්ථානයක්.

ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි, ගාලු පුරවරය භෞතික වශයෙන් මෙන්ම ආධ්‍යාත්මික වශයෙන්ද ගොඩනැගුණු සහජීවනයෙන් යුතු මධ්‍යස්ථානයක් හැටියට අපි දකිනවා. අනෙකුත් ආගමික මධ්‍යස්ථාන හැම එකක්ම එතැන දකින්න තිබෙනවා. පල්ලි, කෝවිල් ගණනාවක් තිබෙනවා.

නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමා

(குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்)

(Mr. Deputy Chairman of Committees)

ගරු මන්ත්‍රීතුමා-

ගරු ගයන්ත කරුණාතිලක මහතා

(மாண்புமிகு கயந்த கருணாதிலக்க)

(The Hon. Gayantha Karunatileka)

ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි, මට තවත් විනාඩි දෙකක් දෙන්න.

කීර්තිමත් පාසල් ගණනාවක් ගාල්ල දිස්ත්‍රික්කය පුරා දකින්න තිබෙනවා. මේ හැම එකක්ම ඓතිහාසික වැදගත්කමකින් යුතුවයි පවතින්නේ. අපි බලමු ගාලු කොටුව සහ කොටු පවුර අරගෙන. එය පෘතුගීසීන් විසින් ඉදි කරනු ලැබුවේ. පසුව 1640 දී ලන්දේසීන් ඒක අත් පත් කරගත්තා. වත්මන් කොටුව වර්ෂ 1663 දීයි ඔවුන් විසින් ඉදි කරනු ලැබුවේ. ඒ වාගේම තමයි ගාල්ලේ තිබෙන ලන්දේසි පල්ලිය. වර්ෂ 1640 දීයි එය ඉදි කළේ. වර්තමානයේ තිබෙන එම ගොඩනැගිල්ල වර්ෂ 1752 සහ 1755 අතර කාලයේදී තමයි ඉදි කරලා තිබෙන්නේ. මේවා බොහෝම පෞරාණික, අපේ මතු පරපුර දැන කියාගත යුතු ස්ථාන හැටියට නිබන්ධනයකට ඇතුළත් කළ යුතුයි. ඒ වාගේම, සියලු සාන්තවරුන්ගේ ඇගිලිකන් පල්ලිය 1871 දී ඉදි වූ එකක්. මීරා මුස්ලිම් පල්ලිය දිහා බැලුවොත්, වර්ෂ 1904 දී තමයි ඒක හඳුනා නිම කරලා තිබෙන්නේ. නමුත් ලන්දේසි සමයේදීත් මුස්ලිම් බැතිමතුන් ඒ පල්ලියේ වන්දනාමාන කරපු බව ඉතිහාසය අපට කියා දෙනවා. මීරා මුස්ලිම් පල්ලියේ මුල්ම ගොඩනැගිල්ල හඳුනා තිබෙන්නේ වර්ෂ 1750 වාගේ ඇත අතියේදීයි.

ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි, ගාල්ලේ ප්‍රදීපාගාරයත් ඉතා වැදගත් ස්ථානයක්. මුල් ප්‍රදීපාගාරය ගිනි බත් වූණාට පස්සේ 1934 දී ඉංග්‍රීසීන් නැවත එය හඳුනා තිබෙනවා. ඒ වාගේම ඉපැරණි ඔරලෝසු කනුව 1707 දී හඳුනා එකක්. ඒ වාගේම 1725 කාලයේදී තමයි, ගරු අප්පි කුමාර මන්ත්‍රීතුමා කියපු කළු කොටුව හඳුනා තිබෙන්නේ. ඒක උමං සහිත බලකොටුවක් හැටියට අපේ ඉතිහාසයට එකතු වෙනවා. ඒ වාගේම ඓතිහාසික මැන්ෂන් කෞතුකාගාරය, සාම්ප්‍රදායික රේන්ද ගෙතීම වාගේ ඒවා, පැරණි තුවක්කු, සිතියම් වාගේම කලා නිර්මාණ ප්‍රදර්ශනය වන තැනක්. සාගර පුරාවිද්‍යා කෞතුකාගාරයත් ඒ වාගේමයි. එය ලන්දේසි සමයේ ගබඩාවක් හැටියට ඉදි වූ එකක්. අද වන කොට එය නවීකරණය කරලා සාගරයට සම්බන්ධ බොහෝ දේ ප්‍රදර්ශනය කරලා තිබෙනවා.

ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි, තවත් විනාඩියකින් මම මගේ කථාව අවසන් කරන්නම්. මාර්ටින් වික්‍රමසිංහ ජන කලා හා සංස්කෘතික කෞතුකාගාරයත් ඉතාම වැදගත් ස්ථානයක්. දකුණු පළාතට ආවේණික පුරාණ සම්ප්‍රදායානුකූල නැටුම් ඇඳුම් ආශින්නම් සහ පැරණි ගෘහ භාණ්ඩ එහි තිබෙනවා. ඒ වාගේම තමයි බොහෝම ඓතිහාසික වටිනාකමක් තිබෙන තැනක් හැටියට සැලකෙන "Dutch Government House" එක. එය වර්ෂ 1683 දී ඉදි කරපු එකක්. තවමත් පැරණි ලන්දේසි ලිපි -ලදුන්- ඒවායේ දකින්න තිබෙනවා. ඒ නිසා මේ ගාලු දිසාවේ සියලු ඓතිහාසික වැදගත්කමක් තිබෙන ස්ථාන පිළිබඳව මේ විධියට පුළුල් අධ්‍යයනයක් කරලා නිබන්ධනයක් හැටියට සකස් කිරීම කියන එක ඉතාම කාලෝචිත යෝජනාවක්. ඒවායේ තොරතුරු ලේඛනගත කළාට විතරක් මදි. ඒවා ආරක්ෂා කිරීමටත් වැඩ පිළිවෙළක් තිබිය යුතුයි. මම හිතනවා මෙහිදී මැන ඉතිහාසය කෙරේත් අවධානය යොමු කළ යුතුයි කියලා. ලංකාවේ සංචාරක ව්‍යාපාරය මුලින්ම ආරම්භ කළේත් ගාලු දිස්ත්‍රික්කයේ බෙන්තරින්. ඒ නිසා ඒවාත් මතු පරපුරට දැනගැනීම සඳහා ලේඛනගත කරලා, ඒවා ආරක්ෂා කිරීමට වැඩ පිළිවෙළක් යොමු කිරීම සුදුසුයි. අපේ ගරු ජගත් බාලසූරිය ඇමතිතුමාගේ යුගයේදී මෙය කරනවා නම් මම හිතනවා ලොකු පහසුවක් වේවි කියලා, අපේ ආණ්ඩුකාරතුමිය වන කුමාරි බාලසූරිය මැතිනියගේ ආශීර්වාදය සහ සහයෝගයත් එතුමාට ලැබෙන නිසා. මා මේ යෝජනාව ඉතාම කාලෝචිත යෝජනාවක් හැටියට ස්ථිර කරමින් මගේ අදහස් ප්‍රකාශ කිරීම අවසන් කරනවා.

ප්‍රශ්නය සභානිමිත කරන ලදී.

வினா எடுத்தியம்பப்பெற்றது.

Question proposed.

නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමා

(குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்)

(Mr. Deputy Chairman of Committees)

The Hon. Manusha Nanayakkara - [Pause]. Not here.
The next speaker is the Hon. Alhaj A.H.M. Azwer.

[5.45 p.m.]

ගරු අල්හාජ් ඒ.එම්.එම්. අස්වර් මහතා

(மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வர்)

(The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer)

Bismillahir Rahmanir Raheem.

Hon. Deputy Chairman of Committees, I think it is a worthwhile Motion that my Friend, the Hon. Ajith Kumara moved in the House. I was very interested and listening to the Hon. Gayantha Karunatileka's almost musical speech covering all aspects of the cultural and historical aspects of Galle in the Southern Province. I would like to remind the House, Sir, that in -

නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමා

(குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்)

(Mr. Deputy Chairman of Committees)

Order, please! Will an Hon. Member propose the Hon. Gayantha Karunatileka to take the Chair?

ගරු අල්හාජ් ඒ.එම්.එම්. අස්වර් මහතා

(மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வர்)

(The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer)

I propose that the Hon. Gayantha Karunatileka do now take the Chair.

ගරු අජිත් පී. පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு அஜித் பீ. பெரேரா)

(The Hon. Ajith P. Perera)

විසින් ස්ථිර කරන ලදී.

ஆமோதித்தார்.

Seconded.

ප්‍රශ්නය විමසන ලදීත්, සභා සම්මත විය.

வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

Question put, and agreed to.

අනතුරුව නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමා මූලාසනයෙන් ඉවත් වූත්, ගරු ගයන්ත කරුණාතිලක මහතා මූලාසනාරූඪ විය.

அதன் பிறகு, குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள் அக்கிராசனத்தினின்று அகலவே, மாண்புமிகு கயந்த கருணாதிலக்க அவர்கள் தலைமை வகித்தார்கள்.

Whereupon MR. DEPUTY CHAIRMAN OF COMMITTEES left the Chair, and THE HON. GAYANTHA KARUNATILEKA took the Chair.

ගරු අල්හාජ් ඒ.එම්.එම්. අස්වර් මහතා

(மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வர்)

(The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer)

Sir, I moved an Adjournment Motion on the 5th of July, 2012, on the protection of Galle Fort as a national heritage - ගාලු කොටුව ජාතික උරුමයක් ලෙස රැක ගැනීම - காலி கோட்டையை தேசிய மரபுரிமையாகப் பாதுகாத்தல் -

I think we had a very good and quite a useful debate in the House. The Hon. (Dr.) Jagath Balasuriya, the Minister of National Heritage, was able to give us a very heartening reply on that occasion. "දකුණු ලකේ අග නගරේ ගාලු පුරේ සිරි" කියා තමයි එදා මා එම විවාදය ආරම්භ කළේ. ගාලු පුරවරයේ ගාලු කොටුව පිළිබඳවයි අපි එදා මේ සභාවේදී වැඩිපුර සාකච්ඡාවට භාජනය කළේ. අද මගේ මිත්‍රයාගේ මෙම යෝජනාව අනුව මුළු දකුණු පළාත පිළිබඳවම සාකච්ඡා කිරීමේ අවස්ථාවක් අපට ලැබී තිබෙනවා.

Galle is a very famous Southern-most town. Quite interestingly, when we cross from Singapore to Malaysia, we find Johor Bahru, a town similar to the Galle Fort. Both were built by the Portuguese or the Dutch at that time. Although Anuradhapura and Polonnaruwa are much older than Galle, they are effectively abandoned cities. The modern towns are divorced from the ancient ruins. In contrast, both old and new Galle have still remained vibrant. It is a vibrant town and I must also say that it rose like a phoenix from the ashes after tsunami ravaged the Southern Province. The whole of Galle Fort, the city and the suburbs were all destroyed by the ravaging sea water at that time.

Now, it has been rebuilt by this Government and we find a modern city coming up there. Historians believe Galle may have been the city of Tarshish, where King Solomon obtained gems and spices, but it became prominent only with the arrival of the Europeans. Ibn Battuta, the famous globe-trotter who came from Morocco, set foot in Galle and there are historical anecdotes that he has collected and written into a book which has been read and re-read by people in the whole world because it is an international document. A documentation is what my Friend is asking for.

In 1505, a Portuguese fleet bound for the Maldives was blown off course and took shelter in the harbour. Apparently, on hearing a cock - "galo" in Portuguese - crowing, they gave the town its name. Another slightly less dubious story is that the name is derived from the Sinhala word *gala* - the rock. Incidentally, we are not referring to the rock that the Opposition is always talking in this House in the Hambantota Harbour. This is the real rock - *gala*. What I mean is the rock.

In 1589, during one of their periodic squabbles with the Kingdom of Kandy, the Portuguese built a small Fort, which they named "Santa Cruz". Later, they extended it with a series of bastions and walls. But, the Dutch, who took Galle in 1640, destroyed most traces of Portuguese presence. This is what happened in the coastal areas - from Matara all along the coastline up to Mantai, which was the old name and where Ibn Battuta landed, Kalpitiya, Puttalam - these foreign forces came here and destroyed our culture and heritage.

After the construction of the Fort in the 17th Century, Galle was the main port of Sri Lanka for more than 200 years. Such an important place Galle was and an

[மர். அலீகாட் டி.பி.பி. அலீகாட் மஹா]

important stop for boats and ships travelling between Europe and Asia. However, by the time Galle passed into British hands in 1796, commercial interest was turning towards Colombo. The construction of the breakwaters in the Colombo Harbour in the late 19th Century sealed Galle's status as a secondary harbour though it still handles some shipping and yachts. It is a lively town, a city - a model city for the whole world and we have to protect it.

The Hon. Member asked for documentation of the historical value of that Fort. It is very important. I have a book written in Tamil with me here -

எண்ணப்பதிவுகள் (பல்துறைசார் கட்டுரைகளும் செவ்விகளும்) - ஆர். கணபதிப்பிள்ளை -

இன்று இலங்கை ஒலிபரப்புக் கூட்டுத்தாபனத்தின் தமிழ்ப் பிரிவுப் பணிப்பாளராக இவர் பணிபுரிகின்றார். அண்மைக்காலத்தில் இலக்கியம், கல்வி, வரலாறு தொடர்பாக அவர் எழுதிய கட்டுரைகள் இந்த நூலில் அழகாக இடம்பெற்றிருக்கின்றன. இதிலே சட்டத்தரணி கந்தையா நீலகண்டன் (முருகேசு நீலகண்டன் சட்ட நிறுவன பங்குதாரர்) அவர்கள் ஆதன சட்டங்கள் - documentation statute - என்ற தலைப்பிலே அழகான ஒரு கட்டுரை எழுதியிருக்கிறார்.

"இலங்கையைப் பொறுத்தவரையில் இலங்கையில் இருக்கக் கூடிய சொத்துக்கள் ஆதனங்கள் என்பவை எந்த சட்டத்தின் ஆளுமைக்குட்பட்டன?" என்ற கேள்விக்கு,

"இலங்கையில் பொதுச்சட்டம், ரோமன் டச்ச்சட்டம் உள்ளனவென்றும் பின்வரும் விதிவிலக்குகளுக்கு அமைய சகல சொத்துரிமைகளும் இப்பொதுச்சட்டத்தின் ஆளுமைக்கு உட்பட்டனவாகும்."

என்றும் அக்கட்டுரையில் குறிப்பிட்டுள்ளார்.

Therefore, Sir, it is very important that these historical places must be safeguarded, protected and fostered for posterity.

I also must say, Sir, that the Hon. Ajith Kumara and you yourself spoke about several historical sites. There is one famous mosque built 800 years ago, supposed to be the first mosque built in the Southern Province, Kachchuli Dharga (Ziyaram). After tsunami, it was destroyed and some Memon friends came and built a nice mosque on the right side of the road at Katugoda and on the left side this Kachchuli Dharga is there, where a saint is also buried. I think last time also I mentioned that the Government must take some interest in order to revive activities there.

Then, also there are the Nawinne Sheikh Madar Mosque and the Thalapitiya Grand Mosque. They were also built about 800 years ago, during the time of the Portuguese. தங்கெதர பதூருப் பள்ளி கல்வெட்டு - The late Hon. (Dr.) W. Dahanayake, when he was a Member of Parliament, brought those stones here indicating the

historical value of that place - where Portuguese have landed - and how Muslims, particularly Muslim ladies, were able to drive those invaders away. All those things are - கல்வெட்டு - Those stones are there and those things must be taken into archaeological account and must be even recorded for people to understand what has really happened.

Mention was made about the Galle Fort Meeran Mosque. It was built during the time of the Dutch. There is also Al-Bahjathul Ibrahimiya Arabic College, a fine historical building of architecture. It was built by the first Consul- General of the Ottoman Empire, Sir Mohamed Macan Markar, who was also the first Muslim Minister in the State Council. He was the Minister of Communication.

Then, behind the Galle bus stand, in the China Garden there is a mosque. A lot of Malays are living there. It was built in Hijri 123. That was about 1,300 years ago during the period of Abbasi rule and Ma'mun al-Rasid was ruling Baghdad. Even the Kings of Sri Lanka sent jewels to Ma'mun al-Rasid of Baghdad through Galle.

The Galle Cultural Islamic Centre is also another important institution which is located in the Galle Fort. They celebrated the Golden Jubilee Celebrations. I am happy to state that our Chief Guest was the Deputy Speaker, the Hon. Chandima Weerakkody. Even a stamp was issued. Mr. M. Zikfi, the President and all the other Members must be congratulated for the efforts that they have taken.

Katugoda Mohideen Jumma Mosque was built by late Hon. A.R.M. Thassim, a philanthropist. I think we have to protect that place also.

Then, there is the Masjid Ya Hussain. It is an 800-year old Mosque. It was destroyed by the tsunami but was rebuilt again. Then, there is the Gintota Kurunduwatta Jumma Mosque. Then, there are the churches such as the Anglican Church and the Roman Catholic Church. Then, there is also the Shiva Kovil and the other kovils in Galle.

Sir, I think it is very important that we, as a nation, must survive. A nation must have history. A person must have his parents. Without parents there is no individual. There is the father and the mother that you love and respect. Likewise, we have to respect the historical values of our country and it must be properly documented.

There is just one more matter I want to refer to. I have to digress from my main subject because of my good Friend, the Hon. Ajith Perera. He was talking about Rizana Nafeek. No, it is wrong. Do not play politics with that poor girl. We tried our best to get her released. The Head of the State, His Excellency himself wrote to His Majesty the King of Saudi Arabia twice and so many

deputations were sent. We must understand the Shariah Law. The mother must give pardon and she refused to give pardon even at the last moment. It was brutal on the part of that mother. We also went and saw the mother of this poor girl several times, Saiyadu Farina Nafeek in Safi Nagar, Mutur and we blamed her for sending abroad a small girl like this. She replied, "Sir, we have no way to live".

"எங்களுக்கு வாழ்வதற்கு வசதி கிடையாது. அவருடைய தங்கைமார் இருக்கின்றார்கள்; தம்பி ஒருவரும் இருக்கின்றார். அவர்களைப் படிக்க வைப்பதற்காகவும் ஒரு வீட்டைக் கட்டிக்கொள்வதற்காகவும் இந்தப் பிள்ளையை நாங்கள் அனுப்பினோம்; பணம் - காசு சம்பாதிப்பதற்காக அல்ல" என்று அவர் சொன்னார்.

I must say the First Lady Shiranthi Rajapaksa visited that place last week immediately after the 65th Independence Celebrations, a grand celebration that was held in the Esplanade of Trincomalee in the Eastern Province. The Army has been asked to build a house for them and now they are doing it.

Therefore, Sir, we feel very sorry. There was only "one shot" in this House, who was always trying to make political capital out of it and I do not want my good Friend, the Hon. Ajith Perera, to transform himself into the "second shot". All the shots are over in Saudi Arabia. Now, we have to look after her parents, sisters, brothers and others. That will be done by the Government. I, myself went to Dawadmi, the village where Rizana was working and where this infant was born. We met the grandfather and the entire tribe - the Otaibah Tribe - coming from the time of the Holy Prophet. But, whatever it is - ஓர ஓலீ கிளக் - stone-like. This woman had a stone heart. She would not budge an inch. At the last moment she was told, "Now, this poor child has been imprisoned for seven years, therefore, please pardon her now". She said, "No, she must die in front of me". So, how can you change the mind and heart of such stone-like people?

Mr. Presiding Member, thank you very much for the time given to me. I commend the Hon. Ajith Kumara for bringing this Motion. Not only in the Southern Province, everywhere there are a lot of historical things. The other day, they were talking about the three *Rajadhaniyas* in the Kurunegala District. There are historical places in Jaffna and in the Trincomalee District and also in areas like Colombo itself. When I was the Minister of State for Muslim Religious and Cultural Affairs, I published books district by district, Sir. But, it is not being done today. We had celebrations - Meelad-un-Nabi Celebrations and other celebrations - and distributed those educational books printed with the assistance of my then secretary, Alhaj S.H.M. Jameel, a great writer himself and Meeran Mohideen. Those books were available. Sir, thank you for your patience.

[අ.හ. 6.00]

ගරු අජිත් පී. පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு அஜித் பீ. பெரேரா)

(The Hon. Ajith P. Perera)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, මේ රටේ ඉතිහාසය තුළ ඉතාම වැදගත් මෙහෙවරක් කළ ජනතාවක් බිහි කරනු ලැබූ, ස්වභාව ධර්මයෙන් අනූන ගාලු දිස්ත්‍රික්කයේ ඓතිහාසික උරුමයන් රැක ගැනීම පිළිබඳව අවංකවම උනන්දුවක් දක්වන අජිත් කුමාර මන්ත්‍රීතුමා විසින් ඉදිරිපත් කරන ලද, ඒ වාගේම ඒ ප්‍රදේශයේ උපන්, ඒ ප්‍රදේශයේ උරුමය පිළිබඳ උනන්දුවක් දක්වන ගරු ගයන්ත කරුණාතිලක මන්ත්‍රීතුමා විසින් ස්ථිර කරන ලද මේ යෝජනාවට අදාළව ගාලු දිස්ත්‍රික්කයේ ඓතිහාසික වටිනාකම ගැන ඉතාම ගැඹුරින්, සවිස්තරව සාකච්ඡාවට ලක් වුණා. විශේෂයෙන්ම ගයන්ත කරුණාතිලක මන්ත්‍රීතුමා ගාලු දිස්ත්‍රික්කයේ ඓතිහාසික උරුමයන් පිළිබඳව ඉතාම විශ්වසනීය, සවිස්තරාත්මක තොරතුරු මේ ගෞරවණීය සභාවට ඉදිරිපත් කළා. මා මෙම යෝජනාව අනුමත කරමින්, මෙවැනි යෝජනාවක් ඉදිරිපත් කිරීම ගැන ගරු අජිත් කුමාර මන්ත්‍රීතුමාට මගේ ස්තූතිය පිරිනමන්න කැමැතියි.

විෂය භාර අමාත්‍යවරයා හැටියට මුළු රටේම වගකීම අමාත්‍යවරයාට පැවරී තිබුණත්, එක් එක් දිස්ත්‍රික්කය වශයෙන් සලකා ඒ ඓතිහාසික උරුමයන් රැක ගැනීම පිළිබඳව, ඒවා ලේඛනගත කිරීම පිළිබඳව, ඒ සම්බන්ධ ගවේෂණයන් පිළිබඳව කටයුතු කළොත් වඩාත් වැඩි මෙහෙයක් කරන්න පුළුවන් බව මම කියන්නට කැමැතියි. මොකද, සමහර විට මුල් තැන ලැබෙන්නේ පොළොන්නරුව, අනුරාධපුරය, මහනුවර, ගම්පොල හා පළුවස්නුවර වැනි බොහෝ ප්‍රචලිත ස්ථානවලටයි. මා නියෝජනය කරන්නේ කළුතර දිස්ත්‍රික්කය. කළුතර දිස්ත්‍රික්කය ගන්නත් එහි ඉතාම විශාල ඓතිහාසික උරුමයන් තිබෙනවා.

ඒ විතරක් නොවෙයි. ගයන්ත කරුණාතිලක මන්ත්‍රීතුමා තොටගමුවේ ශ්‍රී රාහුල ස්වාමීන් වහන්සේ වැඩ සිටි විහාරස්ථානය ගැන සඳහන් කළා. දැන් මා ජීවත් වන බණ්ඩාරගම ප්‍රදේශයේ තමයි විදාගම මහා මෙහි පිරිවෙන පිහිටා තිබෙන්නේ.

මූලාසනාරූඪ මන්ත්‍රීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

Order, please! මෙම අවස්ථාවේදී ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා මූලාසනය ගන්නවා ඇති.

අනතුරුව ගරු ගයන්ත කරුණාතිලක මහතා මූලාසනයෙන් ඉවත් වූයෙන්, නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා මූලාසනාරූඪ විය.

அதன் பிறகு, மாண்புமிகு கயந்த கருணாதிலக்க அவர்கள் அக்கிராசனத்தினின்று அகலவே, பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள் தலைமை வகித்தார்கள்.

Whereupon THE HON. GAYANTHA KARUNATILEKA left the Chair and MR. DEPUTY SPEAKER took the Chair.

ගරු අජිත් පී. පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு அஜித் பீ. பெரேரா)

(The Hon. Ajith P. Perera)

ගාලු දිස්ත්‍රික්කයේ උගන්, පරිණත මන්ත්‍රීවරයකු මුලසුන දරා නික්ම ගොස්, එම දිස්ත්‍රික්කයම නියෝජනය කරන නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා මුලසුන දරන මේ අවස්ථාවේදී මා කියන්න කැමැතියි, කළුතර දිස්ත්‍රික්කයේ තිබෙන ඓතිහාසික උරුමයන් පිළිබඳව දක්වන සැලකිල්ලේ අඩුකමක් තිබෙන බව. දැන් රයිගම රාජධානිය ගන්නොත්, මා ජීවත් වන්නේ රයිගම රාජධානියට අයත් ප්‍රදේශයකයි; රයිගම කෝරළයේයි. රයිගම කෝරළයේ තිබෙන ඓතිහාසික වටිනාකම් හා ඓතිහාසික උරුමයන්

[ගරු අජිත් පී. පෙරේරා මහතා]

පිළිබඳව ශාස්ත්‍රීය ගවේෂණයන් සිද්ධ වෙලා තිබෙන්නේ ඉතාමත් අඩුවෙනුයි. පොත්පත් කිහිපයක් පමණයි ලියැවිලා තිබෙන්නේ. පහතවත්ත රජ මහා විහාරස්ථානය හැරෙන්නට පැරණි රයිගම් රාජධානියේ උරුමයන් නැවත ගොඩ නැංවීමට තරම් ප්‍රමාණවත් මෙහෙයයක් අනික් ස්ථානවල සිදු කර නැති තරම්.

ඒ තත්ත්වයන් තුළ කළුතර දිස්ත්‍රික්කයේ ඉතාම වටිනා ඓතිහාසික උරුමයන් ඇති වැදගත් ස්ථාන පිළිබඳව ගවේෂණය කොට ඒවා ආරක්ෂා කිරීම සඳහා පියවර ගන්නා ලෙස මා ඉල්ලා සිටිනවා.

ඒ අතරම ගරු අස්චර් මන්ත්‍රීතුමා සඳහන් කළ එක් කරුණකින් මතු වන වැදගත් දෙයක් ගැන මගේ වටිනා කාලය හා අවධානය යොමු කරන්නට කැමතියි. එතුමා සඳහන් කළා, රිසානා නගික් දැරිය මරා දැමීම පිළිබඳව රජය උපරිම ලෙස වගකීමෙන් කටයුතු කළාය කියා. මා ඊට කලින් සඳහන් කළා, එහෙම වගකීමෙන් කටයුතු කළේ නැහැ කියා. අවසානයේදී මෙතැන විවාදයට භාජනය වන්නේ මේ පිළිබඳව වගකිව යුතු විදේශ කටයුතු අමාත්‍යාංශයත් ඒ වාගේම විදේශ රැකියා නියුක්ති කාර්යාංශයත් තමන්ගේ වගකීම් හරියට ඉෂ්ට කළාද කියන එකයි. ඒ වාගේම මා කලින් චෝදනා කළා, මේ වෙනුවෙන් පලක් නැතිව විදේශ සංචාරවල නිරත වුණාය කියා. මගේ චෝදනාව හරි ද වැරදිද කියා තීරණය කරන්නට වන්නේ ඒ පිළිබඳව නිසි ගවේෂණයකින් පසුවයි.

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, රජයේ ආයතනවල, රජයේ දෙපාර්තමේන්තුවල ගිණුම් පිළිබඳ නිරවද්‍යතාවය පරීක්ෂා කරන්න, ඒ වාගේම රාජ්‍ය මූල්‍ය ප්‍රතිපත්තියේ නිවැරදිතාවය පිළිබඳව පරීක්ෂා කරන්න, රජයේ දෙපාර්තමේන්තුවල සිදු වන මූල්‍ය වංචාවන් පිළිබඳව පරීක්ෂා කරන්න බලය තිබෙන්නේ පාර්ලිමේන්තු ක්‍රමය තුළ අතිශයින්ම වැදගත් වන රජයේ ගිණුම් පිළිබඳ කාරක සභාවටයි. ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, රජයේ ගිණුම් පිළිබඳ කාරක සභාවේ ක්‍රියාවලිය හරියට සිද්ධ වෙනවා නම්, මූල්‍යමය වියදම් සහ මූල්‍යමය ප්‍රතිපත්ති පිළිබඳව නිසි ගවේෂණයක්, නිසි පරීක්ෂණයක් කඩිනමින් සිද්ධ වෙනවා නම් රජයේ නිලධාරීන් හා ආයතන තමන්ගේ වගකීම් ඉෂ්ට කිරීම ගැන උනන්දු වනවා. එම නිසා ගරු අස්චර් මන්ත්‍රීතුමනි, -මා ඔබතුමා ගැන කියන්නේ නැහැ- ඔබතුමාගේ රජයට විරුද්ධව කෙරෙන චෝදනා වැරදි නම් ඒ පිළිබඳව ගවේෂණය කිරීමේ වගකීමක් රජයේ ගිණුම් පිළිබඳ කාරක සභාවට තිබෙනවා.

මොකක්ද අද රජයේ ගිණුම් පිළිබඳ කාරක සභාවට වෙලා තිබෙන්නේ? රජයේ ගිණුම් පිළිබඳ කාරක සභාව පිළිබඳව මූලික ප්‍රතිපත්තිය තමයි, එහි සභාපතිවරයා විරුද්ධ පක්ෂයේ මන්ත්‍රීවරයෙක් වන්නට ඕනෑය කියන එක. ඒ තමයි සම්ප්‍රදාය. නමුත් අවාසනාවකට ඒ සම්ප්‍රදාය කඩ කර, අද රජයේම අමාත්‍යවරයෙක් එම ධුරය දරනවා. බහුතර සාමාජිකත්වයක් රජයට ලැබුණත් සභාපතිවරයා විපක්ෂයේ මන්ත්‍රීවරයෙක් වීම නිසා වඩා විමර්ශනශීලීව පරීක්ෂා කිරීමේ ප්‍රවණතාවක් සහ ආකල්පයක් රජයේ ගිණුම් පිළිබඳ කාරක සභාවෙන්, පොදු ව්‍යාපාර පිළිබඳ කාරක සභාවෙන් තිබුණා. මේ ප්‍රතිපත්තිය කැඩුවාට පස්සේ රජයේ ගිණුම් පිළිබඳ කාරක සභාවේ ප්‍රධානත්වය දරන සභාපතිවරයාට රජය ආරක්ෂා කරන්නට, රජයේ ප්‍රතිපත්ති ආරක්ෂා කරන්නට සිද්ධ වනවා.

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, මා කදිම උදාහරණයක් ඔබතුමාට සඳහන් කරන්නම්. පසු ගිය සතියේ රජයේ ගිණුම් පිළිබඳ කාරක සභාව සලකා බැලුවා, සේවක අර්ථ සාධක අරමුදලේ තිබෙන රුපියල් ට්‍රිලියනයක් තරම් වූ මුදල නිසි ලෙස පරිහරණය කර තිබෙනවා ද කියන කාරණය. පළමුවන වතාවට

එය ඉදිරි පියවරක් හැටියට හඳුන්වන්න පුළුවන්. රටේ තිබෙන ලොකුම අරමුදල. එය විශාල අරමුදලක්. ඒ පිළිබඳ ප්‍රශ්නය සාකච්ඡා කරන මොහොතේ මහ බැංකුවේ අධිපතිතුමා ප්‍රමුඛ අනෙකුත් නිලධාරීන් පැමිණ සිටියා. ඔවුන්ව ඒ කාරක සභාවේ සාමාජිකයන් විසින් ප්‍රශ්න කිරීමට ලක් කළ යුතුව තිබුණා. ඒ අවස්ථාවේ එම කාරක සභාවේ මුලසුන දැරුවේ ඒ විෂය භාර නියෝජ්‍ය අමාත්‍යවරයා. ඒ වාගේම ඔහු කැබිනට් අමාත්‍යවරයෙක්; ජ්‍යෙෂ්ඨ අමාත්‍යවරයෙක්. ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, රාජ්‍ය මූල්‍ය පරිපාලනයේ තිබෙන අඩු පාඩුකම් පිළිබඳව පරීක්ෂා කරන්නට බලය තිබෙන කාරක සභාවේ සභාපති ධුරය රජයේම අමාත්‍යවරයෙක් දරන මොහොතේ, ඒ වාගේම අදාළ විෂය එම අමාත්‍යතුමාගේ සෘජු පාලනයට යටත් විෂයයක් වන මොහොතේ, කාරක සභාවේ සාමාජිකයින් විසින් පරීක්ෂා කිරීමට ලක් වන්නේ එම අමාත්‍යතුමා යටතේ සේවය කරන සේවකයන් වන මොහොතේ එම අමාත්‍යතුමා -ආචාර්ය සරත් අමුණුගම මැතිතුමා- එම කාරක සභාවේ සභාපති ධුරය දරනවා. මේක ලොකු ප්‍රශ්නයක්. මෙහෙම වුණාම කාරක සභාවේ කටයුතු කර ගෙන යන්න බැරි වෙනවා. මොකද, සභාපතිවරයාත් අර නිලධාරීන්ත් අතර තිබෙන සබඳතාවය නිසා විපක්ෂයේ මන්ත්‍රීවරු දුෂ්කරතාවට පත් වෙනවා.

විපක්ෂයේ මන්ත්‍රීවරු මෙහෙම දුෂ්කරතාවකට පත් වුණාට පස්සේ, ඒ පිළිබඳව ඊයේ දිනයේ “Daily News” පුවත්පත වාර්තා කරනවා, “EPF INVESTMENTS JUST FINE, EFP SUP’TD. CONVINCES PAC” කියා.

පළමු වැනි දේ, රහසිගතව කරුණු සාකච්ඡා කරන රජයේ ගිණුම් පිළිබඳ කාරක සභාවේ තොරතුරු දුන්නේ කවුද? එකක් තමයි එහෙම දෙයක් සිදු වුණේ නැහැ. එහෙම convince වෙන්න නම් ප්‍රශ්න කරන්න අවස්ථාවක් දෙන්න එපා යැ. ප්‍රශ්න කරන්න අවස්ථාවක් දුන්නේ නැහැ. ඒ පිළිබඳව වැඩිදුර තොරතුරු රැගෙන ඊළඟ දිනයක පැමිණීමටයි එකඟ වුණේ. ඒ වාගේම එම කටයුතු අවසානයේ දී වේලාව නොමැති නිසා නතර කරන්නට සිදු වුණා. ඒ වාගේම රහසිගත ලෙස කටයුතු කරන කාරක සභාවක තොරතුරු වාර්තා කරන්නට “Daily News” පුවත් පතට තිබෙන අයිතිය මොකක්ද? එය ස්ථාවර නියෝගවලින් තහනම් කර තිබෙන දෙයක්; සම්ප්‍රදායට විරුද්ධයි. ඒ විතරක් නොවෙයි, අධික පක්ෂපාතීත්වයෙන් යුතුව එම කාරක සභාවේ කටයුතු අධාළ කරන්නට ආචාර්ය හර්ෂද සිල්වා මන්ත්‍රීතුමාත්, මමත් කටයුතු කළාය කියලා වාර්තා කරලා තිබෙනවා. ඒ නිසා මෙය බරපතළ වරප්‍රසාද ප්‍රශ්නයක්. ඊයේ දිනයේ දී ගරු විපක්ෂ නායකතුමා මේ පිළිබඳව ප්‍රශ්නය මතු කළා.

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, පාර්ලිමේන්තුවේ අභ්‍යන්තරයේ සිදු වන, ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථාවෙන් පැවරිලා තිබෙන මූල්‍ය පරිපාලන බලය පිළිබඳව අපි භාවිත කරන මේ පාලන බලතල අපට අහිමි වන්නට ඉඩ දිය යුතු නැහැ. මහබැංකු අධිපති වන්නට පුළුවන්, ඊට පහළ නිලධාරියකු වන්නට පුළුවන්, රජයේ ගිණුම් පිළිබඳ කාරක සභාවේ බලයට යටයි. ඒ වාගේම එම නිලධාරීන්ගෙන් නිශ්චිතව ප්‍රශ්න කරන්නට, පුළුල්ව ප්‍රශ්න කරන්නට හැකියාව තිබෙන්නට අවශ්‍යයි. ආණ්ඩුව ප්‍රතිපත්තියක් වශයෙන් හිතනවා නම්, ඇමතිවරයෙකුට විය යුතුයි කියලා, ඇත්තෙන්ම මෙය විහිළුවකට ලක් වෙනවා.

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, පසු ගිය අවුරුද්දේ බ්‍රිතාන්‍ය පාර්ලිමේන්තුවේ පැවැති පොදු රාජ්‍ය මණ්ඩලීය පාර්ලිමේන්තු සම්ප්‍රදායන් පිළිබඳව පාඨමාලාවකට මා සහභාගි වුණා. එහිදී මා මේ ලංකාවේ තිබෙන ක්‍රමය උදාහරණයකට සඳහන් කළාම, මුළු රටවල් හැට ගණනකින් සහභාගි වුණු පොදු රාජ්‍ය මණ්ඩලීය පාර්ලිමේන්තු නියෝජිතයන් එයට හිතා වුණා; එය විහිළුවකට ලක් කළා. [බාධා කිරීමක්] ඔබතුමාගේ ප්‍රශ්නයටයි මම මේ එන්නේ ගරු අස්චර් මන්ත්‍රීතුමනි. මේ මගේ වටිනා කාලය.

ඔබතුමා ඉතා සාරගර්භව දකුණු පළාත ගැන කථා කළ නිසා මට මේ වටිනා කාලය ඊට වඩා ගැඹුරු, කාලීන ප්‍රශ්නයකට යොමු කිරීම අවශ්‍යයි. එනකොට -

ගරු අල්හාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මහතා
(மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வார்)
(The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer)
Sir, I rise to a point of Order.

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා
(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)
(The Deputy Speaker)
What is the point of Order?

ගරු අල්හාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මහතා
(மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வார்)
(The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer)
කමිටුවේ සිදුවන එක එක දේවල් පිළිබඳව විරුද්ධ පක්ෂයේ මන්ත්‍රීවරුන් හැමදාමත් වාගේ පත්තරවලට තොරතුරු දෙනවා. ඒක නිසා දෙපැත්තෙන්ම වැරදි කරනවා. හැමදාමත් එක එක තොරතුරු පත්තරවලට දෙනවා. ඒ ගැන මා ගරු කථානායකතුමාගේත් අවධානයට ගෙනැවිත් තිබෙනවා. කොහොම හරි දෙපැත්තෙන්ම මේක නවත්වන්නට ඕනෑ.

ගරු අජිත් පී. පෙරේරා මහතා
(மாண்புமிகு அஜித் பி. பெரேரா)
(The Hon. Ajith P. Perera)
හොදයි, හොදයි, බොහොම ස්තුතියි ගරු අස්වර් මන්ත්‍රීතුමනි. අපට හුභාක් කාලයකට පසුව ඔබතුමාත් එක්ක එකඟ වන්න පුළුවනි. ඔබතුමාටත්, මටත් අද ඔය කාරණය සම්බන්ධයෙන් එකඟ වන්නට පුළුවන්. ඒ තමයි රජයේ ගිණුම් පිළිබඳ කාරක සභාවේ අභ්‍යන්තරයේ සාකච්ඡා වන කාරණා පුවත් පත්වල පළ කරන එක වැරදියි; ඒක නොකළ යුතුයි; කරන්න අනුබල නොදිය යුතුයි.

ගරු අල්හාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මහතා
(மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வார்)
(The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer)
ඒ වාගේම COPE එකෙන්.

ගරු අජිත් පී. පෙරේරා මහතා
(மாண்புமிகு அஜித் பி. பெரேரா)
(The Hon. Ajith P. Perera)
ඒ වාගේම COPE එකෙන්. ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, එම නිසා මෙම කාරණා වළක්වන්නට කටයුතු කළ යුතුයි. ඒ වාගේම රජයේ ගිණුම් පිළිබඳ කාරක සභාවේ කටයුතු සම්බන්ධයෙන් එම නිලධාරියා මේ රටේ කවුරු වුණත් -

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා
(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)
(The Deputy Speaker)
බොහොම ස්තුතියි, ගරු මන්ත්‍රීතුමනි.

ගරු අජිත් පී. පෙරේරා මහතා
(மாண்புமிகு அஜித் பி. பெரேரா)
(The Hon. Ajith P. Perera)
මට අවසන් කරන්න ඉඩ දෙන්න, ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි. නිලධාරියා කවුරු වුණත් එම කටයුතු පිළිබඳව නිදහසේ ප්‍රශ්න කිරීමේ වාතාවරණය සැකසිය යුතුයි. අඩුම ගණනේ තමන් යටතේ තිබෙන විෂයයන් පිළිබඳව සාකච්ඡා

කරන මොහොතේ එම සාකච්ඡාවෙන් ඉවත්ව සිටීමට රජයේ ගිණුම් පිළිබඳ කාරක සභාවේ සභාපතිවරයා ප්‍රඥාගෝචර විය යුතුයි කියලා මා කල්පනා කරනවා.

[අ.භා. 6.12]

ගරු (ආචාර්ය) ජගත් බාලසුරිය මහතා (ජාතික උරුමයන් පිළිබඳ අමාත්‍යතුමා)
(மாண்புமிகு (கலாநிதி) ஜகத் பாலசுரிய - தேசிய மரபுரிமைகள் அமைச்சர்)
(The Hon. (Dr.) Jagath Balasuriya - Minister of National Heritage)

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, අද දින ගරු අජිත් කුමාර මන්ත්‍රීතුමා විසින් ගාල්ල දිස්ත්‍රික්කයේ ඓතිහාසික, පුරා විද්‍යාත්මක හා සංස්කෘතිකමය වශයෙන් වටිනා ස්ථාන සම්බන්ධයෙන් පුළුල් අධ්‍යයනයක් සිදු කර ඒ පිළිබඳව ශාස්ත්‍රීය වශයෙන් වටිනාකමක් ඇති නිබන්ධනයක් සකස් කළ යුතු යැයි පාර්ලිමේන්තුවට යෝජනාවක් කරනවා. මෙය ඉතාම කාලෝචිත යෝජනාවක් හැටියට මා සලකනවා.

මේ යෝජනාව ඉදිරිපත් කළ අජිත් කුමාර මන්ත්‍රීතුමා දකුණු පළාතේ ගාලු කොටුව උරුමය පදනමේ හිටපු සභාපතිවරයෙක් නිසා මේ ගැන එතුමාට හැඟීමක් තිබෙනවා ඇති. එතුමාත් ඒ වාගේම මේ පිළිබඳව කථා කළ ගරු ගයන්ත කරුණාතිලක මන්ත්‍රීතුමාත් යන දෙපොළම ගාලු දිස්ත්‍රික්කයට උරුමකම් තිබෙන නිසා ඒ ප්‍රදේශය පිළිබඳව හැඟීමක් ඇතිවයි කථා කළේ. කෙසේ වෙතත් මේ කථාවල දී බොහෝ විට මූලික අවධානය යොමු කළේ, මෑතකාලීන තත්ත්වයන් පිළිබඳවයි. ඉතිහාසඥයන් අතර මොන විවිධ මත තිබුණත්, මා හිතන විධියට ගාලු දිස්ත්‍රික්කය අතීතයේ අයත් වූණේ රෝහණ රාජධානියටයි.

බොහෝ විට වංශ කථා කියවන විට අපට පෙනෙනවා, මේ රෝහණ රාජධානිය ගැන වැඩි අවධානයක් යොමු කර නැති බව. මොකද, අනුරාධපුරයට මුල් තැන ලැබීම නිසා රෝහණයේ ඉතිහාසය අඛණ්ඩව ලියැවී නැහැ. එහෙත් සීහල වත්ප්‍රපකරණය, රසවාහිනිය, සද්ධර්මාලංකාරය, ධාතු වංශය වැනි කෘතිවලත්, සෙල් ලිපිවලත් සඳහන් ආකාරයට රෝහණයේ ඉතිහාසය ගොඩ නැගීමට පුරා විද්‍යාත්මක ස්ථාන බෙහෙවින්ම උපකාරී වෙලා තිබෙනවා.

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, අනික් කාරණය මේකයි. රෝහණය ජනාවාස වූයේ ආර්යයන් මෙරටට පැමිණීමටත් පෙරයි. ඊට අමතරව අප දන්නා තවත් වැදගත් කාරණයක් තමයි අනුරාධපුර රාජධානිය දකුණු ඉන්දියානු වෙල් රජුන් විසින් නතු කර ගන්න අවස්ථාවේදීත්, අනුරාධපුර රජ පෙළපතේ ආරවුල් ඇති වුණු අවස්ථාවේදීත් ඔවුන් බොහෝ දෙනෙක් පළා ගියේ රෝහණ දේශයට බව. ඒ වාගේම කැරළි ගැසීමට ආරක්ෂිත ස්ථානයක් හැටියට යොදා ගත්තේත් රෝහණ දේශයයි. දුටුගැමුණු රාජ යුගයේ සිට මහසෙන් යුගය දක්වා රෝහණය අනුරාධපුරයට යටත්ව තිබුණත්, හත්වන සියවසේ ශිලා මේසවර්ණ රජුගේ කාලයේ සිට රෝහණය පැවතියේ නිදහස් රාජ්‍යයක් හැටියටයි. රෝහණයේ උදවු පතා අනුරාධපුරයෙන් පළා එන රජ දරුවන්ට එය අභය ස්ථානයක් වුණා.

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, පෘතුගීසි, ලන්දේසි, ඉංග්‍රීසි වැනි අධිරාජ්‍යවාදීන් යටතට පත් වුණත්, පසුව රෝහණයට තමන්ගේ අනන්‍යතාව තිබුණු බව අප දන්නවා. ජාතික උරුමයන් පිළිබඳ අමාත්‍යාංශය හැටියට මේ උරුමයන් ආරක්ෂා කිරීමේ වගකීමක් අපට තිබෙනවා. සමහර විට තමුන්තාත්සේලාත් දන්නවා ඇති, මෑතදී රුහුණ සංස්කෘතික ත්‍රිකෝණය නමින් වැඩ පිළිවෙළක් සකස් කිරීමට අතිගරු ජනාධිපතිතුමා සැලසුම් කර තිබෙන බව. එහිදී ගාල්ල, මාතර හම්බන්තොට, මොනරාගල යන

[ගරු (ආචාර්ය) ජගත් බාලසූරිය මහතා]

පාලන දිස්ත්‍රික්කවල පෞරාණික, ඓතිහාසික, සංස්කෘතික වටිනාකමක් තිබෙන ස්ථාන පිළිබඳ නිරීක්ෂණය කරලා වාර්තාවක් ඉදිරිපත් කළාට පස්සේ, එය ක්‍රියාත්මක කිරීමේ කාර්ය භාරය මධ්‍යම සංස්කෘතික අරමුදලට පැවරීමට අදහස් කරනවා. පුරාවිද්‍යා දෙපාර්තමේන්තුව මගින් සොයා ගන්නා ලද, ගාලු ප්‍රදේශයේ ඇති වැදගත්ම ඓතිහාසික ස්ථාන හා සංස්කෘතික වටිනාකමක් ඇති ස්ථාන පිළිබඳ නාම ලේඛනයක් දැනට අප සකස් කර තිබෙනවා.

නිදසුනක් හැටියට දැනට මධ්‍යම සංස්කෘතික අරමුදලින්, රුහුණ සංස්කෘතික ත්‍රිකෝණයේ පිරිස් මගින් හඳුනා ගත්ත, ගාලු දිස්ත්‍රික්කයේ වැදගත් ස්ථානවල සමහර නම් කීපයක් මට දැන් කියන්න පුළුවන්. මාබොටුවන පුරාණ විහාරය, කලුගල්ල පොතන විහාරය, අනපත්තු වලව්ව, ගාලු කොටුව, කොස්ගොඩ ගනේගොඩ පුරාණ විහාරය, කනළුව පුරාණ විහාරය, රුමස්සල කන්ද, බෙන්තර ගල්පාන විහාරය, තෙල්වත්ත තොටගමුව පුරාණ රජමහා විහාරය, කොස්ගොඩ ගනේගොඩවැල්ල පුරාණ රජමහා විහාරය, කොග්ගල ඉරුගල් දේවාලය, අටදාගේ වලව්ව, තුවක්කුගල වත්ත විහාරය, විත්‍රා ස්මාරක, කලේගානේ ශ්වේත බිම්බාරාමය, කරාපිටිය සුනන්දාරාමය, ගිංතොට තුන්මහල් විහාරය, හික්කඩුව නිලකාරාමය, හික්කඩුවේ ශ්‍රී සුමංගල මාහිමී උපන් නිවස, පිටිවල ජයවර්ධනාරාමය, අඟුන්ගල්ල ක්ෂේත්‍රාරාමය, බලපිටිය සුභදාරාමය, යටදොල රජමහා විහාරය, උනවටුන දුමින්දාරාමය, පරගොඩ රජමහා විහාරය, කොග්ගල මාර්ටින් වික්‍රමසිංහ කෞතුකාගාරය මේ අතරින් ඉතාම වැදගත් වෙනවා. මීට අමතරව අනිකුත් ආගමික හා සංස්කෘතික ස්ථාන පිළිබඳවත් නාම ලේඛනයක් තිබෙනවා.

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, මෙම රුහුණ සංස්කෘතික ත්‍රිකෝණ වැඩ පිළිවෙළ තුළින් බලාපොරොත්තු වන්නේ එම ස්ථාන පිළිබඳ නාම ලේඛනයක් සකස් කිරීම පමණක් නොව, ඒවා සංරක්ෂණය කිරීමයි. මීට අමතරව පුරාවිද්‍යා දෙපාර්තමේන්තුවෙන් වෙනම නාම ලේඛනයක් සකස් කරගෙන යනවා. ඒ නාම ලේඛනය සකස් කරලා අපේ අප්පිත් කුමාර මන්ත්‍රීතුමා අදහස් කරන පරිදි ඒ ස්ථාන ආරක්ෂා කිරීමට ක්‍රියා මාර්ගයක් ගැනීමටත් අප අපේක්ෂා කරනවා.

මේවා ආරක්ෂා කිරීමත්, සංරක්ෂණය කිරීමත්, නාම ලේඛනයක් සකස් කිරීමත් තුළින් ඒ වැදගත් ස්ථානවල කෙටි ඉතිහාසයක් සහිත කුඩා ග්‍රන්ථයක් සකස් කිරීමට අපි අපේක්ෂා කරනවා. අපේ මන්ත්‍රීතුමා පළ කරන්නේත් අඩු වශයෙන් අප එවැනි කුඩා පොතක් හෝ පළ කළොත් ඒක යහපතක් වෙනවා කියන විශ්වාසයයි. වර්ග කිලෝමීටරයක විශේෂ පුරාවිද්‍යා වටිනාකමක් ඇති ස්ථාන සහිත මුළු ලෝකයේ ඇති රටවල් දහයට ලංකාව ඇතුළත් වෙනවා. දැනට ආරක්ෂා කළ යුතු යැයි හැඟෙන පුරාවිද්‍යා වටිනාකමක් ඇති ස්ථාන 250,000කට වැඩිය අපේ රටේ තියෙනවා. නමුත් එක පැත්තකින් ඒ කටයුතු සඳහා අපට මූල්‍ය ප්‍රශ්න තිබෙනවා. අපට යම් යම් කටයුතු කිරීමට නෙදර්ලන්ත ආණ්ඩුව උදව් කරනවා. මෙවැනි තත්ත්ව උඩ වුණත්, අපි ප්‍රතිපත්තියක් හැටියට මෙතුමාගේ යෝජනාව පිළිගන්නවා. ඒ සංරක්ෂණය කරන වෙහෙර විහාර හෝ වෙනත් සංස්කෘතික වැදගත්කමක් ඇති ස්ථාන පිළිබඳ කුඩා ග්‍රන්ථ සකස් කරන්න අපි බලාපොරොත්තු වෙනවා. මීට අමතරව පළාත් සභාව මගින් වෙනමම ඒ පළාතේ ඉතිහාසය සම්බන්ධයෙන් විශාල වශයෙන් තොරතුරු සකස් කර ගෙන යනවා. ඊට අමතරව රුහුණ විශ්වවිද්‍යාලය තුළින් මේ ප්‍රදේශයේ ඉතිහාසය පිළිබඳ ශාස්ත්‍රීය නිබන්ධනයක් වෙනම ලබා ගැනීමට කටයුතු කරනවා.

චීන අද්මිරාල් "වෙන්ග් හෝ" පස් වතාවක් ලංකාවට ආවා. ඉතිහාසයේ කියන හැටියට කොලම්බස් ඇමෙරිකාවට යන විට නැව් තුන හතරයි ගියේ. වෙන්ග් හෝ ලංකාවට එන විට නැව් තුන්

සියයකට වැඩිය පැමිණියාය කියන විශ්වාසයක් තිබෙනවා. එතුමා මේ රටට ඇවිත් සෙල් ලිපි තුනක කරුණු සටහන් කළා. එකක පර්සියන් භාෂාවෙන්. තව එකක දෙමළ භාෂාවෙන්. ඊළඟ එක චීන භාෂාවෙන්. ඒ සෙල්ලිපි තුන අද කොළඹ කෞතුකාගාරයේදී දකින්න පුළුවන්. ඒ සෙල්ලිපි තුනේම එක්තරා ආගමික සංහිදියාවක් ගැන කථා කරනවා. වෙන්ග් හෝ චීනයේ වුණාට මොංගෝලියන් ජාතිකයෙක්; ආගමික වශයෙන් ඉස්ලාම් හක්තිකයෙක්. දැන් ඒ පුද්ගලයාගේ gallery එකක් ගාලු කොටුව ඇතුළත තිබෙනවා. අපි ඒ කෞතුකාගාරය සකස් කරන්න බලාපොරොත්තු වෙනවා, පාහියන් ස්වාමීන් වහන්සේගේ කෘතියකුත් ඇතුළත්ව. ඒ අනුව බලන විට අද මේ ඉදිරිපත් කළ මේ යෝජනාව ඉතා වැදගත් යෝජනාවක්.

මේ වන විට රුහුණ සංස්කෘතික ත්‍රිකෝණය ආරම්භ කිරීමේ සැලැස්ම ක්‍රියාත්මක වෙනවා. රුහුණ සංස්කෘතික ත්‍රිකෝණය මූලික වශයෙන් මධ්‍යම සංස්කෘතික අරමුදලත් අපේ පුරාවිද්‍යා දෙපාර්තමේන්තුවත් ඒකාබද්ධව කරන වැඩ පිළිවෙළක්. මේ සඳහා අතිගරු ජනාධිපතිතුමා සැලකිය යුතු ආකාරයකින් මූල්‍ය ප්‍රතිපාදන ලබා දීමට සැලසුම් කර තිබෙනවා. රුහුණ සංස්කෘතික ත්‍රිකෝණය ඇති වන විට අපේ මන්ත්‍රීතුමා ඉදිරිපත් කළ අදහසත් එක්තරා මට්ටමකට ක්‍රියාත්මක කිරීමට අවස්ථාවක්, අවකාශයක් අපට ලැබෙනවා. අපේ අස්වර් මන්ත්‍රීතුමා කිව්වා වාගේ ගාලු දිස්ත්‍රික්කය වාගේම අනෙකුත් දිස්ත්‍රික්කවලත් ඇති ඓතිහාසික වැදගත්කමක් තිබෙන ස්ථාන පිළිබඳ කුඩා ග්‍රන්ථ ලබා දුන්නොත් වැදගත්කමක් තිබෙනවා. පසුව ඒ කුඩා ග්‍රන්ථ එකතු කර ගෙන ඒ ප්‍රදේශය සම්බන්ධයෙන් නිබන්ධනයක් සකස් කරන්න පුළුවන්.

සබරගමු පළාත ගත්තොත්, ඒ පළාත් සභාවෙන් ඒ ප්‍රදේශයේ අනන්‍යතාව පදනම් කර ගෙන, ඉතිහාසය පදනම් කර ගෙන ග්‍රන්ථ තුනක් දැනටමත් කාණ්ඩ තුනකින් ඉදිරිපත් කර තිබෙනවා. ඒක දැන් උතුරු මැද පළාතේත් කරනවා; මධ්‍යම පළාතේත් කරනවා. ඒ ආකාරයෙන් තමයි අපි ගමන් කළ යුත්තේ කියන එක මා මේ අවස්ථාවේදී කියනවා. කෙසේ වෙතත් මේ යෝජනාව ඉතා වැදගත් යෝජනාවක්. මේ යෝජනාව ගෙන එන මේ අවස්ථාව විට රුහුණ සංස්කෘතික ත්‍රිකෝණයේ වැඩ ආරම්භ වෙලා අවසන් වාර්තාව දීමට තමයි තිබෙන්නේ.

ඒ සංස්කෘතික හා පුරාවිද්‍යාත්මක වැදගත්කමක් තිබෙන ස්ථාන සංරක්ෂණය කිරීමත් සමඟම ඒ ප්‍රදේශයේ වැදගත් ස්ථාන පිළිබඳ කුඩා ග්‍රන්ථයක් සකස් කිරීමේ කටයුත්ත පුරාවිද්‍යා කොමසාරිස් ජනරාල්තුමා මගින් කිරීමට ක්‍රියාමාර්ගයක් ගැනීමට මට පුළුවන්.

මෙන්න මේ කරුණු තමයි මූලික වශයෙන් අපි කියන්න කැමැති. කෙසේ වෙතත් මෙය කාලීන වැදගත්කමක් තිබෙන යෝජනාවක්. මේ පිළිබඳව පැහැදිලි අදහස් ඉදිරිපත් කළා, යෝජනාව ඉදිරිපත් කළ මන්ත්‍රීතුමා, ගයන්ත කරුණාතිලක මන්ත්‍රීතුමා සහ අපේ අස්වර් මන්ත්‍රීතුමා. ඒ කරුණු අපේ අවධානයට යොමු කර ගෙන ඒ අනුව සැලැස්මක් සකස් කිරීමට අපේක්ෂා කරනවා.

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, ඔබතුමාත් විශේෂ උනන්දුවක් ගන්නවා, ඒ ප්‍රදේශයේ තිබෙන ඓතිහාසික ඒ වාගේම වැදගත් පෞරාණික ස්ථාන පිළිබඳව කරුණු වරින් වර අපට දැන්වමින්. රුහුණ සංස්කෘතික ත්‍රිකෝණයට ඒ කරුණු සියල්ල ඇතුළු කරලා කටයුතු කිරීමටයි අපි අපේක්ෂා කරන්නේ.

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

ගරු ඇමතිතුමනි, විනාශ වූ ඒ මුද්‍රණාලය ප්‍රතිසංරක්ෂණය කිරීම පිළිබඳව ඔබතුමා ගන්න උනන්දුව ගැන ස්තූතිවන්ත වනවා. ඒ කටයුතු කඩිනම් කරලා දෙන්න කියලාත් මා ඉල්ලා සිටිනවා.

ගරු (ආචාර්ය) ජගත් බාලසුරිය මහතා

(மாண்புமிகு (கலாநிதி) ஜகத் பாலசுரிய)

(The Hon. (Dr.) Jagath Balasuriya)

ඇත්ත වශයෙන්ම ඒ ගැන දැන් මෙනෙදිත් කථා වුණා. ඒ මුද්‍රණාලය විනාශ වීම ඓතිහාසික වශයෙන් අපට භානිකර දෙයක්. කෙසේ වෙතත් ඒ ගැන ක්ෂණික ක්‍රියා මාර්ගයක් ගැනීමට මා ඔබතුමාගේ ඉල්ලීම පුරාවිද්‍යා කොමසාරිස් ජනරාල්තුමාට නැවත ඉදිරිපත් කරනවා.

මා මීට වඩා දීර්ඝ වශයෙන් කථා කරන්නේ නැහැ. මේ යෝජනාව පිළිබඳව අදහස් දැක් වූ කමිකයන්ගේ මතවාදවලට අනුකූලව අපි සුදානම් වනවා, අපේ සැලැස්ම සකස් කිරීමට.

[අ.භා. 6.28]

ගරු අජිත් කුමාර මහතා

(மாண்புமிகு அஜித் குமார்)

(The Hon. Ajith Kumara)

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, මට විනාඩි කීපයක් ප්‍රමාණවත්.

විශේෂයෙන් මා සන්නේෂ වනවා, අමාත්‍යතුමා දැක් වූ අදහස් ගැන. මා ස්තූතිවන්ත වනවා, මගේ යෝජනාව ස්ථිර කළ ගාල්ල දිස්ත්‍රික්කයේ ගරු ගයන්ත කරුණාතිලක මන්ත්‍රීතුමාටත්, ඒ වාගේම ඒ සම්බන්ධයෙන් කරුණු දැක් වූ අස්වර් මැතිතුමාටත්, - අස්වර් මැතිතුමා ගාල්ල දිස්ත්‍රික්කය ගැන බොහෝ කරුණු දක්වන කෙනෙක්.- අජිත් පී. පෙරේරා මැතිතුමාටත්, අමාත්‍ය ජගත් බාලසුරිය මැතිතුමාටත්.

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, මේ වෙලාවේ ආණ්ඩු පක්ෂය නියෝජ්‍යය කරන ගාල්ල දිස්ත්‍රික්කයේ මන්ත්‍රීවරයෙක් මේ සභාවේදී මේ යෝජනාව ගැන කථා නොකළ තත්ත්වයක් තුළ ඔබතුමා නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා විධියට යම් අදහසක් ඉදිරිපත් කිරීම ගැන මා සතුටු වනවා. මොකද, එක්සත් ජාතික පක්ෂයෙන් දෙන්නෙක් කථා කරන්න අවශ්‍ය නැති නිසා දෝ මා දන්නේ නැහැ, අපේ මනුෂ්‍ය නානායක්කාර මන්ත්‍රීතුමා කථා කළේ නැහැ.

විශේෂයෙන්ම ගාල්ල දිස්ත්‍රික්කය සංස්කෘතික, ජාතික හා ආගමික විවිධත්වයක් තිබෙන දිස්ත්‍රික්කයක්. ගාල්ල කොටුවත්, අනෙකුත් ප්‍රදේශවලත් ඉතාම වැදගත් පුරාවිද්‍යාත්මක, වාස්තු විද්‍යාත්මක නිර්මාණ ගණනාවක් තිබෙනවා. අපේ ගයන්ත කරුණාතිලක මන්ත්‍රීතුමා කිවවා වාගේ රුමස්සල, බොනවිස්ටා කොරල් පරය, උණුවවුන වෙරළ, බෙන්තොට වෙරළ, ඒ වාගේම කොග්ගල ඔය සහ දූපත්, මාදු ගඟ සහ දූපත්, සිංහරාජය, කන්නෙළිය, කොට්ටව, කෝඔල රක්ෂිතය යන විශාල ස්වාභාවික වනාන්තර සහ ස්වාභාවික පරිසර පද්ධතියක් තිබෙන මේ වැදගත් ස්ථාන සංරක්ෂණය කරලා ඒවා මතු පරපුරට අධ්‍යයනය කරන්න අවස්ථාව ලබා දීම තමයි මගේ අපේක්ෂාව වූණේ.

අවසාන වශයෙන් ගරු අමාත්‍යතුමාට මා විශේෂයෙන් මතක් කරනවා, තෙල්වත්තේ, රත්පත් රජමහා විහාරය පිළිබඳව මීට වඩා මැදිහත් වීමක් කරන්න කියලා.

මේ ඉදිරිපත් කළ යෝජනාව පදනම් කර ගෙන, සියලු දෙනාගේ සහයෝගයත් ලබාගෙන ගාලු දිස්ත්‍රික්කයේ කරන කටයුතු සාර්ථක කර ගන්න අවශ්‍ය දායකත්වය ලබා දෙන්න කියලා ඉල්ලා සිටිමින් මාගේ කථාව අවසන් කරනවා. බොහොම ස්තූතියි.

ප්‍රශ්නය විමසන ලදීත්, සභා සම්මත විය.

வினா விடுக்கப்பட்டது ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

Question put, and agreed to.

කල්තැබීම

ஒத்திவைப்பு

ADJOURNMENT

ගරු (ආචාර්ය) ජගත් බාලසුරිය මහතා

(மாண்புமிகு (கலாநிதி) ஜகத் பாலசுரிய)

(The Hon. (Dr.) Jagath Balasuriya)

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, "පාර්ලිමේන්තුව දැන් කල් තැබිය යුතුය" යි මා යෝජනා කරනවා.

ප්‍රශ්නය සභාවේදී කරන ලදී.

வினா எடுத்தியம்பப்பெற்றது.

Question proposed.

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

මිළඟට, සභාව කල් තබන අවස්ථාවේ යෝජනාව, ගරු අජිත් පී. පෙරේරා මහතා.

ලේඛන ලියා පදිංචි ගාස්තු

ஆவணப் பதிவுக்கட்டணங்கள்

DOCUMENT REGISTRATION FEES

ගරු අජිත් පී. පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு அஜித் பீ. பெரேரா)

(The Hon. Ajith P. Perera)

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, අද දින සභාව කල් තබන අවස්ථාවේදී මා පහත සඳහන් යෝජනාව ඉදිරිපත් කරනවා:

"රජය විසින් විවෘත ලියා පදිංචි කිරීම ඇතුළු ලේඛන ලියා පදිංචිය සඳහා අය කරන මුද්දර ගාස්තු අධික ලෙස ඉහළ දමා ඇති බැවින්ද,

ඉඩම් ලියා පදිංචි කිරීමේ කාර්යාලවල ලේඛන පරීක්ෂා කිරීම සඳහා අය කරනු ලබන ගාස්තුව සහ සහතික පිටපත් ලබා ගැනීම සඳහා ගෙවිය යුතු ගාස්තු ඉතා අධික ලෙස ඉහළ දමා ඇති බැවින්ද,

උප්පැන්න, මරණ සහ විවෘත ලේඛනවල සහතික පිටපත් ලබා ගැනීම සඳහා අය කරනු ලබන ගාස්තුවද අධික ලෙස ඉහළ දමා ඇති බැවින්ද,

දිවුරුම් ප්‍රකාශ සඳහා ගෙවිය යුතු වන මුද්දර ගාස්තු අධික ලෙස ඉහළ දමා ඇති බැවින්ද,

ජීවන වියදම ඉතා ඉහළ මට්ටමක තිබියදී රටේ පුරවැසියන්ගේ ඵලදායී ජීවිතයට අදාළ වන නීතිමය කටයුතු සඳහා රජයට ගෙවිය යුතුව ඇති ගාස්තු අධික ලෙස ඉහළ දැමීම තුළ ශ්‍රී ලංකාවේ පුරවැසියන්, විශේෂයෙන් දුප්පත් ජනතාව මහත් පීඩාවකට පත්වී ඇති බැවින්ද,

ඉහත සඳහන් ආකාරයට වක්‍ර ලෙස රටේ පුරවැසියන්ගෙන් අධික බදු අය කිරීම මඟින්ද විත්තන ඉදිරි දැක්ම ප්‍රතිපත්ති ප්‍රකාශනයට පටහැනි බැවින්ද,

රජය විසින් වැඩි කර ඇති මුද්දර ගාස්තු, ලේඛන ලියා පදිංචි කිරීමේ ගාස්තු, ලේඛන පරීක්ෂා කිරීමේ ගාස්තු සහ සහතික පිටපත් සඳහා අය කරන ගාස්තු අඩු කළ යුතු බව මම සභාව යෝජනා කර සිටිමි."

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

මිළහට, යෝජනාව ස්ථිර කිරීම, ගරු බුද්ධික පතිරණ මහතා.

ගරු බුද්ධික පතිරණ මහතා

(மாண்புமிகு புத்திக பதிரண)

(The Hon. Buddhika Pathirana)

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, අද දින සභාව කල් තබන අවස්ථාවේදී කළුතර දිස්ත්‍රික් පාර්ලිමේන්තු මන්ත්‍රී ගරු අජිත් පී. පෙරේරා මැතිතුමා විසින් ඉදිරිපත් කරන ලද යෝජනාව මම ස්ථිර කරමි.

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

ගරු මන්ත්‍රීතුමා, ඔබතුමා ඒ ගැන අදහස් දක්වන්නේ නැද්ද?

ගරු බුද්ධික පතිරණ මහතා

(மாண்புமிகு புத்திக பதிரண)

(The Hon. Buddhika Pathirana)

මගේ අදහසින් ඒ ගරු මන්ත්‍රීතුමාම දක්වාවි.

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

බොහොම ස්තුතියි. ගරු අජිත් පී. පෙරේරා මහතා.

ගරු අජිත් පී. පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு அஜித் பீ. பெரேரா)

(The Hon. Ajith P. Perera)

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, මේ රටේ අධිකරණයේ තිබෙන විවිධාකාර ක්‍රියාකාරකම් පිළිබඳව, ඒ වාගේම, නොතාරිස් වෘත්තියට අදාළ විවිධ ක්‍රියාකාරකම් පිළිබඳව වෘත්තීයයකු විධියට ප්‍රායෝගික අවබෝධයක් තිබෙන කෙනෙකු හැටියටත්, ගමේ ජීවත් වන සාමාන්‍ය අභි-සක මිනිසුන්ගේ නීතිමය කටයුතුවලදී සෘජුව මැදිහත් වන කෙනෙකු හැටියටත්, මුද්දර ගාස්තු, ඒ වාගේම ඉඩම් ලියා පදිංචි කිරීමේ කටයුතුවලට අදාළ ගාස්තු අධික ලෙස ඉහළ දැමීම නිසා සිදු වී ඇති බරපතළ පීඩාකාරී තත්ත්වය පිළිබඳව මේ ගරු සභාවේ අවධානය යොමු කරන ලෙසට පානදුර නීතිඥ සංගමයේ සාමාජිකයන්, භොරණ නීතිඥ සංගමයේ සාමාජිකයන්, කළුතර නීතිඥ සංගමයේ සාමාජිකයන්, ඒ වාගේම මතුගම නීතිඥ සංගමයේ සාමාජිකයන් මගෙන් ඉල්ලා සිටියා. ඒ වාගේම, මේ බරපතළ ප්‍රශ්නය නිසා පීඩාවට පත් වන සාමාන්‍ය මිනිසුන් පසු ගිය මාසයක පමණ කාලය තුළ විටින් විට ඉතාම බරපතළ ලෙස මේ කාරණය ගැන රජය විවේචනය කරමින් කටා කළා. ඔවුන්ගෙන් සමහර දෙනෙක් මේ රජයට ස්ථිර ලෙස සහාය දක්වන, වර්තමාන ජනාධිපතිතුමාට ඡන්දය දීපු අයයි. දැන් එවැනි අය පවා පක්ෂ භේදයකින් තොරව, මෙම මුද්දර බදු සහ ලේඛන ලියා පදිංචි කිරීමේ බදු අධික ලෙස වැඩි කිරීම ගැන ඉතාම තදබල විවේචනයන් එල්ල කළා. මේ විවේචනයන් සත්‍ය නිසාත්, ඒ වාගේම මේ කරුණු සකසා ගත හැකි කාරණා නිසාත් වැඩි කල් යන්නේ නැතිව ඉක්මනින්ම මේ පිළිබඳව මේ ගෞරවනීය පාර්ලිමේන්තුවේ අවධානය යොමු කරවීම සුදුසුයි කියලා මම කල්පනා කළා.

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, මේ මතු වෙලා තිබෙන ප්‍රශ්නය සම්බන්ධ කාරණා ගණනාවක් පිළිබඳව විශේෂ අවධානය යොමු කරවන්න මා කැමැතියි. විශේෂයෙන්ම, ඉඩම් කාර්යාලයක ලේඛනයක් පරීක්ෂා කරන්න එක් ඉඩමකට අදාළව රුපියල් 500ක මුදලක් ගෙවන්න අවශ්‍යයි. කලින් මේ මුදල රුපියල් 2.50යි. මා

කියන්නේ නැහැ, රුපියල් 2.50ක මුදල සාධාරණයි කියලා. ප්‍රශ්නය තිබෙන්නේ රුපියල් 500ක් කරපු එකයි. ගරු නියෝජ්‍ය ඇමතිතුමනි, යම් පුද්ගලයකු යම් ඉඩමක් මිලදී ගන්න අපේක්ෂා කරනවා නම් ඔහු නීතිඥවරයකු වෙත, එහෙම නැත්නම් නොතාරිස්වරයකු වෙත ගිහිල්ලා ඔප්පුවේ පිටපතක් ලබා දීලා කියනවා, "මට කන්නෝරුව බලලා දෙන්න" කියලා. ඒ කියන්නේ, අදාළ කාරණය පිළිබඳව ඉඩම් කාර්යාලයේ ලේඛන පරීක්ෂා කරලා පිරිසිදු අයිතියක් තිබෙනවාද කියලා පරීක්ෂා කරලා දෙන්න කියන එකයි.

දැන් ඒ සඳහා නොතාරිස්වරයාගේ ගාස්තුවට අමතරව රුපියල් 500ක මුද්දර ගන්නට ඕනෑ. ඒ වාගේම සමහර අවස්ථාවල එකම ඔප්පුවේ ඉඩම් කීපයක් තිබෙනවා, ජම්බුගස් වත්තේ "ඒ" අක්ෂරය, කොස්ගහ වත්තේ "බී" අක්ෂරය, කහඹිලිය වත්තේ "සී" අක්ෂරය වශයෙන්. සමහර වෙලාවට ඉඩමේ ප්‍රමාණය පර්චස් දෙකයි. ඒ වාගේම පාරේ අයිතියක් බලන්න ඕනෑ. පාරේ අයිතිය තිබෙන්නේ වෙනත් පත් ඉරුවක. ඒකේ නම වෙනත් ඉඩමක්. දැන් එකම ඔප්පුවේ තිබෙනවා ප්‍රධාන ඉඩම, තවත් මාර්ග අයිතීන් කීපයක්. ඒවා එකිනෙකට වෙනස් ඉඩම්.

දැන් මේ තිබෙන අලුත් රෙගුලාසි අනුව එකම ඔප්පුවක් පිළිබඳව වුණත්, -මොකද, එක ඉඩමක් කියන්නේ එක ඔප්පුවක් නොවෙයි.- එක ඉඩමක් පිළිබඳව වුණත් සමහර අවස්ථාවලදී රුපියල් 2,000ක්, 2,500ක්, 3,000ක් මුද්දර ගාස්තු බදින්ට ඕනෑ මුල් අවස්ථාවේදී. ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, අද උදෑසන නීතිඥ මහත්මයෙක් මට පෙන්වුවා ඔහු මුදල් ගෙවපු රිසිට පතක්. ඔහු කිවුවා, එකම ඔප්පුවක වෙනස් නම් හතරකින් ඉඩම් හතරක් තිබුණා; ඒ ඉඩම් හතරේ ලේඛන පරීක්ෂා කරන්න තිබුණා; ඒවා ඉතා කුඩා පර්චස් දෙකේ, තුනේ ඉඩම්; ඉඩම් තුනක්ම තිබුණේ පාරවල් සඳහා වෙන් කරපු ඒවා; ඒකේ ප්‍රධාන ඉඩම පර්චස් දහයයි; රුපියල් 2,000ක් ඉඩම් කාර්යාලයට මුද්දර ගාස්තු බැන්දා කියලා. මේක ඉතා බරපතළ ප්‍රශ්නයක්.

දැන් මෙතැනින් මේක ඉවර වෙන්නේ නැහැ. දැන් පුද්ගලයකු ඉඩමක් මිලදී ගන්නා අවස්ථාවේදී ඉඩමේ අයිතිය පරීක්ෂා කරනවා. ඊට පස්සේ එක සැරේම ඔප්පු ලියැවෙන්නේ නැහැ. සතියක්, සති දෙකක් හෝ තුනක් ගිහිල්ලා ණය පහසුකම් භොයා ගෙන ඉඩම ලියන්න මොහොතකට කලින් එදාම උදේ, නැත්නම් ඊට කලින් දවසේ නැවත ඒ නොතාරිස්වරයා ගිහිල්ලා ඉඩම් කාර්යාලයේ ලේඛන පරීක්ෂා කර බලනවා, ඒ මුල් පරීක්ෂාවයි ඔප්පු ලියන දවසයි අතර අමතරව ඔප්පු ලියා පදිංචියට ඇවිල්ලා තිබෙනවාද කියලා. ඒක තමයි හොඳ පරිචය. දැන් ඒක කරන්න ගියාම ආපසු වතාවක් ඉඩම් හතරකට තව රුපියල් 2,000ක් යනවා. වැඩිපුර තව එක ඉඩමක් තිබුණොත් තවත් රුපියල් 500ක් යනවා. මතක තබා ගන්න රජය ඉඩමක වටිනාකමෙන් සියයට හතරක් බදු ගනනවා. රුපියල් ලක්ෂයක් සඳහා රුපියල් තුන්දාහක්. රුපියල් ලක්ෂයට වැඩි වුණාම ඒ හැම ලක්ෂයකටම සියයට හතර ගණනේ බදු ගනනවා. ඒක ලොකු බද්දක්. රුපියල් ලක්ෂ දෙකක ඉඩමක් ලියුවොත් රුපියල් 7,000ක් ආණ්ඩුවට ගෙවනවා. නිකම් නොවෙයි. මේවා පිනට වන දේවල් නොවෙයි. විශාල බද්දක් අය කරනවා. මම වැඩියි කියන්නේ නැහැ. රජයට මුදල් අවශ්‍යයි.

හැබැයි ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, එහෙම දහස් ගණනක්, සමහර විට ලක්ෂ ගණනක් ආණ්ඩුවට බදු ගෙවලා ඊට පස්සේ ඔප්පුව නිසි පරිදි නියම පත් ඉරුවේ ලියා පදිංචි වෙලා තිබෙනවාද කියා බලන්න පළපුරුදු නොතාරිස්වරයකු නැවතත් පත් ඉරු පරීක්ෂා කරලා බලනවා. හරියාකාරව, නියමාකාරයෙන් නොතාරිස් වෘත්තිය කරන කෙනෙක් තුන් සැරයක් ඉඩම් කාර්යාලයේ පරීක්ෂා කරන්න ඕනෑ. මේක අතිශයෝක්තියක් නොවෙයි. මේක සාමාන්‍ය තත්ත්වය. ඒ දෙවැනි, තුන්වැනි පරීක්ෂාවන් කරන්නේ නැත්නම් ඒක නොසැලකිල්ල. ඒ නිසා අද ඉතා අධික මුදලක් ගෙවන්න සිද්ධ වෙලා තිබෙනවා.

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, එක් ඉඩමකට අදාළව ඉඩම් කාර්යාලයක ලේඛනයක් පරීක්ෂා කරන්න දැන් රුපියල් 500ක් ගෙවන්න ඕනෑ. ඒ වාගේම සමහර අවස්ථා තිබෙනවා ඒ අදාළ එක පත් ඉරුවක් පරීක්ෂා කරන මොහොතේ -මොකද, මමත් ඒ කටයුතු කරලා තිබෙන නිසා මම කියන්නේ.- සමහර වෙලාවට වෙනත් ඉඩම් සමඟ, නම් කීපයකින් යුතු ඉඩම් සමඟ ඉඩම් ඒකාබද්ධ කරලා තිබෙනවා. ඒකාබද්ධ ඉඩම්. ජම්බුගහ වත්තයි, කොස්ගහ වත්තයි, දෙල්ගහ වත්තයි එකතු කරලා ඉඩමක් නිර්මාණය කරලා තිබෙනවා. ඒක කට්ටිවලට ආපහු කඩලා. දැන් ඒ මුල් ඉඩම අපි දැක්කාම වෙනත් ඉඩම් කීපයකට සම්බන්ධයි කියලා තත්ත්වය තවත් බරපතළයි. තවත් 500 ගුණාකාරවලින් මුද්දර ගහන්නට ඕනෑ. අද ඒක නිසා ගරු නියෝජ්‍ය ඇමතිතුමනි, අලුත් ප්‍රශ්නයක් මතු වෙනවා. දැන් පළමුවැනි ඉඩමට කියලා රුපියල් 500ක් ගෙවනවා. ඊට පස්සේ ඉඩම් කාර්යාලයේ ඉන්නා පොත් සොයන නිලධාරියාට අත යටින් රුපියල් 50ක්, 100ක් දුන්නාම, රුපියල් 500 දෙනවා වෙනුවට දැන් වැඩේ කර ගන්න පුළුවන්. දැන් ක්‍රම සහ විධි සොයා ගෙන. දැන් ආණ්ඩුවට බදු හම්බ වෙන්නේ නැහැ. රුපියල් 2.50, රුපියල් 500 වුණාම ලොකු ගණනක් හම්බ වන බව ඇත්ත.

හැබැයි දැන් අත යටින් තමයි ඉතුරු ටික සිද්ධ වෙන්නේ. නොතාරිස්වරු, නීතිඥවරු 500 ගුණාකාරවලින් ගෙවන්නේ නැතුව අර පොත් අරන් එන නිලධාරියාට, ඉඩම් කාර්යාලයේ පත් ඉරු හොයා දෙන නිලධාරියාට අත යටින් මුදල් දෙනවා. අපට එපාය කියන්න බැහැ. මොකද, නැත්නම් දස දහස් ගණනක් මුදල් ගෙවන්න ඕනෑ.

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, ඒ නිසා මේක අසාධාරණ බද්දක්. මේක ඉතාම නරක බද්දක්. මේක අනවශ්‍ය බද්දක්. මොකද හැම විකිණීමකින්ම දැනටමත් සියයට හතර ගණනේ බදු අය කරන නිසා. එපමණක් නොවෙයි, ඔප්පුවක සහතික පිටපත් ගන්න උද්ධෘතයක් සඳහා රුපියල් 500 ගණනේ ගෙවන්න අවශ්‍යයි. විශේෂයෙන්ම ඔප්පුව සඳහා 500ක් ගෙවන එක ගැන-ඒකටත් කලින් රුපියල් 102.50 ගෙව්වේ. -යම් ප්‍රමාණයකින් වැඩි වුණා කියමු. ඒක අවශ්‍ය නැහැ කියලායි මම කියන්නේ. මොකද දැනටමත් ඒ ඔප්පුව ලියා පදිංචි කිරීම සඳහා මුද්දර ගාස්තු හැටියට වටිනාකමෙන් සියයට හතරක් ගෙවලා තිබෙන නිසා, දහස් ගණනක් මුදල් ගෙවල තිබෙන නිසා. ඒකත් අවශ්‍ය නැහැ. ඊ ළඟට මම කියන්නේ පත් ඉරු පිළිබඳවයි. එකම ඔප්පුවේ පත් ඉරු කිහිපයක් තිබෙන වෙලාවට ඒ හැම පත් ඉරුවකටම රුපියල් 500 ගණනේ ගෙවන්න ඕනෑ. රුපියල් 1,500ක්, 2,000ක්, 2,500ක් ගෙවන්නට අවශ්‍යයි. ඒ නිසා මේක අනවශ්‍ය බද්දක්. මේක ඉතාම නරක බද්දක්.

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, එපමණක් නොවෙයි. එක අතකින් මේ බද්දෙන් බලාපොරොත්තු වෙන අරමුණ ඉෂ්ට වෙනවාද කියන ප්‍රශ්නය මතු වෙනවා. සාමාන්‍ය මිනිස්සු පීඩාවට පත් වෙනවා. නීතිඥ මහත්වරුන් සහ නොතාරිස් මහත්වරුන් දුෂ්කරතාවට පත් වෙනවා. අනෙක් එක තමයි දිවුරුම් ප්‍රකාශ. දිවුරුම් ප්‍රකාශයට රුපියල් 25ක මුද්දරයක් ගහන්න ඕනෑ. මේ දිවුරුම් ප්‍රකාශවලට ආණ්ඩුව කිසිම සේවයක් සපයන්නේ නැහැ. ඉඩම් කාර්යාලයේ කටයුතුවලදී ආණ්ඩුව වැඩි පුර සේවයක් සපයන හින්දා ඉඩම් කාර්යාලයේ කටයුතු පවත්වාගෙන යන්න ආණ්ඩුවට යම් මුදලක් ගන්න ඕනෑ කියන තර්කය මට තේරුම් ගන්න පුළුවන්. ඒකට අධික බද්දක් අය කරන්න බැහැ. මුදලක් අය කළ යුතුයි. හැබැයි දිවුරුම් ප්‍රකාශය වෙනුවෙන් ආණ්ඩුව කරන සේවය මොකක්ද?

දිවුරුම් කොමසාරිස්වරයාට එහෙම නැත්නම් සමාදාන විනිශ්චයකාරවරයා පත් කළාට පස්සේ වෙන කිසිම සේවයක් ආණ්ඩුව සපයන්නේ නැහැ. ඒ ප්‍රකාශකයාම ප්‍රකාශය හදා ගෙන,

ඔහුම ටයිප් කරගෙන නොමිලයේ සේවය කරන සමාදාන විනිශ්චයකාරවරයා ළඟට ගිහිල්ලා එතුමාගේ මුද්‍රාව තබලා අත්සන් කර ගන්නවා. ඒ ලේඛනවල යම් සාක්ෂිමය වටිනාකමක් තිබෙන නිසා විවිධ, විවිධ කටයුතුවලට යොදා ගන්නවා. ඇතැම් වෙලාවට තමන්ගේ බැංකු ගිණුම් පොත නැති වුණාම, තමන්ගේ උකස් රිසිට් පත නැති වුණාම අපි දිවුරුම් ප්‍රකාශයක් දෙනවා. එහෙම වාරිත්‍ර, එහෙම ක්‍රියා පටිපාටි ගොඩ නැගිලා තිබෙනවා. ඒ වාගේම විවිධාකාර කාරණා පිළිබඳව තමන්ට ස්ථිරසාරව ප්‍රකාශ කරන්න ඕනෑ වුණාම, ළමයෙකු ඉස්කෝලයට දාන්න වුවමනා වුණාම, වෙනත් කටයුතුවලදීත් අපි දිවුරුම් ප්‍රකාශ දෙනවා. එහෙම සම්ප්‍රදායක් ගොඩ නැගිලා තිබෙනවා. ඒ වාගේම සමහර නීතිමය කාරණාවලදී පෙන්සමට අමතරව දිවුරුම් පෙන්සමකුත් ඉල්ලනවා.

ප්‍රශ්නය තිබෙන්නේ, ඉතාම වැදගත්, ඉතාම බරපතළ මේ කාරණාවලදී තේරුමක් නැති රුපියල් 250ක මුද්දර ගාස්තුවක් අය කරන එකයි. මොකක්ද මේකේ තර්කය? මේ ආණ්ඩුව මෙතරම්ම දුප්පත්ද? අතිවිශාල මුදලක් විවිධාකාර සංදර්ශනවලට මේ ආණ්ඩුව වැය කරනවා. ඒ වාගේම මේ ආණ්ඩුව විවිධාකාර නාස්තිකාර සංදර්ශන පවත්වන්න, නාස්තිකාර උත්සව තියන්න ඒ වාගේම මැති ඇමතිවරු, නියෝජ්‍ය ඇමතිවරු එකසිය ගණනක් තඩත්තු කරන්න, ලෝකය දිහා බැලුවාම ජනගහනයට සාපේක්ෂව අති විශාල අනුපාතයක් සහිත කැබිනට් මණ්ඩලයක් පවත්වාගෙන යන්න මහා මුදලක් වැය කරනවා.

හැබැයි දුප්පත් අභි-සක මිනිහගෙන් ඒ රුපියල් 250ත් සුරා ගෙන කන්නයි කල්පනා කරන්නේ. මේක සාධාරණද? මොකක්ද මේකේ අර්ථය? මොකක්ද මේකේ තිබෙන දැක්ම? මොකක්ද මේ බදු ප්‍රතිපත්තිය? ඒ නිසා දිවුරුම් ප්‍රකාශ සඳහා රුපියල් 250ක් අය කිරීම ඉතාම අසාධාරණයි කියන කාරණය මම ප්‍රකාශ කරමින් එය අඩු කරන්න කියලා ඉල්ලා සිටිනවා.

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, ඉතාම වැදගත් තවත් ප්‍රශ්නයක් තිබෙනවා. ඒ විවාහ ලියා පදිංචි කිරීම සම්බන්ධ කාරණයයි. ඊට කලින් මම කාරණා කිහිපයක් කියන්නම්. කේවියට තහනම් ලියා පදිංචි කිරීම සඳහා වූ ගාස්තුව රුපියල් 2,500ක් දක්වා වැඩි කරලා තිබෙනවා. ඒ ගාස්තුව ඉතාම අධිකයි. ඒ වාගේම ඇටෝනි බලපත්‍ර ලියා පදිංචි කිරීමේ ගාස්තුව, ඇටෝනි බලපත්‍ර පරීක්ෂා කිරීමේ ගාස්තුව රුපියල් 1,500ක් දක්වා වැඩි කරලා තිබෙනවා. ඒකත් ඉතාම අධිකයි. ඒ නිසා මේවා සාධාරණ ගාස්තුවක් දක්වා අඩු කළ යුතුයි කියලා මම කියා සිටිනවා. ඒ වාගේම විවාහ ලියා පදිංචි කිරීම. කාර්යාලයෙන් පිටතදී විවාහයක් ලියා පදිංචි කිරීම සිදු වෙනවා නම් ඒ විවාහය ලියා පදිංචි කිරීම සඳහා රුපියල් 1,500කුත්, රුපියල් 3,500කුත් වශයෙන් රුපියල් 5,000ක ගාස්තුවක් ගෙවන්න සිදු වෙනවා. අද බොහෝ දෙනෙක් - දුප්පත්ම කෙනෙකු වුණත්- තමන්ගේ නිවසේදී තමයි තමන්ගේ විවාහය ලියා පදිංචි කරන්නේ. විවාහ උත්සවය තරු පහේ හෝටල්වල පවත්වනවා නම්, ලක්ෂ ගණන්, කෝටි ගණන් වියදම් කරන්න පුළුවන් නම් මොකද රුපියල් 5,000 ගෙවන්න බැරි කියලා ආණ්ඩුවේ ඇමතිවරු කියනවා මට ඇහුණා.

හැබැයි, දුප්පත් මිනිස්සු ඉතාම වාමෙට, ඉතාම ලාභෙට තමන්ගේ මංගල උත්සවය ගන්න අවස්ථාවේදී පවා විවාහය ලියා පදිංචි කරන්න තමන්ගේ ගෙදරට රෙජිස්ට්‍රාර් මහත්මයා කැඳවා ගෙන එනවා. මේ සඳහා රුපියල් 5,000ක් වැය වෙනවා. සමහර දුප්පත් කෙනෙක් මුළු විවාහ උත්සවයටම වියදම් කරන්නේ රුපියල් 20,000ක්, 25,000ක් වෙන්න පුළුවන්. නමුත් අද රුපියල් 5,000ක් ගෙවන්න ඕනෑ විවාහය ලියා පදිංචි කරන්න. ආණ්ඩුව මෙවිට දුප්පත්ද? ආණ්ඩුව මෙවිට බංකොලොත්ද? මොකක්ද මේකෙන් වෙන්නේ? මේකෙන් අන්තිමට විවාහය ලියා පදිංචි කිරීමේ ප්‍රවණතාව අඩු වෙන්න පුළුවන්.

කොඩියට ගරුත්වය ලබා දිය යුතුයි කියලා අපි ඒ අය දැනුවත් කළා. ඒ සියල්ලම ක්‍රියාත්මක වන වෙලාවේ අද බුද්ධික පතිරණ මන්ත්‍රිතුමා සිංහ කොඩියක් ගෙනැල්ලා මෙම සභාවට කරුණු දැක්වීමක් කළා. දැන් අපේ අපීත් පී. පෙරේරා මන්ත්‍රිතුමාත් ඒ සම්බන්ධව ප්‍රකාශයක් කළා. ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, බුද්ධික පතිරණ මන්ත්‍රිතුමා ගෙනා මේ සිංහ කොඩිය නිෂ්පාදනය කරලා තිබෙන්නේ කවුද? මේ කොඩිය මන්ත්‍රිතුමා කොහෙන් ගෙනාවාද කියා අපි දන්නේ නැහැ. මේ වාගේ දේවල් ඕනෑ කෙනෙකුට කරන්න පුළුවන්. ඒ නිසා ඔබතුමා වග කිව යුතු මන්ත්‍රීවරයෙක් හැටියට -

ගරු බුද්ධික පතිරණ මහතා

(මාණ්ඩුප්‍රාප්තික පතිරණ)

(The Hon. Buddhika Pathirana)

ගරු නියෝජ්‍ය ඇමතිතුමනි, මම ඔබතුමාට බාධා කරනවා නොවෙයි. මම කවදාවත් මේ සභාවේ එහෙම කරලාත් නැහැ. ගරු නියෝජ්‍ය ඇමතිතුමනි, පිටකොටුවේ සිංහ කොඩි විකුණන කඩවලට ගිහිල්ලා බැලුවොත් මේ ගැන දැන ගන්න පුළුවන්. ඔබතුමා ගියොත් මේ දේ හරි යන්නේ නැහැ. වෙන කවුරු හරි යවා බලන්න. ඒ කඩවල මෙවැනි කොඩි දහස් ගණනක් විකුණනවා. එහෙම packets තුනක් අපි සල්ලිවලට ගන්නා. මේ දේ රජය කළා කියලා අපි කියන්නේ නැහැ. යම් කිසි කෙනෙකුගෙන් මේක වැරදිලා සිදු වුණා වන්න පුළුවන්. සමහර විට අපේ රටත්, ඒ වාගේම ශ්‍රී ලාංකීය ජාතියත් අපහාසයට ලක් කරන්න සැලසුම් සහගතව කළා වන්නත් පුළුවන්. අපි කියන්නේ මේ ගැන පරීක්ෂණයක් කරන්න කියලායි.

ගරු විජය දහනායක මහතා

(මාණ්ඩුප්‍රාප්තික විජයානන්ද)

(The Hon. Wijaya Dahanayake)

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, ගරු මන්ත්‍රිතුමා ඒ සම්බන්ධව විශේෂයෙන්ම-

ගරු අල්හාජ් ඒ.එම්.අම්.අසවර් මහතා

(මාණ්ඩුප්‍රාප්තික අල්හාජ් ඒ.එම්.අම්.අසවර්)

(The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer)

වග කිව යුතු මන්ත්‍රීවරයෙක් වශයෙන් ඔබතුමාට ඕන පොලිසියට දෙන්න තිබුණා නේ. ඒ ගැන තමුන්නාන්සේටත් යුතුකමක් තිබෙනවා නේද?

ගරු විජය දහනායක මහතා

(මාණ්ඩුප්‍රාප්තික විජයානන්ද)

(The Hon. Wijaya Dahanayake)

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, හෙට දිනයේම එතුමා සඳහන් කරපු ප්‍රදේශයට ගිහිල්ලා මම මේ සම්බන්ධව හොයා බලනවා. එක්කෝ රජයට අපහාස කරන්න, එහෙම නැත්නම් වෙනත් කටයුත්තකට කරපු දෙයක් හැටියටයි අපි මේක දකින්නේ. සිංහ කොඩිය සම්බන්ධව කුඩා කාලයේ පටන් අප සියලු දෙනාම දන්නවා. අපේ රටේ සිදු වන සමහර සිද්ධි එක්ක ගන්නාම ඔය සිද්ධිය ලොකු දෙයක් විධියට අපි දකින්නේ නැහැ කියලා බුද්ධික පතිරණ මන්ත්‍රිතුමාට මම කියනවා. අපේ රටේ සමහර පක්ෂ නායකයෝ ජාතික ගීයට අත්ප්‍රසිද්ධ ගඟහා වේදිකාවල නැටුවා. ඉස්සෙල්ලා අපේ වීරකුමාර දිසානායක නියෝජ්‍ය ඇමතිතුමාත් ඒක කිව්වා. ඒක නැවත සැරයක් මටත් කියලා කියවා ගන්න, සිංහ කොඩිය අපේ අපීත් පෙරේරා මන්ත්‍රිතුමාගේ අතට දුන්නාද දන්නේ නැහැ. ඒ වාගේ යුගයක් තිබුණු බව අපි දකිනවා. ඒ යුගය අමතක කරලා ඉදිරියට යන ජාතියක් හැටියට; ශ්‍රී ලාංකිකයන් හැටියට අප සියලුම දෙනා ඉතාමත් සමභීයෙන් දැන් ගමන් කරනවා. අපි නිදහස ඒ ආකාරයට භුක්ති විඳිනවා. ගරු බුද්ධික පතිරණ මන්ත්‍රිතුමා ඉදිරිපත් කරපු ජාතික කොඩිය මම බැලුවා. එතුමා ඒ කොඩිය මට එවා තිබුණා. ඒ කොඩිය නිෂ්පාදනය කරපු ස්ථානයක් නැහැ. ඒ කොඩිය පිටුපස අලුතෙන් කොළයක් අලවා තිබෙනවා.

ගරු බුද්ධික පතිරණ මහතා

(මාණ්ඩුප්‍රාප්තික පතිරණ)

(The Hon. Buddhika Pathirana)

ඒ sticker එක.

ගරු විජය දහනායක මහතා

(මාණ්ඩුප්‍රාප්තික විජයානන්ද)

(The Hon. Wijaya Dahanayake)

ගරු මන්ත්‍රිතුමා, අපි ඒ සම්බන්ධව හොයනවා. ජාතික කොඩිය ගැන අපට ලොකු වග කීමක් තිබෙනවා කියන එකත් මම මේ වෙලාවේ සඳහන් කරන්න කැමැතියි.

ගරු අපීත් පෙරේරා මන්ත්‍රිතුමා අද සභාව කල් තබන අවස්ථාවේ ඉදිරිපත් කළ උපන් හා මරණ ලියා පදිංචි කිරීම සහ ඉඩම් ලියා පදිංචි කිරීමේ ගාස්තු අය කිරීම සම්බන්ධ යෝජනාව ගැන දැන් මම කථා කරන්න කැමැතියි. ලොකු ලොකු උත්සව පවත්වා, ලොකු ලොකු දේවල් කරලා සල්ලි වියදම් කරන වෙලාවේ මේ වාගේ දේවල්වලින් මහ ජනතාවට රිද්දන එක වැරදියි කියලා එතුමා කිව්වා.

අපි ඔබතුමාට කියනවා, කිසිසේත්ම රජය එහෙම බලාපොරොත්තුවකින් නොවෙයි කටයුතු කරන්නේ කියන එක. එක්දහස් නමසිය ගණන්වල ඉඳලා මේ ගාස්තු සංශෝධනය වෙලා තිබුණේ නැහැ ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි. එම ආයතනවලින් අද වන කොට එදාට වැඩි සේවාවක් ජනතාවට ලබා දෙන්න අවශ්‍ය නිසා තමයි 2013 වර්ෂයේ අය වැය යෝජනා ඉදිරිපත් කරන වෙලාවේ මෙම යෝජනාවත් ඉදිරිපත් කරලා සම්මත කළේ. ඒ නිසා 2013.01.01 දින සිට ඒ යෝජනාව ක්‍රියාත්මක වෙනවා. ඒ අනුව විශේෂයෙන්ම උපන් හා මරණ ලියාපදිංචියට අදාළ සහතික සංරක්ෂණය කිරීම ඉතාම වැදගත් වන බව අපි කියනවා. එසේම ඒවා සංරක්ෂණය කර තැබීමෙන් අවශ්‍ය ඕනෑම වෙලාවක අපට ඒවායේ පිටපත් ලබා ගැනීමේ හැකියාවක් තිබෙනවා. කඩදාසිවල ලියලා සහතික අරන් තබන කාලය දැන් ඉවරයි. ඒවා දිරාපත් වෙනවා, හානියට පත් වෙනවා.

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, අපි නවීන තාක්ෂණය උපයෝගී කර ගෙන දිවයිනේ සියලුම ප්‍රාදේශීය ලේකම් කාර්යාලවලට තිබෙන උපන්, මරණ හා විවාහ සහතික ලේඛන පරිලෝකනය කරලා - scan කරලා - එම තොරතුරු ඇතුළත් පරිගණක දත්ත පද්ධතියක් මේ වන විට සකස් කරලා ක්‍රියාත්මක කර ගෙන යනවා. අපි දකිනවා, ඒ තුළින් මහ ජනතාවට උපන් හා මරණ ලියා පදිංචි කිරීමේ සහතික පිටපත් කඩිනමින් ලබා ගැනීමේ අවස්ථාවක් ලැබෙනවාය කියා. අපේ අමාත්‍යාංශය හැටියට අපට කියන්න පුළුවන් මේ වන කොට ඒ සඳහා වැය කර ඇති මුදල රුපියල් මිලියන 85ක් වන බව. මේ සියල්ලම වැය වුණේ මුළු ලංකාව පුරාම තිබෙන කාර්යාල සියල්ලම පරිගණකගත කරලා ක්‍රියාත්මක කිරීමටයි. එම දත්ත පද්ධතිය තවත් වැඩිදියුණු කරන්න අපි බලාපොරොත්තු වෙනවා. ඒවාට අවශ්‍ය සියලුම උපකරණ ලබා දීමට, නඩත්තු කිරීමට තවත් විශාල මුදලක් අවශ්‍ය වෙලා තිබෙනවා. ඒ මුදල සොයා ගැනීමේ ගැටලුවක් අපට තිබෙනවා. මීට අමතරව උපන් හා මරණ සහතික පරිගණකගත කිරීම සඳහාත් ඒවා ලියාපදිංචි කිරීම සඳහාත් අනාගතයේදී අලුත් ක්‍රම ආරම්භ කරන්න අපි උත්සාහ කරනවා. අපි මේ වන කොට ඒ සඳහා අවශ්‍ය කටයුතු ක්‍රියාත්මක කරලා තිබෙනවා.

ඒ එක්කම විවාහ ලියා පදිංචිය රෙජිස්ට්‍රාර්වරයාගේ කාර්යාලයේදී කිරීම සඳහා අවශ්‍ය පහසුකම් සියලුම රෙජිස්ට්‍රාර්වරුන්ට සලසලා තිබෙනවා. එම කාර්යාලයෙන් බැහැරව විවාහ ලියා පදිංචිය සිදු කිරීමේදී තමයි මුදලක් අය වෙන්නේ. රෙජිස්ට්‍රාර්වරයා කාර්යාලයෙන් පිටතට ගියාම, ඒ කියන්නේ එම නිලධාරියා ගෙදරකට එහෙම නැත්නම්

[ගරු විජය දහනායක මහතා]

හෝටලයකට එක්කගෙන ගිය අවස්ථාවලදී ඒ සේවය ලබා ගැනීම සඳහා කාර්යාලයට එන අය යම් අපහසුතාවකට පත් වෙනවා කියා අපි විශ්වාස කරනවා. ඒ තත්ත්වය වළක්වා ගැනීමත් එක්තරා අරමුණක් හැටියටම අපි සලකන්නේ. අපි විශේෂයෙන්ම කියන්න ඕනෑ, හෝටල්වලට රුපියල් මිලියන ගණන්, ලක්ෂ ගණන් ගෙවලා විවාහ මංගල් උත්සව ගන්න කොට රුපියල් 3,500ක්, රුපියල් 5,000ක් වගේ මුදලක් අය කිරීම ඒ තරම් වැඩි වීමක් හැටියට අපි දකින්නේ නැති බව. මොකද, එහෙම නම් ඕනෑම කෙනෙකුට පුළුවන්කම තිබෙනවා රෙජිස්ට්‍රාර්වරයාගේ කාර්යාලයට ගිනිල්ලා විවාහය ලියා පදිංචි කිරීමේ කටයුත්ත කරන්න. වර්තමානයත් එක්ක මේ සියල්ලම සැකසීමේ කාලය දැන් ඇවිල්ලා තිබෙනවා. ඒ නිසා තමයි අපි පුළුල් මුදලක වැඩි වීමක් නියාත්මක කරලා තිබෙන්නේ. නමුත් රෙජිස්ට්‍රාර්වරයාගේ කාර්යාලයට ගිනිල්ලා විවාහය ලියා පදිංචි කරන අයට ඒ තරම් විශාල මුදලකින් හානියක් වෙනවාය කියා අපි දකින්නේ නැහැ.

ලියා පදිංචි කරන ලේඛන හා ඔප්පුවල දෙවැනි පිටපත් සංරක්ෂණය කර තැබීමත් අවශ්‍ය වෙනවා. ඒ එක්කම මහජනතාවගේ ඉඩම්වල අයිතිය තහවුරු කර ගැනීම සඳහා හොඳම සාක්ෂිය වන්නේත් එම ලේඛනයයි. පරිගණක භාවිතයත් එක්ක එම ලේඛන සංරක්ෂණය කරලා, පරිලෝකනය කරලා දත්ත පද්ධතියක් සකස් කරන්න විශාල මුදලක් වැය වෙනවා. එසේ විශාල මුදලක් වැය කිරීම තුළින් ජනතාවට අවශ්‍ය සේවාව ලබා දිය හැකියි කියා අපි විශ්වාස කරනවා. ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, අවුරුදු ගණනාවකට පස්සේ තමයි අපි එම මුදල වැඩි කරලා තිබෙන්නේ.

අපි මේ අවස්ථාවේදී විශේෂයෙන්ම සඳහන් කරනවා, අනිගරු ජනාධිපතිතුමාගේ උපදෙස් පරිදි විවාහ ලියාපදිංචි කිරීමේ පනත අනුව විවාහයක් ලියා පදිංචි කිරීමේදී අය කරනු ලබන සියලුම ගාස්තුවලින් මේ වන කොට ආදිවාසී ජනතාව නිදහස් කර තිබෙන බව. ඒ එක්කම ශ්‍රී ලංකාව තුළ මොස් විදේශ රටක සිදු වන උපහක් නෙව් මරණයක් ලියා පදිංචි කිරීම හාස් තුනක කාලයක් ඇතුළත සිදු කරන්නේ නම් කිසිදු ගාස්තුවක් අය කරන්නේ නැහැ.

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, ඒ වාගේ සහන ලබා දිය යුතු අයට සහන ලබා දුන්නාය කියලා අප විශ්වාස කරනවා. ඒ එක්කම මා විශේෂයෙන් කියන්න ඕනෑ, රෙජිස්ට්‍රාර් ජනරාල් දෙපාර්තමේන්තුවට අයත් කාර්යාල ගොඩනැගිලි අවශ්‍ය පරිදි වැඩිදියුණු කරගෙන යාමේ අවශ්‍යතාවක් මේ වෙලාව වන කොටක් අපට තිබෙනවාය කියලා. එම කාර්යාලවල ප්‍රයෝජනය සඳහා පරිගණක සහ අනිකුත් උපකරණ ලබා දීමට විශාල මුදලක් වැය කරන්න සිද්ධ වෙනවා. මොකද සමහර විට මේ කාර්යාලවලට ජනතාව විශාල වශයෙන් ගිහිල්ලා මේ කාර්යයන්වලට යන කාලය දිනා බලාගෙන ඉන්නවා. නමුත් පරිගණකගත කරනවා, නවීන කාර්‍යක්ෂණය යොදා ගත්තට පස්සේ අපට ඉතාමත් ඉක්මනින් ඒ

ජනතාවට අවශ්‍ය ලිපි ලේඛන ලබා දෙන්න පුළුවන්. ඒ එක්කම රෙජිස්ටාර් ජනරාල් දෙපාර්තමේන්තුව මහ ජනතාවට සම්භර සේවාවන් සපයන්නේ නොමිලයේයි. යම් මුදලක් අය කර ඒ ආයතන පවත්වා ගන්න මුදලක් අප යෙදුවේ නැති වුණොත් මේ කාර්යයන් තව දුරටත් කර ගෙන යෑමට හැකියාවක් නැහැ. ඒ නිසා තමයි අප වර්තමානයට ගැළපෙන පරිදි මේ ගාස්තු සංශෝධනය කරලා තිබෙන්නේ.

අප අවසාන වරට මේ පනත් සංශෝධනය කරලා තිබෙන්නේ මීට වසර ගණනාවකට ඉස්සෙල්ලයි. ලේඛන ලියා පදිංචි කිරීමේ ආඥාපනත ගන්නොත් ඒකේ ගාස්තු අවසාන වරට සංශෝධනය වෙලා තිබෙන්නේ 1976 දීයි. ඒ එක්කම ඇවෝනි බලපත්‍රයක් ලියා පදිංචි කිරීමේ ගාස්තු අවසාන වරට සංශෝධනය කර තිබෙන්නේ 1939 දීයි. මේ සේවාවන් හෙට දිනයේත් සැපයීම සදහාත්, රජය විසින් දරන වැය බර සමනය කර ගැනීමටත්, මේ සේවාවන් හරියාකාරව ලබා දීමටත් අවශ්‍ය නිසා තමයි මේ ගාස්තු අය කරලා තිබෙන්නේ. මේ මුදල වර්තමානයට ගැළපෙන ලෙසත්, වර්තමානයේ මෙම ආයතන වැඩි සේවාවන් ලබා දීමේ අරමුණින් ක්‍රියාත්මක වීමටත් අවශ්‍ය නිසා තමයි මේ සුළු මුදල - විශාල මුදලක් හැටියට අප දකින්නේ- අප අය කරලා තිබෙන්නේ.

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, අපේ ගරු අපීන් පී. පෙරේරා මන්ත්‍රිතුමා ඉදිරිපත් කළ මේ සභාව කල් තැබීමේ යෝජනාවේ විධියට රජයට අමතර ආදායමක් උපදවා ගැනීමට හෝ මහජනයාට අතිරේක බරක් පැටවීමට රජය අපේක්ෂා කරන්නේ නැහැ. ඒ නිසා මා මීට වැඩිය ඒ සම්බන්ධව අදහස් පළ කරන්නේ නැහැ. වර්තමානයට මේ සේවාවන් සකසා ගැනීමට තමයි මේ මුදල වැඩි කරලා, ක්‍රියාත්මක කරන්නේ කියන කාරණය මා මේ අවස්ථාවේ දී සඳහන් කරනවා. ආදි වාසී ජනතාව වෙනුවෙන් ඒ සහනය ලබා දෙන්න අවශ්‍ය කටයුතු කරනවා.

ගරු නියෝජ්‍ය කථනායකතුමනි, මේවා වෙනස් කරන්න බැහැ. විසර්ජන පනතකින්, පාර්ලිමේන්තුවේ ඡන්දයකින් තමයි මේවා සම්මත කරලා තිබෙන්නේ. එහෙම වුණොත් මේවා වෙනස් කරන්න නැවත සැරයක් අපට විශාල කර්තව්‍යයකට යන්න සිද්ධ වෙනවා. ඒ සම්බන්ධව ඔබතුමාට මගේ අදහස් ප්‍රකාශ කරමින් මා නිහඬ වෙනවා. ස්තූතියි.

ප්‍රශ්නය විමසන ලදින්, සභා සම්මත විය.

வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

Question put, and agreed to.

පාර්ලිමේන්තුව ඊට අනුකූලව අ. හා. 7.03ට, 2013 පෙබරවාරි 19 වන අඟහරුවාදා අ.හා. 1.00 වන තෙක් කල් ගියේය.

அதன்படி பி. ப. 7.03 மணிக்கு பாராளுமன்றம், 2013 பெப்ரவரி 19, செவ்வாய்க்கிழமை பி.ப. 1.00 மணிவரை ஒத்திவைக்கப்பட்டது.

Adjourned accordingly at 7.03 p.m. until 1.00 p.m. on Tuesday,
19th February, 2013.

සැ.යු.

මෙම වාර්තාවේ අවසාන මුද්‍රණය සඳහා ස්වකීය නිවැරදි කළ යුතු තැන් දක්වනු ලබන මන්ත්‍රීන් මින් පිටපතක් ගෙන නිවැරදි කළ යුතු ආකාරය එහි පැහැදිලිව ලකුණු කොට, පිටපත ලැබී දෙසතියක් නොඉක්මවා **හැන්සාඩ්** සංස්කාරක වෙත ලැබෙන සේ එවිය යුතුය.

குறிப்பு

உறுப்பினர் இறுதிப் பதிப்பிற் செய்யவிரும்பும் பிழை திருத்தங்களைத் தமது பிரதியில் தெளிவாகக் குறித்து அதனைப் பிழை திருத்தப்படாத பிரதி கிடைத்த இரு வாரங்களுள் **ஹன்சாட்** பதிப்பாசிரியருக்கு அனுப்புதல் வேண்டும்.

NOTE

Corrections which Members suggest for the Final Print should be clearly marked in their copy and sent to be Editor of HANSARD within two weeks of receipt of the uncorrected copy.

Contents of Proceedings :

**Final set of manuscripts
Received from Parliament :**

Printed copies dispatched :

දායක මුදල් : පාර්ලිමේන්තු විවාද වාර්තාවල වාර්ෂික දායක මිල රු. 2178කි. පිටපතක් ගෙන්වා ගැනීම අවශ්‍ය නම් ගාස්තුව රු. 18.15කි. තැපැල් ගාස්තුව රු. 2.50කි. කොළඹ 6, කිරුළපන, පාමංකඩ පාර, අංක 102, පියසිරි ගොඩනැගිල්ලේ රජයේ ප්‍රකාශන කාර්යාංශයේ අධිකාරී වෙත සෑම වර්ෂයකම නොවැම්බර් 30 දාට ප්‍රථම දායක මුදල් ගෙවා ඉදිරි වර්ෂයේ දායකත්වය ලබා ගෙන විවාද වාර්තා ලබාගත හැකිය. නියමිත දිනෙන් පසුව එවනු ලබන දායක ඉල්ලුම් පත් භාර ගනු නොලැබේ.

சந்தா ; ஹன்சாட் அதிகார அறிக்கையின் வருடாந்த சந்தா ரூபா 2,178. ஹன்சாட் தனிப்பிரதி ரூபா 18.15. தபாற் செலவு ரூபா 2.50. வருடாந்த சந்தா முற்பணமாக அத்தியட்சகர், அரசாங்க வெளியீட்டலுவலகம், இல. 102, பியசிறி கட்டிடம், பாமன்கடை வீதி, கிருளப்பனை, கொழும்பு 6 என்ற விலாசத்திற்கு அனுப்பி பிரதிகளைப் பெற்றுக்கொள்ளலாம். ஒவ்வோராண்டும் நவம்பர் 30 ஆந் தேதிக்கு முன் சந்தாப்பணம் அனுப்பப்பட வேண்டும். பிந்திக் கிடைக்கும் சந்தா விண்ணப்பங்கள் ஏற்றுக்கொள்ளப்படமாட்டா.

Subscriptions : The annual subscription for Official Report of Hansard is Rs. 2,178. A single copy of Hansard is available for Rs. 18.15. (Postage Rs. 2.50) Copies can be obtained by remitting in advance an annual subscription fee to the SUPERINTENDENT, GOVERNMENT PUBLICATIONS BUREAU, No. 102, Piyasiri Building, Pamankada Road, Kirulapone, Colombo 6. The fee should reach him on or before November 30 each year .
Late applications for subscriptions will not be accepted.